СРПСКА КРАЉЕВСКА АКАДЕМИЈА

ЗБОРНИК

ЗА

ИСТОРИЈУ, ЈЕЗИК И КЊИЖЕВНОСТ СРПСКОГ НАРОДА

ПРВО ОДЕЉЕЊЕ

СПОМЕНИЦИ НА СРПСКОМ ЈЕЗИКУ

КЊИГА X

СР. КАРЛОВЦИ

ШТАМПАНО У СРПСКОЈ МАНАСТИРСКОЈ ШТАМПАРИЈИ

1923.

СРПСКА КРАЉЕВСКА АКАДЕМИЈА

СТАРИ СРПСКИ ЗАПИСИ И НАТПИСИ

ПРИКУПИО ИХ И СРЕДИО

ЉУБ. СТОЈАНОВИЋ

КЊИГА ЧЕТВРТА

Ова је књига помогнута из фонда др-а Љубомира Радивојевића



СР. КАРЛОВЦИ

ШТАМПАНО У СРПСКОЈ МАНАСТИРСКОЈ ШТАМПАРИЈИ

1923.

I

Записи и натписи с означеном годином или којима се година приближно може одредити

(Испод кога броја стоји у загради други, значи да се запис поново штампа по бољем читању)

X ВЕК.

996.

5984 (4924) Въ лѣто ҂ѕ҃ф҃д҃ почѧ Андри еп(и)с(ко)пъ, февр. ѕ҃і҃

Запис на стубу цркве св. Арханђела у Вароши (код Прилипа). — Бълг. Стар. 27.

XII ВЕК.

пре 1186.

5985 Въ дни кнеза велнега Міхоіла въмрѣ жоупанъ Градъ Трѣвѣнскі, и въ то лѣто зіда емоу ракоу братъ жоупанъ Радомиръ съ с(ы)нъми еговѣми і жена емоу. Твара моньстръ им(е)немъ Брає, Боже ти даи здравие.

Запис на гробном камену у Полицама (код Требиња). — Гл. З. М. XXIII. 4. (1911) стр. 486.

пре 1197.[1])

5986 [Вь име оц҃а и с҃на и ст҃]аго доуха ѣ ж=
[оупань . . . . създахь ц]рькьвь светаг=
[о . . . . оу с]воихь селѣхь оу д·
[ьни . . . . сл]авьнаго Немане.

Одломак натписа на плочи нађеној у католичком гробљу код Благаја, сада у Зем. Музеју у Сарајеву. — Јужсл. Филолог I 109.

[1]) Ако је за време Немањино, а не његова сина.

око 1200.

5987 ѣз[ъ мон]стръ імен[емъ] Радонѣ [съ]здахъ съѣ врата [бо]га раді і да бѹд[ѹ. . . . чес]нікъ ѐ цр҃кв. . . . цр҃кы с҃таго Иоана · кнезъ Бречъко въложи се бъіти [че]стънікъ еи · і да земле ѹ ни. . . . [к]онъцѹ.

Поваљски натпис с острова Брача. Сад у Сплетском музеју. — Јужсл. филолог I, 104.

5988 (5536) Сиѩ цркв҃ банъ Коулинъ зида егд[а пл?]|ѣни Коу=чевъско Загорие и наде на ноу прон[не] | оу҃ Подъгорѣ Слѣ=пичиницъ · и постави свои образ[ъ надъ] | прагомъ. в҃ъ дан баноу҃ Коулиноу здравие и бани Конслави.

Натпис на каменој плочи у Мухашиновићима (Високо, сад у Сарајевском музеју). — Гл. З. М. 1898, 617; Годишњица XXXIV 27. — Горњи десни крај окрњен. Завршетак друге врсте Трухелка читао: гром[ъ и], а Ћоровић: прон[не]. Нејасно је и једно и друго у вези са претходним: и наде на ноу.

Испод натписа је урезан паралелограм подељен у шест квадрата у два реда; у сваком реду по три. У квадратима су изрезани кругови, а у круговима крстови. — У првом квадрату су урезана четири круга; други и четврти уплетени. У другом и у трећем квадрату су урезани у круговима крстови са крацима који се шире ка окрајцима и малим просторима између кракова. У четвртом и петом крстови су шири само у врху, и већи су простори између кракова. У шестом квадр. је кос крст састављен као од четири клина који се ужим крајевима састављају у среди.

У првом кругу нема натписа.

У горњем краку првог и другог и на оба попречна крака другог креста једнаким крупним словима пише:

5989 (5537) Писахь | Криле | жѹ | пань.

На левом и десном краку креста у другом кругу, ситнијим словима:

5990 (5538) Аз ииса | х҄ Деси | вои — [к]риже | за · бана

На доњем краку и у десном међупростору:

пи | сахъ азъ пи | сах

На доњем краку другог крста, читкијим словима:

5991 (5539) се пи | са Рад | схна кр | ъстиѣнинъ.

У десном и продужено у левом горњем међупростору четвртог крста натпис је јако оштећен; виде се слова:

5992 (5542) Д · ѣнь — ратъи | . . . . . —ди · ѣ на | . . . а.

У десном и левом горњем и десном горњем међупростору петог крста:

5993 (5542) Битъ — писа | богъ мѹ д—аи зьдра | вие а мь | нѣ животъ.

У левом међупростору шестог крста:

5994 (5540) Азъ писахъ Радѣ, а у десном: писа Обрадь.

У доњем међупростору истог крста:

5995 (5541) Многость писа.

Да није последњег записа (Многость место Милгост) рекао бих да су сви записи савремени и да значе да су и лица која се у њима помињу били у ма ком виду учесници грађења цркве.

XIII ВЕК.

1218.

5996 У бр. 8 погрешно је у Старинару читано Бладо, а треба Владо.

1234—1243.

5997 Бр. 14 Поправити годину 1233.—1242. на г. 1234.—1243.

5998 Бр. 53. пренети под ову годину, јер је из времена краља Владислава, сина Стевана Првовенчаног, а не Драгутинова — Камен се налази у *Полицама*. а не у *Пољицима*. — Избацити бр. 4725, јер је исто.

1259.

5999 Бр. 18. треба: к лѣто ҂ѕ҃·ѱ҃·ѯ҃·ѕ҃· и поправити годину 1255 на 1259.

1293., 1622., 1652., 1797.

6000 Бр. 29 и 30 исто је, избацити оба, јер су тачније издани под бр. 3808.

6001 Бр. 31 избацити; тачније издан овде под бр. 6615.

6002 Бр. 32 избацити; боље издан овде под бр. 6873.

6003 Бр. 33 избацити, биће исто што и бр. 3809.

1295., 1276—1282.

6004 Бр. 5543 Поправи: Изиде же на свѣт нашего єзыка божественое се писаниє потьщаниємь и любовию многою и желаниемь из млада. . . .

6005 Г. Елезовић нашао је у Пећи још једну крмчију XV—XVI. века са оваквим истим записом, али није читав, недостаје лист на коме је био свршетак. Прекида се: писани же быше книгы сїє вь дьни благочьстиваго и благовѣр'наго и светород'наго господина крал(ꙗ) Стефана вьсе срьпскые земле и поморь. . . .

Како се овде вели само: *краља Стефана*, а у Букурешком: *краља Стефана Уроша*. то је можда оригинал, с кога је ово преписано, био писан за владе краља Драгутина (1276—1282).

Упор. бр. 19, 38 и 1029.

XIV ВЕК.

1307.

6006 Стефанъ Урошь . . Христѣ бо . . благовѣрьнь краль срьбскіхь и поморскіхь прѣвнукь стго Симеѡна Немане и зеть цра грьчкаго кірь Андроника Палеѡлога поновихь храмь сте бце Лѣвишке ѿ самого ѡснованиꙗ, и ꙗ смѣрени ппъ (іепископь?) Призрѣнскы Дамиꙗнь трудих се, лѣт(о) ҂ѕ҃ѱ҃(ѿ?)еі.

Натпис испупчено у циглама уписан у цркви у Призрену. — Преглед I, 95.

1316.

6007 Добро ѥсть царьскоую таиноу таити, а чоудеса божиꙗ
[48] проповѣдати славно, многа бо на подьнебеснѣи ѡд испрьва
створише се, и до ныиꙗ творет' се на похвалоу добро тво-
рещимь а на постыдѣние нечьстивымь, вса же благыи чло-
вѣколюб'ца бога промышлении и изволѥн'ми, паче бо всеѥ
твари видимые и невидимые своимь чловѣколюбиѥмь вьзлю-
би и род чловѣчь и своимь ѡбразомь божствьнымь оукрасивь и,
и именемь сыновьства почьть и. Вь прьвыхь же избраа праѿца
Авраама и ѿ нѥго многы доброплодные ѿрасли расплодивь, рекоу
же и прѣкраснаго Иѡсифа и пророка и цара Давида и иныхь
многь и до прѣчьстые. А вь ныиꙗш'нихь родѣхь избраа и
вьздвиже господина светаго Симеѡна Неманю, и многораз-
лич'ными знамении и чоудеси почьть и. Многы бо ѡбитѣли оу
тебе, спасе, соут по саномь всѣмь раздѣлени по числоу добрыхь
дѣтелии, и ѿ нѥго доброплодны ѿрасли многы процвьть рекꙋ,
же господина светаго курь Савоу и иныхь многѣхь, вь них'
же и господинь нашь Стефань краль Оурошь, сынь великаго
кра(лꙗ) Оуроша, оуноукь прьвовѣньчан'наго крал(ꙗ) Стефана,
праоуноукь же светаго Симеѡна Неманѥ, еже многыѥ побѣды
створь ѿ бога дарованыѥ ѥмоу и кь инымь неизьч'теньнымь
ѥго добродѣтелиѥмь, ꙗже кь богоу и прав'дѣ и кь светымь
црькквамь и кь нищимь. И сиѥ книгы повелѣ написати сь
богомь бо самодрьжьць всѣхь срьбьскыхь земьл(ь) и помор-
скихь Стефан' краль Оурошь. Написаше же се вь дьни бла-
гочьстиваго кралевства ѥго [при] архиѥпископѣ ѡсмомь Савѣ
роукою грѣшнаго раба божиꙗ Геѡргиꙗ дꙗка Радослава. Да
аще что боуд(оу) вь нихь и неисправиль скоудотою бо оума
затеть (!) ѥсмь, да ѥгоже доидоу, молю вы исправлꙗюще
чтѣте, и не клынѣте, нь паче благословите и мене потроу-,
дивьшаго се, а вас богь да благослови и помилоуѥ вь вѣкы
аминь. Лѣт(о) же бѣ ҂ѕ҃ѡ҃к҃д҃ Свршише се богови на славоу нами.

(Једна и по страна празна, па:)

6008 Сиѥ светыѥ и божств'ныѥ книгы приложи Стефань
[49] Оурошь крал кели светаго Савы поустынежителꙗ (!) иже вь
Карѣꙗхь, юже сьзда господинь родитель кралевства ми и
оучитель ѿчьства нашего светы Сава прьвыи архиепископь
ср'б'скыи троуды и поты своими светыими на своѥ спасениѥ
и соущимь с нимь и по немь даже и до нас и всѣмь хоте-
щимь спасти се. Того рад(и) и азь грѣшны желаѥ молит-

вамы юго да има ч'то полоучити wставлюнию многых ми грѣховь сию малою приношению принесохь црькви сиюи. Завѣтоую же и засвѣдѣтельствоую прѣд̂ господомь богомь никыимь редомь ѿданоу быти семоу тетроюуглоу ѿ кюлию сее ни оу коупь ни оу залогоу ни на кою иноу потрѣбоу, тьк'мо да се ч'те оу светѣи келии сеи, югоже богь сподоби жити вь нюи, некли бихь и аз' недостоиныи наметь нѣкоую имѣль по смр'ти моюи. И прѣдах' га вь роуцѣ господиноу ми и wц̃оу попоу Θеwд(оу)лоу, живоущоу тьгда соущоу вь келии сеи, іако и вь роуцѣ самомоу господиноу и wц̃оу моюмоу светомоу Савѣ. Да к'то г(о) дрьзне ѿнети ѿ светые црькве юго, да моу ю мьст'никь богь и светыи Сава, аминь.

Запис у јеван. Карејске типикарнице. — По фотогр. снимку г. Д. Анастасијевића и препису Ст. Димитријевића.

1312—1317.

6009 Бр. 50. — треба: вр. 1: давшоу. — вр. 2: пречьстыю. — вр. 3—4: ѿца нашего Никодіма. игоумна.... ѿ области. — вр. 6. югово по.... пльти, иеромонах. — вр. 8—9 рекомыю праз̂. Дондеже ю написа, великь троудь подьють юст. — вр. 12: ѿци. — вр. 15: смьрьть.

Сава, Каталог.

1332.

6010 Бр. 61 биће познији, и зато би га ваљало пренети у трећи одељак.

1333.

6011 При дрьжавѣ г(осподи)на прѣвысокаго Стефана Ду-
[62] шана (?) крал(а) сьзыда сьи пиргь г(оспо)д(и)нь протосева(ст) Хрел(а) сь трȣдомь с(ве)т(о)мȣ wцȣ Иw(ан)ȣ Рылскомȣ и м(а)тери б(о)жїи нарыцаемѣи Ѡсѣновица в л(ѣто) ҂ѕ҃ѿ҃м҃г҃и҃е҃.

Натпис на Хрељиној кули у Рил. м. — Минало. II. 42. (Упор. бр. 62 са мало друкчијим читањем; ни једно није поуздано).

1335.

6012 Бр. 63 Попунити ... врать протоманстор̂ь ис....

Г. Елезовић.

око 1336. и позније. (?)

6013 Благоизволившоу господоу богоу на Исоусоу Христоу и всѣкывшоу вь срдце прѣподобномоу ѿцоу Дамианоу и еклисиархоу матере божие хиландарскые лауры срьпскомоу языкоу, и прочимь правовѣрнымь тоговѣмь дрьзновениемь сьзда се сиа книга роукою грѣшнаго Θеодоула иеромонаха.

Курзивом:

6014 Октоих Светаго Савы келие иже вь Карѣахь.

Записи у рук. (октоих на перг.) м. Хиландара бр. 32 (128). — Сава, Каталог.

1338.

Іс. Хс. Ни ка.

6015 Сии божьствни храмь сьзда с(е) вь име светаго Георгиа вь ѡрѣховьнич(каго)[1] въ лѣт(о) ҂ѕ҃ѡ҃м҃ѕ҃. Потроуди се рабь божи иеромонахь Иѡакимь и иеромонах Симеѡнь. Азь Никола писахь сие. Богь да прости потрѹдившихь се.

Натпис на плочи нађеној у селу Крчишту код Дебра сада у Нар. Музеју у Београду.

[1]) Данило каже да је овај храм подигао Милутин (Даничић, Животи 138).

1341.

6016 Сьзд(а) се сїи свѣтлыи и чь(с)тны храмь великаго
[71] воеводе вышни(хь) силь архистратига Мїхаила. Сьзда се и сьвршии се вь дьни Стефан(а) крал(а) сь трѹдомь и подаанием раба б(ож)иа Іѡан(а) великаго воеводе Ѡливера, и подроужиа его рабѹ б(о)жию Анноу Марѹ, и вьзлюбленнаго емѹ сына Краика в лѣт(о) ҂ѕ҃ѡ҃м҃д҃. — Се же села и метохїе: село конь цркве Лѣсново сь заселкомъ Лѹковѹ, и ѹ Баковѣ црьквь с(ве)т(о)га Николе сь селомъ ї на рѣцѣ заселькь Глобица, и село Добрьеко и ѹ Дрѣвено(м?) с(ве)ть Іелисеи и засель(кь) Пещник(ь) с(ве)ты Прокопие, и катѹнь Влах на Строи (?), и ѹ Щипѣ с(ве)ты Никола, поп Сїфиљь. и ·к· кѹщи.

Натпис у м. Лесновском. — Българ. Стар. изъ Макед. 245.

6017 Азь рабь Христовь Иѡань Ѡливерь, по милости божи
[72] и господина ми крала Стефана бихь ѹ Срьблемь великь начелникь, потомь велики слѹга, потом великы воевода, потомь

велнкы . . . . . .[1]) за вѣрное емѹ поработанию по милости божиеи и великы деспоть всеѧ Срьбскыѥ земле и поморьскиѥ и ѹчестникь Грькомь.

Натпис око слике у м. Лесновском. — Бълглр. Стар. изъ Макед. 246.

[1]) У Гл. XIII, 294: великы севастокраы . . . за

1342.

6018 Бр. 78. — *Завршетак гласи:* . . . . 6850 ·і· индикта. *Према томе треба под ову, а не под 1344 годину да дође.*

Сава, Каталог.

6019 [Гробь те сьдрьжить ннны] ѹмрьщвена кесароу иже вчера
[77] с нам[н] ѣсно гл҃юшѹ: ѡ чюд(ѹ) стра[шнѹ. ѡ прѣславномѹ видѣнию, т]и великѡименитe. ꙗко н[ѣ]кое с҃нце дѡблестьви=[ыи] мѹжъ ꙗвивы се в҆ дѡбротахъ ле[жиши оумрль въ гробѣ малѣ. ѡх҃ ѡх҃ какѡ бе]згла҃нъ прѣбиваѥши и безѡбразнь без видѣниꙗ, без доуха в[е]сма страждеть ѡбою[дѹ ѹмрьшве]=ниѥмь твоимь [кесарѹ прѣизреднѣ; хвални]а кесарица твѡꙗ сѹпрѹжница рїдающи и двостраждоущи п[л]ачющи горко печѣ=ли[ю вьседрьжима] тебе сладкыи [невидѣщ]и прѣд сѡбою. Сна зреще, братие, вь ѡбразѣ [оусрьдно вьнимѣте ѡ ле]жещимъ [толикѹ велик]оу соущѹ вь обоих вь таковыимь оутѣсник[ша се малѣ гробѣ] и доб[рѣ жити сіе им]ь вса ѹстраꙗнте Лѣт(о) ҂·ѕ·ѿ·н·а. еидик[тїѡн ·аі· мѣсеца декем. преста]ви се [славны кесарь] Стефань Хрелꙗ Драговола минишскымь ѡбразомь [Харї=тѡн, ктитѡр светаго храма сего].

Запис на гроб. камену у м. Рилу рестаурисан према неком ранијем препису. — Минало. II. 20. (в. читање под бр. 77.) по другом препису. — Упор. бр. 3664.

пре 1346.

6020 Октоих, у Петр. публ. библиотеци (F. п. I. 62).

Лавров. Палеографија 217.

1346.

6021 Бр. 84 и 85 налазе се сад у Букурешком Нар. Музеју.

око 1346.

6022 † Витомиров[1]) прьстен.

6023 † Ходоровь прьстень.

Натписи на златним прстеновима (печатима) у Софиском музеју. — Софийск. цър. св. София стр. 89.

¹) Упор. бр. 83.

око 1347.

6024 [91] Се же боуди вѣдомо хотещомоу чисти книгоу сию ꙗко не дрьжит цркы вселенска ни на блажнах, ни на литоургии чисти апостола, любо евангеліа на всак дьнь светым, нь тьчию редовние рекше стльп прѣз все годищи, и светым избраным иже имат тропар; аще ли хощет кто литоургию комоу светомоу творити ищи обще светомоу противоу светомоу, а еже чисти на всак дьнь светомоу ѿ свога изволеніа . . . (неколико речи истругано) . . . Си тетраевангель писа се вь лаврѣ светаго Аѳанасиа ѿ извода манастирска, и хотеи прѣписовати да не дрьзнеши развращати на свое хотѣние, нь пиши ꙗкоже обрѣтаеши, понеже наш род развратили соу многе книгы, не вѣдоуще силоу езыкоу грьчькомоу.

Запис у рук. м. Хиландара. бр. 12. (15). — Сава, Каталог.

1348.

6025 [92] Изволениюм божиюмь и поспѣшениюмь светог доуха вь троици подписа се сіи храмь господа бога вседрьжителꙗ вь паметь и вь помень господина богомь просвѣщен̓наго и светороднаго и самодрьжавнаго весе срьбскые и поморьскые земле Стефана крал(ꙗ) Уроша ·г҃·-го юмоу же боуди вѣчна паметь вь дьни сына юго благовѣрнаго и светаго и славнаго и прѣвысокаго господина ·а҃·-го цара Стефана всее срьбскые и грьчькые и поморьскые земле. и сына юго Стефана крал(ꙗ) Оуроша вь лѣт(о) ҂ѕ·ѡ҃·н҃·ѕ҃· индикта а҃і. Богь да прости прваго игоумена Арсѣниꙗ, троудившаго се ѡ мѣстѣ семь светѣмь

Натпис у глав. цркви изнад улаза у м. Дечанима. — Г. Елезовић.

1350.

6026 1. . . . . . и . . . цркве . . .
. . . зрѣлъ юси м҃рдию ѿца .
. . . горко сльзещи . т . . . .
. . . ем прикры . . . .

2° ... кера[1]) во дворѣх црькы ...
... ѣде мѣзандем ....
... ѹбѡ оставим ....
† Кь лѣ ҂ѕ҃ѡ҃п҃и҃ ....
ы своими весе ....
свѣ .. ми . з
... ѡмр .. и ....

Натпис на гроб. камену (у два комада) у м. Осоговском. — Българ. Стар. изъ Макед. 261.

[1]) можда: Оливера.

Пре 1351, 1351 и доцније.

6027 (100 и 5984) Ѡ сих вьсѣх слава Христоу Богоу давшомоу зачело и коиць, аминь.

Поменѣте грѣшнааго Мартимиана писавшаго книгы сие, а и вась Богъ да прости.

6028 (100 и 5985) Въ лето ҂ѕ҃ тїсѹщнее и ѡсъмъ сътно ·п҃· и ·д҃· бин грѣшни игѹман Ѥѹфимїе ѹ Банскѡи. (н)а нега (к)алѹгерїе злого в'ѣдоим га (?) Богь въ веки, амин.

6029 (101 и 5985) Сии молабан светаго кралꙗ Ѹроша и светаго Стефана и светога монастира Баньске икло(н?)е(н)ь.

Сї мѡлабан светаго крала Ѹроша и светаго Стефана пръвѡмѹченика и светаго намастира Банскѣ.

6030 (5985) Чьснеишемѹ въ свѣщѣнѡинокѡх и нам ѡ Христе б(ог)ѡлю(би)вѡмѹ игѹманѹ Сопоцкѡмѹ кур Аданасїю.

Господинѹ ми светомѹ владицѣ прѣѡсвещеномѹ. . .

Записи у рук. Берл. Библ. бр. 27. — Акс. Обрадовић. Он вели да их је све писала једна рука, али да нису савремени (1351), већ познији 14 или пре 15 века.

1353.

6031 Светаго и блаженаго ѡца нашего Ефрема наказанїꙗ и пооученија кь боголюбию вашемоу потроудих' се списати ю, Никодимь монахь зовомни Крьпат'кь да ни юс(ть) на ползоу и не оутврьжению, ам(и)н. — Лѣт ҂ѕ҃ѡ҃ѯ҃а҃ юндиктиѡн ·ѕ҃·

Запис на рук. Слепченског ман. — Лавров. Палеогр. 213.

1355.

6032 Бр. 103. Почетак овог записа издан је под бр. 5544. и треба обоје саставити.

6033 [107] Сии юсть поуть истинны и незаблоудныи югоже свети ѿци наши ωбрѣтше по нюмоу идоше, и достигоше вьноутрь царствыꙗ божиꙗ оудалениюмь мира и вещеи юго видимихь и разоумних: нестежаниюмь, вьздрьжание. бдѣние, молитва непрѣстанна, мльчание, безгнѣвие, смѣреномоудрие, любовию. Сие добродѣтели матери наричют се, ѿ нихже раждают се и прочее добродѣтели вьводеще вь животь вѣчни. Сьврши се сие книга лѣто ҂ѕ҃ и ωсмосьт. ·ѯ҃г҃·.

Запис у рук. (Исак Сирин) м. Хиландар бр. 38 (454). — Сава. Каталог.

1346—55.

6034 (109) Божствны мт҃и промысломь, Христе, вса добра изволивше мьздовьздатель боуди благовѣр'номоу царю нашемоу Стефаноу и кралю нашьмоу Ѹрошоу, и троудив'шомѹ се игоуменѹ Хилан'дар'скомоу іеромонахоу Іωаноу.

Запис на рук. (минеј август) у цр. св. Богородице у Охриду. — Извьст. Конст. IV, 3, 138; Българ. Стар. изъ Макед. 216.

1355—6.

6035 (110, 112) Вь троици ѿцоу и сиnоу и светомоу доухоу слава.

Изволюниниюмь ѿца, и сьпоспѣшениюмь сина, и сьврьшениюмь светаго доуха, и по изволюнию божию и светых богоносных ѿтць и апостоль и евангелисть и моученикь страдавших Христа ради, иже тѣлеса своа непощедѣше, нь паче вышнего Юрасолима желающе, земльными вышнаага (!) коупише, ови вь кртпах, ови вь пещерах крыюще се, дроузи изгонимии из града вь град, и коупише тѣмь царстко небесное, и мало пострадавше вь вѣкы, сь Христомь живоут; понеже бо ни злато, ни сребро, ни бисерскаа красота, ни ωтець синоу, ни синь ωтцоу. ни мати чедомь, ни сродничи ни любовни дроузи, ни брат братоу, вь грозни и страшни час помощи не можеть, югда небеса свиют се, и звѣзды спадоуть. и сльнце помркнеть. и силы небесные двигноут се, и соуді́и нелицемѣрны сѣдеть на прѣстолѣ, и вьздасть комоуждо по дѣломь, и речеть о дес=

ноую себе: придѣте, благословены ѿца моего, и наслѣдоуите оуготованноѥ царство ѿ сложенниа мира всего; и тьгда речеть и соушимь о шоуюю: ѿидѣте ѿ мене, проклети, вь огнь вѣчны оуготованны дїаволоу и ангеломь ѥго. — И всегда вь молитвах ваших поминаите троудившаго се монаха Диѡнисиа, изволившомоу сицева, ꙗко да сподобит ны Христос стати о десноую себе вь день, вь иже придеть хотеи вьздати комоуждо по достоꙗнию, ꙗко томоу подобаеть всака слава, чьсть и покланиаанїе ѿцоу и синоу и светомоу доуxoy ниниа и присно и вь вѣкы вѣком, аминь.

Исписа же се сїа книга в лѣто 6864 индиктиѡнь 9.

6036 Вь то врѣме прѣстави се прѣвысокы господинь ·а҃· царь (111) Србскыи, синь светаго кралꙗ Оуроша ·г҃-го, Стефань Доушана, ѥмоуже боуди вѣчна память.

Запис у рук. м. Хиландара, бр. 13 (10). — Сава, Каталог.

после 1355.

6037 Азъ Димитръ .... живѣ. Николѣ Маркѣ .... по смрьти светороднаго цара Стефана.

Натпис над вратима развалене цркве у с. Дренову (Тиквеш) — Минало, II. 48.

1360.

6038 Бр. 116. Поправи: вр. 5: писана выше здѣ; — вр. 6., 7. и 11. треба као што је у загради: обрѣщоу, избавителницоу, ѥю.

6039 .... почини ѹбогыи Гаврїиле ѿ великаго трѹда....

(117) Охь тебѣ, оубогыи Гаврїиле, доколѣ да починемъ ...

Светїи отци Никеїстїи, помозите ми и сїе ·з҃· и ·и҃· нед, кончити.

Д. Костић, по препису јеп. Порфирија (у Петр. Публ. Б. F. XVIII. 33).

око 1360.

6040 Бр. 118. — Поправи: вр. 4: да ми ни на. — вр. 10: господа бога.

1361.

6041 Бр. 121. Попуни: вь домоу божии и светаго отца їѡ...

Цонев. 30.

1362.

6042 Сїи апостоль сьписа се вь дьни благороднаго цара Оурошa кьда . . . . краль . . . х . . . многогрѣшнїимь еромонахомь Вар=лаамомь вь лѣт(о) ≠ѕ҃ѿ҃ѻ҃ Варламь.

Запис у рук. Соф. Библ. бр. 52. — Цонев, 68.

1364.

6043 Зборник поука светих отаца, писао монах Дионисије г. 6872, индикта 2. Тада пало благовештење на други дан ускрса.

Запис у рук. м. Св. Павла у Св. Гори. — Драг. Костић по белешци јепис. Порфирија (Петр. П. Б. F. XVIII. N. 34, л. 73 а).

1365.

6044 Бр. 124. Поправи: врста 2: да ıесть на. — вр. 3. оузети или отдати камо любо да моу ıест соупьрникь. — вр. 4: и ѿ мене. — вр. 5: да нѣст.

Сава, Каталог.

око 1366.

6045 Бр. 4179. Поправи у посл. врсти: троудолюбиıемь миниха. Књига је писана око 1366. године.

Сава, Каталог бр. 14.

1370.

6046 Бр. 128. Поправи у вр. 1: ѡ господине. — вр. 2. Радо=славь Сколчикь.

М. Сперански.

6047 Бр. 129. Поправи: Христоу цароу. — вр. 2. дињкъ . . . . вь лѣт(о).

Д. Костић.

око 1370.

6048 Владимирь.

6049 Драгомꙋ ми и любовномꙋ ми братꙋ кѵр Никодимꙋ и всеѡсвещеномꙋ. прѣѡсвещеномꙋ митрополитꙋ.

Записи у рук. (Требник) Хлуд. Б. бр. 118. — Д. Костић. Први пишчев у монограму на последњем листу, а други курсивом, и по мишљењу г. Костића познији, али пре ће бити да је савремен.

6050 Помози, господи Карлѹ.

6051 Помози, господи, рабѹ своемѹ Карлѹ Теωпии, аминь.

6052 Ѿ злоχ, кратие, много: нѹ поиди напрѣдь (пролива му хартија).

Записи пишчеви на л. 42а и 155а (Хамартол) Хлуд. Б. бр. 183. — Д. Костић.

6053 ΚΈ ΙΫ ΘΘΈ ΗΜΩΗ ΕΛΕΗΣΟΗ ΜΕ ΡΩΜΑΗΩΣ ΚΑΙ ΤΑΧΑ ΜΟΗΑΧΩΣ.

Запис пишчев у рук. (минеј) Хлуд. Б. бр. 147. — Д. Костић.

пре 1371.

6054 По глаголѹ господа нашего Іисѹса Христа, ꙗкоже рече: азь ιесьмь зачело и кон'ць, и томѹ слава вь вѣки вѣкомь, амин. — Писа се сиꙗ книга многогрѣшною рѹкою иеромонаха Михаила попѹ Мнхѹ из Дебреше, Николинѹ сынѹ, та се писа многогрѣшною рѹкою, ιемѹже гробь ѿчьство. Тѣмже аще кѹде и съгрѣшиль, та простете, а не кльнете, нь благослов(е)те, тако и вась богь благослови. И паки писахь зимѣ, а лѣтѣ ιес(ть) всака работа болꙗ. И паки да ви глаголю: не пише аггель с небесь, нь чловѣкь грѣшень ѿь земле. Азь ωбрѣменени и ωкаꙗньни писахь вь дьни Вльκашина кралꙗ, кьди дрьжаше Грьгѹрь Пологь, а писавши беше из Лешнице, иιерен миχ'. Та простете и благословете, тако и вась богь вь си вѣки и вь придѹщи, в' вѣки, амин.

На другом месту са стране:

. . . . . господи и вси свети ѹбите (н)х кто ми зло чине и кои ме не. . . .

Записи у рук. перг. (апост) у Петр. публ. Библ. (зб. Титотва бр. 44). — Д. Костић.

1371.

6055 Сн пракосх кьди поиде краль Вльκашинь на Тѹрке приложихь светои Петьце, да е вь н . . . . . .

Запис на рук. (апостол). Хлуд. Б. бр. 39. — Д. Костић.

1366—1371.

6056 Вь Христа бога благовѣрни царь Ѹрошь.

6057 Крали Вльκашин.

6058 Кнегынꙗ Озра

6059 Кнезь Паскачь.

6060 Севастократорь все српьске землю Владкѡ.

6061 Севастократорица Владислава.

6062 . . . сев . . . . . .

6063 Сынь севасток[ратор]ов Углеша.

Натписи око слика у цркви села Псаче (пред Крпвом Паланком).

6064 Бр. 139. — Исти такав колут са натписом био је и у бугарској Агенцији у Скопљу.

Българ. Стар. 233.

1374.

6065 (143) Вь лѣ(то) ҂ѕ҃ѡ҃п҃в҃ [мѣсеца ıаноуара] ·л҃а· прѣстави се раба бож[иꙗ] Ранча зовомь Витослава, дьщи Углеше Ненадикꙗ и сестрична Ѡливера деспота, а жена Бранка ІЄк'пала[1]) и зде іен іес(ть) г(р)обь, да кто прочте, рьци богь да проч(!)ти вь вѣки амїн.

Натпис на гробном камену у м. Дечанима. — Ово по читању г. Елезовића, а у угласту заграду стављено је што су други прочитали, а он не.

[1]) По г. Елезовићеву снимку изгледа да ову реч ваља овако читати, али ипак упор. бр. 58, где се помиње Стефан Пекпал, јепископ.

6066 Бр 144 и 5934 изгледа да је један исти запис, само други није у целини. — Ако су различни, онда други ваља ставити око ове године.

пре 1377.

6067 . . . . . ѣние домꙋ твоего и мѣсто вьсел(ен)иꙗ слави твоеѧ . . . | . . . . источникы водыѫ сице желаетъ сласть дш҃а моꙗ кь тебѣ . . . . | . . . . иχь и призрѣвь нижнѣꙗ св(о)имь промыслом и многоѫ благостиѫ и вьсѣкое т. . . . |

6068 . . . . деспотѣ Деıана исписа сѫ си храм ст҃го иѡан вг҃ословца.

6069 . . . . † и подрꙋжие его Доıа и чѫди имь.

Натпис над сликом и око глава деспота и деспотице у Беловској цркви на Струми. — Минало, II, 192; Ј. Иванов, Извѣстия бълг. арх. друж. III. засеб. от. стр. 63.

1377.

6070 Мѣсеца сектебра ·г· дьнь прѣстави се рабь божи Ефрем а зовомь Гурге Остоуша Пегнала[1]) нос[2]) гробь іего, вечна юму памеѳь, лѣто ·ѕ·ѡ·п·ѕ·

Натпис на гробном камену у м. Дечанима. — По спимку Г. Елезовића.

[1]) Ова реч по спимку г. Елезовића изгледа овако ЯЄ ГЯ. Ја држим да прво а припада речи остоуш-а, а остало ја бих читао Пегнала. Упор. бр. 58 и 6065.

[2]) Ово можда значи: и се.

пре 1378.

6071 Бр. 149. Испред записа има још: Си свети пролог Горице Старчеве. — Исправи у вр. 2: господина Бал'ше и христолюбиваго господина Гоур'га Бал'шика. Ставити га под ову годину.

Акс. Обрадовић.

1378.

6072 Бр. 150. Поправи: Гргу Гюргь Балшикь . . . . генара, и ставити под ову годину.

1379.

6073 (151) Прѣстави се рабь божіи Остоıа Раıаковикь погоусломь Угарчикь, и сродникь кралıа Марка, зеть жупана Грпе. лѣто ·ѕ·ѡ·п·з· мѣсеца октомвріа ·і· инд. ·г· Вась же молю, братıа моıа любимаıа, прочитающе простите ра ба[1]), ıако вы можете б(ы)ти како ıа, а ıа како вы николіже.

Натпис на гробном камену у цр. св. Богородице у Охриду. — Българ. Стар. изъ. Макед. 213.

[1]) »ради Бога« или: »раба«?

6074 Епископь Симеонь. лѣт(о) ·ѕ·ѡ·п·з·

Запис запаран на зиду у м. Жичи — Старинар II (1907) 127.

1381.

6075 Сию с(ве)ту цр(ь)кву с(вет)аго Иоавана Владимира створи Карль Теопиıа, г(оспо)д(и)нь рабьньски вь ·кв· лѣт(о) г(о)сп(о)дства своего и свр(ь)ши ю вь лѣто ·кд· г(о)сп(о)дства сво(е)го.

Натпис на цркви недалеко од Елбасана. Из латинског и грчког натписа поред српског види се да је то било 1381. године. — Новаковић. Први основи књижев. 227.

1386.

6076 Бр. 156. — Руком другог писца (двојица оу писали) на л. 432а. стоји:

Господи Исусе Христе, сыне божїи, помилоуи ме грѣшнаг(о) Василїе (мона)ах(а).

Д. Костић.

око 1383—1388.[1])

6077 Сїмеѡн митрополить Лип'ланьскыи.

Потпис (у лигатури) испод истртог записа у рук. Хлуд. Б. бр. 157. — Д. Костић.

[1]) Упор. бр. 155, 161, можда исти.

1389.

6078 Бр. 164. — Поправи: поп Иванъ (а не: Новакъ).

К овоме запису ваља додати и оне под бр. 171—3 и 5545—57 јер су сви на истом рукопису (Нар. библ. бр. 314).

6079 (165) Изволениемь бога ѡтьца вседрьжителѣ, и поспешениемь сина единороднаго и сьврьшениемъ всепресветаго доуха сьздав се и пописа се сы свети и божствни храмь вь име светаго и славнаго врьховнаго апостола Христова Прьвозвана Андреа трꙋдо(м) и подвигомь христолюбиваго раба божиа Андрѣаша, сина фтораго благовѣрнаго кралѣ Влькашина и кралице Еленна Елисаве. И елико вьзможно бис(т) дахомь и приложихомь светѣи црькви села ꙋ поли и ꙋ забрьди сь метохом и правинами, ꙗже писана сꙋть извѣстѣ о всемь ꙗже о нихь вь вреви вь хрисовꙋлѣ. И си двѣ селѣ тьмор[1]) Бꙋкꙋрци и Повилно вь замѣнени црькви Сꙋшичкои з говоромь и дахомь за Момково и за Иване, понеже тако прилежно бис(т) ѡбоимь црьквамь имети тако сиꙗ села бе=сьмꙋщенниа вь ꙋтврьждени. Лѣто ҂ѕ҃ѿ҃ч҃з҃·

[1]) У лигатури.

После овога продужен је натпис другом руком, и тај део је избледео и малтер отпао. Дало се прочитати ово:

6080 И по благоволению и м(и)л(ос)ти . . . . Андриаша прѣста (?) ie прѣ . . . . из начела бив(ш)ꙋ трꙋдїв . . . положии зе (?) ѡбн(о)вител местꙋ и ꙋ гр ? них с(ве)томоу аз Кале(сть) Кvрил, вѣчна емꙋ намет. . . .

Натпис изнад уласка изнутра.

6081 (168) Помени, господи боже, раба своего многогрѣшнаго Іωана митрополита и Григоріа монах(а) писавших зде.

Натпис у олтару изнад проскомидије белом бојом на плавој основи. Јамачно су они сликали цркву.

6082 (167) Помени, господи боже, раба своего многогрѣшнаго монаха Калеста Кvріла потрꙋдивша в начелѣ зде и сь братиею.

Изнад друге проскомидије као и горњи.

6083 (166) .... трꙋдом и подвигомь раба божиа кралев=[1]) ѣ Ан=дреана. ....

Натпис на источној страни.

[1]) једно слово (лигатура?) нејасно.

6084 (166) .... село Момково .... с метохомь, село Иване и Лозно с метохомь, село Дльвочица и Ѹздоле с метохомь, село Лꙋ=ковица и Крꙋшица с метохомь. ....

Изнад северног прозора. Ово су остаци хрисовуља, који је био исписан, па је сад све пропало. Упор. бр. 166 где има више.

Натписи у м. св. Андрије на р. Тресци код Скопља. — Г. Елезовић.

1392.

6085 Бр. 177. Поправи у вр. 2: светым Θеωдорωм. — вр. 3: светы Θеωдор.... іже. — вр. 4: да моу соу соупостати — вр. 5: сотно.

Д. Костић.

6086 Сиꙗ книга божстави(а) писа се вь дни цара Паꙗз(ита). вь лето деветцати(о) [рꙋкою] диꙗкона Николе.

То исто на истој страни преписано доцније.

Запис у рук. (параклитик) Хлуд. б. бр. 131. — Д. Костић.

1393.

6087 Бр. 5558. — После речи Мадеꙗ било још 5—6 речи које се више не могу прочитати.

Г. Елезовић.

1356—1393.[1])

6088 Благослови, владыко светы, дѣло сие и начетькь првы роукоу моею раба твоего.

Запис писца другог дела рукописа л. 251а. На л. 250б преписан другом руком цео тај запис и додано још:

6089 многогрѣшнаго монах(а) Равоулю.

6090 Помози господи . . . . и направи оу[мь] . . . . начети и писа доб . . . (исцепано) . . сию кнїгоу юже почехь. . . подоби Христе сьврьшити дѣлї добрим(и), владыко Христе.

Јако истрт запис пишчев на послед. л. 282 б.

6091 . . . . . работника ти Владимира граматика. . . .

Запис ситним курзивом на л. 252а, обрезан при повезу.

6092 Господинѹ
Господинѹ ми кралю ѿ работника ти воеводе Младѣна.

6093 Господинѹ и родителю крале. ми светомѹ владыце прѣѡсвещеномѹ архиепископѹ [богохранима]го града Ѡхрида, прьвые Устинианни и все Бльгарие.

Записи ситним курзивом на л. 282а и 282б.

6094 Мнѡгочьстивомѹ и христолюбивомѹ и богѡм из'браномѹ господинѹ игѹмнѹ кѵр Гаврилѹ ѿ детета ти Стефан(а) многѡ поклониение, да знашь, мои господиние, що іес ѹ . . . Скопїю догѡ . . . .

Запис курсивом на л. 98а. Истом руком на л. 282а:

6095 Благочьстивѡмѹ и христѡлюбивомѹ господинѹ ми светомѹ владыцѣ прѣѡсвещеномѹ

Доцније крупнијим курзивом додато у продужењу:

6096 кѵр Матеѹ[1]) Скопосскомѹ ѡд цара Чалапие.

Записи на перг. рук. Хлуд. Библ. бр. 189. — Д. Костић.

[1]) Упор. бр. 136 и 5558.

6097 Бр. 4267. Ако је исти Равула, који и у запису 6089 онда и овај треба ставити између ових година.

1394. (?)[1])

6098 Азъ многогрѣшнїи покланиаемъ се ѡтцоу въ сынѣ и сыноу въ ѡтци съ светїимъ дѹхом троици единосоущнѣи царьствѹющіи в' вѣкы вѣкѡм, аминъ, аминъ. Богородице

светаа, владычице богородице чыстаа, моли бога ѡ мне греш=номъ . . . (избледело) . . прѣжде сыи слава ти. Въ лѣт(о) ҂ѕ҃ц҃к҃ съврьши се.

Запис у рук. (палеја) манастира Ремете. — Вл. Ћоровић.

[1]) Година неће бити тачна, јер и правопис и садржина књиге млађег су порекла.

пре 1397.

6099 Бр. 206 ваља ставити под ову годину, јер 1397. г. еклисијарх Варлаам постао је игуман (в. бр. 204; Годишњица X. 244 нота 79).

1398.

6100 Бр. 193 избацити; тачније издан под бр. 5577 од г. 1482.

1399.

6101 Мар'ко смѣренїи епископь сїе писа, богь да га прости и вѣчна моу намет. — Вь лѣто ҂ѕ҃ц҃з҃ сльнцоу кроугь ·д҃і·, а лоунѣ ·і҃·.

Запис пишчев у рук. (минеј) Пећке патријаршије. — Г. Елезовић.

XV ВЕК.

1401.

6102 Бр. 204. — Исправи вр. 4: тѣмьже и азь. — вр. 6—7: поставлюень быхь любовью братию и повелюениюм. — вр. 8.—9; си мали дарь.

6103 Бр. 205. — Исправи: и помен.... тисѹщно и девето.

Г. Елезовић вели да је овај запис писан на последњем листу рукописа (разне приче, без почетка) по свему судећи истом руком којом и рукопис, и да је место где је била цифра хиљадите године подерано. Мора бити да је писцу остало у перу: и девет сьтно, и само записао: и девето, и да је запис од 1401 године, и да је исти Варлаам који се помиње и у запису бр. 206.

1402.

6104 Я се писа Богдашинь вь дни Баıазита цара.

6105 Вь то лето ѿиде Степань кнезь подь Витлеиомь сь властелѡ . . . ам.

6106 Вь теи дни тѹга бе вьсѣ вьселенои и у тирепе (?) . . . викѹ Вѹкашине. И благослалаи рѹкѹ мою.

Записи у рук. XIII—XIV в. Петр. публ. Библ. (збир. Верк. F. п. I. N 99). — Д. Костић.

после 1402.

6107 Се писахъ азь последни вь иноцехь и грешни Евьсевие, родомь Срьбинь ѿ племена по ѿцѹ Николичина, по матери же Растисала; Оѡцѹ име Борша а матери Елена, вьнѹкь юнака севастократора; вь юности же вихь слѹга цара тѹрскога Ильдримь Баiазита, бежави же ѿ цара того вь Светою Горѹ постригохь се.

Запис у рус. рукоп. писаном г. 1388 у Цариграду (Диоптра) у Моск. Син. Б. бр. 35. — Д. Костић.

1404.

6108 К бр. 211 додати:
сы пысах златомь како и чрьнилом.
оудамь Хрьвое.
оурамі Хрьвое великі славні воевода босаньскы.

Записи у рук. Хвалову златом на л. 48 б, 52 б, и 94 б. — В. Ћоровић

1405.

6109 (212) Сию светою еvгелие написа попь Никодимь на Оугрьсцѣи земли вь лѣто шесто тогова гоненіе, ѿ начела же бытїа числимо ·ѕ· и деветьсьтно и ·г·і·

Запис у рук. Н. Музеја у Букурешту. — Сбор. II одѣл. Петр. Академије за г. 1904. 268.

1408.

6110 (214, 215) Христос зачело и коньць, юмоуже слава вь вѣкы, аминь.
Ꙗкоже вь заточенїи соущи радоують се видѣти свое ѿечество, и вь мори плакающїи видѣти пристаниҁе, тако и пишоущи видѣти книзѣ коньць. — Исписа се сїа книга богоотца пророка Давида псалтирь многогрѣшномоу и смѣреномоу вь инокѡх Дїонисию, вь обители прѣсветыне богородице Хїландарскые, вь сїхастїи, и прѣдрьжещомоу тиникь вь то

врѣме вь тогожде монастира пореклом ве^мк. И молим ви, ѿци светыи и братїе, хотещеи прочитати сию книгоу, благословите, ... [4 врсте нечитке] . . . . бы ме избавилъ владика геени вь день онь, вь негда хощеть прїити и глаголати: понесѣте дѣла, да прїимете мьздоу, и вась богь да простить вь боуздоущымь вѣцѣ, амин. — И писавшаагo книгоу сїю Иωв монаха помените, ѿци светыи, да и вы всакомь здѣ сподобите се ѿ дающаго молитвоу молещим се, и благословещаа лѣта праведнаго, амин.

Вь лѣто 6917, мѣсеца декемврїа 14 индиктионь 2. сьврши се сїа книга, кроугь сльнцоу ·а· вь лоунѣ 1., юже бысть сьврьшенїе кроуговωмь ·гї· томоу обходоу. — И вѣчна боуди памет Иωасафоу монахоу Спанчикоу, и Герасимоу монахоу Говоркоу, кои ми даше ѿкоупити ωвоуи книгоу. Аминь, аминь, аминь.

Запис у рук. м. Хиландара. бр. 116 (98), — Сава, Каталог.

1411.

6111 Вь лѣт(о) ҂з҃ц҃ѳ҃і ωбьстоанїе град(а) быс(ть) Новомꙋ Брьдꙋ.

Запис у рук. (Зборник) XIV в. у Бугарској Агенцији у Скопљу. — Българ. Стар. изъ Макед. 234.

6112 Несьзданнаа, нераздѣлнаа, единосоущнаа и животворещиıа светаа троице, ωтьче и сыне и доуше светыи, тебѣ прѣклаыаю колѣнѣ мои, и ωчи чювстьние, и ꙋмние простираю, испльни моее (мою?) желанию послѣдовати ми твоимь оученнием, ıако рекль юси вь светѣмь твоюмь еуггелїи: да просвѣтит' се свѣт вашь прѣд чловѣкы, и да ꙋзреть добраıа ваша дѣла и прославеть ωтьца вашега иже на небесех; и пакы: любеи ме, вьзлюблимь боудете ωтьцемь моимь; и кь нюмоу приидевѣ и ωбитель оу него сьтворивѣ, понюже сиıа велика ωбѣтованиıа реченна выше любещим' те. Богоносній и прѣблаженныи и прѣподобни ωтци наши, вьсемꙋ мироу свѣтила, земльни аггели и небески чловѣци, испрьва ѿ светаго доуха прѣдание прием'ше, и иночьствовати на (нас?) наоучив'ше, и и благодатию божїею просвѣтив'ши ее (се?) и Христа вьсе-лив'ше вь прекрасни юх (?), и доуше, чистаго рад(и) житиıа их, на дїавола побѣдꙋ и ωдолѣние показав'ше, доуше свою просвѣтише. — И намь сего ради сьвѣтовав се сь тогда благочьстивѣ господствꙋющими и сь сьборомь светые и великие

цркве Патріархіе, калогери же и властели и прочіе сь вс҄ѣмь сьборωм домѹ Спасова, вьдроузих жрьтвникь Христоу богоу моюмѹ, и вь славоу и почьсть великомоученикѹ Геωргїю на мѣстѣ рекомѣм Ждрѣлникь идѣже бѣше мноѕѣми лѣти запѹстель виноградь црьковни, вь повиновеније великои црькви и поменьь настоещомѹ архїерею, и вь помен'же и молбоу благочьстивѣ господствѹющим и нашемоу смѣренију вь вѣчною память, и вь оупокоеније доуховно и соущим сь мною братиıам и сьродникωм потрѹдив'шим' се ω мѣстѣ томь: попь Дїωнисие, а по пльти и дѹхѹ брат' ми поп Өеωктисть и сынь юго Богдань дїакь и причьтникь великию црькве, и анагность положенијем, а по моюи сьмрьти и моих братїи егоже сь сьборомь избравь поставить настоещи архїереи великию црькве. И да не бѹдет ωнози мѣсто и црьквь ни по коюмоу пристрастию ѿданию никое мирское жилище, любо властелско, ниж(е) жен'ско прѣбывалище, ни господствѹющим ни архїерεωм прочее ником ѿдано ѿ иже благочьстивѣ и богобоıазнивѣ ωбладающих, тьчию егоже изберет архїереи сь вс'ѣмь сьборомь, ть да ωблада и сьдрьжи вь страсѣ божїи, и да понавлıа, а не растлѣва; аще ли к'то небрѣжениюмь растли, таковаго да растлїи господь богь, и црьковнию великою безчьстно да ижденет'се, и прѣд богомь сь м'ною да соудит'се.

И да имаа тази црькв светаго Геωргїа на слоужбѹ коудѣ ωбдрьжи мегıа виноградища Ждрѣличкога до Сѣчене стѣне, и по ωнои странѣ оус — потокь Иωакїмови лази, и пещерѹ кои Кѹзмикıа пещере, кою кѹписмо оу попа Драгана и од Гюр'гıа Мирадовикıа за готове динаре; и лозие кое коуписмо ѹ Радослава Барановикıа и ѹ Ратка за шесть литрь сребра готова, кое ми донѹсти господинь деспоть и госпогıа Мара.

Тѣм' же азь смѣрнїи епископь Мар'ко молю сь оумилениюмь ω нашем понотрѹжденїи (!) и господомь богомь к'седржителюм заклинам и светими хтитори и в'сѣми богоу ѹгодив'шими нами потрѹжден'ное, или господствѹющими приложен'ное, или ким любо христолюбивим, ничтоже поврѣжден'иѹ или ѿетѹ бити ѿ цркве светаго Геωргїа: село или виноград или водѣница или крокаріе или ωвощина, ни иже вь црькви богоу вьзложених и светомоу книга или риза или икона или завѣсь или свѣщникь или что любо ѿ свещенних сьсоудь. — Аще ли кто дрьзнеть поврѣдити или ѿети своевол'ствомь или лаком'ствомь ѿ сих више писан'них или поврѣдити кого ѿ мое братие и ѿ сьродникь потроудив'ших се сь м'ною ѿ

начела мѣстоу, ѿ таковаго да ѡтимет свою благодать и ми= лость господь богь вседрьжитель и прѣчистаа ѥго богомати, и да примет гнѣвь и проклетию ѿ всѣх светых х҆титорь и всѣх светыхь богоу оугодив҆ших, и ѿ мене грѣшнаго и мьн= шаго вь архїереех Марка и светыи великомоученикь да моу вь мѣсто помощи соупьрникь и ѿмьститель зде и на страшном соудищи Христовѣ, амин.

Сию писано быс(т) вь лѣто ҂ѕ·ц·д·ї· мѣсеца їоулıа ·дї· дьнь, кроуг слнцу ·г· и лун. ·г·

Запис ситним уставним писмом на два листа прилепљена уз минеј (рукоп. 1399 г.) у Пећ. патријаршији. — Г. Елезовић.

1420. и доцније.

6113 Слав(а) съврьшителю богоу в҆в(ѣ)кь, аминь.
(226) Господи боже нашь, иже Петровїи и блоудныцы сльзами грѣхь ѡставлѥн, и митара познав҆ша своıа прѣгрѣшенїа ѡправ= давъ, да милуеть[1]) калогерицу Єлисаведу вь сїи вѣкы и и вь боудоущи, понеже твораашe добраа дѣлаа и благаа, и мно= гымь благим приобьщи се. Зане пишеть: нищеи, обрѣще, ту= коущомоу се ѿврьзоуть, великоу бо кротость имеѥ. Пишетъ бо се: блаженны крот҆ци. ıако ты наслѣдѣть землю: блаженны плачющеи, ıако ты оутешет҆се; блажен҆ны милостивы ıако ты помиловани боудуть. Да изволить господь богь еıа на страш= номь и нелицемер҆номь соудищу, егда хощем назы прѣдстати да дѣснїе страни . . им прѣчистаа богомати да ю помилуѥт. Исписаныхь оу сию кныгоу светыихь слоужьбами да ю поми= лоую. И кто прочте, р҆ци: богь да ю прости вь вѣкы, аминь.

6114 Богь да прости калоугерицу другую Єлисаведу, понеже
(227) великымь и светымь образѡм Марина нарицаѥт҆се, вь боу= доущи вѣкь, аминь. Да ѥ благословена ѿ ·т·иї· светих ѿьць, иже соуть вь Никеи, одѣıа бо наготу стоуднаго тѣла моѥго. И кто прочте, р҆ци: богь да ю прости.

6115 Богь да прости Калиноу, коıа приношааше овощїа вса
(228) благаа на снѣдѣнїе намь, и многащи бо ни оупокои вином. Да ю помилуѥ господь богь и прѣчистаа богомати, и светы ѿьць нашь чюдотвор҆ць Николаѥ. И кто проч҆те, р҆ци: богь да ю помилуе.

[1]) По читању Јастребовљеву; помилоуѥть.

6161 Ѡтци и братїе, понеже не писа доухь светыи, нь роука
(229) брѣн'наа, да єда боудѣ срока недосталєна или слово, исправ-
лıающе поите, и мене благосл(о)влıаите. — Почини, оубоги
Мил(и)вою, ѿ великаго троуда. — Писа се сїа книга вь
лѣт(о) ҂ѕ҃ц҃к҃и҃·

6117 Богь да прости и помилꙋет калогерицꙋ Өеѡдосїю вь сї
вѣкы и вь бꙋдꙋщии, понеже желаше апостолско житие, и при-
ношааше нам снѣднаа благаа, и ꙋтешаше ни, понеже велики ме
трꙋдь постиже вьсь дьнь пишꙋки, ѡна же ме напои вина, очи
ми се исправише, а рꙋцѣ ꙋкрѣписта. И кто проч'те, р'ци: да ю
богь прости вь вѣки амин, амин. Пр(о)с(ти)те, амин, а вас богь.

6118 Си мїнеї попа кѵр Любана. За ·р҃· ї еї· коуп(и) е оу С'ви-
ница оу Димитра. Прости, боже, доб'ро т'ворещих и любе-
щихь Христа. Пописа . . . .

Записи у рук. (минеј) у Бугарској Агенцији у Скопљу. — Бѫлгар. Стар. изъ Макед. 231. (пре био у м. св. Димитрија).

око 1420.

6119 Бр. 230. исто што и под бр. 4781 с неким малим разликама у читању.

1402.—1427.

6120 Бр. 242 нејасну реч у 2 врсти ӣмес можда би ваљало читати: иже ес(ть).

1428.

6121 Бр. 246 поправи: ҂ѕ҃ц҃л҃ѕ҃· ꙋзеше . . . . великомꙋченика Ге-
ѡрьгиıа ıаприла.

Д. Костић.

6122 Бр. 247 поправи: благочьстиваго господина Срьблюм.

Д. Костић.

6123 В лѣт(о) ҂ѕ҃ц҃л҃ѕ҃· мѣсеца генар(а) ·ıа҃· дьнь прѣстави се
в'сеѡсвещ'ѣнии архиепискꙋпь скопски кѵр Мадеи вь дьни го-
сподина Гюрга.

Запис у пер. рук (Пролог с кондакаром) Хлуд. б. бр. 189. — Д. Костић.

1430.

6124 Бр. 254. Поправи на завршетку: приложи что вторично вѣчна емꙋ паметь

Ст. Станојевић.

1431.

6125 Бр. 2729. Поправи: ҂ѕ҃ц҃л҃д҃

1432.

6126 Бр. 256. — Г. Ст. Димитријевић нашао је међу хартијама пок. митр. Дионисија снимак овог натписа, који гласи нешто друкчије; и с годином 1436.:

Сиꙗ звоно свт. оца Николае іже имат лѣто ѕ҃ц҃м҃д҃ ·ѳі҃· авгꙋст. Свѣкое дыханіе да хвалит господа хвк: хвали: его вь тимпане велик гласомь херꙋфими серафими великим огласьником ꙋhiї Ропь.

Од писца снимка има ова напомена:

„На истоме звону како гори гласи, и на звону имаде изображеніе светы отацъ Николая велико изображение на звону и звоно високо имаде у звону ока 92 то естъ било ꙋ земли од цркве 3 аршина и нашасто звоно имаде 2 године на 11 авгꙋста ꙋ исти данъ када е салито звоно ꙋ они дань само и — земле одкрило се и ћисто звоно“.

1433.

6127 (259) Вь лѣто 6941 мѣсеца июніа сльнце погибе вь ·з҃і· дьнь ·ѕ҃· часа дне оу срѣдоу.

Запис у рук. ман. Хиландара бр. 64 (201). — Сава, Каталог.

6128 Бр. 269 треба ставити под ову годину, јер је јамачно погрешно прочитана четврта цифра године ·д҃· место ·а҃· и прва цифра датума ·ѕ҃· место ·з҃·

1434.

6129 Бр. 261 поправи годину: ҂ѕ҃ц҃м҃в҃

Д. Костић.

6130 Бр. 263 поправи у 3. вр.: словꙋ томꙋи и чьтем.

Д. Костић.

1435.

6131 И(зволен)їемь ѡтьца и носпешениѥм сына и сьвршенаѥмь светаго дȣха (сьписа) се и сьврьши сии минеи (сь помощ)ию божїю и прѣчистȣю его (матери) в лѣт(о) ҂ѕ·ц·м·г· мѣсеца на(нȣа)рїа ·л·а· дьнь къ царьство Мȣрата нечьстиваго Измаильтѣнина. Ѿтьци и братїа, простите ме грѣшнагѡ и недостоинааго (аще) ѥ что сьгрѣшенно пѣснȣ . . . вь истинȣ писахь п . . . . велико. Богь да прости (вьсь) миръ христїански; вѣчна намеѣть и тѣмь кои нисȣ радили; богь да прости и вась, братие, и ви простите, а вась богь, в вѣки, аминъ

кѣд каѯенв ѕ̈в цдвд ѡв пп=дд ѯвѱцд[1]) в вѣки, аминь.
Богь да прости Богоѥ, ере ми ѡглади хартию.

Записи у рук. Соф. Библ. бр. 136. — Цонев, 90.

[1]) П(о)па помени г(оспод)ы раба си . . . . Митра.

1394.—1435.

6132 Я се лежи Радона Ратковић. Погибохь п(о)дь градомь п(о)дь Клȣчемь за свога г(оспо)д(и)на воеводȣ Сандала.

Натпис на гроб. камену код Kлуча (Херцег.) — Гл. З. М, XXIII, 4 (1911) стр. 491.

1438.

6133 Бр. 274 јамачно је од год. 1438 као и бр. 275.

1443.

6134 Вь лѣт(о) ҂ѕ·ц·н·а·

Запис пишчев на рук. (минеј) Пећ. Патријаршије. — Г. Елезовић.

1444.

6135 Бр. 280. Поправи: вр. 2. ѡскоудѣнию црькихь. — вр. 6: ѡбєтшало . . . . всемоцнєѥ. — вр. 14: тако да ѥс(ть) — вр. 16: крьста господнꙗ. — вр. 22: и на чедѣхъ.

Алекс. Обрадовић.

1446.

6136 Бр. 308 треба пренети под год. 1446. јер свуда треба одузимати од година од Адама 5508 (5509) а не 5500 (5501).

6137 Б лѣт(о) ѕ҂ѕ҃ч҃н҃д҃ вь дни благочстиваго и христолюби-
(283) ваго господина деспота Гюргіа и сынωв юго азь смерени Ни-
кодим и по милости божиюи патріархь приложих сию книгꙋ
великои цркви патріархиіе Житчи кто го кю ѿюти ωд цркве,
да б(ꙋдеть) проклет, аминь.

Запис на рук. (прологу) у цр. св. Богородице у Охриду. — Бълг. Стар. изъ Макед. 215.

6138 Аз смѣр(ѣ)н'ни Никодім, по милости божїеи и патріарх
Србьлюм и поморїю западнем, вь дьны благочстиваго и хри-
столюбиваго деспота Гюрга и сыновь его, прїложих сїю кнїгꙋ
великїе црьквы архїепископіи Србьскїе вь лѣт(о) ѕ҂ѕ҃ц҃н҃д҃

Запис у рук. (слова Златоуст) у Пећ. Патријаршији. — Г. Елезовић.

1447.

6139 . . . . . божию, да ю на знанию сва . . . . . коупи попь
Радохна, синоваць . . . . доука. Би томоу плата три . . . . на
. . . . . деветь д . . . . . дꙋшꙋ Богданꙋь. Видане брате . . . . . .
комꙋ чловѣкꙋ ги се де се сиа книга ѿ Славꙋіа и ѿ негове
братию . . . . род(?)ове на прирокь ·г҃· дꙋката. И томꙋ бише
сви . . . . . добримь . . . . никога . . . . . . томꙋ и свѣха и плата
бѣ лето ѕ҂ѕ҃ц҃н҃ и ѕ҃ мѣсеца декеб. ·к҃ѕ҃· дьнь . . . . прѣдь
свѣдоци и предь . . . . . шици.

Запис на четворојев. у м. Лепавини. — Р. Грујић.

око 1447.

6140 Бр. 321 пренети под ову годину, јер је ово први комад Златоуста, а други је писан 1447 г.; в. бр. 285.

1448.

6141 Бр. 290. Године 6957 октобра 27 била је недеља, и петак је био 18 окт. када је, како се из других извора зна, и био бој на Косову.

1449.

6142 „Апостол рукописни у 1449-ој години од јеромонаха Риђанина.“

Вукова Преписка VI, 542.

1450.

6143 Писа сїю книгꙋ попь Никола вь Жꙋпѣ сїнрѣчѣ [!] Лабꙋ вь васи Бранинноу Дѡлꙋ, вь дьни благѡчестиваагѡ господина геспота Гюрга и Грьгꙋра, и Стефана и деспота Лазара, вь лѣто 6958. И ѿци светыи и братїе, аще где како грешиль есмь или вь изводѣ грѣшено бысть, чтете сь тихостїю и сь глькокїимь срдцемь и оумомь и смеренїемь, и мене грѣшнаго благословите, а вась Ис. Христос, аминь. И писахь азь смѣрени попъ Никола тры изводѣ дрьжеки при перꙋ, тако да сьмь благословень. Вѣчнаа им паметъ родителюмь їеромонахꙋ Арсенїю и манке ми Радосавѣ и братꙋ ми Богданꙋ.

Запис у рук. четворојеванђељу м. Хиландара бр. 40 (23.). — Сава, Каталог. — На крају је исти запис, без свршетка и другим речима, који је штам. у Зап. и Натп. бр. 291.

1455.

6144 Да ю вѥдомо всакомꙋ чловѣкꙋ . . . кꙋпи поп Никола лозїе ѡд Николю ѡд Лешн(т)на тогда повн(?)а (?) ·е· мотик лозїа и с винїцом и жлебом и с подьшавом а за ·р·л·е· аспр. А томꙋ сведоци Ѡлївер Петковик и Тодорь Бончатовик и Нїкола Брнишчик и ѡд поп Бранкѡте — — — ншщи ѡд требѡ (?) Никола Бранкѡвик. А писа се сиꙗ книга мѣсеца фер. ·к·д· дьнь, на дьнь ѡбрѣтенїю чьстнїю главї Їѡана Прѣдтечи Крьстителꙗ а вь лети ·ꙁ·ѕ·ц·ѯ·г·

Запис у рукоп. (триод) Загреб. б. IV, d. 4. — Цонев 26.

1456.

6145 Бр. 314. Можда је [·ꙁ·ѕ]·ѯ·д па би дошао под г. 1556?

1427—1456.

6146 Вь Христа бога благовѣрнїи и прѣвысокы деспоть Гюргь самодрьжьць Срьлюмь и Приморїю Зетскомꙋ.

Запис у рук. м. Хиландира, бр. 108 (319), — Сава, Каталог.

6147 Помози, боже, господинꙋ деспотꙋ.
[Господинꙋ] ми деспотꙋ Гюргꙋ деспотꙋ.

Записи на рук. (Зборник) Хлуд. Б. бр. 105. — Д. Костић.

1446—1456, 1627., 1629.

6148 (5569) ѿ деспота Гюргїа племенитомȣ и мȣдромȣ и всакои славѣ и чьсти богѡм дарованномȣ синȣ и г(осподи)нȣ ми.

НАЄЛЄНЯНЬ [= Новакь]

6149 (5654) ѡвїа книга старѡга деспота

6150 (5653) Племенитѡга г(осподи)на Геѡргїа старога деспота срьб… книга сиїа вь место Цариград(а) великагѡ вь место Светие Гори писах.

Кир Генадие мних, аминь.

Сва три ова записа од три разне руке.

6151 (5652) Сїю светȣю и дȣше спаснȣю книг(ȣ) зовѡм(ȣ) чатовник сь образи обрѣтох аз смѣрен'ны архїепископь Паусеи ȣ горнюм Срѣмȣ вь Ђелїи Прибинои Глави, храм светыхь силь беспльтныих и вьзех сїю извод(а) ради, и много мльви тогда бис(ть) сїє книге ради, пакь ю сами донеше ȣ Брьдникь село, проигȣмнь кур Ѳеѡдорь а игȣмнь Силиврѣстрь. И беше се вел'ми порȣшила и превезах сїю и покрьпих любве ради. Тогда лѣтȣ мимо текȣщȣ ҂з̃·р̃·л̃·є̃-том, когда ю вьзех, а повезах ю ȣ лѣт(ȣ) ҂з̃·р̃·л̃·ї̃-мом. И тогда ю послах пак идеже юс(ть) била прежде, и да юсть никым ѿемлюема ѿ се божїє црькве, да несть благословено нь клето и проклето и вь сы вѣкь и вь бȣдȣщи, нь он'дѣ да есть вь храм(ȣ) архаггела, више села̀ Прибинои Глав(и). И подписах своєю рȣкою. И тогда многȣ нȣждȣ имах ѿ цар'ствȣющих единомȣ богȣ вѣдомо, нь вса вьзлагаемь на всевидещее око. Пис(ах) сїє мѣсеца дек. ·їг· индиктїѡн ·їг·, крȣг лȣн(и) ·їг· крȣг сльнцȣ ·кє·, и многа вам лѣта, моа братиѡ, кои ми дасте сїю книжиц(ȣ), пакь божїа и ваша.

Записи у рук. Минх. Библ. — Die Miniaturen des serb. Psalters. Wien. 1906.

пре 1456.[1])

6152 Бр. 4231 ставити под ову годину; упор. бр. 315, 6153, 6154.

6153 (4228) Исписа се сиїа книга, Златооустъ постни и дроугыих светитель словеса, ихже не имасмо оу нашемь монастирѣ, починаю по трїодоу от неделю фарисеа до праздника цвѣтоносиїа

[1]) Упор. бр. 315.

обдржателно, повелѣниюмь и потьщаниюмь свештенноинока игоумена царскыю, и чьстных обитѣли прѣсветыю богородице светые лаври Хиландара, глаголю Грїгорїа. И молю вы, свещеннїи и чьстныи сьборе Хиландарскыю светыю црькве, простираю се вь лѣта, игоумени, проигоумени, доуховници, попове и дїакони, подїакони, чьтци, стари и млади, и вьсь сь всма церковнїи личе, прочитающеи сию книгоу, помените троудившаго се о нюи, выше писаннаго свещенноинока Григорїа, да и вы всакомь здѣ сподобите се от дающаго молитвы молещїим се, благословеща лѣта праведныихь аминь. — Поче се при игоумнѣ Григорїи, и сьврьши се при игоумнѣ Иосифѣ юромонасѣ, оци светїи, поминаите и обоихь.

Писавшаго сию книгоу таха Иωва монаха, о Христе, вьсѣхь цароу, за молитвы прѣсветыю ти матере избави вѣчныих моукь, и сподоби спасныих чести. И молю вы, оци светыи, прочитающеи, аще и что недостатьчно, исправите и простите ме и помените грѣшнаго, а вась богь да простить, и поменеть вь бесконьчьныю вѣкы вѣком, аминь

Запис у рук. м. Хиландара бр. 84 (236). Сава, Каталог.

6154 . . . . . и исписа се сиꙗ книга лѣтописьць повелѣнїемь и
(4229) потьщанїемь ꙗже ω неи прѣподобнаго свещенноинока Иωанна, игоумена честни и свещеныю обители прѣсветыю богородице светые лаври Хиландарскыю, роукою Иωва таха монаха. Тѣмже молю вьсѣх ωтець же и господь моих чьстнаго събора Хиландарскаго, и прочитающих сїю книгоу, аще и нѣчесо недостатьчно смотрите зде своим богоданным разоумомь, да не зазрите моемоу неразоумїи . . . ка наидох ȣ изводȣ писахь, а не приложих ничтоже, а могыи выше вьмѣстити видѣль юст тои помѣнȣ ωное глаголющею: дроугь дроугоу тєготы носите, и тако скончаете законь Исоус Христовь, да и вы всакоу мьздоу прїимете ѿ дающаго молитвы молещїим се, и благословеща лѣта праведныихь, аминь.

Завршетак записа у рук. [Гр. Хамар] м. Хиландира бр. 128 [320] — Сава, Каталог.

1457.

6155 Бр. 313. треба пренети под ову годину, јер је тад пао 11. новембар у петак. С обзиром на новембар тој години одговарала би година од Адама 6966, а не 6965. — Писац је заборавио помаћи годину са септембром. Упор. бр. 6327.

6156 На ѕ҃ [1]) и ѹ҃ и и҃ и з҃ лѣта смрть господина крала Владисава Албертовића, крала Угарскога, месеца декебра

Запис у рук. [четворојев.] Хлуд. Б. бр. 13. — Д. Костић.

[1]) Ово слово личи на положено ѕ, а треба да је ·а҃·

6157 Въ ·к҃г҃· їюн. въ дьнь светїе моученице Агрипинїи прѣстави се рава Христова попадїа Раса, лѣт(о) ·ѕ҃·ц҃·ѯ҃·е҃· і а҃. . .

Запис [јамачно пишчев] у рук. [суб. нед. и приз. еванђ. и ап.] Пећ. Патријаршије. — Г. Елезовић.

1446—1458.

6158 Бр. 320 ставити између ових година јер је Лазар постао деспот 1446 год.

6159 Стефан Доместиг[1]) писа.

Запис пишчев у рук. м. Хиландара бр. 186 [251]. — Сава, Каталог. На овом је истом рукопису и запис бр. 4247.

[1]] Упор. бр. 320.

1459.

6160 Мана натнѹ снегь ·к҃д҃· ден вь лето ҂ѕ҃ц҃ѯ҃з҃·

Запис у рук. м. Иверског у Св. Гори. — Д. Костић по препису јеп. Порфирија [Пет. Публ. 6F. XVIII, 33, л. 171б].

1463.

6161 Слава господоу богоу вь вѣки, аминь. Написа сїи праздїи многогрѣшнїи рабь божїи Мирча таха те[1]) дїакь повелѣнїем вь[1]) дни[1]) благочестиваго Господара Стефана воевода вь лѣто 6971.

Запис у рук. м. Хиландара бр. 52 [71]. — Сава, Каталог.

[1]] По читању еп. Порфирија ових речи нема. — Д. Костић.

1464.

6162 Сию писах азь попь Иван.
Чте юс сит и напиıань
В лѣт(о) ҂ѕ҃ц҃о҃в҃·

Запис у рук. [параклитик] Хлуд б. бр. 131. — Д. Костић.

6163 Бр. 329. Исти овакав запис има и у једном рилском рукопису.

Спространов 40.

1467.

6164 Бр. 330. Поправи: Ѕкопіа града.

Д. Костић.

6165 Бр. 331. Поправи: ѿ Ѕкопіа. — Хрїстиан без порока не имее вини.

Д. Костић.

1469.

6166 Бр. 334. Код Саве у Каталогу нема речи: попь Никола писа. Да не буде то случајно изостало?

1471., око 1550.

6167 ⁂·ѕ҃·ц҃·ѻ҃·д҃· сию книгꙋ кꙋпихъ у Мар҄ка Ропоцкога; сведокъ
(5986) Вꙋкъцъ и стега|шафаръ (?) Алексинъ и Мартинъ зетъ.

6168 И ꙗ Маѯи(м)ъ епїскꙋпъ послїе бꙋпихъ ꙋ Нїканора Но-
(5987) вобръдьского митрополита за ·т҃·ї҃· аспри.

Запис у рук. Берл. Библ. бр. 45. — Акс. Обрадовић.

1475.

6169 Бр. 340. Поправи: книгꙋ ·с҃·ѻ҃·г҃· аспри (?) попь Драгославь ѿ Говрлѣво . . . Дмитра Майкова . . . Пеѡ Тꙋревичь и Никола Пръакь.

Д. Костић.

1476

6170 † Божьствьнимь ти промисломь, Христе, вьса мꙋдрѣ ꙋстроивы, мьздовъздатель бꙋди и дꙋшеспаситель богопочтенаго и христолюбиваго Радослава Мавра и подрꙋжые ıего Видꙋ и синове ıего Николꙋ грамматика и Стахꙋна.

† Изволенїемь ѡтца и съпоспѣшение сина и съвръшениемь светаго дꙋха, сьи светы и божьствьныи храмь светие и славние владичице наше богородице и приснодѣвѫ Марию потрꙋды и пописа сь потьщаньемь кyры Радославь Маверь и сь подрꙋжием и сь сыновꙋ ıего вь вѣчную ıему паметь, аминь. Вь лѣто ⁂·ѕ҃·ц҃·ї҃·д҃· ендиктїѡнь ·д҃· царствꙋющаго измаила Мехмедь Челепїе. . .

Натпис у цркви села Драглеваца до Софије. — Мипало II, 206.

1479.

6171 Бр. 344 и 345 избацити; тачније издани под бр. 557 и 5576.

6172 Богꙋ же нашемꙋ и богородицꙋ видимим же и всем н видимим господꙋ ıѵ х҃ꙋ съ безначелним егѡ ѡцем и жи котворѣщим дꙋхомъ, слава въ вѣки амин ҂з҃ц҃п҃з҃.

Запис пишчев у рук. Соф. Библ. бр. 99 — Цонев 7.

1481.

6173 Понеже благоволенїем оц҃а и поспѣ . . . . . единородныи
(349) сынь и слово божїе е . . . . благоизволи исильнити свою црь ковь ра . . . . ми ѡвы оубо чьтоуще православ'ныи . . . . же і иноци прїемати оутѣшенїе ѿ раз . . . . ратоуемы ѿ съпостата приходити к . . . и кь покаанїю, ѡвы же въспѣвати в . . . вимомоу въ троици, и того прѣчистою матерь . . . . богоро дицоу и светые его иже ѿ вѣки томоу ꙋгождьш . . . . са сі сїа божствнаа книга, глаголемыи шестодьневи . . . . светыихь ѿца нашего Їѡанна Златоустаго, м . . . . Мардарїемь оу Южевоу ѡбители прѣподоби . . . . нашего и поустыинжителѧ Їѡанна Рыл'с . . . . жденїемь и настоателствѡм игоумена чьстнаго . . . . жде ѡбители кур Θеѡфана, и прочаго братст . . . . подвигноу ихь на се, и прѣдоубѣдившоу и цѣноу дѣ . . . нїа троудив=шомоу се давшоу послѣднемоу вь дїа . . . Владиславоу дїа=коноу ѿ Чрьногор'скые богородице еже г . . . та ес за роуко=дѣлїе маисторoу развѣ хартїе и проче . . правѣ що е на книгоу ꙋзлѣзло ·т҃·м҃·е҃· динареи. И . . . се въ лѣто ѿ създанїа мироу ҂з҃ц҃п҃д҃· мѣсеца сект . . . . довршьши се . . . дьнь.

6174 И тожде лѣто ·п҃·д҃·-е съврьхоу . . . шестотысоущнаго и
(350) деветосьтнаго оумрѣ царь Мех . . . море прѣшьд съ воинством ѿ Цар-ıграда къ Анатолїи маїа ·г҃·, и прїими цар . . . . сынь его Бајазить, мѣсеца тогожде ·д҃·і҃· въ соуб. дьнемь . . . . те кь коицоу во книгы доспѣв'ше . . . днье съвршив'ше книгоу сице оупо . . . . и ѡбыч'ное моленїе къ вамь сътворити . . . . инаа и ревновати праведным симь до . . . еже кь исправдо=вав'шимь нас незлобїе . . . . амь наносщимь дльготрьпѣ=нїе цѣ . . . ѣ имоущее, ѡ сих бо и ѡни притрь . . . . . е къ богоу оусвоенїе . . . да аще оубо въсхо . . . прїеги, юже съ выше помощь, много ѡдо . . . . творимь слово, сице бо и доуха светаго при . . . . благодат [?] и настоещее житїе везпе=

чал'нѣ . . . . ль и боудоущиїихь сподобимь се благь, ихже . . . . мь намь полоучити, благодатїю и чловѣколю . . . . штцоу и прѣсветомоу и благомоу и животворещо . . . доухоу слава, држжава, чьсть и покла[ня]нїе нынѣ и присно и вь вѣкы вѣкωм, аминь.

Христос зач. и коньць. Мардарие.[1])

Запис на листу у Рум. М. у Москви бр. 1734. — Д. Костић.

[1]) Године 1481, 19 мај је пао у суботу, те би у првом запису требало да је година 6990, пошто је књига довршена септембра.

6175 К бр. 351 додати још: прости, боже, грѣшного иеромонахь Иωана.

Пишчев запис. — Д. Костић по препису јеп. Порфирија (Петр. Публ. библ. F. XVIII, 33 л. 182a).

1486.

6176 Бр. 355. — Године 6994—1486 2 јули пао је у недељу а 6993—1485 у суботу.

6177 Вь лѣт(о) ҂з҃ц҃д҃. Сїе лет(о) распаше Араны Анатолскꙋ конскꙋ на полю Чꙋꙋрьωва . . . . .

Запис у рук. (четворојев.) Хлуд. б. бр. 14. — Д. Костић.

1488.

6178 Пїса сїю книгꙋ многогрѣшнии Никола дїакь в' лѣто ҂з҃ц҃ѕ҃ есени. Ꙋписахь вь дни трьклетаго цара Пајазита ꙋ селꙋ Петнице.

Запис у рук. (псалт. и послед. и часлов.) у м. Лепавини. — Р. Грујић.

6179 Изволением ѿца и поспешением сына и сьврьшением светаго дꙋха си светы божствни храм светаго и славнаго великомꙋченика и мироточьца Христова Димїтрїа потрꙋди и пописа ѿ свода иеремонах Неωфїть сь синови с(и) попа Дмитромь и Богданом прости — у богь, аминь, а вь лѣт(о) ҂з҃ц҃ и ѕ҃ вь дни цара Бајазита бега, ωкладаωще сїе хоры ωсвѣщени епископь кур Їаковь.

Натпис у цркви близу села Бобошева (Дупница). — Милало II. 208.

*

6180 Їωаннь, їгꙋменъ Архангеловъ.
Въ лѣт(о) ҂з҃ц҃ѕ҃з҃

Записи (први у орнаменту на почетку а други на л. 167) рук. (Јеврем Сирин) у Загр. Библ. III в. 12. — Цонев 38.

1392—1491.

6181 Бог да прости писавшаго Дмитра.
. . . . и писа Дм[итрь] . . . . ѿсложенна . . . . . въ лѣто ҂зц . . . .

Записи пишчеви у рук. Петр. Публ. Б. (Q. I. 1178). — Д. Костић.

1492.

6182 Бр. 372. Можда година ҂з҃ непотпуна; није знао даље да допише.

6183 Бр. 5581 избацити; издан је под бр. 373.

6184 Бр. 375 избацити: издан у целини под бр. 4291.

1493.

6185 Бр. 378 избацити; књига је глагољска.

1494.

6186 Бр. 383 треба пренети од ову годину, јер је месец септембар.

6187 Сьи светыи и божьственыи тетроеѵгель сьписа се вь лѣт(о) ҂з҃в҃ вь пꙋстины Белае вь домоу прѣсветые богородице вь дьнїи нечьстивыхь Исмаилтень, вь царьство цара Баꙗзита ї роукою многогрѣшнаго Никандра. Писа се повелѣнїемь и благословенїемь старца Еѵѳїмїа. Богꙋ нашемꙋ слава вь вѣкы, аминь.

Запис у рук. м. Дечана. — Г. Елезовић.

1495.

6188 Изволенїемь ѡтца и поспѣшенїемъ и свьршенїе с(ве)таго доуха, повелѣнїем и дѣланїем в'себлагочьстиваго и христолюбиваго господина Їωанна Стефана воиводы, сына Богдана воиды написа се сїа книга Правилна вь име с(ве)таго архїереа и чюдотворца Николи иже оу Мѵрехь. И списа же се роукою многогрѣшнаго (мон)ах граматика Даміана въ лѣто ҂з҃г҃

Запис у рук. Петр. Публ. Б. (Зб. Погодинова бр 254). — Д Костић.

1497.

6189 Бр. 387. Поправи: вр. 1.: Изколение ѡтьца и поспѣшение сына и сьврьшение. — вр. 2. и 3. црькво. — вр. 5: лозие.

Г. Елезовић.

1499.

6190 Пишем да се зна како пр[иде] попь Милое ꙋ великꙋю црьковь да ꙋчи поꙗтъ летꙋргию. По(с)ланъ беше ѿ приара Моиса[ва], али зле ꙋчаше, даће богъ да наꙋчи. То писа за п . . . . ѿ проклетъ Ягаренъ са страхом великем. [Ле]то ·ꙁ· ті= сꙋщ[но и] ·ꙁ·

Запис на корицама рук. (пропов. св. отаца) м. Дечана. — Г. Елезовић.

1499, 1513.

6191 Христос зачело и коіць всакѡмꙋ дѣлоу благꙋ. Лѣтоу тогда соущоу ⸗·ꙁ·ꙁ· кроуг сльнцоу ·ꙁ· лун. ·ӗі· дем. ·й·

Грѣшніи тах(а) поп Іаонъ Хнцар (: = їдлнъ ꙋврдц)[1] мѣ= сеца їѡніа ·к·й· дьнь.

6192 Слава сьврьшителю богꙋ показавшомꙋ зачело и давшомꙋ коньц. Лѣт(о) ⸗·ꙁ·к·а· мѣсеца їюліа ·а· Отци и братїа про= стете, ꙗко вь глькокые старости писах сїю книгꙋ, паче и ко= лѣзни. Прочитающе благословите, а не кл(н)ете! Грѣш . . . . . (нема листа).

Записи у рук. м. Грачанице. Други на крају апостола, а први на крају и у сред. јеванђеља; мора бити да су првобитно биле две књиге.

[1]) Тајном буквицом.

1500.

6193 Изколениемь ѡ҃ца и поспешенїемь сына и сьврьшенїемь светаго дꙋха сьи светы храм светые вѣликомꙋченице Петки пописаса се вь лѣт(о) ⸗·ꙁ· тисꙋщно ·ѳ· мѣсепа ѡктомбра ·ѳ· трꙋдѡм и потьщаниемь села Побꙋжднa. Тко приложи, Богь да га прости.

Натпис над прозором код десне певнице цркве села Побужја у Скоп. Црној Гори. — Ст. Димитријевић.

XVI ВЕК.

1501.

6194 Бр. 390. — Поправи: вр. 4: велики пьркалакь.

6195 Изволением Ѿца и поспешением сына и сьвршие(ние)м светаго доуха пописа се сь светы божьствни храм светаго Николи вь лѣт(о) ҂з҃д҃ месеца маїа к҃д. Кто потроудише, богь да ихь прости, аминь.

Натпис на цркви у Кучевиштима (код Скопља). — Ст. Станојевић.

1502.

6196 Ѿ Трьнова града вь лѣто ҂з҃ и ї҃ година.

Запис у рук. (празн. мин. и триод) Соф. Библ. бр. 162. — Цонев, 103.

1503.

6197 Вь лѣт(о) ҂з҃аї сьписа се сїа книга. Писа Никандр.

Запис у рук. (слова св. отаца) у м. Дечанима — Г. Елезовић.

6198 Исписа се вь лѣт(о) ҂з҃аї Писа многогрѣш'нїи папа Стамат, да до ког(о) доидет сїа книга, четѣте сь миромь.

Запис на рук. (служабник) м. Зоографа. — Бълг. Стар. изъ. Мак. 186; Извѣст. Конст. XIII, 271.

1505.

6199 Изволеніе Ѿьца и поспешение и сьврьшеніе света дѹха і сьврьши се си божствни храмь света і чѹдотворьца Хрістова Николае і саградї се трѹдомь и сьпіса се вь лето ҂з҃ ї ѓї презвитера Пеи, і подрѹжіе Проіка.

Натпис у цркви с. Трнова (Крива Паланка). — Българ. Стар. изъ Макед. 261.

1508 (1550).

6200 Бр. 400. Поправи: Хилаидара храм(а) вaход(а).

Исти Запис по препису јепископа Порфирија датиран је 1550 године. Д. Костић.

1509.

6201 Бр. 404. 405. Поправи вр. 3: непредно поражающа. — Шем. Б. К. 1879; С. Д. М. 1868.

1510.

6202 Понеже иже въ троици покланѣемїнкъ (!) бог (благово)ли
(408) црковь своѧ испльнити разлнчними к(нигами) въ славословїе и ползѫ прочитаюцїим, сего ради и азь въ Христа бога благовѣрни и богwм хранимии и самодрьжавни господарь Їѡ Влад, велики воевода и го(сподар)ь въсее земле оугровлахїнскои и подꙋнавїю, сынь великаго и прѣдобраго и милостиваго господина Їѡ Влада воеводе, възревновахь поспѣшенїемь светаго доуха и любовїѧ еже къ божствним и светим црквамь и написахь сїѧ доушеспаснѫѧ кнꙋгꙋ ѡсмогласникъ въ испльненїе славословїю трислънечнаго въ единьствѣ покланѣемаго божства, молѧ же юнїе и съвъзрастнїе и старїе чътѫщеи или въспѣваѫщеи или пишѫщеи любвѣ Христовѣ ради исправлѣти, насьже оусрьдно потъщавших се на сїе дѣло благословѣти да обои славеще ѡтца из негоже въсѣ, сына, имже въсѣ, доуха светаго ѡ неміже въсѣ зде оулꙋчим съмиренїе и милость, тамо же сее свѣтwм озарим се, и благодѣтїю, аминь.

Повелѣнїемь господара Їѡ Влад(а) великаго воеводи азь Христꙋ рабь свещенонинокь Макарїе трꙋдих се ѡ семь и съвршихwм сїе книги въ лѣто ҂з·ѳ·ї· крѫгь сльн.... лꙋнї ·ѕ· индиктиѡн ·вї· месеца авгꙋста ·кѕ·[1])

Поговор у ст. шт. књизи ман. Хиландара бр. 32 (ст. штам.) — Ст. Димитријевић.

[1]) Упор. бр. 381.

1511.

6203 Изволенїемь ѿца и поспѣшенїем сина и сьврьшенїем све-
(410) таго дꙋха. и молитвами прѣчистыѥ владичице наше богородице приснодѣвы Марїе, и помоцїю светых ктиторь наших Сумеона и светителѣ Савы, любовїю же и ꙋсрьдїем честнаго сьбора лаври Хиландарьскыѥ сьписа се сии псалтирь сь протьлком, понеже нашь монастирь не имаше сїе книге протлька. И поче се при игꙋменꙋ ѥромонахꙋ Данїилꙋ и сьврьши се при игꙋменꙋ Маѳеꙋ ѥромонахоу. И молимо ѿце и братию простирае се на лѣта да нѣтко не дрьзнет по пристрастїю нѣкоемꙋ, или настоеи, или иконом, или еклисїархь или кто любо инокь ѿети сїю книгоу ѿ монастыра Хиландара татбинwм, без велике нꙋжде монастыра, такоyомоу да ест мьстник и сꙋпрьникь вь дьнь страшнаго сꙋда ѿець и синь и светыи дꙋхь и прѣчистаа богородица, и светых ѿець лик седмих сьбѡрь, и вес-

тых ктиторь богоносныи Сумеwнь и светитель Сава, и ѿ всего братства да нѣст прост. — И сїю книгȣ вь гредȣщих роды прѣписȣющих и чьтȣщих поминанте трȣдивших се w неи и. сьписавшаго ю многогрѣшнаго Висарнwна таха монаха, да и вы всако, ѿци светыи, чьстныи сьборе, игȣмени, свещенници, дїакони, иподїакони, чьтци и вьсь свьсма [!] церковныи личе пречистые богородице Хиландара, мьздѣ сподобите се ѿ дающаго молитвȣ молѣщїим се и благословеща лѣта праведных. амин. Писа се вь лѣто 7019. Висарион тах тах.

Запис у рук. м. Хиландара бр. 188. (103). — Сава, Каталог.

6204 Слава сьвршителю богоу давшом(ȣ) зачел(о) и конц стомоу (!?) слава вь вѣки вѣком... аминь.

Сие светое еуглїе писа се вь лет(о) ҂з҃д҃і҃ вь местоу Рȣд ... Молю се рабим wбразом всакого прїемлющаго сїе писанїе и прочитающаго благословенїю причисти ме грешнаго и недостоинаго, аще бо и хоуде и несьмисльне на... нь да боудет вь слав(ȣ) и хвалоу божим црьквам, и вь ползȣ кь ним при.. ꙑ̑и Їwван бӓ ра... вꙑ̑ д.... Доӡасї w де.

Запис у рук. Соф. Библ. бр. 108. — Цонев. 57.

1511., 1540.

6205 Слава богȣ вь тоиц(и) давшомȣ по зачелѣ и конц. аминь. Вь лѣт(о) ҂з҃д҃і҃

6206 Да е вѣдомо вьсакомоу чловѣкоу како приложихь азь Никодимь светомȣ пророкȣ и чьстномȣ предтечи псалтирь сь, прологь, слȣжбȣ празникомь господскимь и нарочитїимь, и молебни два и оумилѣнїа (?) кь господȣ нашемȣ Інсȣсȣ Христȣ и литȣргїю сїю оть рȣки попа кир Їоанна, в лѣто ҂з҃м҃и҃, месеце іȣлїа (?).

Запис у рук. у прив. рукама у Скопљу. — Извѣст. Конст. IV, 3, 148.

1513.

6207 (416) Понеже вь троицы покланяемыи богь благоизволи испльнити свою церковь различными книгами, видѣвь азь попь Гюраг, протопопа Сланкаменскых, писанїе игȣмена Хиландарского и вьсех иже о Христѣ брати, видех ере желаете книгȣ протльковь апостолскыи, исписах моим ѿкȣпом, и приложих монастирȣ Хиландарȣ, церкви вьведенiа пречистые богородице и

присно дѣви Марии за монахїе Марте дꙋшꙋ, матери мое, на вѣчноу памет, паки Гюре протопопе Сланкаменского, да и ми бꙋдемо с прьвими хтитори, то мало приложивших, и молю вас вьсѣх оусрдно да сь оусрьдїем прїимете сїа мало приношенїе.

И писа оу Сланкамени Андрета Рꙋсин изъ града Станока повеленїемь попа Гюрга, протопопи Сланкаменскаго вь попльненїе славословло [!] трисльнечнаго вь единствѣ покланаемаго божства. — Молю же юнїе и сьвьзрастные и старїе чьтꙋще или вьспѣвающе или пишꙋще, любве Христовѣ ради, исправлати, нас же оусрьднѣ потьщавших се на сїе дѣло благословлати, да обои славеще ѿца из него же вьса, сина имже вьса, светаго дꙋха о немже вьса, здѣ оулꙋчимь милость, таможе не свѣтом озарим се. Аминь.

Писа ꙋ Сланкаменю в лѣто 7021, индикта ·а҃·, крꙋгь сльнцю ·к҃·а҃·, месеца авгꙋста ·а҃і҃· дьнь, при благочестивѣм и христолюбивѣм митрополитѣ Белградском кvр Максимѣ, бывшаго деспота.

Запис у рук. м. Хиландара бр. 183 (258). — Сава. Каталог.

1514.

6208 Бр 417., 418. — Избацити: тачније издано под бр. 5585., 5586.

1515.

6209 Бр. 525. Поправи: Сьврьшїи се . . . слнцоу.

Сава. Каталог.

око 1515.

6210 Христос начело и коньць, томоу слава вь вѣкы амїнь.

Благоволенїем ѡца и сь поспешенїем сына и сьврьшенїем светаго доуха, иже и прѣдасть нам писанїа вь них же пророци іако вь царьскых положише скровищь неистьщимое богат'ство посрѣд(ѣ) же их царь же и богоѿць Давидь нантїемь доуха наоучаемь прѣдас(ть) намь сїе доушеспаснїе книги, глаголюмїе ѱал'тирь славословити сим вь троици бога и извобил'ствоуемь писанїа іако вь раю соущеи благооуханїа цвѣтовь и вьси хотѣщеи наслаждаем' се богатно и сїю прочьть вьсако оутешенїе и хотѣнїе обрѣщеть кто любо, аще царь или святитель, аще кнезь любо невѣжда, нищ' ли или вь безчисльнїе на=

насти вънадїи и въсакыими ѿ дїавола свт'ми напаствоуем оутешенїе обрѣщеть; ес(ть) бо сїа книга цѣломоудрїю настаі ныкь печалемь прѣмененїе, дѣвьствоу сьхраненїе, ѡ бозѣ брако, съчетанїе, житїю оучитель, вина въсакого благодѣанїа, и еж наче къ богоу примирѣнїе же и сїѡтворенїе, пѡдобаеть оуб чьтоущомоу хоудожде вънимати и сь оусрьдїемь и пол зоу единѹ приобрѣтати ѥже къ спасенїю да ни мала несьмо трьне не мимошьд кто ѡтьщетит се велико, прочаа же соует'н и маловрѣменнаа по истинѣ ѥко скоро прѣходимаа въса в сьмрьтїю прѣсекают се и въса сьврьвѣннаа ѥвлѥют се и гор тогда неимоущим дѣла благоа ѿ них же прьвїи есьмь аз оувы, ѥкоже рече великы вь оучителех Павль.

Азь смерѣнїи їеромонах Филимонь ѿ обласи Злетові шичьвїе вь храме иже вь светых ѡтца наше(го) Николи мѣст рекомое Бонпегь сьписах сїю книгоу при въсеѡсвещенїномь іепи скопѣ Морозвидскєм кvр Матдеи тѣмже стар'цемь ѥко ѡт цемь, сьвьзрастнїим ѥко братїамь юнотам ѥко чедѡм чьто щим или поющим или прѣписѹющим молю се и колѣнѡ касаю се аще не роукою нь езыкѡм люб'ве радї Христовѣ и правлѥти и нас оусрьдно троудившїих се ѡ сем благословлѥт да и ви оулѹчите оною Валаамово еже кь Иїсраилю: благ словещиен те благословени а кльноущиен те прокleти и: прїиде благословенїи ѡтца моего наслѣдѹите оуготовайное вам цар ствїе вꙿ нєм же да жителствѹєм ѡбои славѣще ѡтца и сын и светаго доуха, и ныны и присно и вь вѣкы. (даље нем листа те се не зна је ли било продужења).

Запис у рук. м. Лесновског. — Датирано је по писцу Филимону ко ће бити исти као у бр. 424.

1516.

6211 Слава съвршителю прѣблагомоу богоу въсѣмь добрыим дѣломь, аминь. — Поче монах Висарїонь, и доврши мон Венедиктъ. Лѣто ҂з҃к҃д при игѹменѹ юромонахѹ Сїмеѡнѹ проигѹменѹ їер(м)онахѹ Геѡргїю.

Запис у рук. Петр. Публ. Б. (F. I. 516) — Д. Костић; Отч. П. Н. г. 1876.

1517.

6212 Бр. 453 свакојако под ову годину треба ставити, јер мора узети да је година од Адама исправна.

око 1517 [1])

6213 Сїа книг(а), глаголюема палеа, есть была Кантак8зина господара Андроника и Моусеа, и подаше ю своем8 манастир8, храм8 светаго Архїереа Николи, зовом Юниħ-п8стинıа, и да нѣстъ никим ѿемлюема ѿ сее цръкви, нь да слоуж(и) зде за . . . . . онога д8ш8 тр8дившаго се.

Запис у рук. у прив. рукама у Скопљу. — Българ. Стар. изъ Макед. 230.

[1]) Упор. бр. 430.

1519.

6214 Бр. 458 пренети под ову годину, и поправити: стр. 145 вр. 3—2 оздо: сьдѣаанаа . . . . мною грѣшнимь — стр. 146. вр. 20: вьникноути. — стр. 147. вр. 7 озго: мар. ·ĸ· дьнь.

1520.

6215 Бр. 438 ставити под ову годину, јер јули 7028 одговара овој години.

6216 Бр. 443 и 444 ставити под ову годину јер април 7028 и октобар 7029 одговарају овој години од Христа.

6217 Бр. 446. — На крају првог става треба да дође још ово: Христовѣ, такожде и ѿ светых ктитор наших Сумеона и светителıа Савы, и ѿ всѣх светых да нѣст благословень, амин, амин, амин.

Сава, Каталог.

6218 Слава сьвршителю бог8, аминь. Христос зачело и коицъ. Поче се р8коıю грѣшнаго прѣзвитера Костадина, исписах ю вь сл8жб8 бог8 всѣмь светымь его, и писах ю смер'ни пр'звитѣрь Костадїнь ѿ Пѣкы, а вь месте рекомемь Щинькары, зане тамо бѣх приш'льць ѿ нѣкое бѣды. Да мол8 стар'цѣ ıако ѿьце, сьвьзрастьнїе ıако братїю, ї юнїе ıако чеда, аще ч'то погрѣших вь моемь ск8дов8ми, а ви ч'т8ще исправ'лıаите, а не кльнѣтѣ, нь благословıаите, а вась богь да благословы, амин.

Сьврши се вь лѣто ·з·к·д· мѣсеца севтевріа ·ĸ· дьнь, при епискоупѣ Өеѡдоси.

Запис у рук. (осмогл.) Пеħ. Патријаршиј. — Г. Елезовиħ.

6219 Въ лѣт(о) ҂з҃к҃и҃ съписах си синаѯар таха Еустратїе. Яко вѣ въ изводѣ так(о) писах. Въ царство Селим=бега агаренскаго цара царствѹюща Цариградωм и Егуптωм и всею срьбскою землею и Брьхвоснωм и Подѹнавїем.

Запис у рук. нарох. цркве у Бијелој у Боци. — Петар Шеровић.

1520. и позније.

6220 В' лѣт(о) ·ѯ҃·[!]к҃·и҃·

На другој страни:

6221 Пи(са)х и покѹсих перо и ωбрѣтох ωкаче сиа книга списа се лѣт . . . (не пише којег).

Запис у рук. (мпнеј) м. Крушедола — Опис Круш. рук. 44.

1520., 1521., 1522. и 1692. (?)

6222 Вь лѣто ҂з҃к҃и҃ мѣсеца генвара ·з҃ı҃· дьнь рωд(и) се Андонїю.

6223 Вь лѣто ҂з҃к҃д҃· ѹмрѣ Рада мѣсеца сектеврїа ·к҃д҃· дьнь.

6224 В лѣт(о) ҂з҃к҃д҃· мѣсеца марда ·д҃ı҃· дьнь ѹмрѣ Андонїе.

6225 Вь лѣт(о) ҂з҃к҃д҃· мѣсеца Авгѹста ·к҃д҃· дьнь прѣстави се раба божїа Ела, попѹ Костадинѹ мати, богь да ю прости.

6226 И вь тожде лѣт(о) мѣсеци авгѹста ·к҃з҃· дьнь прими царь Ӕкр'ски Соулеманьь Беωград.

6227 Вь лѣт(о) ҂з҃л҃· мѣсеци геньвара ·к҃и҃· дьнь рωди се Бльвь,

6228 Вь лѣто ҂з҃л҃а҃· мѣсеца ωктоврїа ·з҃ı҃·[1]) бе пѣт'кь дьне навечерїе п(р)ѣд пѣтлоглашенїемь свїтаюцїи сѹботе оумрѣ Янька, попѹ Костадинѹ попадїа, богъ да ю прости.

6229 И д онѱл ҂з҃с҃· п(?)кцвѕи ѯвовы квωрь вплеиѯь (= вь лето ҂з҃с҃· (?) приде Милиы писць икони(?)мь) вь Пећъ антали (?).

9230 Вь лѣт(о) ҂з҃к҃д҃· ѹмрѣ Грѹбица а[2]) мѣсеца ·к҃д҃· дьнь.

Да не благословено томоуи чловѣкѹ кои ће овьи листь извадить.

Записи у рук. (осмогл.) Пећ. Патријаршије. — Г. Елезовић.

[1]) Петак је био ·з҃ı҃.

[2]) Грубица а(прила)?

1521.

6231 Бр. 445 пренети под ову годину, јер март 7029 одговара овој години од Христа.

6232 Бр. 463 избацити, јер је у целини издани под бр. 5589 до 5591.

1523.

6233 Бр. 468 пренети под ову годину, јер она одговара години 7032 октобра од Адама.

1530.

6234 Бр. 494 избацити; боље изданв под бр. 5595.

6235 Да се знаетъ кога се стори попъ Танаскѡ, беше архиепискꙋпа Ιѡ҃сфъ (Јосиф?) що мꙋ даде ·к҃· гроша, въ летѡ ҂з҃·л҃·н҃.
Да (се) знае кꙋпи попа Танаско сиа книга за ·т҃.

Запис у рук. (октоих) Соф. Библ. бр. 289. — Цонев, 125.

1530 (1630?)

6236 Да се знае кога беше Иосифъ игꙋменъ записано границе меџа ѿтъ Поганокско до Дꙋпни Каминъ, дрꙋга меџа до Лисинъ, тренка до Клан, четверта отъ планинꙋ Милковица 1530.[1])

Запис у рук. (номок.) Соф. Библ. бр. 109. — Цонев, 204.

[1]) Друга цифра нејасна 5 или 6.

1531.

6237 Бр. 467 упор. бр. 1251 и ако је исти игуман Димитрије година би требала да гласи ҂з҃·р҃·л҃·д҃·, те би дошао под год. 1631.

6238 Прїде попь Стоико вь место богохранимоемо въ место Крꙋшопеки въ храмъ светаго в'ликомꙋченика Геѡргїа месеца, юла ·к҃д҃· днь вь л'кто ҂з҃·л҃·д҃.

Запис у рук. Н. Б. бр. 913. — Ј. Томић.

6239 Здье починахь да четꙋ светое великое евенгеліе, месеца севьтеврна двьадесети дьнь в лето ҂з҃·м҃.

Запис у рук. м. Иверског у Св. Гори. — Д. Костић, по препису јеп. Порфирија (Петр. Публ. Б. F. XVIII, 33, л. 161а).

1533

6240 Ко [?!] лѣто ꙁ҃з҃м҃з҃ мартїа ді҃.

Запис пишчев у рук. (пентикостар) м. Дечана. — Г. Елезовић.

6241 Въ лѣт(о) и҃ тис. (!) м҃а҃ съврьши се, месеца авгоус. к҃е҃.

Запис пишчев (прва рука) у рук. (требник) Соф. Библ. бр. 543. — Цонев, 159.

1534.

6242 Коц. всѣм. Слава съврьшителю богоу.

Съврьши се сїа доушеспасная книга, глаголемы трованьгель вь лѣто ꙁ҃з҃ тисѹщное и м҃в҃ месеца априла и҃ дьнь. Грешни и многоленивы подвигом ка господоу нашемѹ Ісоус Христоу попь Радївои.

Запис у рук. у цркви Српске Капеле (протоп. Беловер.). — Р. Грујић.

1535

6243 Сїе житїе чьстнаго и славнаго пророка и предтеча и крстителѧ господнѩ Іωанна описано быст вь Светои Горѣ Аѳонскои въ лѣто 7043 мѣсеца авгѹста к҃д҃, и вь неделю на тои праздникь оусѣкновенїе чьстныга Предтече главы быхмо вь Св. Горѣ Аѳонскои вь монастыри рѹском св. великомѹченика Пантелеимона, и ядохом на транезѣ рыбы и сырь. и пихом вино вь славѹ божїю, а быша за трапезою калогери Сербы и Греци.

Запис у рук. м. Хиландара бр. 211 (486). — Сава, Каталог.

1536.

6244 Бр. 482 и 483. Први запис налази се испод житија Јована Рилског, које је писано на л. 26—52, а други је на крају рукописа, л. 171 б.

Сава, Каталог.

6245 Бр. 484. — Светли четвртак пао је 20 апр., сем ове године још и године 1503, 1514, 1525, 1587, 1598, 1609, 1620, 1682 и 1693.

6246 Вь лѣт(о) ꙁ҃з҃м҃з҃ мѣсеца маїа л҃ дьнь ωбеси Юроли Хѹсеинь Бали-бега саньжака Пецкога и д҃ воеводь.

Запис у рук. (осмогл.) Пећ. патријаршије. — Г. Елезовић.

1536. (1541.)

6247 [Изволением] оца и поспѣшенїемь сина и съвршенїемь светаго доуха въздвиже се и съзида .... ын храмь оуспенїе прѣсветые владычице наше богородице и приснодѣвы Марїе въ лѣт(о) ≠з҃м҃є҃ . . . (с)връши се мѣсеца октоврїа ·кв҃· дьнь, кроугь сльнцꙋ ·к҃в҃·, лꙋны ·а҃·, деме .... епахта ·ѕ҃· индикто ·еі҃·[1]) — О семь потроуди се многогрѣшный .... въ скутѣ прѣименованны Макарїе и Дмитрь Ѩнє . . . (Јањевац?)

Запис на десном зиду у цркви Хиландарске Оловне ћелије на Кареји. — Ст. Димитријевић.

[1]) Кругови и индикат одговарају години 7050—1541.

1538.

6248 Бр. 495 запис је у рук. Н. Библ. бр. 21.

6249 Хс, зачел. и кон'ць ꙋказь гласокомъ, ієугелїамъ въскрьснїмъ, апостолꙋ еугелїю. Слава сьвршителю богꙋ ѡ всѣм, амин. Сьвръши се вь лѣта ≠з҃м҃ѕ҃· мѣсеца їюнїа ·и҃· дьнь.

Запис у рук. (јеванђ.) Соф. Библ. бр. 436. — Цонев, 48.

6250 Слав(а) сьврьшїтелю богоу ѡ в'сѣмъ дав'шомоу зачело и кѡнць. — Азь смѣренїи їерѡдїаконь Силвестрь ѿ страны Дечан'скые съписахь сы минеи въ монастыры глаголюмомъ Пыргъ, при игꙋмены їермонах кvр Прохороу. И кто кю ю ѿнимити ѿ того монастыра идеже юс(ть) писана да юс(ть) проклеть ѿ господа бога и прѣчистїе его матере и ѿ ·т҃иі҃· светыих ѡтьць иже вь Никеи, кꙋпноже и ѿ вьсѣх светыих, и да вьмѣнит се сь ѡнѣмї рекшїмн: възмы, вьзмы, рась'ны его; такожде и ѿ нась грѣшных да юс(ть) проклѣт. Тѣмже старцемь ꙗко ѡтцемь сьвьзраст'ныль ꙗко братїамь, юнотамь ꙗко чедомь, чтоущїимь или прѣписоующїимь молю се и колѣномь касаю се, аще не роукою нь езыкомь любве ради Христове исправ'лиаите и нась оусрьдно троудившїих се ѡ семъ благословите, да и вы оулоучите оное Валаамѡво еже вь Їсраилю: благословещеи те благословены и кльноущеи те проклети; и прїидѣте, благословени ѡтца моего наслѣдоуите оуготованное вамь царствїе, вь нюже да жительствоуемь ѡкои, славеще ѡтца и сына и светаго доуха и нынѣ и присно и вь вѣкы вѣкѡм, амїнь. Въ лѣт(о) ≠з тысꙋщ'но ·м҃· ·ѕ҃.

Запис у рук. (минеј) Лесновеког ман. — (Бълг. Стар. изъ Мак. 254 у изводу).

1540.

6251 Прохорь ми(лост)ию божиею архіеп(ис)к(о)пь прь(ви) Ю(стинiани) . . . . . . в лѣто ≠з҃м҃и҃ м(ѣсе)ца . . . .

Натпис на древеном престолу у цр. св. Богородице у Охриду. — Българ. Стар. изъ Макед. 214. — Упореди читање арх. Антонина под бр. 461.

1540., 1564.

6252 Бр. 503. — Рукопис је у Нар. библ. бр. 494.

1541.

6253 Види бр. 6247 напомена.

6254 (508) Изволеніемь д҄ха, и сьпоспѣшеніемъ оца и сьвршеніемь господа нашего Iсоус Христа, сію книгоу сьписа грѣшни Лоука ієромонах, светоє еvгелїе и продадохь его ıас҃ней (?) кнезоу Радославоу.

Аз Христоу рабь грѣшни кнѣзь Радосавь сіе светоє еvгелїе сь оусрдїемь приложихь вь храмь и область оуспенїа пресветеи владычицѣ наше богородице, глаголемїе Чокешина. Да аще кто ѿнимить книгоу сїю ѿ храма сего некоею завистїю дїаволею, или игоумень, или попь, или дїаконь или мой сынь, или ѹноукь, или сьродникь, разве распа манастирѹ, мастиик' мѹ прѣчиста вь дьнь соудни, и ѹбила га сила вишных' силь, и клетва на нюмь пророка Предтече Іѡана. Аминь, аминь, аминь.

Ово је на л. 332б, а на л. 339а.:

Христос зач. и коц. сътвор. томоу слава вѣкы, аминь. Кроуг' сьницѹ ·к҃а·, а лоунѣ ·ѕ҃ї.

Запис у рук. м. Лепавине. — Р. Грујић. Г. Грујић вели за овај завршетак (да ли за цео, или само за кругове?) »ово је написао касније и другом руком«. Ако су кругови савремени, онда је рук. писан 1541 године.

1542.

6255 Бр. 511 избацити; тачније издан под бр. 5584 год. 1503.

1543.

6256 Бр. 517 запис је у рук. Н. Библ. бр. 21.

6257 Изволеніемь штьца и поспешеніемь сына и ѹтврждеиїемь светаго д҄ха сы светыи тетраваггль сьписа грѣшнїи попь Петрь ѿ Банюо вь лѣт(о) ≠з҃ӥ҃а.

6258 Вь то лѣто быс(ть) кvрωпасха, вь дьни цара Сꙋлеимана, егда воинствова на[1]) Бечь.

Помѣни, господи, сьписав'шаго Петра вь царстви.[2])

Запис у рук. м. Зографа. — Извѣст. Конст. XIII. 258; Бълг. Стар. изъ Мак. 186.

[1]) Ове речи нема у Извѣст. — [2]) Овога нема у Бълг. Стар.

6259 Сїю книгꙋ мѣсецъ декемврїи кꙋпих аз смѣренїи митрополит Новобрьдскыи Никанωр. Приложих его црькви Градчаници Липлıанскые, и кто хωщеть ѿети его ѿ сеи црькви, да мꙋ ѥс(ть) сꙋпьрница прѣчистыа богомати на страшнѣмь соудꙋ. И подписах своею роукою вь лѣто ҂з҃·м҃·г҃· мѣсеца авгꙋста ·л҃·а҃· дьнь, индїктїωн ·и҃.

Потпис уплетеним словима: митрополит Никаноръ.

Запис у рук. писаном те године у Акад. библ. (Петрогр.?) 13. 1. 16 — Упор. бр. 480. — Лавров. Палеогр. 293.

6260 Вь лѣт(о) ҂·з҃·н҃·а҃· вь дьни сꙋлтань-Сꙋлѣимена, вь та люта и прискрьбна врѣмена повѣзах тетроїевгль и минеи тромѣсечнїи и прологъ и минеи їолїе (или јуни?) и (ли)тургїю и сїю лествицꙋ вь храме оуспѣнїа прѣсветѣи богородице вь месте рекомем Стꙋденица вь поланїех вьсеωсвещеннаго архїепископа кvр Їωсїфа и оусрьдїем блаженнаго доуховника Никола.

Запис у рук. Пећ. Патријаршије. — Г. Елезовић.

1544.

6261 Изволенїемь ωтьца и поспѣшенїем сына и съвръшенїем светаго доуха съписа се сїа книга четвероблаговѣстїе рабоу божїемоу, иже вь добрїих делѣх христїаства[1]), жꙋпан Иван, велики вистїр,[2]) ѿ мѣста нарицаемаг(о) Рибник, вь подкрилие горы глаголемые Папꙋша, вь монастире нарицаем Бистрица, при игоумени кvр Онꙋфрїю, вь лѣт(о) ҂з҃·[3]) и ·и҃·в҃· кроуг сльнцоу ·к҃·д҃·, а лоуни ·г҃·, демелїе ·s҃·[4]), шахта ·в҃·, вь дьни благочьстиваго и христолюбиваго господина Їω Петрь воеводы, и сына его Їω Влад воеводы; вь тожде врѣме начел'ствоуещꙋ и ωблас(ть) дръжещꙋ многыми странами великомоу амїре соулдан Сꙋїлеман (!)-бегꙋ, вь славнемь градѣ новѣмь Рымѣ Цариградѣ.

[1]) Бълг. Стар.: христїанства. — [2]) Бълг. Стар. вистїар. — [3]) Извѣст.: ҂s҃ — [4]) Извѣст.: нема ·s҃·.

Аще¹) хощеши оувѣдѣти и име писавшаг(о) сїю книгоу, и се написѹю: изьчет · ѿ словесь ·з· три писмена имать съгласна и трое же сложнопослѣдниа и срѣдниа по три писмена имат кааждо, проча веиьша, въсего число есть едно въ сѹгоуѕѹ, и двоица двацı. петорицею, троица въ двоици ѿціь. три къ троїци, петорица въ wсморц. и шесторица въ петорици. — Тѣмже колѣнѣ прѣклонь молю се и мил се дѣю нинимь [юнимь?] ıакоже чедwм, възрастнимь ıакоже братїам, старимь ıакоже wтьцемь, поющим или чътѹщїим или прѣписѹющїимъ, что ес(ть) погрѣшено поюще, любве рады Христовы, исправлıаите, а не клъните мене w сеи троудивʼшаго се прѣдречнаго миниха, понеже не можеть мѹтʼнь оумь и грѣшна роука исправно слово списати, да и вы сподобите се оуслышати страшнаго и нелицемѣрʼнаго сѹдїе благыи wнь ѿвѣть: приидѣте, благословенїи ѿца моего, наслѣдоуите оуготованное вамь царствїе ѿ сложенїа мирѹ, егоже бѫди оулѹчити всѣм намь, славеще въси кѹпно wтьца и сына и светаго доуха, и нынıа и присно и въ вѣкы вѣкwм, аминъ.

Запис у рук. Зограф. ман. — Извѣст. Конст. XIII, 258; Българ. Стар. изъ Мак. 187.

¹) Одавде до краја нема Бълг. Стар.

1545.

6262 Писа сїю книгѹ многогрѣшны Їwань дїакь Корычь, ҂з и
(5988) ·ıі·г· маıа ·кѐ.

Запис у рук. (празнични минеј) у Титошкој цркви. — Лет, 25, 25.

1546.

6263 Бр. 535. — Упор. бр. 443 први и други одељак.

6264 Изволенїемь wца и выпльщенıемь сына и сьшьствїемь
(530) светаго доуха · азь смѣренїи игоумень Милешевскїи Даниль їеромонахь и сь вьсеми w господи братїıами вьжделѣхь троудолюбьзне ıеже сьставити фwрʼми вь монастири светаго вьзнесенїа господниа и послахомь w господи братїю нашоу Никанора їеромонаха и Савоу їеромонаха ва страни итальскїе и сь игоуменомь баньскїимь Марʼдарїемь їеромонахwм вь мирословьствоующїи градь Венѣтїю, и сьставихомь сїе типарѣ ıелико вьзмогохомь постигноути и сьписахомь доушепользьныıе книгы сїе глаголемїе молитвникь вь нихʼ же ıеже сказахом

Тѣмже колѣне прѣклонь молю се и мили се дѣю поющїимь или стихологисѹющимь или прѣписоующїимь, аще боудѣть что погрѣшено исправлıаите и нас ѡ сѣмь троудившихʼ се благословете, а не клнѣте, понеже не писа доухь светы ни аггель, нь роука грѣшʼна и брѣннаа, и доухь оунилїи и ѡчаıаннїи и грѣшнїи. —

Повелѣнїемь господина и оца нашего игоумена Данила їеромонах(а) и все ѡ господи братїю троудихомь се ѡ сїихь сьписанїи азь многогрѣшнїи и ѡкаıаны и маньшы вь чловецѣхь, богаты грѣхʼмы а оубогы добрими дѣли дїакь Дамїань и Милань ѿ Црьнїе Загоры, ѡд места нарицаıемаго Ѡбна, ıеже ıес(тъ) близь великїе рѣкы глаголıемїе Савѣ. Молю же юнїе и сьвьзрастьнїе и колѣнѡмь касаю се не грьдѣте ниже порапьщете, аще не роукою нь ıезыкѡмь. Аще боудѣть чтѡ погрѣшенно, поюще любвѣ ради Христовѣ исправьлıаите и нась оусрʼдно троудивьшихʼ се ѡ сѣмь благословите, а не клнѣте, да и вы оулоучите оусльшати страннїи владичнїи глась ıеже речеть кь соущїимь ѡ дѣсноую ıего: прїидѣте, благословенїи ѡца моıего, наслѣдоуите оуготованнoıе вамь царьствїе ѿ сьложенїа мироў, егоже боуди вьсѣмь намь оулоучити славеще ѡбои коупно ѡца и сына и светаго доуха и нынıа и присно и вь вѣкы вѣкомь аминь. томоу слава и дрьжава вь бесконьчныıе вѣкы, аминь.

Сьврьшише се сїе светые и божьствьныıе книгы, глаголıемїи молитьвнїкь. вь ныхʼже сьписахомь вьсе ıеже оуказахѡмь прѣждѣ вь сказанїю главизнїи, и молитвы различныıе вьсакѣ на потрѣбоу, да ıесть богоу на славоу а христїıаномь на спасенїю и на ѡчищенїю вьсакоıе скврьнїи. — Сїе сьписа се ѿ бытїа вь лѣто ҂з҃н҃е, а ѿ рождаства Христова ҂а҃ф҃м҃е.[1]) кроугь сльнцоу ·к҃з·, а лун. ·е҃·, златѡ число ·и҃· демелїю ·ї҃ї· епахʼта ·д҃· — почеше се сїе светїю книгы писати мѣсеца гıенѹарїа ·к҃з· дьнь, а сьврьшише се мѣсеца сектемврїа ·к· дьнь оу Милешеве.

Поговор у ст. штамп. молитвенику у ман. Хиландару. — Ст. Димитријевић.

[1]) Година треба да је 1546.

1547.

6265 Бр. 545. Испред записа има још:

Христос зач. и к(о)нць ıес(ть), томоу слава вь вѣкы, амїнь.

*

А на л. 65б још ове белешке.

За връстъ сїю прωстете, азъ съгрѣших.
Богъ да те простить и помислѹет те.
мнωггогрѣшни Висарїωн Їερмонах
Поменет(ε) вїи нас, да поменет дрѹзи вас.

Цонев 247.

6266 Понеже иже вь троици покланѣеми богь благоизволиви црковь свою испльнити светыимы книгамы вь славословїе и пол'ѕѹ прочитающимь, сего ради и азь вь Христа бога благо=вѣрны и богωм хранимыи и самодрьжавныи господарь вьсωи земли Мωлдавскои Їω Илїашкω воевωда и матыи его благо=чьстива госпожда Єлена деспотарица и сыновы еи Їω Шефань воедода, Їω Костантинь воевода сыновї покоинаго Петра вое=водыи. емоуже боуди вѣчна паметь, възрѣвноваχωмь поспеше=нїемь светаго доуха и любовїю еже кь божствнїим и светїим црквамь, видевши же ѹмаленїе светїих и божствных книгь рас=хищенїем и раздранїем иновѣрним єзыки, написахом сїю доу=шеполезнѹю книгѹ, глаголеми праξи, еже оубо доухом светим апостоли наѹчише и проповѣдаше и исповедаше и просїаше вьсеи вьселенѣи кωнце земльнїе. Тѣмже молимо юнїе и совь=зрастныи и старїе чьтѹще или прѣписоующе любве Христове ради исправлѣите, насже оу:рьдно потьщавших' се на сїе дѣло благословите да ωвои славеще ωца и сына и светаго доуха зде оулоучити сьмиренїе и милость, тамω же свѣтомь ωзарим се и благодетїю, аминь.

Повеленїемь господара Їω Илїаш'ко воеводи и матерыи его госпожде Єленыи азь оубо грѣш'ныи и мьйши вь чловецехь Димитрїе логωфеть, вьноук' же Бωжыидаровь трѹдих' се о семь сьписаннїи еликω вьзмωгохь оумωмь постигноути, Богоу поспешествѹющѹ ми доспехом до сьврьшенїе сїи светые книгы ѿ бытїар въ лѣто ҂з҃п҃е҃, а ѿ рождьства Христова тысѹща ф҃м҃з҃, кроуг сльнцѹ к҃з҃, а лоунь ѕ҃, златω число д҃, инди=тїωн ѕ҃, демелїе д҃і҃ епахта е҃ — Почеше се сїе светїе книгы писати мѣсеца ауг. и҃і҃ дьнь, а сьврьшише се мѣсеца мр. и҃і҃ дьнь вь домех Дмитровехь ѹлесѹхѹчѹм.[1])

Поговор у ст. шт. апостолу у ман. Хиландару. — Ст. Димитријевић. Упор. бр. 539 и 540.

[1]) Последње четири речи тајном буквицом. Последње неразумљиво.

1547. и доцније.

6267 Сїа литѹргїа рѹкою многогрѣшнааго и хѹдааго ıеромонах(а) Пахомїа[1]) . . . писа въ великои нѹжди въ царство сыны агаренъскыих лѣт(о) ҂з҃ н҃ е҃.

6268 Сїа божствнаа литѹргїа црькьви монастироу епископїю прѣсветые владычице наше богородице и присно дѣвы Марїе . . . . . . за свою дѹшѹ и за очевоу дѹшоу и за материноу а и за дѹшоу брат(а) своего Лазара.

Записи у рук. Загр. б. III. с 25. — Цонев 31.

[1]) Упор. бр. 537 и 538.

1548.

6269 Бр. 547. — треба вр. 2: пише понеже да се. — вр. 4—5: Петрь Герзїик. — вр. 7: неѿемлюемѹ. — вр. 8. съхраненїе.

Потпис зеленим мастилом: Πρωχωρος монокондилски. — Д. Костић.

1549.

6270 (552) Прохωр, м(и)л(о)стию б(о)жию архїеп(ис)к(о)пь Прьви Ѹстїниани Бльгаром и Србьлюемь и Гр(к)ωм, вь лѣт(о) ҂з҃ н҃ з҃.

Іс Хс ф. еклисїархь Георгие їереи, Петарь їеродїакω(нь).

Натпис на бронзаном котуру, и са стране, на полелеју у цр. св. Богородици у Охриду. — Българ. Стар. изъ Макед. 213.

6271 Изволенїемь ѿца и сьпоспѣшениемь сїна҃ і сьврьшением светаго доуха сїи свети и божьстькнї храмь вь їме светаго велїкомѹченика и победоносца Христова Геωргїа сьгради се и попїса се за три годїне при цар Соуїеманѹ годїне и времене [тешко ї напрасно?] ѿ безаконехь. Поменї, господи, титоре светаго храма сего вь царстткви сїи.

Ка летω ҂з҃ н҃ з҃.

Натпис више врата у цркви села Бањана (Ст. Србија). — Г. Елезовић.

1550.

6272 (5989) Си минеи писа многогрѣшни и мьнши вь иноцех Пахоміе ермонах. Писах вь лѣт(о) ҂з҃ н҃ н҃ на реце Радовантиц (!) при храмоу архаггела Михаила. Вь то врѣме дрьжещоу игоумено Їсаии сїю свѧтоую црькков архаггела Михаила. И аще кто поноужден боудет навожденїем дїаволим ѿнимити сїю книгоу

ѿ светаго храма сего, да юс проклет ѿ господа бога, и того пречистие юго матере и всех светих, Аминь.

Поче се писати сїи минеи мѣсеца апрї(л)а ·й· дьнь, и съврши се мѣсеца ноунїа ·ѫ· дьнь. И дописахь азь грѣшни и мьнии вь чловѣцех дїакь Ратко. Аще что бѫдет погрѣшено, оци свети, простите ми, любве Христове ради, а вас Христосъ да прости.

Запис у рук. епарх. књижн. у Н. Саду. — Тих. Остојић.

6273 (609) В лѣто ·з҃·н҃·и҃· ѹмрѣ архиепископь кур Прохоръ.

6274 (610) По его прѣставление быс(ть) митрополитъ Рашкы Симеонъ архиепископи пол лѣта, нѣ съмрътию, нъ неволним ѡставлениемь.

Другом руком:

6275 Да се знаетъ ѿ петога събора, иже быс(ть) при велимъ Ιѹстинїанѹ, лѣтъ ·҂ѕ҃·ѕ҃·в҃· до ныне настоеть до лѣта ·з҃·н҃·и҃·.

Рѹка проча да не дързнет писатї ѿ прѹта доле, храни се клет(в)и, понеже бъстѹѹет застѫпнице хр(ис)тїанѡ(мъ) вѣликаа.

Записи на рук. (Мат. Властер) у црк. св. Богородице у Охриду. — Българ. Стар. изъ Макед. 215.

916, 1550.

6276 Въ лѣто ·з҃·н҃·и҃· прѣстави се . . . господинъ архїепископь кр. Прохѡр мѣсеца їоѹна.

6277 (4923) Въ лѣто ·з҃·н҃·ѹ҃·к҃·д҃· месеца їѹли . . . . прѣсташе с(ве)ть Климѣть ѡхритьски.

Записи на гроб. камену у цр. св. Богородице у Охриду. — Българ. Стар. изъ Макед. 214.

1551.

6278 Бр. 557 Ћивот је у ман. Беочину, а не у Шишатовцу.

6279 Бр. 558. Поправи: коньць . . . давшомѹ . . . коньць,

Д. Костић.

1552.

6280 Бр. 565. — Године 7060 десети јануар није пао у суботу већ у недељу — Можда је писац 1-ог јануара помакао годину у напред.

6281 Вь лет(о) ҂з҃ѯ҃ прѣвеза се сїи комат мьнши ѿ витїе (братїе?) їермлонах ккина (= Мина) прьстнима ркама а за игмена Їсаїе и клчара Василиꙗ.

6282 И вь то лѣт(о) сьставише братїꙗ обшежитие и по т (?) вь светем граде Дечанскѡм.

Запис у рук (пролог) м. Дечана. — Р. Елезовић.

1552 и позније.

6283 (567 и 5606) Слава сьврьшителю богоу ѡ всѣх. — Сьписа се сїи светы и божставны тетроіеvгель вь лѣто ҂з҃ѯ҃ повѣлѣнїем и срьдїем всеблаженнаго митрополита кvр Маѳеа Бдимскаго вь та люта и прискрьбна врѣмена вь днїи слтана Слимана. Азь грѣшнїи молим се сь всакою смѣрностїю что се гдѣ наиде погрѣшено. или инако неисправно, исправите любве ради Христовѣ, и не проклыните, понеже бѡ вь велисеи нжди и скрьби писахь.

И здѣ приложи Їѡвань за ѡчин дш поль їеvгелїа и за свою, богь да ихь прости. Грѣшни и мьнши паче всѣх дїакь Їѡань ѿ Николь-пазара.

6284 Сїе їеванѣелие приложи рабь божи Радое и Ивана и Симо манастирь Пив за свою дш. Милтинь донесе и закова, богь да га прости.

Записи у рук. ман. Цетињског. — М. Драговић.

1550—1552.

6285 Бр. 572: Тајни запис можда значи: Калиникь.

1553.

6286 Бр. 622 пренети под ову годину, јер она одговара години 7061 од Адама.

1554.

6287 Бр. 500. Поправи годину: ҂а҃ф҃н҃д҃.

1555.

6288 Божїею милостїю и пречистыа владычици нашеа богородици помоцїю повелѣнїемь благовѣрнаго и христолюбивраг цара гос(оу)дара великога кнѧзѧ Ивана Василїевичѧ само-

држжца великїа Р8сїа, володимерскаго, московскаго, новград=цкога, казанскаго, смоленскаго, югорскаго, пермьскаго, вжткаго, волгарскаго и иных, зд҄елана катапетазма сїа вь преименова=томь град҄е Моск҄е вь ·к҄·к҄=е҄ от гос(у)дарства его а вь ·д҄·=е҄ от царства его вь Свет8ю Гор8 вь Хиландар монастыр сервскїи при его благов҄ерном царице великои кнегине Анастасїи и при их сын҄е благородном царевич҄е Иван҄е Иванович҄е в л҄ето ҂з҃ѯ҃д҃ мсца ноабра ·к҄.

Натпис извезен на скупоценој завеси за царске двери, у библ. ман. Хиландара. — Ст. Димитријевић.

1555, 1559, 1560.

6289 Сиꙗ светаа и божственаа правила еже глаголют се грьчьски номоканѡн см҄ереннаго Силиверстра митрополита Рашкаго, бывшаго архимандрита вь свет҄еи Гор҄е Адонсц҄еи вь срьбсц҄еи лавр҄е монастира Хиландара. Сиꙗ книга писа се вь Кар҄еах оу пиргоу вь мльчалии светаго Сави, тогда мн҄е вь Хиландари игȣмен8 с8щ8 вь л҄ето ҂з҃ѯ҃з҃ м҄есеца феврара ·е҄· днь вь неделю.[1]) И ѡ-тамо призвань бых пр҄еѡсвещеним патрїархом Пекским кѵр Макарїемь, и р8кopоложи ме вь митрополитство свет҄еишаго пр҄естола Рашкаго вь л҄ето ҂з҃ѯ҃и҃ сь вьс҄еми архїереи светительскаго сьбора вьсее срьбскые земле оу Пеки. И пр҄еждe вь л҄ето ҂з҃ѯ҃г҃ послань ва велик8 Р8сї8 ка благочастивом8 цар8 Їѡ(а)н8 и светом8 Макарїю митрополит8 Московьском8, и тамѡ принесѡх много добро и црьковн8 кра=сот8 8 Хиландарь.

Запис у рук. Цетињског ман. — М. Драговић. »Цео запис није писан једном руком и једним мастилом; од речи *бих* друга је рука и мастило«.

[1]) Недеља 5 фебруара била је 7067 године.

1556.

6290 Бр. 585 избацити, боље издан пад бр. 6333.

6291 Бр. 587 избацити: Влашки је.

Сава, Каталог.

6292 [Изво]л҄енїемь отца и посп҄ешенїемь сина и сьврьшенїем [светаго д8]ха исписа се сы божствны храмь светые богородице нашеи Моарїа (?) вь [҂з҃] и ·ѯ҃· и ·е҄· потоу ктытори село Блат(о), некто мало н҄екто много . . . ни бй некото Стаов8 (?) и по=

дрѹжіє Деніа и гєм имь Вѹлчоте . . . . гнинь. Помени, господи, Стаакоте, помени, господи, попа Міле прѣзвт. і дрѹжіє. Лю=бовью пожихѹ бог да их простить амінь съвръше се храмь м . . . ноеврїа ·з· дьнь, Помѧни, господи, поп [. . . лѵѣ . .].

Натпис у ц. св. богородице у с. Пастуху (код Ћустендила) — Сѣвер. Мак. 406.

6293 Сїю кнїгѹ глаголемѹю светое четвороблаговѣстїе аз ѹбо Захарїа, по милости божїеи епископъ Сегединскы ѿ онъ полъ Белога (?) Дѹнав(а) . . . вама (?) Бачка мѣга ѿчство ими и порѣкло Бранеш дашех . . . ѹвѹ е . . .мъ божїе матере вход иже въ света светїих, глаголема Селинска, оскѹдѣвшїи всакыми црьковними(и) потрѣбами, наипаче ѿ свещанних книгъ неимѹщь. Тогда же въ моеи рѹце обрѣте се тогда сїе еѵгелїе, и прило=жих его семѹ храмѹ твоемѹ, богородице дѣво, въ славѹ и хвалѹ твоемѹ единородномѹ сынѹ, и въ мол'бѹ . . . твоеи прѣчистеи чистоте. Сеи матере твоеи прїпадаю и молю се, владико Хри=сте, въ страшное (тво)е в'торое ѹжасное пришаствїе тебе мило=стива моим безаконїем творит(и)

И за(вѣ)щаю господом моим Ісоус Христом и богома=терїю семѹ еѵгелїю ѿ сего храм(а) прѣчистїе неѿетѹ быти любо коим наваждєнїем (аще) ли се тко покѹсит ѿнимити ѿ сего домѹ, таковы да юс(ть) . . . проклѣтъ ѿ господа бога, творца небѹ и земли, и ѿ прѣчистїе матере . . . го и ѿ всех светых ѿ вѣка богѹ ѹгож^д^ашїих, и въ мѣсто . . . ѹ прѣчиста . . . Арии и мною смеренним да не бѹдет. . . Въ лѣт(о) ҂з҃ѯ҃д҃, крѹгъ слънцѹ ·и·, а лѹн. ·еі·, епахда ·г· . . . єдїнскы, емѹ бѹды вѣчна памѣт.

Запис у рук. Соф. Библ. бр. 108. — Цонев, 57.

1557.

6294 Бр. 590 избацити; исто је што и бр. 881 (г. 1597).

6295 (589) Благоволен[іемь ѿца и] сьпоспѣшенїем[ь сына] и съврь=шенїемь светаго доуха, почеше се сїе светые и божьстьвные кнығы, глаголемы ѱалтирь, повелѣнїемь игоумена кѵрь Да=нїила, и скрьшише се ѿ бытїа вь лето ҂з҃· тисоущное и ·ѯ҃е҃·, а ѿ рождьства Христова тисоуща и ·ф҃н҃з҃·, кроуг сльнцѹ ·і·, а лоуни ·єі·, златое число ·ді·, индиктїонь ·аі·, демелїонь ·к҃д҃·, епах'та ·д҃· мѣсеца ноемврїа ·д҃· дьнь, вь монастыри Миле=шеве, при игоуменѣ тоеждє обытели кѵрь Данїилѣ. Тогда же обновльшоу и прѣдрьжещоу прѣстоль светага Савы, првага

архїепискѡпа и оучителꙗ срьбьскаго, прѣѡсвещеннѣномоу архїепискѡпоу вьсе Срьбьскыѥ землѥ и поморьскые и северныимь странамь и прочїим кvрь Макарїю, вь царьст(в)о же цара Измаильтьскаго велика амирѣ соултань-Соулеимень-бега.

Поговор у ст. шт. књ: у Н. Б. бр. 159.

1558.

6296 (598) Слава сьврьшителю богоу вь вѣкы вѣком амїнь. — Писа сїе светое и божств'ное еvгелїе послѣдны вь свещенныцѣхь поп Їѡань вь мѣсто Кратѡво, вь лѣто ҂з҃ѯ҃ѕ҃, мѣсеца гюнȣарїа[1]) крȣг сльнцȣ ·і҃· лȣнны же ·ѕ҃і҃.

Запис на рук. у м. Зографу. — Извѣст. Конст. XIII, 259; Бълг. Стар. изъ Мак. 187.

[1]) Извѣ. Конс: дюкабрїа, и према томе била би г. 1557.

6297 Слава съвършителю прѣблагомȣ богȣ дающомȣ почело и съвръшенїе всакомȣ дѣлȣ, иже о немъ начинаеемȣ. — Съвръшии се си светыи и божст'вни тетроеvгелъ въ лѣт(о) ҂з҃ѯ҃ѕ҃ Писа многогрѣшни граматик Петръ, емȣже ѿчьство землꙗ и сърѡдници чръвїе, а богатство грѣси. Писа се въ град Ловоч (!) при боголюбезнем епископѣ кvр Їеремїи. Овач(е) прѣклон главȣ къ колѣнома съ ȣмиленїем молю се старим ꙗк(о) ѡтьцем, юним юко братїам чътȣщїим и(ли) прѣписȣющим, аще что обрѣтаете позрѣшено; исправлѣите, а не клънете, и мнѣ грѣшнаго благословите, да и писави и чътȣщїи ȣлȣчим царствїе небесное ѡ Христѣ Їсоусѣ господи нашем, емȣж(е) слава и държава въ вѣкы амїнъ.

6298 Мїтрополит Трьновски кvр Иѡаким пчинет рад ѡви с҃ти тетреvглъ како се кȣпи съборно и приложи се въ храм с҃тꙑꙗ Троїцѫ близ Търнова въ ȣстъе. Да кои е ке извадї или прода, или хариза, или нѣкамо дѣнѫ, да ес(ть) проклет ѿ ·т҃·ӣ· стих ѿцъ иже въ Никеи, и съ Їюдѫ да наслѣдїт, и да просѣдет сѧ ꙗкоже Арна, и въ вторѣм пришествие[1]) ахистратигъ Михаил да мȣ ес(ть) съпeрьник прѣд владики Христа. Кȣпи се и приложи се на празник с҃ти апостолъ Петра и Павла, въ лѣт(о) ҂з҃ѯ҃ѕ҃ мц юлꙗ ·а҃· днь. И аз смѣренї и многогрѣш. . . .

Запис у рук. Соф. Библ. бр. 493. — Цонев, 49.

[1]) У препису истог записа на другом листу после ових речи има: Христа въ лїце да не видит.

6299 . . . . 7066.
(599) Богь да прости игоумена Патрикіа, кои ми донѹсти винце, ере бѣх болен од грознице злѣ.

Запис (од кога је остала само година) у рук. (апостол) м. Хиландара бр. 144 (73). — Сава, Каталог.

1558 и после 1577.[1])

6300 Слава богоу съврьшителю ѡ всѣх вь вѣкы, аминь. Сьписа се вь лѣто ҂з҃ѯ҃ѕ҃ вь храме Крѹшево глаголемо.

6301 Сїє еѵгелїє исписа игоумень Маѯїмъ[1]) троудом своим роукою своею на слоужбоу себѣ и по сьмрьти его сьвѣща митрополить Дїѡнисїє и игоумень и братїа, и проклеше кто ѿнимить сїє еѵгелїє ѿ сего монастира, боуди емоу сьпарьникь Христос и гдь его на страшномоу соудоу.

Запис у рук. Цетињског манастира. — М. Драговић.

[1]) в. бр. 6388.

1559.

6302 Бр. 618 пренети под ову годину, јер њој одговара октобар г. 7068 од Адама.

6303 Поче се и сьврьши се сїа божственаа и дѹшеспасна кныга априлые месець сь прологомь ѿ битїа вь лѣто ҂з҃ѯ҃и҃, а ѿ рожьства ҂а҃ф҃о҃д҃, крѹг слнцѹ ·в҃і·, а лѹни ·д҃і·, злато число ·г҃· индиктиѡнь ·д҃. И писа се на мѣсто рекомо Цѣтине, вь Чрьнен Гори, вь предѣлех Зете земле, храмѹ рожства прѣсветїе богородице. И молю ви ѡци и братїе, комѹ прилѹчит се чьтати или прѣписовати, и що наидете погрешено, понаправите, а нась не кльните, но паче благословите, и вась богъ, аминь. Ромиль епискѹпь писа ид (?)[1])

Запис у рук. Цетињског манастира. — М. Драговић.

[1]) Ово тајном буквицом.

1560.

6304 Бр. 611 рукопис је сад у Нар. Библ. бр. 686.

6305 Конць феѳрѹрїю мѣсецѹ, лѣто ·з· тисѹщное ·ѯ҃·и҃.

Запис у февруарском минеју ман. Завале. — Вл. Ћоровић.

6306 Вь лѣто ҂з҃ѯ҃и҃· Сине лето бисть соуша велика, не роди се. . . Бисть невола и зла велика ѿ Тоурци.

Запис у рук. (зборник) Соф. Библ. бр. 80. — Цонев, 254.

после 1560.

6307 Бр. 4494 ставити око ове године, јер је исти Силвестар. Рашки који се помиње у запису бр. 6289.

1561.

6308 Бр. 620, У примерку ман. Лепавине има и предговор уз ово издање као и уз оно од 1546 г. (бр. 534) с овим разликама: вр. 2: Воуковика ѿд сьтарица: — вр. 8: Вицєнцо дє господинь Божидара Вꙋковикь ѡт Старца именоvань

Р. Грујић.

6309 Бр. 621. избацити; исто што и бр. 1573 (од 1661 год.)

6310 (5609) Изволєнїємь оца и поспешенїємь сына и сьвр҃шенїємь прѣсветаго доꙋ́ха сьзида се и пописа сїа припрата[1]) троудѡмь и оусрьдїємь прѣсвещѣннаго и блажєннєишаго арьхїєпископа кvрь Макарїа, прьваго патрїарха и вьторѣ ѡбновлении чьстнѡмоу светомꙋ семоу прѣстолꙋ вьсеи срьскыиє земли, западьнаго поморїа и севѣрнїимь странамь вь лѣт(о) ҂з҃ и ҃о кроуг слнцоу ҃к҃и лꙋн. ҃є їн(ди)кта ҃д҃, злато число ҃и҃ дємєлїє ҃к҃и҃, месеца септеврїа ҃и.[2])

Натпис у припрати Патр. цркве у Пећи више северних врата. — Г. Елезовић.

[1]) в. бр. 5609. — [2]) кругови одговарају год. 7168!

6311 (624) Сїю книгꙋ приложи старьц пирошкы[1]) Исаїа ієромонах монастирꙋ Хиландарꙋ, вь лѣто 7069.

Запис у рук. (октоих) м. Хиландара бр. 167 (141). — Сава Каталог.

[1]) у ранијем издању: Пиротскы.

6312 Кvр Макарїє, блажєиныи и прѣѡсвещеннїи ар῾хїєпископь Пекскыи и вьсех Сръбскыих и помор῾скыих земль, мнѣ же грѣшнѡмꙋ ѿць и госпо(ди)н єи ѡбрѣть сїю доушеполазнꙋю книгꙋ зовѡмꙋ панагирикь вь Костант(и)нꙋ градꙋ, и кꙋпї є за ҃г҃ дꙋк. лѣт(о) ҂з҃ѯ҃д҃ мар. ҃к҃є҃ дьнь.

Писа таха Дїѡнисїє.[1])

Запис у рук. Пећ. Патријаршије. — Г. Елезовић.

[1]) Ово додато са стране.

6313 Село Горње Ви(о?)дно. Повѣза се и понови сїа и божествена книга, глаголюеми триωдь трꙋдом и подвигом раба божїа Нїна, зеть Божидара, и тьсти мꙋ Божидара . . .
богь да хи простить, амінь. Повѣза се и понови сїа книга ѿ бїтїа вь лѣт(о) ҂ѕ҃ѯ҃д҃ мѣсеца маіа ·і҃и҃· дьнь, и тогда бы крꙋг сльнцꙋ ·г҃і· а лꙋни ·ѕ҃· (·а҃·?) злато число ·д҃· темелїе ·д҃ї· епахта ·в҃.

И рече Нине; кто ю ће ѿнимити ѿ прѣчистїе богородице да юс(ь) проклеть ѿ господа бога и прѣчистїе его матере и ѿ т҃иі· светыи и богоносних ѿць, и да бꙋдеть подобнь сь онеми иже рекоше: вьзми, вьзми, расп'ни его.

Запис у рук. Н. Б. бр. 891. — Ј. Томић.

1561 и доцније.

6314 Сьписа се сїа и света и божствнаа книга іеѵгелїе вь лѣто ҂з҃· тисоѵщно ·ѯ҃д҃· вь та люта и прѣскрьбна врѣмена оу дьнь цара Сꙋлеима. Писа грѣшни и манши паче всѣхь чловѣкь дијакь Симонь на селꙋ..... (једна и по врста избрисана)....

6315 Сиꙗ, книга попа Радоша и Ђеωргиꙗ ѿ Белога Полꙗ; кꙋпише за петь стотина, богь да прости, ѿ Песке нахие.

Запис у рук. м. Дечана. — Г. Елезовић.

1562.

6316 Иже изволенїем ωтьца и сьпоспешенїем сына и сьврьше= нїем светаго доѵха, слава и хвала Христоѵ богоѵ прѣчисто его матери и светым ·т҃иі· и силам светымь архаггелом и аггель и всем светымь богꙋ хвала, паче и с(вр)ьши. — И тогда прѣωбладаюшоѵ срьбьскою землею и поморскою иным стра= нам ар'хїепископоѵ име р(ек) Макарїе вь граде Пеħскем, тꙋ емꙋ бѣ мѣсто и тωи ωн тꙋ прѣбїваше, добрь и прав' и кро= тькь чловѣкь бѣше. — И тогда потрꙋди се божїею помощїю старьць монах Маѯимь и мати мꙋ калꙋгерїца монахїна и Маѯимꙋ синь прѣзвитерь попь кѵр име р(екь) Ранчь и братїа мꙋ и сь сꙋпроѵжницамь, богь да (и)х прости и помилꙋе. И аще . . . потроѵдише се подвигом и трꙋдом и ꙋсрьдїем, богь да их прости и спасе, и аще кто прїложи на сїю светꙋ божїю кнїгꙋ сь ꙋсрьди(е)м и без ωпоговора, богь да га прости и спасе. — Писах сїю светꙋю божїю книгꙋ име р(екь) їеѵгелїе код' храма светаго Христова и чюдотвор'ца Николи на селꙋ Ѡвчаревꙋ, близь рѣке Клине, вь домꙋ стар'ца Маѯїма и сина мꙋ попа Ранча, богь да их прости. Ꙋцених и сьписах ·д҃· главѣ и прѣ=

словїа и скароу и ·вї· месець и гласоводник и типїкь многїим чиновом. И знах на ·г· месте по праве книге, и сам ходих и много посїлах комꙋ пїсах, и не даше добра извода, нь едномь двап мих даше по неделю и мало веке. И не да их да сѣк из них пїшꙋ, богь да вид(и), нь ми доннеше книгꙋ староизводнꙋ, и люто брїкꙋ често глоук(оу), нигде вь нен не глаголаше: вь врѣм(е) wн(о), ни реч(е) Господь своим оученикwм. — И бѣ тогда прїскрькно време w спейзи. И азь пришwнꙋх и писах и дописах сїю книгꙋ. И пакь донеше неуделїе Їwн. не бѣ право добрѣ. Из нега последовасмо испралмасмо, и пїсах койце и зачела где како ведесмо и см(о)трїсмо. И wколо по полю пїсах, и белеге ставих где ї како бѣ прилично сместрцїрно. И не бїше справни да сїю книгꙋ ꙋвежꙋ и направлю еднакь, нь предах да сьблюдоуть докле книгꙋ направлю, Маѯїмꙋ их предахь, и wн негде на двое тетраге wставї и сеть дїаволм маслом изроужи и посїпа масломь. И азь искахх платꙋ да испїшꙋ и wно изроужено изметно(у), и wни не ктеше, и тако ꙋвезах настрано. И пакы по се на неколико лѣт Маѯїмь ꙋцїени сь мном грошь, и се роужно изрезах и поболе напи(са)х и прїклених мꙋчнꙋ книгꙋ. И семь се потрꙋди Маѯїм, богь да га прости и спасе вь си вѣкь.

Сьпїса се сїа светаа и божьстьвнаа книга еуделїе вь лѣт(о) ҂з· и ·о· лѣт(о). вь та люта и прискрьбна врѣмена оу днь свлтань Селима, на Хрїстїане крьвник. — Сьписа сїю книгꙋ божїею помоцїю и всех светыхь азь многогрѣшны и майши паче всех чловѣкь дїакъ Сїмонь, кь добрꙋ делꙋ лѣниви, а кь злꙋ и оухищре.. и кь всакои пакости доушеꙋбителнеи. Ѡ прѣчьстны wци и братїе, аще где что наидете погрѣшно или се бꙋдꙋ wписаль, или прѣчьтꙋщим или wбходещим или прѣписꙋющим, главꙋ и рꙋке и все тѣло грѣшно и хоудо прѣкланию до wбще земле матере наше, а ви — справлмите ѿ бога даным вашым добрым оумом; w сем ме не клните, бога рад(и), нь благословите, а вась богь и мати божїа вь си вѣкь и вь боудоущи, аминь. — Доухь светы не пїса нь роука брѣна а оумь мꙋтань. Слишите и чатите писанїе како е било. и богь ви спаси многа лѣт(а).

Запис у рук. Пећ. патр. — Г. Елезовић.

6317 Сїа книга повеза се и понови, глаголеми минеи, трꙋдомъ и подвигwм и настоıательствомь попь Д'митрь ѿ Ново Село, богь да га прости, и плати за сїю книгꙋ ѿ Огнайце Лазарь

·аі· ас. та ю приложї ю за свою доушѹ и за родителевѹ, богь да ї простї, светомѹ Д'митрїю ѹ Таворь, и кто ю ће штнимить ѿ светаго Д'митрїа да юс(ть) проклеть ѿ ·т·и·і· светых ѿць иже вь Никеи и да мѹ є сьпрьникь на страшнемь сѹдѹ светы Д'митрїє. — Понови се сїа кнїга вь лѣт(о) ҂·з и ·о· ѹ селѹ Ꙗсиковьцѹ мѣсеца ·їю· ії днь.

Запис у рук. (трефол.) Хлуд. Б. бр. 170. — Д. Костић.

6318 Сїє тетроиеѵгелїє ѿкѹпи Стоꙗкь шцѹ Слендою за дѹшѹ и матери Гроздани, богь да и прости и благослови; аминь ѮО (Да ли је ово година?)

Запис на ст. шт. књизи у Утињској цркви (Г. Крајина). — Н. Д. Оклобџија.

1563.

6319 (5990) Слава сьврьшителю богоу ѡ вьсѣх, давьшомѹ почело и сьврьшенїє, вь векы, амин. — Сьврши се сїа светаа и божств'наа кныга, глагоюма трїѡдь вь лѣто ҂з тисѹщ'ни(ꙗ?) и ·о·а. Грѣш'нїи и мейши вь свещейниц'ѣх презвидерь Іѡ(а)нь о семь трѹдих' се, богь да прости и благословит' ме. Догѯїас ѡ деωсь.

Запис у рук. Берл. Библ. бр. 22. — Акс. Обрадовић.

6320 (637) Славимомѹ вь троици богѹ слава вь вѣки, амїн. Вь лѣт(о) ҂·з·о·а· написа се при їгѹмена Стефана иермонах(а), ѹ монастир Продрѡм. Мадеи їеромонахь.[1])

Запис у рук. (Диоптра) Хлуд. Б. бр. 66. — Д. Костић.

[1]) тајном буквицом.

6321 Сїа книга, глаголемы светы тетроеѵггель коупи жоупань Нѣгое, велики бань кралевски, и жоупаница его Ꙗнка, и приложише ю вь храм светаго архїереа и чюдотворца штца нашего Николае вь село Коꙗни, ꙗкоже да работит за тѣх доуше, и за доуше родителе их и чедωм их' вь светы храм, вь дни благочьсти[вем] и христолюбивем господине нашем Іѡ Петроу воевод. и сынь прѣдобраго Іѡ Мирча воевод, вь лѣт(о) ҂·з·о·а·, месеца ген. ·аї· дьнь.

Запис у рук. Зограф, ман. — Извѣст. Конст XIII, 261; Българ. Стар. изъ Мак. 188.

1564

6322 (640) Сїа книга ест ѿ Света Горѣ, ѿ монастир Зѹграф, и дадохмо ю епископѹ кѵ Мардарїю оу прѣдржанїе дондеже ест живь: а по еговѣ съмрьти пакы да ю попает ѹ светы монастир. И пакы дадохмо вышереченномѹ владикѹ и фелѡн чрьвлень шарень. Да аще ли кто посвоит сїю книгѹ и фелѡн, да мѹ ест сьпротивник свети Геѡргїе на страшнем сѹдѹ, и да ест проклет ѿ ·д· еvаггелїсти и ·вї· апостоли и ·т·и·ї· светых ѿць, и да имат ѹчестїе сь ѡнѣми еже рѣше: вьзми, вьзми, распни его, аминь. Писа вь лѣто ҂з·о·в· месеца апрїлїа ·к·е.

Запис у рук. м. Зографа. — Д. Костић по записнику еп. Порфирија (П. П. библ. Г. XVIII, 33 л. 53 б.).

1565

6323 Бр. 656 пренети под ову годину јер њој одговара 1. септ. г. 7074 од Адама.

6324 Вь лето ҂з тисѹщно и ·о· и ·г· тогда ѡбладающѹ сѹлтан Сѹлеиманѹ мѣсеца маиа ·к· дьнь. — Да се зна како се ѹроди Ранчь Нестором юрмонахом и з братїами за ливадѹ више Глоћань. Кѹпи старць братїамї ѿ Бехрама за хїладѹ и ·з· сьть и дадоше Ранчѹ г деѡ за не — цьть аспрї. И погодї ихь ѿ манастира ѿ Дечань Сава иермонах и поп Григорї и старць Атанасие и старць Макарїе и ин Іаковь ѿ Нїлове келию, и кир Живко ѿ Рѣзини, и кир Дончин ѿ Црьвенога Брега и кир Раѧ ѿ Пек(и). Ѡценї старць Несторь и братїа ѿдь ѡнеи ливаде ·г· деѡ, белега: ясен и Крика Река, сь едне стране Хасанова ливада. с двѣ стране Живков стѹп. и четрьте стране Беланска лївада; стѹп докле Ранчь и негови сынови да се не помери, и тко ће се потворитї или ѿ Беланць или ѿ Ранча или ѿ негова племена, да есь проклеть ѿ ·т·и·ї· светїх ѡтьць и ѿ пречисте богородице и ѿ нашега грешьнска, амин.

Запис у рук. (јеванђ.) м. Дечана. — Г. Елезовић.

6325 Сїю доушеспаснѹю книгѹ, зовем трыход, приложи храмѹ светаго и славнаго архїерѣа и чюдотворца Христова Николае, зовѡм Ивановца, на рѣце Бистрице, бл(и)зь великые цркве срьбскїе Патрїархїе, иже вь Пек(е) в Христа благовѣрнїихь рак Стѣфан Мариновикь ѿ богохранимаго града Скадра а

при старцѹ кѵр Романѣ. И да бѹде сїа кніга ѿ сего светаго храма неѿемлюемо никымь. Писах сїе въ лѣт(о) ҂з҃о҃г҃ мѣсеца їѹн. ·ӏв҃· днь.

Запис у ст. шт. књизи у Пећ. Патр. — Г. Елезовић.

око 1564—65.

6326 Бр. 4272 треба ставити око ових година јер је исти митрополит Диомидије који се помиње у записима бр. 5611 и 5612.

1566.

6327 Бр. 657 можда би требало пренети под г. 1567, јер је те године пао 7. октобар у уторак. Писац је можда заборавио помаћи 1. септ. годину 7075 на 7076. Упор бр. 6155.

6328 Слава съвршителю богоу и прѣчистои его матери вь вѣки вѣкѡм аминь. — Повѣлѣнїемь їер'монах(а) Григорию азь гр'ѣш'ни и ск'врїни и маїши и ѡкааїни и хоуди вь иноцех іеродїаконь Мар'дарїе ѿ србьскиие землѣ сьписах сїю светоую божаств'ноую и доушеспасноую к'нигоу глаголемоую мольбникь прѣсветыие богородице, та бо непрѣстаїно мол'би т'ворить сыноу своемоу и богоу нашемоу за хрїстиаиски род; та бо юсть зас'тоуп'ница и прѣстател'ница на васакомь местѣ доушамь и тѣломь нашимь. И аще к'то дрьз'нѣть ѿнимити ю ѿ храма сего, да поидѣть пос'рамлюнь ѿсоудоу и да примить чесь сь Ариюмь и Несториюмь и сь ѡнеми рѣк'шими: вьз'ми, вьз'ми, расп'ни его. Тѣм'же молю ви, ѡтци свети и братиѡ, чатоуще или прѣписоующе или ѡглѣдающе, где що ѡбрѣщете погрѣше[но], люб'ьве ради Христови, исправ'лаите и мене грѣш'наго не к'лните, оум' бо мои выпаль быс(ть) вь раз'боиники м'ноги, оуяз'влюно бис(тъ) срьдце мою ѿ них. И паки азь грѣш'ни чюждоу се како ме землıа поносить на себе, како ли сльнце сиıають на ме, како ли ме не ѡпалıаеть м'ьлниıа сьдѣıав'ша многа злаа и богоу неоугодна, док'раа николиже. И паки в'торою молю се вишои светиии, ѡци чьстии, не рап'щите на ме ѡкааинаго и оунилаго и ѡмрачениаго дѣли неподобнїими и богоу мрьс'кими, и и не к'ьнии ме; апостоль Пав'ль глаголють к'ьноущеи же прок'лѣти, благословещеи же благословени; и паки пророкь вь ѱал'ме глаголеть: и молитка моıа вь недраа моıа вьзвратит се. И сиис неки ѿ ѿць глаголют: к'лѣвѣт'никь гор'ши юс(ть)

чловѣкооубиице; чловѣкооубиица оубивь иньд, каю се, блѣвѣтник по вьсе дьни чловѣчьскоу к'рьвь пролѣка езикомь; коуп'но сь вашими светиниамі и азь грѣш'ни да оуслишоу шнь благи глась изидоущен на праведние ѿ благаго владики: приидите, благословени ѡтца моего, наслѣдоуите оуготованое вьмь царьство небесное ѿ сьложенно [!] мира.

Сьписа се сіа света и божаставна к'нига ѿ битиа вь лѣто ҂з҃о҃д҃, а ѿ рождаства Христова ҂а҃ф҃ѯ҃ѕ҃ (!) лет(о), месеца априліа ·к҃а҃· дьнь Сьвршии се при храмоу вьвѣдѣниіа прѣсветие владичице наше богородице и присно дѣви Марие вь Завали, вь подкриліе Бѣлѣжа планине, иже бис(ть) вь с'транахь магедониискихь. Тогда бис(ть) кроугь слньца ·и҃і·, а лоуне ·ѕ҃·, енахта ·з҃·, злато число ·д҃· темелиѡь ·д҃· Сиіа више писаіннаа план[и]на бис(тъ) под в'ластию вѣликаго Констайтинь (!), тогда вь нюмь вь то в'рѣме ѡбдрьжещомоу прѣстоль светаго и с'лавнаго Констайтинь цара и ѡбладающомоу вьсточ'нимь ст'ранамь и инимь многимь иконобор'номоу цароу тоурскомоу соултань-Соулѣиманȣ. Тогда бис(ть) ѿ нюга вѣлика тоуга на земли и велико гонюние на х'рїстїанехь и попѣрѣние ѿ Ис'маил'тень, ıакоже бис(ть) вь дьни цара Ирода июдѣискаа. Тогда по страх(н?)ахь магедониисних сьбравь чюда чловѣчьска, и тогда мнози ѿменоуше светаго крьщениа и вѣри хрїстїанские и похоулише на светоую и нера[з]дѣлимоую троицоу, не исповѣдоуюн и не вѣроуюн вь ню да примытъ и шнь честь сь шнеми рек'шими: вьзми, вьзми, расп'ни его. Доѕа си ѡ теѡс.

Запис у богородичнику ман. Завале. — Вл. Ћоровић.

6329 Сїи праѕь писа се вь храмѣ чьстнаго архїстратига Михаила и Гаврила вь подкрилїе Церь планины на рѣце Радованщици, при игоумена кѵр Никѵфорȣ іеромонахȣ и вьсего братства вь лѣт(о) ҂з҃о҃д҃· — Тогда прѣдрьжещȣ прѣстоль срьбскые земле патрїархȣ кѵр Макарїю, иже вь Пекы, — Сїю книгȣ роукодѣлиса ѡкааннѣиши и маншїи вь инѡцех Никѵфор їеромонах расодѣрь, емоуже ѿчьство грѡбь, земліа же мати.
Зла хартїе, вел'ми ми досади.

Запис у рук. Српск. Семинару на Универзитету. — Ал. Белић.

6330 Не дивите се моемоу недостоинствоу, нъ зрите понеже записах его на празникъ светые и прѣподобные и прѣхвалные и прѣславные Параскеви Петки, и съвръших ю на рождество Господа и спаса нашего Ісȣса егда бише пет'месници (?)

И оузе ю пωп Бωшкω ѿ Бухаву за ·т҃·ѻ҃· аспри вь лѣт(о) ҂й(!) тисушно и ·ѻ҃·е҃·

Запис пишчев на рук. (јеванђ.) Соф. Библ. бр. 567. — Цонев, 51.

6331 Сїю книгу направи кїр Герасим въ лѣт(о) ҂·з҃·ѻ҃·д҃· мѣсеца априлїа у монастиру Стене Вода, богь да га прости. Кто ке ѿети ѿ светаго монастира Стене Водѣ, да му е прѣчистаа съпрѣница на страшномь соудѣ.

Запис у рук. (пентикостар) у Бугар. Агенцији у Скопљу — Българ. Старини из Макед. 234.

6332 Сїе писа писа грѣшни расодѣрь Їоань їер҆монах въ лѣто ҂·з҃·ѻ҃·д҃· мѣсеца маи · богу вь славу и светому Лазару.

Запис на листу који је био завршетак неког другог рукописа (минеја), а сада уз рук. N. Б. бр. 637 од г. 1567. — J. Томић.

1566., 1569., 1586. и 1599.

6333 Си минеи попа Гуровь, купи га за три дукати в лѣто
(585) 7074.

6334 Вь лѣто 7077 поставлень быст епископомь попь Лазарь, мѣсеца июныа ·к҃·д҃· дьнь.

6335 В лѣто 7094, мѣсеца авуст ·еі҃· дьнь Алеѯа ·л҃· и Пеза ·л҃· аспри, да се поминать доклє се нахаса си минеи.

6336 Мѣсеца маиа ·з҃· дьнь, умрє попъ Юра, въ лѣто 7107.

Записи на рук. м. Хиландара бр. 162. (158). — Сава, Каталог.

1567. и око 1700.

6337 Слава Христу' богу и прѣчьсто(и) хвала и в'сѣмь светїим начаншому и съврьшившому, аминъ. Дописах сїю книгу божїею помощїю мѣсеца ген ·л҃·а҃· въ суб. сльнце на западу.[1])

Иже изволенїем ѿьца и съпоспѣшенїем сына и съвръшенїем светаго духа, слава и хвала господу богу и прѣчисто(и) его божїе(и) матери, и силь светїих беспльтных ар҆хаггль и аггль господных и всѣх светїих божїихъ господь богь наче и сьврьшии, слава му и хвала. Сїа и светаа и божствнаа книга

*

єѵгєлїє почело... ска пр словїа (?) и ·д· главѣ: Матѳеи, Марко, Лȣка, Їѡаннь светыи єѵгєлїсти. — Писа с(є) сїа светаа книга кодь храма ȣспѣнїа прѣсветїє владичицє нашє богородицє и присно дѣвїи Марїє єдинє госпождє. И тогда прѣѡбладающȣ ѡцȣ и ȣчителю и бога боещаго сє архїєпискона, свєта мȣжа Срѣбскїє ѕємлѥ кѵрь имєрѣкь Макарїа, и ѿьца прѣзвитєра блаженаго попа Сїмона, трȣдившаго сє сь божїєю помощїю и сь братом Стѣпаном и стрїком Рашм и сь сȣпроѹжницами и сь всѣмь домом и сь приложив'шим на сїю книгȣ сь ȣсрьдїєм и бє ѡ поговора, любо мало, лю(бо) мнѡг(о), богь да ихь прости вь си вѣкь и вь бȣдȣщи, аминь. — Сьврьши сє сїа книга божїєю помощїю вь ҂з· тїсȣшно и ·о·є· лѣт(о) вь храм ѹспѣнїє на селȣ Прєказєх. И кто є ȣзмє ѿ сєг(о) храм(а) бєсовскым прихождєнїєм, да є проклєт ѿ господа бога и всѣх светїих. — Писах сїю книгȣ мнѡгогрѣшни и манши начє всех чловѣкь дїакь Сїмѡн', добрими дели ȣбогїи, а злим(и) богати, и кь всакои пакости дȣшєгȣбїтєл'нєи ȣхїщрєни и брьзи а г добрȣ делȣ лєниви и тєшкїи. Ѡци и братїє, молю сє и колєнє и главȣ прѣклонаю до светїє земли, ѡбщєє матєрє, аще бȣдоѹ что погрѣшил или ѡписал сє, а ви ѡбходєщи или прѣчтȣщим или прѣписȣющим, исправите вашим' добрим' ѿ бога даним ȣмом, благословитє, а нє кльнитє. Рєчє Христос: блажени милостиви, ꙗк(о) ты помиловани бȣдȣть. Нє можєт рȣка брѣна и ȣм мȣтань ·ч(и)стаа словєса вьздати богȣ. Нє кльнитє нь благословитє мєнє трȣдивша сє раба божїа Сїмона, и вас богь вь вѣки, аминь. — Сьписа сє сїа и светаа и божствнаа книга єѵгєлїє божїєю помощїю и прѣчистє и всѣх светїих; слава и хвала имь ѡ почелȣ и ѡ сьврьшєнию, и мєнє трȣдивша сє благословитє, а вась богь и мати Христова вь си вѣкь и вь бȣдȣщи, аминь. — Писах сїю книгȣ изь крива извода, паки донєшє дроѹг(оѹ) правїю, на почело исправих Маѳєєвȣ главоѹ. —

Писах ȣ дьнь цара Сєлима, крьвник', блȣдник', винопїꙗ, Тє годинє по всеи земли своєи бра ꙗничарє, за тєм трав'нинȣ и люто зло принєивєль єми̂ тєло̂ (?) и на (она?) многа зла ȣ то лѣт(о) люта и прискрьбна врємєна, тог(о) рад(и) нє мо(го)х добрѣ сьписати, проститє, амин'. — Богь да прости ковача Томȣ, єрє ми скова мансторию (?) и приложи и пол̂а (?). И ты попє Сїмонє, тако тє богь прости, плати ми сїю книгȣ сь миром а нємо како Томо²) ȣ Дєвичȣ, єрє богь нєправди нє хощєть.

6338 Книга Грачаница велика патриаршниꙗ Ипески сиꙗ боже=ставио глаголюеми евагелиѣ искосава (иско Сава?) Богичь ма=настирь ȣспение, то е манастирь под Пекь Ѡрсениꙗ пачаре (?) и седаве (?) Србили до Бȣдима, и до Беча м"листи . . аста=виче, благоȣтробиꙗ скровище, нищимь бисть застȣпникь свети=телȣ Ѡрсениѣ, Сава, Данило, Євремь.³)

Запис у рук. м. Зографа. — Извѣст. Конст. XIII, 2595 Бълг. Стар. из Макед. 188, 192.

¹) Ово нема у Бълг. Стар. ²) Извѣст . . . Томоу. ³) Овог записа нема у Извѣст.

1567.

6339 Благоволениемь оца и поспѣшенїемь сина и савршенїемь всесветаго дүха сеїи свети и бож'ставни храмь пресветие еди=носоуштестакние тронце сазда се и подписа се трүдомъ и подвигомь їеромонаха старца Нестора сь братїами же о Христѣ и потрүждениюмь кнеза Вукмира Степанова и Живка Белакова, и сврши се ва лето ҂з҃о҃е҃ месеца иүнїа дань ·к҃е҃· . . . .

6340 Благоволениюмь оца и поспѣшениюмь сина и савршениюмь всесветаго дүха сеїи свети и божествани жртвеникь пресветию троицы сазда се и подписа светими ваображенми троудом и подвигом с чедиꙗми и подручниюмь Мари . . . . . богь юда га помене ва царстви небесном, и сврши се при старцȣ Не=сторȣ ҂з҃· . . . . . месеца сектемвриꙗ дан ·и҃·.

Натписи (први изнутра над вратима а други у олтарском прозору) у цркви села Брезовице (Гусиње) — Годишњице 32, 358.

1568.

6341 Изволенїем отьца и поспешенїем сына и сьвршенїем све=таго доуха ȣписа се сїа светаа божьствна кнїга глаголеми трїωд повелѣнїем и благословенїем блаженѣишаго и прѣосвещеннѣишаго господина ощаго отьца и ȣчителꙗ и патрїарха вьсѣмь Срь=блемь и Блъгаром и западнаго поморїа и севернїимь стра=нам кур Макарїа Пекскаго трȣдωм и цѣною злата смѣрен=наго и многогрѣшнаго вь иноцѣх Саватїа, їродїакона великые цркви Пекы. И приложих сїю книгȣ светѣи и свещенѣи оби=тели ȣспенїа прѣсветеи владичице нашеи богородице и присно дѣви Мари. монастирь иже Пика врѣло. И кто ю кте ѿети ѿ сего храма, на страшнѣм сȣдȣ Христовȣ прѣчиста богомати

да мꙋ бꙋде сьпарница и да есть проклѣтъ ѿ господа бога вьседрьжителꙗ и ·т·и·і· светыих ѿць, иже вь Никеи и прѣподобнїихь и богоноснїих ѿць наших Сїмеѡна и светителꙗ Сави, кꙋпно и всѣх светыих иже ѿ вѣка богꙋ ꙋгождавших (?), такожде и ѿ нашего смѣренїа да естъ проклѣть, аще и грѣхом сьдрьжими есми. Се бо писах вь всако сьхраненїе и ꙋтврьжденїе лѣто ҂з҃о҃з҃, мѣсеца їꙋн, ·еі· дьнь ꙋ Пек. Тогда прѣдрьжещꙋ крꙋг сльнцꙋ ·к·, лоуны ·и·, їндїкта ·аі·. И еще приложих семꙋ храмꙋ еѵгелїе и апостоль на средне коло и ѱалтирь Подгорички, ·а· одеждꙋ ѡмо(фо)р софа ·а·, едни минѣи мѣсець априла тькожде неѿемлемо никым ѿ светаго храма сего.

Запис у рук. Цетињског ман. — М. Драговић.

1569.

6342 Сь светыи и божствныи тетроеѵгелъ по дарꙋ светаго дꙋха
(674) писа послѣднїи и мьїшїи вь свещенницех тах(а) пѡп Їѡ(а)й вь мѣсто глаголюемо Кратово, вь лѣт(о) ҂з҃о҃з҃, мѣсеца мартїа ·і·, кроуг сльнцоу ·к·а· лоуны ·і·

Запис у рук. м. Зографа. — Извѣст. Конст. XIII, 260; Бълг. Стар. изъ Мак. 189.

6343 Слава Христꙋ богꙋ начальникꙋ (=вшоу?) и сьврьшившоу всако дѣло. — Сїа книга писа се при игоумен Никанорꙋ вь лѣто ҂з҃о҃з҃.

6344 Света и дꙋшеполезна книга, глаголема минеи, приложи е Симо Мастиловићь за своꙋ дꙋшꙋ, телꙋ здравїе, ꙋ монастирь Пивꙋ.[1])

Записи у рук. Цетињског ман. — М. Драговић.

[1]) Не каже се да ли је један запис или су два из разног доба.

6345 Сьврьши сьи ѱалтир господинь Юролимь Загоуровикь и положи свои белегь.

(Долази азбука и бројна вредност с неким одступањима од обичне, и за тим:)

6346 Азь Їаковь, Кранковь сынь, ѿ места нарицаеми Софїа сьписахь сьи ѱалтирь вь лѣто ҂з҃о҃и; а ѿ роженїа Христова тисоуща и петь сьть и шезьдесеть ·д· Венедїа.

Поговор на ст. шт. псалтиру у ман. Хиландару. — Ст. Димитријевић. Упор. бр. 682, 683.

6347 Вь лѣт(о) ҂з҃о҃з҃ мѣсеца юлїа д҃ дьнь и оулезе на цр=квоу грѣшни ерѹдїкос (?) Никанор (?), и простет(е) ме грѣ=шн(и)ка.

Запис на табаку олова на постољу кубета са источне стране у Маркову манастиру код Скопља. — Г. Елезовић.

6348 Сїа кнїига панагирикь митрополие Призренске. И писа се
(679) сые вь дьны всеѡсвещеннаго митрополит(а) кур Мефодїа вь лет(о) ҂з҃о҃з҃ месеца с (?)

ірѹцѣнт

6349 Христоимѣнитим г͠снидни͠м (господним?) людемь миръ и благословение ѿ господа бога и прѣчистїе вь дьны всеѡсве=щенаго архїепископа Пекскага кур Макарїа ѿ господа бога и прѣчистые богматере їѡ.

Блеђе мастило и крупна слова:

Вь лѣто ҂з҃к҃(?)д҃

Записи на предњој и задњој корици у рук. Н. Б. бр. 727 (житија и слова) — Ј. Томић.

1570.

6350 Изволенїем ѡца нерожденна, и поспѣшенїем сына рож=
(688) дена и сьбезначелна, и сьврьшенїемь светаго доуха ѿ ѡца ис=ходешта и на сынѣ почиваюшта пописа се сїа припрата при храмѣ Ѹспенїа пречистїе владычице нашеи богородице и присно дѣвы Марїи повелѣнїем прѣѡсвещеннагѡ архїепископа Пекска=аго и патрїарха вьсѣмь Срьблюм и северным странам и про=чим кур Макарїа, трѹдѡм же и настоѩнїемь вьсеѡсвещеннаго митрополїта Херцеговскаго кур Анфимїа емѹже быст братанаць. И сьврьши се вь лѣт(о) ҂з҃о҃д҃ мѣсеца сектемврїа и҃ дьнь. Христос зачело и коньць. Слава сьврьшителю богоу ѡ вьсѣхь, аминь.

Натпис у цркви Грачаници. — Ст. Димитријевић.

6351 Свеʼть, свеʼть, свеʼть господ саваѡт исплънь небо и землѩ
(686) славы его, ѡсанна вь вышныхь, благословень град. (?) вь име господнѥ ѡсанна иже вь вишныхь.

Прими, господи, молєнїе рава своего Радивоѩ, приложив=шаго рипидї сїе.

И сьмь, господи, вьзлюбихь благолѣпїе домоу твоюго и место вьселюньнїа славы твоеѥ, не погѹбы сь нечьстивими дѹшѹ мою.

6352 Богь сы мура ѿьць ищедротамь вѣликаго свѣта — —
(687) сътворь се ѿ кїтиа вь лѣто ҂з҃о҃и҃·
Сътворїше се сїе сьсѹдї, глаголюмїе рипиды царскїе и свещенїе ѡбитѣлы Дечанскїе потроужденїемь раба божїа Радїкоа.

Натписи на рипидама у м. Дечанима. Нетачно издани под бр. 686 и 687, али тамо има и име мајстора, г. Елезовић је читао по фот. снимку, те све није прочитано. — Г. Елезовић.

6353 — — — — — — — — | митрополита Грачаници
(5617) кур Дїонисїа | . . . . . . , дьнь| вь лет(о) ҂з҃о҃и҃, вѣчна емѹ паметь.
Прѣѡсвещенїи патрїархь кур Макарїе.

Натписи на слици погреба митрополитова и око главе Макаријеве, који је ту насликан, у препр. м. Грачаниц̑е.

6354 Вь лѣт(о) ҂з҃о҃з҃· помрьч(е) лѹна вьсма, мѣсеца фр. ·к҃· дьнь, и прѣбыс(ть) вь т'мѣ ·в҃· часа; и прилѹчи се тогда нед. ·г҃· пос. ѹ понеделникь.[1]) Тогда же царствѹю(щ)ѹ вѣликомѹ амире сѹлтан-Селимѹ и безакономѹ их пос. прилѹчившѹ се тогда.

Запис у рук. м. Дечана. — Г. Елезовић.

[1]) Понедељак треће недеље поста пао је 20. фебр. 7078 – 1570 године.

1570. и доцније.

6355 Сїа божствна книга прологь сьписа се вь лѣт(о) ҂з҃о҃и҃·
(684) дне ·аї· февралю.[1])

Другим рукама:

6356 Да юсть проклеть ѿ бога господа вьседрьжителю и да
(684) соу мѹ соупротьници архистратизи кто ѿьметь. Сїи писа дьни Їерлѡма (Дьнил їеромонахь?)

6357 Вь тьжде дьнь (16. јан.) прѣстави се прьвопрѣстольни игѹм'нь Симеѡнь.[2])

Запис у рук Загр. Б. III, с. 8. — Спом. XXXVIII, 142; — Цонев 33. М. Сперански.

[1]) Сперански читао: мѣсеца фев. ·аї·. [2]) Други запис Сперански не помиње, а у Спом. и Цонев не помиње се трећи.

око 1570.

6358 Повелѣнием прѣωсвещенагω общаго ωца и оучителя вьсѣхь срьбских и поморьских земль азь смѣрені митрополит Херцѣговьски кирь Антоние градих сию светие двери, позлатих и вьобразих и приложихь светѣи велицѣи црькви Пѣки на славꙋ господꙋ богꙋ Ісоусꙋ Христꙋ і прѣчістѣи его матере вь помѣнь свои и вьсѣх правовѣрьних сьродник наших, и кто прочьти сіа да рѣчет: богь да их прости.

Натпис рељефно израђен на дверима у црркв. ваведења у Пећ. Патр. — Г. Елезовић.

1571.

6359 Слава и хвала Христоу богꙋ начьншомꙋ и сьврьшившꙋмꙋ аминь. Іже изволеніем ωтьца и сьпоспѣшеніем сына и сьврьшеніем светаго доуха, слава и хвала господꙋ богꙋ, наче и сьврьши, и прѣчисто(и) его матере и силь светых беспльтныхь божіим и архаггелом и всѣм светымь божіим помогоше и поспѣшише и сьврьшише сіе дѣлω, дописа се сіа божіа и светаа книга, тетріеугль месеца июниа[1]) вь срѣдꙋ днем вь ·д· дьнь оу подне, Богꙋ хвала вь си вѣкь, аминь. — Сьписа се сіи светы и божьставни тетроіеугль вь лѣт(о) ҂з͞о͞д· повелѣниєм и оусрьдієм и троудом всеблажейнаго прѣзвитера кур Радоне вь та люта и прискрьбна врѣмена вь днїи сꙋлтан-Сѣлима. Ωх! ωх! зло вь та врѣмена ѿ Агаран скрьби и бѣд(и) веліе на людех вь дьни сіе, ωх немири. — Сьписах сію светꙋ и божію книгꙋ Їеугеліе. прѣдисловіа и ·д· главѣ и скароу и ·ві· мѣсець и номоу типик божіею помоцію, богꙋ хвала ω всѣм и прѣчист(ѣ)и и всѣм светым богꙋ ꙋгождьшїм добрїм дели. — Слышите, ω ωци чьстныи и братіе и чеда, иже рекох, сьписа се сіа книга оу земли Загори, оу ωбители Хасꙋ близь реке Лима на селꙋ Запоточ'цоу кодь храма Христова светаго Николи вь домꙋ попа Радоне, богь да га прости, потрꙋди се сь сꙋпрꙋжницом и синови и сь всѣм домом и подроучиемь. — Писа сію книгꙋ многогрѣшни діакь Симωн и лениви и брьзы и ꙋхищрѣни и пакостни вь всакомꙋ злꙋ доушегꙋбителномꙋ и страсти. Ω ωци чьстны и братіе и чеда, молю се и главꙋ прѣклаияю до ωбще земле матере наше, и метаніе сьткораем вь вашемꙋ ѿ бога даномꙋ целомꙋ добромꙋ ꙋмꙋ, аще где що бꙋдꙋ погрѣшила или ωписал' или чьтꙋщи или прѣписꙋющим и ωбходещем, исправите, бога ради,

ѹмом и чрьнилом, и ѡ сем ме не кльните нь благословите, а вась богъ и мати божїа вь си вѣкь и вь бѹдѹщи, не писа доѹхь светы нь роѹка брена и ѹмь мѹтань, аминь.

Запис у рук. м. Дечана. — Г. Елезовић.

[1]) Биће *јулија*, јер је 1571 г. 4. јула била среда.

6360 Щаньнано у Бьнецнехь Иаковь Дїескаромь и Ямброжо Корьсо кѹмьпано ала сена дїсла скала ѹ чѣоа.

Задњи запис у првој књизи штампаној босанском ћирилицом, у *Официјима за све мјесеце.* — В. Ћоровић.

6361 Сие саврьши се вь лѣт(о) ѿ рождьства Хрьстова ҂а҃ф҃о҃а҃ Тогьда ва месець маі ва ·ві҃· дьнь ѹби градь ва село Едрища лозьата.

Запис у ст. шт. књизи бр. 66 у ман. Хиландару. — Ст. Димитријевић.

1571., 1479 и 1586—1608, 1710, 1714.

6362 (698) Изволенїем ѿца и съ поспешенїем сына и съврьшенїемь светаго дѹха, сїа божствна книга, глаголеми ѕинаксарь, съписа се вь лѣто ҂з҃п҃, месеца сеп. ·к҃а҃· днь. И исписахь ю азь грѣшни и мьньши вь свещенницех мьньши ѿ всѣх Яввакѹм. Съписана ѹ местѹ Новом Брьдѹ ѹ светаго Стефана, вложихѡм вь нѹю избранно еже бивают ѹдобь, носима ходещим на пѹть на вьсакѹ потребѹ. Темже молю ви ѿци и братїа, поюще или чтѹще или прѣписѹюще, аще что бѹдеть погрѣшено исправлаите · благослевите, а не кльните, и богь да благослови вась, и да ѡбоим ѹлѹчим милость Христовѹ зде и тамо же свѣтом вьси ѡзарим се, понеже не писа дѹхь свет ни аггель, но рѹка грѣшна и ѹнила, славеще отца и сина и светаго дѹха и нинѣ и присно и вь вѣки вековь, аминь, И вь то време беше тѹга ѿ Тѹрк, и гладь вѣлика по вьсеи ѕемли, чловек чловека да попере. Ѿ Солѹна соль вожахѹ те менахѹ за жито мером колик жито, толико и соль, и не хтеахѹ примати соль за жито.

6363 (346) Исписа се сїи молить вь лѣт(о) ҂ѕ҃ц҃п҃з҃· вь лѣто Мехмед(а) цара, сина Амѹрата,

6364 (347) И вь то лѣто прѣстави се Мара госпога, деспотова керка на Серешко поле, село нарицаемыимь Ежево.

6365 (348) И пом[ор би] господи христански. Погѹби царъ Мехмед въ лѣто ≠ѕ҃ѯ҃ц.. Ѩню господара Новобрьдскаго .... ·д҃· синове, и ѿ тех сыновъ ·в҃ї· сыновъ, богоу же на славѹ въ вѣки, аминъ.

6366 (4418) Висаринъ митрополитъ Рашкы и Новопазарскы и старовлашкы сїи ѱалтирь приложих храмѹ Ѹспенїа прѣсветїе богородице иже ес(ть) въ Пиви, идѣже ми быс(тъ) рожденїе и ѿчаство. И тко ю ће ѿнимити ѿ того светаго места да мѹ ес(ть) светаа богородица съпарница на втором пришаствїи. И кои се братъ богѹ помолитъ, помени и нас грѣшных и за сїю книгѹ даде г҃ дѹкати ..... (искидан при дну лист).

6367 (2207) Сїа книга, глаголема ѱалтиръ, ѡправи се при игѹменѹ Григорїю, лето ≠з҃·с҃·п҃·г҃, а ѿ рождества ≠а҃·ѱ҃·г҃ рѹкою Їѡанна раба божїа Светогорца.

6368 (2268) Въ лѣто ≠з҃·с҃·к҃·в҃, а ѿ Христа ≠а҃·ѱ҃·д҃·г҃ при въсесветенѣшемѹ митрополитѹ Херцеговачкомѹ кѵр Герасимѹ обновише се келїе, маћѹпници и донѧ келїа, бившѹ тогда игѹменѹ кѵр Їѡвѹ ермонахѹ.

Записи у рук. (Зборник: псалтир, синаксер, молитвеник и др.) Цетињског ман. — М. Драговић.

Последња два записа су на корицама, Висарионов се налази у дну првог листа где почиње текст, а прва два на последњем листу. Ако су ова оба записа писана руком писца рукописа, онда је можда други запис био на оригиналу с кога је Авакум молитве преписивао, па га и он унео у свој препис. Или је можда више рукописа састављано и повезано заједно.

1572.

6369 Сьписа се сїа светаа и божствна книга, глаголюма тетроеѵгль. Писа се вь селѣ глаголюмѣм Каланѥв'ци при всеѡсвещеннюмь епископе ѣ.... кѵр Маѯимѣ. И писа азь смѣренїи Павль вь домь Петка дїака, и сьписахь емѹ доушеспасноу книгѹ вь дьни соултань-Селима втораго, цара Тѹрскаго. Тогда быс(т) велика тоуга на светых и божствнных цркьвах вь лѣт(о) ≠з҃·п҃·а҃, крѹг сльнцѹ ·г҃·д҃· лун. ·в҃ї·, злат(о) число ·г҃ї·, демелїѡн ·г҃ї·, епах'та ·к҃·, мѣсеца поем. ·к҃·е҃·.

Запис у рук. м. Дечана. — Г. Елезовић.

1573.

6370 Бр. 702. — Поправи у вр. 3: въ свое строѥ.

6371 Слава съвръшителю богоу ѡ всем, дающомꙋ съвръшити въсако дело благо иже ѡ нем начинаемо, ꙗко томꙋ слава въ вѣкы, амин. — Сии божств'ны четворо благовесник, иже дꙋхь свети ѿригнꙋ глаголати и съставити се четирем благоовестїамь въ поухвалꙋ единороднаг(о) сина божїа, си въ нѣдроу ѿ чистог(о) истинаг(о) родителѣ, сиреч бога невидимаг(о), нам же истин= ним и православним христїаном прѣдаше свети и божствни ѡтци дръжати сии божствни четворо благовесник въ пол'зи и спасенїю дꙋшам нашим и на поухвалꙋ т(о)го Їсуса Христа сина бога и съвръшена човѣка, сиреч распета и въскръсша вь трети дьнь и седша ѡ десною родителꙗ ꙗже пророци ѡ тог(о) въсе съвръшене прорек'ше. Послѣдже и божст'вни апостоли крьщенїе ꙋнас'ше въсе езыки рас'сеани по вьсоуд(оу), сирече ꙗко и Христоу са= момꙋ глаголати тем оусти и къ оустѡм, ꙗкоже и божствни благовестници изъ тог(о) светых оусть приеше и написаше сицево, сиречъ Матѳе, Мар'ко, Лꙋка, Їѡан, прѣдаше нам дръ= жати светꙋю и единосꙋщ'ною и нераздѣлимꙋю троицꙋ. трїсль= ньчнаг(о) свѣта зарами. Тѣмже и азь многогрѣшни и прѣѡ- каани и почрьнюени дꙋшею и тѣлѡм ѿ множства грѣховь моих, сиречь именемь поп Димитръ,[1]) поиꙋдих' се написати сїю и божст'вною книгꙋ Тем'же ꙋбо молю се и касаю се ли= цем до ѡпщои матере наше земли, старим ꙗко ѡтцем, юним= же ꙗко братїам прѣписꙋющим или чътꙋщим, любве радї бо= жїе исправлѣите, и нас оусрь'дно ѡ сем трꙋдив'ших се благо= словите, а не кльните, да ѡбои ꙋлꙋчимо влагословенїе вь дьнъ страшнаго соуда. — И тогда бив'шꙋ ми въ тꙋзе неизреченнѣи, ꙗже ꙋсти моим(и) изрещи не могꙋ никакоже, нь помощїю бога моего побѣждень быс(ть) въ скорѣ мьчем ѿ аггела, и погребень бист(ть) вь адѣ сь прочими иноплѣменници. аз'же окаани очима кончинꙋ его видѣх. И сице семꙋ бив'шꙋ, и тогда обладающꙋ вели= ком(ꙋ) амирѣ сꙋлтан=Селимꙋ вьсею Ꙋрꙋмелїею и Пелагон'скою страною и западним(и) странам, намже благочстивим христїаном здѣ ꙋмаленом ѿ насилїа тех пребиваем овогда въ нꙋжди, ово= гдаже въ благе. И въ то врѣме быс(ть) бран велик въ мори. И тогда обладающꙋ Бльгас'коꙋю землою благочстивомꙋ архїепискꙋпꙋ кур Ар'сенїю въ настолни град Трьнов. Сии божств'ни благове= стник писа се близ град Плевнъ. въ село зовом(о) Мїтрополїа Горна, въ лѣт(о) ҂з҃·п҃·а҃· текꙋщꙋ тогда крꙋг сльнцꙋ ·к҃·е҃· лоун. ·дї· дем. ·еї· злато числꙋ ·к҃·е҃· (!), индикта ·а҃· месеца мр. ·зї· дьнь.

Запис у рук. Соф. Библ. бр. 617. — Цонев, 52.

[1]) Тајном буквицом.

6372 Е л(ѣто) ҂з҃п҃а҃ быс(т) иконом ꙋ Дечане Несторь мо(на)х, мѣсеца і(а)нꙋарна ·аі· дьнь.

Запис у рук. (апост. перг.) у м. Дечанима. — Г. Елезовић.

1574.

6373 Повѣленіемь прѣωсвещеннаго патріарха срьбскаго и прочих кур Андонїа азь смѣрени Павль исписах сы ψал'тирь светеи и вѣлицеи црькви архїепископїи Пецскне и приложих его. И да не боудеть никымь ωем'лема ω великїе црькви, да мꙋ боудеть ωмастител... владыка и светитель Христовь Сава ї Ар'сеніе и ины иже прѣдр'ьжаше прѣстоль сь. Лето ...ѕ·[1]) мѣсеца маиа ·и· дынь.

Запис у рук. Пећ. Патријаршије. — Г. Елезовић.

[1]) Јамачно је било ҂з҃п҃ѕ.

1574—1575.

6374 Бр. 704 ваља пренети под ову годину јер је вероватно да је година од Адама 7083 добра.

1574, 1575.

6375 (713) Вь лет(о) ҂з҃п҃г· [оумрѣ] соултань Селим-бегь, и наста по нем соултань Амоурать мѣсеца декемврна ·ѕ· дьнь.

6376 (713) И то лет(о) ставише їгꙋмена оу Дечане Мефодиа їер'монах(а) ωдь Никольске келие, мѣсеца мар'та ·ді· дьнь. Юле поужде тогда монастирꙋ и по вьсоудꙋ.

Запис у рук. (перг. апост.) у м. Дечанима. — Г. Елезовић. (Друкчије под бр. 713).

1575.

6377 Бр. 718 можда је исто што и 717, само у изводу.

6378 Записа се книга, рекома минеи, повеленїемь блажен'ишаго и прѣωсвещеннаго ар'хиїепископа Пекскаго кур Герасима, прѣ евансїар'хꙋ великїе црькве кур Дїωнисїю їеромонахꙋ ω бытїа вь лѣт(о) ҂з҃п҃д·, мѣсеца сек. ·е· дьнь ·ѕ· (?).

Запис у рук. (минеј) Пећ. Патријарш. — Г. Елезовић.

6379 Вь си же д(ь)нь прѣстави се всеѡсвещени митроп(о)лит' Дабар'скы кѵр' Їѡсифь, емꙋ же бꙋди вечна паметь, лет(о) ҂з҃п҃г҃ ꙋ Банис, м(е)с(е)ца маиа еі҃ д(ь)нь: —

Запис у Псалтиру с Последовањем Вићентија Вуковића од 1561, у цркви села Уљаника у Славонији. — Р. Грујић.

око 1560—1575.[1]

6380 До здѣ трꙋди сѣ ѡ сѣм мнѡгогрѣшнїи Пахомїе и приложї ю монастирꙋ светыѥ троице зовома Рꙋсиница, богь да го прости. И кто ю ве ѿеть ѿ монастира, да мꙋ ѿмьсти светаа Троица.

Запис на рук. (слова св. отаца) у Соф. Библ. бр. 650. — Цонев. 470; Българ. Стар. изъ Макед. 231.

[1]) Упор. бр. 611. и 717.

1576.

6381 Бр. 724. упор. бр. 4570.

6382 Исписа се сїа светаа и божественаа книга минѣи повелѣ-
(725) нїемь прѣѡсвещенаего архїепископа пеквего кѵр Герасима. И приложих ю церкви Градчаници ꙋспенїю прѣсвете богородици и покровителници моеи; и кто ю бие ѿети ѿ сего храма, да мꙋ ест мати божїа сьпрьница на страшнемь сꙋдѣ вь мѣсто милости. И подписахь вь лѣто 7084, мѣсеца авгꙋста 22 дьнь.

Запис у рук. м. Хиландара, бр. 175. — Сава, Каталог.

6383 Повелѣнїем вьсеѡсвещеннаго митрополита Звор ничкога кѵр Павла сьписа се сїа книга, глаголюеми типик црковни, при храмꙋ преподобнїе матере наше Петкы, вь подкрилїе гори… (истрвено) — рꙋкою грѣшни вь иноцех Роман расодер. Вь лето ҂з҃п҃д҃ месеца ѡк. в҃ дньь. И еще се молим чьтꙋщим или пишꙋщим что ес погрѣшено, исправлꙗите, а мене грѣшнаго не кльнете, а вьсь богь да поминаꙋеть и благословить.

Запис у рук. Петр. Публ. Библ. (Зб. Погодинова 272). — Д Костић.

1576, 1633.

6384 Да ес(ть) вѣдом(о) вьсѣмь слꙋгам божтав'ным и слꙋ-
(5991) жителюем божставным таинам за сїю божставнꙋю и доушеспаснꙋю и многонарочитꙋю книгꙋ, глаголемꙋю по грьчскомꙋ

езыкꙋ ѱал҄тырї, ѡ бльгарскым же езыком пѣснив҄ць, како ес(ть) ѿ добра ꙋчителꙗ, сыреч магыстора сьписана и сьставлѥна стапь црькв ѣ божставные, и вьзелї ю слꙋжьбйници божїи, вь еже чьсти и ползевати се, и ѡставише ю предь двѣрїю божставные црьквѣ, и наваждениѥм вражїем пришьдшїи поминица, сырѣч пьсь. и вьзме сїю книгꙋ, и раздѣрет҄ ю, ꙗкоже и рꙋбь поврьжень сь безаконным(и) своим(и) зꙋбы. Того ради пришьд прѣзвитерь кꙋр Димитрїе ѿ Ѡсмакове, и поп кꙋр Цвѣтко ѿ Козье, и настоателїе быше за сїю книгꙋ. Тѣмже и аз грѣшныи таха=їеромо(на)х Нифѡн, богь вѣс(ть) не дах сна очима своима, дойдеже вьмѣстых подобна подобным, тѣмже поклон колѣне и касаю се лицем до землю, и почитаем лица ваша. и молю се, прочитаите, аще что погрѣ[ше]но ѡбрѣщете, исправлꙗите а не кль[нете], понеже не писа доухь светыи ни аггель, нь рꙋка бренна и грѣшна. Богоу величїе и слава, давшомоу зачело и конць. Вь лѣт(о) ҂з҃п҃д҃·

6385 (5999) Сїа доушеспасна кнїга глаголеми ѱалтирь оу храм светаго Ѡнофрїа, реше (веше?) се рорꙋшила (порꙋшила?) до конць, и оуреза (повѣза?) ю кꙋр ер҄монах Аданасїе, а монах старць Жив҄ко, господь да прости помилꙋе, и иже глаголет писанїе: сьчетан вь недрех Аврамꙋ, Исакꙋ и Їаковꙋ. Оувеза е вь лето ҂з҃р҃м҃а҃.

Записи у рук. Пловдив. библ. — Извѣстія Имп. Ак. Х. VIII, 3, 339.

1577.

6386 Бр. 729. Запис пишчев; рукопис сад у Грачаници.

6387 Изволениемь ѡца ї поспешьниемь сына (!) ї саврьшение свѧтаго дꙋха, саписа се сїѵ светы храмь божествиии светаго ѡца Николае. прї касеххѡсфещенаго митрополить кїр Никанорь. Ктїторь Стамать, бог да прости, потрꙋдї се бо за светы Никола, Петрь, Аврамвь= Єлка. х иїи ї кросте. ҂з҃п҃е҃·

Натпис над вратима у цркви с. Новака (Тетово). — Българ. Стар. изъ Макед. 234.

6388 Вь лѣто ҂з҃п҃е҃· прѣстави се игꙋмень Маѯїмь[1]) месеца марта ·к҃д҃·

Запис у рук. Цетињског манастира. — М. Драговић.

[1]) в. бр. 6301.

6389 (726) Сїа светаа и божств'наа книга, глаголюеми закоиникъ, к'торое повѣза се и шправи се въ лѣт(о) ҂з҃и҃е҃ мѣсеца їоунїа ·і҃і· при игꙋменꙋ кѵр Сѵмешноу, азь послѣд'ны вь инокшх Гр̾їгшрїе.

Запис у рук. (Властар) Моск. Син. Б. бр. 27[?]. — Д. Костић.

6390 Вь лет(о) ҂з҃и҃е҃ † тетровагелель ꙋспенна светеї богородице ва Требинꙋ.

На окованим корицама тетроеванђелија у манастиру Дужима. — В. Ћоровић.

1578.

6391 Бр. 737. — По читању В. Ћоровића треба: Бошко и Василио; а година чѯоп.

1578.

6392 Бр. 739. рукопис је сад у Н. Библ. бр. 702.

6393 Слава съвръшителю богꙋ нашемꙋ въ векы, аминъ. Сїю л(и)тѵр'гїю писах азъ граматик Өешдоръ ѿ село Конак, при епископа Прѣславскаг(о) кѵр Грїгорїе, и при цара Тꙋр'скаго соул'тань Мꙋрать, Силимовь синь, въ лѣто ҂з҃п҃ѕ҃, крꙋг ·а҃· а лꙋн. ·з҃і·, злат, ·а҃·, епах. ·в҃·, индик. ·ѕ҃·, тем. ·і҃·, сьвркши се мѣсеца авгꙋс. к҃д҃· дьнь

Запис у рук. м. Зографа. — Българ. Стар. изъ Мак. 190; Извѣст. Конст. XIII. 271.

6394 Въ Светѣи Горѣ Адшна, въ мшнастирꙋ Хїландар(ꙋ) лѣт(о) ҂з҃п҃ѕ҃ сеп. ·з҃і·

Запис (Зборник одломака XV—XVII в.) на л. 62 б, под преписом повеље од г. 1327, руком преписивачевом. — Д. Костић.

6395 Сїа кныга глаголеми Ефремь монастирь Продрш̾м, лѣт(о) ҂з҃п҃ѕ҃ месець фр. дьн ·з҃· пе(ть)к.

Запис на листу у Рум. М. бр. 1734. — Д. Костић.

1578., 1647.

6396 Слав(а) Б(ог)оу съвршителю, дав'шомоу зачело и конць; томоу слав(а) въ вѣкы и вѣкшвъ, аминь.

Въ лѣт(о) ҂з҃п҃ѕ҃

Смѣренїи їер'мшнах' Даниль.

6397 Сїю книгꙋ ѡдеⱕа Бонинъ и Радовай и Никола изъ села Кр'стие за д(ꙋ)шꙋ ѿцꙋ Петрꙋ и за свою дꙋшꙋ, Богь да прости.

Сїе рꙋкоделийса їе(р)монахь Өеодорь ѿ града Задра въ лѣто ≠з҃п҃н҃е҃. И въ та времена царствꙋющꙋ амире сꙋлтань Ибрахимꙋ, и прѣстолом' правещꙋ србсцеи земли кѵр' Паисею.

И въ та времена бистъ глад' великъ. Мимошадше лето више рати велїе на югъ и на север': на югъ на Малътꙋ, на северъ на Задаръ. Тꙋрци воеваше ·г҃· лета, и ничтоже ꙋспеше, и многи Тꙋрци погибоше и многе дешерме биши (!) ·в҃ї· тисꙋщъ србских'(!) мо(ма)ка похваташе и ꙋ Цариградъ ѿведоше.

Записи (први пишчев) у рук. (четворојеванђељу) у цркви села Ново Топоље у Славонији — Рад. Грујић.

1579.

6398 Бр. 750. Поправи: вр. 1: светаа и божьствьнаа... отьчьникъ. — вр. 3: ѥромонаха. — вр. 4: сїю ѿьчьскꙋю. — вр. 5: светыхь ѡтьць многыи.

Сава, Каталог.

6399 (749) Зача(?)ло Христос ест и коньць. Исписа се сы ѡхтои вь лѣто 7087.

Запис у рук. м. Хиландара, бр. 151 [137]. — Сава, Каталог.

6400 Прїими Христе боже и пречиста богородице молеенїе рабь твоих мюнахїамь Анне ї Єфросине. Вь лет(о) ≠з҃п҃з҃ мѣсеца генꙋарїа.

Кѵновїа Пекска. Логин'[1])

Натпис испод слике (Благовѣщенїе архаг. Мр. Өѵ.) на дверима. које су некад биле на цркви у жен. ман. у Пећи, сада у Пећ. Патр. — Г. Елезовић.

[1]) Ова реч тај. букв.

1579 и доцније.

6401 (5992) Сї свети пролог Стачеке Горице. Да ест проклеть тко ће га ѿтимити ѿ Стаче Горице, амин.

6402 (5993) Да се зна ко би илима по свои Зети, и потонꙋше жи....

Да се зна ко потонꙋ свиеть и земла въ дънъ Мѣ(а)хта (?) вега, и ки вода ꙋ Стачевꙋ Горицꙋ више ꙋкла, въ лето ≠з҃ и ·п҃п҃· ѡ Никольдне.

Да се зна ко би плима велика по въсон Зе(ти) и потонѹше пола по Зети до Верславъ орецъ (?).

6403 (6062) Игѹмань Рафаилъ кѹпи за триста асприхъ и ·к· си прологь.

Записи (истом руком) у рук. Берл. Библ. бр. 29. — Акс. Обрадовић.

1581.

6404 Бр. 765. — Тајни запис значи: Г(а)врїилъ писа.

Д. Костић.

6405 [пи]са Петрь дињкь[1]) въ ≠з҃·ї·д҃· амїн.

Запис у рук. (Зборнику) Хлуд. Б. бр. 238. Поред тога има печат с натписом: Печать храма стго архагла. — Д. Костић.

6406 Препокри е кнѧзь Кратовски Никола Бончикь, при егумене Спиридона и масторъ Дамѩнъ и Богое Петъръ. Лѣто отъ Адама 7089 отъ Христа 1581.

Запис на оловној плочи на крову м. Лесновског. — Сборникъ IV, 283.

6407 Въ лет(о) ≠з҃·ч҃· мѣсеца ноемъриꙗ ·к·а· дьнь сию книгѹ триωдъ приложи Христѹ рабь Дмиꙗ Гиковъ ѿь Пнева въ манастирь пришнец[1]) при ієрьмонахѹ Євгенію и при Максимѹ светомѹ Николе. и ко ѹ ке кѹде детъ, да мѹ ю ѿмастникъ свети Никола на фторо пришаствие, богь да прости, аминъ. Томѹ сведетели ωѹа Николичикь Стековикъ ѿть Бѹшац, — Сии листь писа попъ Михаило.

Запис у ст. шт. књизи у Пећ. Патр. — Г. Елезовић.

[1]) пришлец?

1571—1581.

6408 Бр. 4263. — Око ових година треба да дође овај запис, јер игуман Јован биће исти који се помиње и у записима бр. 695., 696. и 762.

1582.

6409 Ба лето ≠з҃·ч҃· писа се сїе мольбникь вь храмѹ прѣсветые владичице наше богородице и присно дѣвы Марїе, и приложи вьсеωсвещени митрополить Рѹднички кѵр Дїωмидїе монастирѹ глаголемомѹ Пива. И кто е кье ѿнимити, да мѹ есть сѹпарница богородица на второмѹ пришьствїю. Богъ да спасе владикѹ кѵр Дїωмидїа.

Запис у рук. Цетињског ман. — М. Драговић.

1584.

6410 ΜΝΗΜΗ ΘΑΝΑΤΟΥ ΧΡΥΣΙΜΕΥΗ ΤΩ ΒΕΙΩ
Память съмрьти оудωбрѣніе житію.
Изволеніем ѡтьца и поспѣшеніем сына и сьвр'шеніем светаго доуха обнови се съї божствни храм светаго великомоученика Христова Нікіте потьщанием.... (истрто и нејасна слова).... ...мѣть вь лето ⸗ꙁ҃ч҃в҃.........................

Натпис у м. св. Никите (Ст. Србија). — Г. Елезовић.

6411 И написа се сиі крьсть в лѣт(о) ⸗ꙁ҃ч҃в҃. И бист тогда же слоужбници ва светою н[м]настиро игоумен кур Пасеие, и м(о)нах хтитор (?) и Стефан иеромонах и Кирил иеромонах и магерь Θеофан и Леѡнтиꙗ.

Натпис на крсту на иконостасу у Полошком ман. — Минало, II, 51.

1585.

6412 Бр. 775. Поправи у вр. 2: прѣискрьнно любомоудріе.
Сава, Каталог.

6413 Бр. 776. Поправи у вр. 1: юліꙗ ·к҃г҃· дьнь. — вр. 3: и на Прѣвлаци. — вр. 6: тогда быст ·к҃и҃· дни. — вр. 9: мнѣ грѣшникоу.
Сава, Каталог.

6414 (779) Се азь рабь Христа бога моего Малахіа иродіакѡн съписах сію книгоу, глаголеми ѱал'тир и съ синаѯарем и съ инеми потребами црковними и келійними приложих, ꙗко бы могь богоу съ едином ею слоужити и молити се. Комоу бждет ю прочитати и преписовати, молю сж вам, чьстны ѡтьци и братіа прощенію нас сподоблаите, а не клжтвою, понеже пишет: проклинаꙗи, проклжт, и благословлꙗꙗи благословенъ ес(ть), бо не писа аггелъ, нъ чловѣкъ гроуби и оумомъ разсѣꙗнним вражими вѣтри. А по смрьти моеи да бждет сіа книг(а) монастироу Изѡграфоу въ Аѳонскѡи Горѣ. Да бждет проклжтство божіе на тог(о) чловѣка, кто кет ю ѿ монастира оузжт(и). Пис в'лѣто ⸗ꙁ҃ч҃г҃· месеца маꙗ ·е҃· днж.

Записи у рук. м. Зографа. — Извѣст. Конст. XIII, 263.

6415 Оувѣза се сіа божствена книга въ лѣт(о) ⸗ꙁ҃ч҃г҃· роукою многогрѣшнаго прѣзвитера Цвет'ка въ село Сопотъ.

Запис у рук. (литург.) Соф. Библ. бр. 295. — Цонев. 153.

*

1586.

6416 Си кивотъ храма светаго благовѣщенїа пресветие влади-
(780) чице наше богородице и присно дѣви Марїе великаго мона-
стїра зовоми Папраша, и сатворенъ бисть изволениемъ божїемь и настоанїемь игꙋмена кѵрь Захарие иеромонаха и ѡ господї братства ва лето ≠з҃·ч҃·д҃·

Натпис на Ковчежићу у Сар. Ц. М. — По препису М. Сперинског.

око 1586 (пре 1602).

6417 Бр. 4618. — Око ових година ставити тај запис; упор. бр. 781. и 918.

пре 1587.

6418 При въсеѡсвещеномь патриархоу Пекскомꙋ и въсемъ Срь-
блюемь и Бльгаремь и западнимь странамь и севѣр'нимь сиреч ѡб'щемꙋ ѡтцꙋ и оучителю въсем намь кирь Гїерасимоу. Азъ смеренїи

Запис курсивом у рук. Пећ. Патр. — Г. Елезовић.

1587.

6419 Бр. 788 и 789 избацити; тачније издани под бр. 5624 и 5625.

6420 Лѣто 7095 месеца гюнꙋарїа ·и҃·і· дьнь кроуг сьлнцꙋ ·і·
(786) лоуни ·з҃· дем. ·е҃· индикта ·д҃ї енар.[!] лоунна ·а҃· злато число ·і·

Ѡци и господїе по доухꙋ же светомꙋ братїе, сїа книга сладчаиша паче меда и сьта пишꙋщꙋ ми юави се грьтанꙋ дꙋ-
шеи моеи, по нюже зѣло добра и дꙋшепользна. Писа се ѿ извода ѿ книги благочьстиваго господина Грьгꙋра сина деспотъ Гюргїа бившїи, из единого извода писана, ѿ дрꙋгаго послѣдована. Прѣписах сїю книгꙋ да се обрѣтает извода ради.[1])

Запис у рук. м. Хиландара бр. 182 (260). — Сава, Каталог.

[1]) Прва половина записа писана је на л. 356, а друга на 357, последњем. Сава не вели ништа да ли су истом руком писани.

6421 Ва лето ·и·[1]) ми тисꙋщно ·ч҃·е҃· диже се раб Христовь попь Ѳома грѣшни и смерѣни на Ликꙋ. Крꙋгъ сльнци ·аї·, а лоуни ·и·

Запис на Цет. окт. у цркви с. Српске Капеле (Беловр. протоп.). — Р. Грујић.

[1]) место ·з҃·

1588. (или 1698?).

6422 Бр. 803. — Нејасно име игуманово могло би се — по снимку — читати: Данила. Нејасну реч пред годином г. Д. Костић чита: ти(то)рь.

1588.

6423 (801) Сїа книга написа се вь лѣто 7096. Троуди се о сѥмь смѣренїи вь иноцѣхь проигѹмен Сава ѥромонах, рѹкою миниха Варлаама.

Сь начелωм и конець сьвршень благь сподобыви владико Христе, амин.

Запис на октоиху у м. Хиландару, бр. 150 (136). — Сава, Каталог.

1590.

6424 Бр. 812. исправи: вр. 4: оу езера; вр. 9: сего ради м[олю]. — Рукоп. је *синтагма* Властарова.

6425 Всевидцѹ и прѣблагомѹ богѹ слава и дрьжава вь бесконачные вѣки, аминь. — Писа се сїа светаа и божствниаа книга, глаголюема еvгелїе оучителное вь лѣт(о) ҂з҃ч҃и҃ при храме светаго архїстратига Михаила, монастирь зовомїи Крька прїи дѹховникѹ Їωсїфѹ и всего братства. Поче се писати месеца априлїа д҃, дьнь, а сьврши се чрьнилом месеца авгѹста и҃ дьнь. Расодер Панкратис.[1])

Запис у рук. м. Гомирја. — Н. Д. Оклобџија.

[1]) Ова реч тај. букв.

1591.

6426 Бр. 820. — Упор. бр. 1516 и 1542.

6427 Сы свети и божствни хра(м) светаго Димитрија сьгради се ҂з҃ч҃д҃ (д҃?) авгѹста (?) . . денъ.

Натпис у цркви с. Буштрања (ок. Врањски), — Ст. Станојевић.

6428 Сїю книгѹ пе(н)дикостар кѹпих азъ смѣренїи Василїе митрополїт, и приложих его монастирѹ Смирскомѹ, храмѹ вьзнѣсенїа господа бога и спаса нашего Їсуса Христа. И кто его хоцет ѿети ѿ сїе цркви, да ес(тъ) проклѣтъ ѿ господа бога и того порождьшее, и ѿ вьсѣхъ светїих. амин. — Поѿписа[1]) сїе своею рѹкою, вь лѣт(о) ҂з҃ч҃д҃, мѣсеца мар, з҃ дьнь

Запис у рук. м. Зографа. — Бълг. Стар. из Макед. 190; Извѣст. Конст. XIII, 266.

[1]) Извѣст.: Писах.

6429 Да се знат кьдѣ кьзе прѣстол Пекѵ архїепископ кѵр Фї- лип... мѣсеца Їѹлїа ·ѳ҃ї· дьнь. Тогда бѣ видѣты цркам ва коначное падѣнїе іакоже дрѣвлѥ ѿ зѣкропиментаго.

Запис на кориц. рук. у Пећ. Патријарш. — Г. Елезовић.

1592.

6430 Бр. 826. Поправи вр. 5: архиеп(и)с(ко)пъ кирь. — вр. 6; лѣ. ҂з҃р҃· месеца февраріа ·з҃і·

6431 Бр. 835. упор. бр. 524.

6432 Изволѣни(е)мь ѡтьца и сьп(о)спешені(е)мь светаго доуха, азь Христѹ рабь попь Їѡань ѿ места Іанюва доведох сїю іажѹ вь лѣт(о) ҂з҃р҃ НИКⁿЯ (?) при — гѹменѹ Ядинасію.

Запис на камену од главних врата цркве Дечанске споља и с десне стране. Година непоуздана. — Г. Елезовић.

6433 Сїа книга новаго и ветхаго завета вакѹпи се ва лет(о) ҂з҃р҃· прї игѹменѹ Висарионѹ[1]) вь богохранимом месте[1]) нарица- емом Косиерево[1]) и принесена быс(ть) ѿ Светїе Гори (!) проїгѹ- меном Дїонисїем, богь да их спасе, амин.

Запис на рус. штамп. библији у м. Косијереву. — Владисл. Нешковић.

[1]) тајном буквицом.

око 1587—1592.

6434 Бр. 4423 ставити око ових година; упор. бр. 781, 832 и 833.

1592. и позније.

6435 Сїю книгѹ глаголимою ѡхтои приложи всеѡсвещени ми- трополит дабарскы кѵр Ав̆ѯентїе храмѹ пречистїе вьхода иже есть келїа иже вь Кратове и своемѹ старцѹ Макарїю да есть на послѹженїе дондеже ѥс(тъ) вь здешних, богь да га простить и поминаѹеть зде и вь бѹдѹщем вѣце вечна паметь и родите- лем его, лет(о) ҂з҃р҃а҃· месеце сек. ·д҃ї· дьнь.

6436 Сии ѡхтои Спасовѣ водѣ.

Сїа книга дїакона Василїа Спасови воды, и тко е ће ѿни- мити ѿ светаго Прѣѡбраженїа до ѥсть проклетъ ѿ господа бога и пречистїе его матери и светаго Сїмеона и светителѣ Сьви, амин, амин, амин.

Записи на Цетињском октоиху у ман. Хиландару. — Ст. Димитријевић.

1592, 1592—1611, 1611. доцније и око 1683.

6437 (5994) Ѿ семь троуди се смѣрени їер'монах Даниль, вь лѣт(о) ≠҂з҃ р҃

6438 (6059) Сиꙗ книга глаголеми мантикъ (?) коꙗ кѹпи Христѡ хлебаръ ѿ Етиман и приложи ꙗ ѹ село Кѡстенецъ ѹ храмъ светагѡ араха... гла Махаила (!) да мѹ слѹжи ѡцѹ Ѳинѹ и Грѹги, и за негѡвѹ дѹшѫ, и за негѹвѹ подрѹжие Атанаса.

6439 (5997) Писалъ (а)зъ грѣшнихъ попъ Стокѡ ѿ село Кѡстенецъ, мѣсеца маиꙗ ·зі·[1]) дьнъ, въ дьнъ петак ·ѕ· часъ дне. И да се зна кѡга бистъ дъжды, и бистъ ·м· дни, ·м· нощи въ лѣтѡ ≠҂з҃ р҃ і҃ ѳ҃

[1]) Погрешно, треба ·зі· јер је 17 био петак, а 16 је био четвртак.

6440 (6060) Да се знаеть сиꙗ книга ;тринлать (!) ѿ свети врачи. Ко е ке зе, да е проклеть ѿ триста ·иі· богоносни ѿци, и от свети бесребрьници Козмана и Дьмиана.

6441 (6061) Сиꙗ книга глагѡлеми мца малтикъ (!) коꙗ слова ѿ привзва Іѹсъ Претра (!) и рече емѹ: господи боже мои, призри съ небесъ и виждъ що се чини на земли: тѹга на хрнѣ ѿ преклити агарени, ѿ преклити Мачари и ѿ преклити Немци и Латини и Хо(р?)ватье.

Записи у рук. (требник) Пловдив. библ. — Извѣст. Импер. Ак. VIII, 3, 344—45.

1593.

6442 Бр. 846. Поправи у вр. 2: земли ѿ света Троица господскіи монастир и приложи.

6443 Бр. 853. Поправи: Христова ≠҂а҃ ф҃ ч҃ г҃

Строевъ.

6444 Въ лѣт(о) ≠҂з҃ р҃ а҃

Запис пишчев у рук. (јеванђ.) Соф. бр. 125. — Цонев, 62.

6445 Здѣ приходи Михаил юрмонах Етѹденичанин ≠҂з҃ р҃ а҃

Запис записан на зиду у м. Жичи. — Старинар II (1907), 143.

6446 Вь лѣто ≠҂з҃ р҃ а҃ постави се епискѹпом игѹмань Роувимь. Да се зна що наѥ книгь оу манастиръ на Цетине: ·г· еvгеліа, апостоль, сьборникь, ·в· петогласца, ·а· прьвогласьць, мо-

литьвеникь, тиникь, врачевникь, ·г· ѱалтїера, ·г· летѹргїе, еднѹ ц҃ранненѹ, ·в· законика велике, ·в· мале, ·д· трїωде посне, в҃ трїωде пролетне, ·вї· комать месечникь, ·а· ωтчьникь, и тльк ѱалтирь, четенѣ мольбинь. Свега що наѣе коматахь ·м· и двие.

Запис у рук. Цетињског ман. — М. Драговић.

око 1593.

6447 Бр. 4576 и 4678. Ако би овај Азарије који се у овим записима помиње био исти са Разаријем, који се помиње у бр. 855, онда би били око ове године, али је година и у бр. 855 непоуздана: можда би требало 6130 а не 6101.

1594.

6448 (5995) Ѡ семь писанїи трѹди се см(е)ренїи и мьнїи вь иноцѣх Данило ієрмонах, ва лѣто ҂з҃р҃в҃, и настоѧнїемь и трѹдомь блаженаго игѹмена Макарїа,[1] да мѹ господ богь прїими трѹдь и молєнїа вь своꙗ си, вь вѣкы, амин.

Запис у рук. ман. Вољавче. — Ал. Белић.

[1] ман. Равне Реке, в. бр. 6471. — Биће година погрешна јер је рук. писан г. 7106.

6449 Си пїса попь Андонїе ва лето ҂з҃р҃в҃ месеца априла ·к· днь.

Запис у рук. XIV—XV в. у Рум. М. бр. 1469 — Д. Костића.

6450 (863) Сїю книгѹ приложи призвитерь Стефань ѿ Кор'ниѣь рождствѹ прѣсветїе богородице вь Коснеревѹ да слѹжи за негов дѹшѹ, богь да га прости. И кто ѣе е ѿтнимїти да гаа юс(ть) анатдемате. Приложи вь лето ҂з҃р҃в҃

Запис по дну листова Божидарова Зборника у библ. Задарске Богословије.

1594, 1595.

6451 Бр. 4251. — Треба га ставити под ову годину, јер су на њему још ови пишчеви записи:

6452 Мѣсеца авгѹс. ·а· бисть гром велик ѕѣлω, и мнозы вѣл'ми оубоꙗше се, вь лѣт(о) ҂з҃р҃в҃

6453 Вь лѣт(о) ҂з҃р҃г҃ зимаа лютаа ѕѣло, братїе.

6454 Сїє нізобрѣтwх въ изводе дwпис(а)ти; аще с(е) изобрѣте ред' извод' да с(е) дwпише дw коица.

Не бисть искоусно мастило, понеж(е) се wскр'бих ѕѣлw. Не манстор'скw слwв(о), просто, ѿ сего листа почех бол'ше пис(а)ти перwм и рꙋкою, а и то е зло.

У Љубљ. б. бр. 15. — М. Сперански.

1595.

6455 Сїа света и божьствнаа проскwмидїа сьписа се вь лѣт(о) ҂з҃р҃г҃ при прѣwсвещенномь патрїар'сѣ Пекскомь кѵр Їwа(ноу), Троуди се w семь проигꙋмень кѵр Бїкторь при їгꙋменꙋ тоежде шбытели Дечани кѵр Аданасїю ієрwмонахꙋ вь богwспасномь мѣстѣ Янювѣ рꙋкою кѵр Димитрїа дьскала.

Запис у поменику Дечанском. — Г. Елезовић.

6456 Ва лето ҂з҃ и р҃ и г҃ wправих книге.

Запис на служабнику у Загр. унив. библиотеци. — Р. Грујић.

око 1595.

6457 Бр. 4632 ставити око ове године; упор. бр. 865 биће исти Венијамин.

1596.

6458 Господи владыко Ісоус Христе помилꙋи. Сїю доушеполь=знꙋ книгꙋ саписа мнwгогрѣшнїи попь Богдань, глаголєми трїwд ва лѣт(о) ҂з тысꙋш'но и р҃д҃ ва жꙋпе Трековꙋ близь вькоупа ек'нꙋха цара сꙋлтан(а) Мехмеда Перскога.

И тогда быс(ть) многа рать Ꙋгрїи сь Перси. И тогда быс(ть) мнwг(а) беда людем Христоименитим.

Запис на рук. [триод] Пећ. Патријаршије. — Г. Елезовић.

6459 Ва лѣто ҂з҃р҃е҃ індикта ї месеца нов. к҃д҃ днь понедел=никь, храмь вьведенїе богородице ꙋ Сꙋхогрьлꙋ престави се старць їеромонах Сава, вечна мꙋ паметь.

Да се знаа що се наиде цркокно книга: а҃ еѵгелїе, а҃ апо=столь. в҃ октwа. в҃ минеа. в҃ литꙋргїе, а҃ ѱалтирь. а҃ Злато=ꙋсть; и паки: а҃ книга слова богородици, в҃ молитвника, в҃ книжице, д҃ комать свещенїи ризи, а҃ wтьчникь; и паки: а҃ ѱалтирь на кожи, г҃ епетрахила, икона благовещенїа богородице,

сьнїтїє Христово, ·в҃· кѹтїє вь нихь светаа и мощи светыхь и иконе в҃· на кости ·кі҃· празникь и хвалите господа и ѡ тебе радѹет се, ·в҃· нарѹквице, ·в҃· поıаса скилана, ·в҃· кадилнице ѿ меди ·а҃· кѹтїа вь неиже риза, ·а҃· ковчегъ, ·а҃· мотика, ·а҃· секира ·г҃· рала, ·в҃· мешаинице, ·г҃· чабра, ·в҃· крьбре, ·а҃· хардокь тесакь и клада, ·в҃· каце, ·г҃· свещника желѣзна, ·г҃· белıа, ·в҃· пѹсти, ·а҃· коса, ·а҃· бокола, ·а҃· бисази, ·а҃· торба, ·а҃· свещникь за лѹчь, ·д҃· трьпезе, ·в҃· клѹпе, ·а҃· мантїа ·а҃· прекладь желѣзань.

Запис у рук. Цетињског ман. — М. Драговић.

6460 Вь лѣто ·з҃· и ·р҃д҃· мѣсеца ıѹна ·л҃а҃· по апостолѹ Петрѹ и Павлѹ.

Запис на корицама патерика манастира Крушедола под сигнатуром Ђ V 14. — В. Ћоровић.

1597.

6461 Бр. 884. треба: Гласник XXI.

6462 Бр. 885. Упор. бр. 1104.

6463 Бр. 904 пренети под ову годину, јер година у запису гласи: ·з҃р҃· и ·е҃· Лавров, Палеогр. 295.

6464 Єъписа се сї ѱалтир ѿ лѣт. ·з҃р҃е҃·, месеца авгѹста ·аі҃· дьнь, крѹг слнцѹ ·к҃а҃·, лѹни ·ıі҃· въ области Нишевской выше села Горни Матевци, въ храме светаго Предтечи . . . ѹ потокѹ въ колибици, противѹ варници, при вьсеѡсвещеномѹ епископѹ кѵр Гιеѡргїю.

Тогда Ѹгри ѡпленише и запалише град Єврьлагъ и поробише месеца юл ·л҃·

Єїе шарѹка . . .

Запис у рук. Свиничке цркве. — Н. Д. Оклобџија.

6465 Єы светыи божьствьнни аıерь оуписа азь грѣшный Логинь на благословѣнїе светеишемѹ владыце Єтѹдениц᾿скомѹ кѵр Іѡсїфѹ, в лѣто ·ѕ҃·[!]р҃·е҃·

Натпис на аеру у Студеници Хвостанској (сад у Пећи).

6466 Єаи ѱалътиръ да се знае ерьмонаха Єтефана, кѹпихъ гѡ ѿтъ еръмѡнаха Данила ѿтъ Єофи во в летѡ семѡ тисѹ и ·р҃е҃· Тога бехъ вь манастиръ. . . .

Запис у Божидареву псал. Соф. Библ, бр. 548. — Цонев, 475.

1597 (или 1647?)

6467 Сїа книга, глаголеми молитьвьник кѹпи поп Симѡн за є҃ грошеви вѫ лето з҃·п҃·р҃·є҃· (7000 и 105 или 7155?)[1])

Запис у Млет. шт. књ. у прив. рукама у с. Горње Бошово (Тиквеш). — Минало, II, 55.

[1]) У истој књизи »истом руком« има и запис од 1631 год. в. бр. 6666.

1598.

6468 Бр. 888. Године 7106 13 јуни пао је у уторак, а 7105 у понедељак. — Упор. бр. 355.

6469 Бр. 889. Поправи: вѫ лѣт(о) ҂з҃·р҃·s҃· писа се.... Өехѡтине.

Вл. Скарић.

6470 (895) Вь лѣто 7106 ѿ бытїа Адамова придадох за сь апостол ·ф҃· и рѹкою моею грѣшною исписах сїю книгѹ, и да слѹжить светомѹ монастирѹ од Хиландар, и да не износит се из монастир докле траеt; и кои изнесет да бѹдет проклет богом Ис. Христом.

И азь Ла... ѿ село Ставерци, синь Крачюнов придадох ҂а҃· аспри за сь апостоль, да работи за Крачюновѹ дѹшѹ, и за мою.

Запис у рук. м. Хиландара, бр. 148 (77). — Сава, Каталог. »Писац је био Данило«.

6471 (5996) .... писа се сїа книга месечникь феврарь [вь лѣтѡ] ѿ сьзданїа мирѹ ҂з҃·р҃·s҃· кроуг [сльнцѹ ·к҃·]к҃·, а лоуни ·д҃·і҃·, злато число ·г҃· [темелїе] ·к҃·, епахта ·є҃· мѣсеца їоулїа ·л҃·а҃· [вь х]рамѣ вьвѣденїа прѣсветїе богородице, а троу[домь и п]одвигом кур їгоумена Макарїа с[ь бр]атїами, моунастир Равнаа, Рѣка, хр(амь) светиа троица. Молю же се и азь троудиви се ѿ сем, старим іако ѡтцемь, сьвьзрастнїим іако братїам, юнїе же ѡ Христоу братїю нарицающе, что вь моемь роукодѣлїи сем ѡбрѣщете погрѣшено речїю или словцем, исправлꙗите вашими добрими оуми и бистрими и ѡдокними високопарним ѡрлѡм, нас же смѣренїих и моутноумних не кльнете, любве ради божїе, понеже бѣх оумѡмь оубогь, а заквенїемь богать и прочаа моа неисправлєнїа како изьчьтоу здѣ. Смѣренїи чрьнацѫ Дионисїе, тьчїю именемь иночьскым ѡбложенїи, дѣлиже никакоже.

Сїа книга моунастира светїе Троице.

Запис у рук. м. Вољавче. — Ал. Белић.

6472 Ва лето ҂з҃р҃з҃ мѣсеца маиа к҃и҃ данъ архиепїскꙋпоу Охрискомꙋ кѵрь Валамоу главꙋ емоу ѿсѣкоше Тꙋрци ꙋ градоу оу Велѣсꙋ, кои створїха велиаиъ моука, а немꙋ вечна емоу паметъ.

Запис на рук. (прологу) у цр. св. Богородице у Охриду. — Извѣст. Конст. IV, 3, 139; Българ. Стар. из Макед. 216.

6473 Вь лѣто 7106 мѣсеца авгꙋста 19 дьнь предасмо пост=ницꙋ попꙋ Антонїю. в҃ креста окована, в҃ еvангелїа окована, д҃ фелона, д҃ нарꙋквице, в҃ орара, д҃ петрахила, в҃ стихара, потир, блюдо, звездица, ложицꙋ срѣбренїе, и книге 115 комата, при игꙋменꙋ кѵр Геѡргїю їеромѡнахꙋ.

Запис у рук. м. Хиландара бр. 513. — Сава, Каталог.

1599.

6474 Бр. 597 треба пренети под ову годину, јер су кругови сунца и месеца (23 и 1) били ове године.

6475 У селу Коинцима код Ст. Нагоричина (округ Кумановски) имају развалине једне црквице са натписом над вратима врло испраним кишом тако да се само поједини остаци речи могу прочитати. Изгледа да је био посвећен св. Николи. Завршетак гласи:

Ва лето ҂з҃ и р҃ и з҃ месеца їюлиа г҃ дьнь.

6476 Изволениемь ѡтца и поспешениемь сина и савршенїемь свє=таго дꙋха и писа се сиїꙋ храмь ва лето ҂з҃р҃и҃ ѿ кътититорь Ювица (҂з҃р҃и҃ ѡк, к҃ хгититор І́овица?) и подрꙋжїю Мана и сина ею Бошкоте, богь да прости, аминь,

Натпис над вратима цркве успенија у с. Рждавици. — Сѣвер. Мак. 406.

6477 Вь лѣто ҂з҃=цино и р҃и мeсеца ѡк. к҃з҃ оу келїи Ѡрешцꙋ, при доуховникꙋ Мины, на запад'нои странѣ вь то врѣме паде велика бѣда и скрб на христїанꙋх

Запис на србуљ. јеванђељу м. Гомирја. — Н. Д. Оклопција.

1599 (или 1609?).

6478 Изволениемь ѿца и поспешав[а]ниемь сына и савршак[а]нимь светаго дꙋха и сьиї (!) божествнії храмь [вели]комоученика Хри=стова Геѡргїє саписа се троудомь и са потыраниемь и настаю=ниемь ермонахь кѵр Сава, егоумень храма сего, и ермонахь Петро=ние. Сьписа се храмь сиі ва лѣто ҂з҃р҃і҃з҃ (7100 и 7, или 7117?)

Натпис у м. Полошком. — Минало. II. 51.

XIV. век, 1599, 1600.

6479 (1363) Слава свршителю Христоу Богоу к вѣк вѣкωмь, аминь.[1]) Юуг. светаго Савы юже вь Кареахь.

6480 (1364) Сї светое евангелїе ωправи се настоıанїемь смѣрнаго Лаврѣнтїе старца пирг8 светаго Савы вь постници вь Кареахь. И ωк8пи га за д8χωвникь кvр Нектарїе за ωтца си Їωсифа еромонаха за нюгов8 д8ш8 ω манастира Продрома и даде ·п· ас., спаси его Христос. Лѣто ≠з̃р̃п̃·[2])

6481 Сїе светое еvангелїе повеза се настоıанїемь Лаврентїа старца писашка (?) вь лѣто ≠з̃р̃з̃·, и ωк8пи га попь кvр. . . . . ω монастира . . . . ω србскїе земле, и даде .п· ас. . . . . .[3])

Записи (први пишчев) у рук. м. Хиландара бр. 2. — Д. Костић по превису јеп. Порфирија (Петр. П. Библ. Х. XVIII, 33, л. 188а); — Сава, Каталог.

[1]) Довде нема у Саве.

[2]) Последње речи Сава овако чита: И даде п̃а̃ аспри еро Христос лѣто 7150. — Очевидно је читање Порфиријево тачније, па и година 7108, јер се у поновљеном запису чита г. 7107.

[3]) Овог поновљеног записа нема у Саве.

1600

6482 (906) Сїе евангелїе даде д8χовникь Θеωдосїе ω града Дрьстора монастир8 Хиландар8, и рече да стои оу каисарници. И помѣнете нас грѣшных попа Исаїю принесшаго сїе евангелїе.

Други запис:

6483 (907 и 908) Сие евангелїе ωкоупи Димитр спахиıа ω Подьгорѣче, ω Скедра, синь Николин, на чрьноморьском8 поут8, тогда бѣше на конске на Хразградоу, кωдь Иц8зелче Махьм8ть пашоу, вь лѣть 7108, и прилωжи га манастироу Хиландароу за свою доушоу и за своихь родителиχ, и рѣче да моу ωпоють ·т· литоургїи. И предаде га вь роуце д8χовникоу Исаїие, и рѣче, да моу се донесе нитачь добросеничка (?) поутници на домь, или коуде дома иль не коуде, да се дома прѣдать.

Запис у рук. м. Хиландара бр. 225 (45). — Сава, Каталог.

6484 Аминь. Вь лѣто ≠з̃р̃п̃·

Запис пишчев на одл. псалтира увезаном са штампаним (од г. 1546) у филијалној Брињаничкој цркви у с. Дишнику (Север. протоп.). — Р. Грујић.

6485 Вь лѣто ҂з҃р҃ и і҃ тогда пꙋтовах' азъ грѣш'ни Серафимъ иеромонах' С(ве)топавлианинъ Веограцьско полѣ и таки поморъ са чаꙋри.

Запис у Октоиху Вуковићеву од 1536, у цркви села Капелне у Славонији. — Р. Грујић.

1600, 1672.

6486 Въ лѣто ҂з҃р҃п҃ да с(е) зна како принесе поп Їсаиа сїю библїю ѿ Чръно море Хиландарꙋ монастирꙋ.

6487 Сїю вивлїю повѣза доуховникь Никанорь їеромонахъ прї игꙋменꙋ кур Викторꙋ їеромонахꙋ цѣною едииого златиика, и дасмо мꙋ е на прочитанїе саборно въси докъ е живъ да стои ꙋ нега, пакы вивлїа да естъ монастирска и тко ће е ѿнимити ѿ светаго сего монастира вражим наветом, таковы да естъ проклѣтъ ѿ господа бога вьседржителıа, и да мꙋ е сапарница светаа Богородице и светы ктитори Сѷмеѡн и светителъ Сава, амин, амин, амин. Въ лѣто ҂з҃р҃п҃

Записи на Острошкој библији бр. 80 у ман. Хиландару. — Ст. Димитријевић.

XVII ВЕК.

1601.

6488 Минеј за новембар писан у ман. Орешковици при игуману Јевстратију 1601 у библ. Акад. Наука (Петроградске?) 16. N. 11. Лавров. Палеогр. 278.

6489 Изволенїемь ѡтца і поспешенїемь сына і сьвршенїемь светаго доуха сьпись се сиї божьствьнї храмь светое вьзнесенїе господнїе и спасꙋ нашемꙋ Ісоусꙋ Христꙋ прї смѣренааго Рꙋвїма епископа і прї свещенїкь Доїко. Помени, господи, ктїтора Павла мꙋтавчїи. Ва лѣто ҂з҃р҃ѳ҃ поче се мѣсеца маıа г҃ї дьнь, ї саврьши се мьсеци їꙋлїıа ѕ҃ дьнь.

Натпис над вратима црквице св. Спаса међу Штипом и махалом Ново Село. — Българ. Стар. изъ Макед. 229.

6490 Сїю книгꙋ ѿкꙋпи Петарь и Винь и Видь, когоглаголими апостоль. ѡтцꙋ Ӥнкꙋ и матери Ӕници за дꙋшꙋ да слꙋжи, богь да прости. Вь лѣто ҂з҃р҃ и ҃д҃ тогда быс сльн(ц)оу кроуг ҃к҃е҃ лоун. ҃г҃ злато чис ҃ѕ҃ темелиѡи ҃ѕ҃ месеца априлїа ҃ї҃ дьнь писа.

Запис у рук. Ровишке цркве (протоп. Беловар). — Р. Грујић.

6491 Въ лѣто ҂з҃р҃ї҃ прѣстави се игꙋмень[1]) Мелентїе месеца ѡк. ҃аї҃, бꙋди емꙋ вечна памет.

Запис у рук. Цетињског ман. — М. Драговић.

[1] ман. Крушева, в. бр. 6283 г. 1552.

1602.

6492 Бр. 915. треба: Просвјета 1896.

6493 Бр. 916. У вр. 6: Голцхꙋсивь можда је тајном буквицом и значи: Злорꙋхѡвиї. *Д. Костић.*

6494 Бр. 918. Поправи. вр. 2—3: и мьниши вь архїереѡхь . . . монастирꙋ. — вр. 5: вь лѣто 7111. — вр. 6: ꙋ Пекѵ. — Рукопис је Троцарственик.

6495 Бр. 5635 избацити, јер је већ наштампан под бр. 917.

6496 Помени, господи, раба божеего Неда и Соїко. (?) ва лето ҂з҃р҃ї҃

Запис на иконици у цркви св. Николе у Шишеву код Скопља.

6497 Си петогласник патрїарха кѵр Іѡ(а)н(а) срьбскаго на аманат послал л. ҂з҃р҃аї҃ ꙋ Хї(л)андар да с(е) зи . . . . .

Сїи ѡхтоих послах въ монастир Хиландар аз смѣрены и по милости божїеи ар'хїепископъ пекскы Їѡан да бꙋдет на аманат некое врѣме дондеже благоизволитъ богъ и прѣчистаа его маты быти нам грѣшныим поклон'никѡм тамо. Аще ли приспѣеть съмрьть ѿ несе же никгоже ꙋгоиѣзиꙋлъ ѥс(тъ), да бꙋдет божїи и монастир'скы. Писах въ лѣт(о) ҂з҃р҃аї҃ мѣсеца ноем'врїа ҃зї҃ ꙋ Пекѵ.

Запис на ст. шт. књизи у ман. Халандару. — Ст. Димитријевић.

6498 Сн сжкор[никь] патріарха кνр Їω(а)н(а) сржбскагω, послал на аманат 8 Хиландарж лѣт(о) ҂з҃р҃а҃і҃ да с(е) знает сж ним ї ωх(то)их нет. . . .

Сїи сжборник аз смѣрены и грѣшины и по милости божїен архїепископж пекскы Їωан послах кж монастирж Хилан'дар да б8дет аманат некое врѣме донде же благоизволить богж благи и прѣчистаа его мати и намж смѣренымж быти поклон'никωм тамо, Аще ли присп҃ѣетж двѣрж смрътнаа ѿ нее же никтоже 8бежал ес(ть), ниже мы грѣшнїи 8бежати имамн, по сых да б8дет божїа и монастирскаа. Писах лѣт(о) ҂з҃р҃а҃і҃ мѣсеца поемврїа ·з҃і· 8 Пеку. — и кж тѣх поужных лѣтех нигдеже Христїанинж мирнж беше ни мы грешны ѿ насилїа иноезычных Исмаил'тенж.

Запис на празн. минеју Божидареву бр. 50 у ман. Хиландару. — Ст. Димитријевић.

1603.

6499 Бр. 847. ставити под ову годину, јер је године ҂з҃р҃а҃і҃ пао Ђурђев дан на велику суботу, а не год. ҂з҃р҃а҃ Или је писцу или преписивачу остало у перу ·і·, или је штампарска погрешка.

6500 Светы Басилїе Бѣлики Хиландара монаст. лѣто ҂з҃р҃а҃і҃

Запис у ст. шт. књизи (Вас. Велики у Острогону 1594) бр. 82 у ман. Хиландару. — Ст. Димитријевић.

1595—1603, 1618, 1644.

6501 Богоу нашем8 слава вь вѣкы, аминь. Сїе писа многогрѣшн'ны вж презвитерехь старац попь Богдань ѿ села Рωголь вь бык8ие ев'н8ха цара агарен'скаго с8лтан Махмета, по заповѣди ѿца иг8мена кνр Дїωмидїа поп8 Авраам8, близ града Кр8пе сж ѿкоупом до зде.

6502 Да се зна како сїю книг8 Трїωд отк8пи Михаило Милешевић матери Марини за д8ш8, и даде ю поп8 Димитр8 на сл8жб8, вь лѣто ҂з҃р҃к҃з

6503 Да се зна како ѿк8пи сїю свет8 и божствноу книг8, глаголюм8ю пентикостарь, Лазарь Михаиловић по ·е҃· стотинь ас., такожде и ωдежд8 по ·е҃· стотинь ас. за своих родителы

д8ш8: Ѿца Михаила и матере Виш'ню. и предаде ю оу цръкв8 Бистрич'к8 поп8 В8к'мир8, да м8 се пое за д8ш8 родитель своихъ. И рече: нека е цръковна сл8га, нитко да е не Ѿнимн Ѿ сїе цръкве, да м8 нїе просто ни благословено, кроме некоего зап8стенїа. Пис(а) вь лет' ҂з҃р҃и҃в҃ месець априлїа ·к҃а҃· дьнь на пасх8 Христов8.

Записи (први пишчев) на одломку триода којим је попуњен штампани (г. 1560) у Грубишном Пољу (Север. протоп.). — Р. Грујић.

1604.

6504 Бр. 862 Исправи: ·з҃· тис8щи. ·р҃і҃в҃·, и према томе треба год. 1604. — Рукопис је сад у Нар. Библ. бр. 717.

6505 Повеленїем блажен'наго и прѣwсвещен'наго ар'хїепископа Пек. и западнюм8 поморїю кур Їwанн8 сьписа се сїи минеи wк. тр8дwм и Ѿк8помь своим и приложне^м (?) светеи и велицеи цръквы, дом8 спаса Христа еже глаголют' се ар'хї- епископїа сръбскаа вь ниже почивают мощи светых ар'хїепископи и пръвосъпрѣстол'ник светаго мѣста сего: Ар'сенїа, Єустатїа, Никодима и прочїих светых. И тко е дръзне Ѿети Ѿ сего мѣста некоим нав'ктом' дїаволїм, вь мѣсто помощи и за- ст8плюнїа да м8 в8де с8парник прѣдь спасемь Христомь светы Ар'сенїе сь прочым(и).

Вь лѣт(о) ҂з҃р҃в҃і҃ 8 Пек.

Запис на рукопису (минеј октоб.) у Пећ. Патријаршији. — Г. Елезовић.

1605.

6506 Бр. 936 поправи: плоток место пїлоток.

Година није тачна јер је велики понедељак пао 16. априла 1576 и 1660 године, а 17 априла (ако би место ·ѕ҃і҃· требао да стоји ·з҃і҃·) 1508 и 1671. — Ни Ћоровићево читање *петак* место *понедељак* не слаже се с овом годином, јер је вел. петак пао 16 априла године 1568 и 1647, а 17-ог (ако би место ·ѕ҃і҃· требало да стоји ·з҃і҃·) 1590 и 1663 године.

Опис Круш. рукоп.; В. Ћоровић.

6507 Бр. 937. има још: Тогда кыс(ть) кр8г слънц8 ·а҃· а л8н. ·з҃· демелїе ·к҃·

Цонев, 180.

6508 Светый Николае, ҂з҃р҃і҃г҃

Запис на икони св. Николе у болници ман. Хиландара — Ст. Димитријевић.

1606.

6509 Бр. 952. Поправи: Вь лѣто 7114.... светои великоу сѹботоу. *Сава, Каталог.*

6510 Бр. 954. Запис је у Крушевском поменику. — Гл. С Уч. Др. XLII. 17.

1607.

6511 Бр. 957. Реч тајном буквицом значи: Панкратїа. *Д. Костић.*

6512 Слава сьвршителю богоу давшомѹ зачело и коньць. — Сїа книга, глаголюеми псалтир, сьврши се вь лето ѿ битїа 7115. Троудих се ѡ семь азь ѡкаанни и мьнши вь иноцѣхь юромонах Дионисие, емѹже ѿчьство гробь, земля же мати. Да молю ви, иже сїа прочитае, поминаи и мене тьмнаго и оумом и словом помраченнаго, аще и зѣло гроубо юст слово и слоге, прости, господа ради.

Запис у рук. м. Хиландара бр. 276 (113). — Сава, Каталог.

6513 Сеи с(ве)ты ѡбраз' оукраси по ѡбещанїю б(о)голюбиви ѿ(а)цъ (иг)ѹман' Паисеи, г(лаго)лемии Шеста и даде д(ѹш)евнаго ра(ди) сп(а)сенїа ва монастир' Ѿраховицѹ ва храмь с(ве)таго преподоб(наго) Николе. Способник' мѹ быс(т') хр(и)столюбиви мѹжъ Дѹка...... Трѹдь..... положи... ико(но)графь Кравѹлећь.

Саврши се ва лѣто ҂з҃а҃х҃з҃

Запис на престолној икони Исуса Христа у ман. Ораховици у Славонији. — Р. Грујић.

1596 и 1607.

6514 Изволениемь ѡца и поспешением сина и савршеннем светаго дѹха сан кресть поче се в лето з҃ тисѹ. и р҃ и д҃ мѣсеца ма, и сврши се в лето з҃ тисѹ. и р҃ и еі҃ месеца авгѹста и кь томѹ біст хтиторь и настоатель ѿ почела до савршена србски господинь патриархь кир Іѡань и приложи ва Морачи и прѣчистивои на славѹ, амин.

Натпис у лигатурама на крсту на иконостасу у ман. Морачи. — Мирослав Поповић, јерођакон.

после 1586 а пре 1608.

6515 Бр. 4329 ставити између ових година, јер је тад митрополитовао овај Висарион.

1608.

6516 (974) Въ лѣто ҂з҃р҃ и ѕ҃ї сьвршн се книга сїа зовомъ м҃тра трꙋдωм и повеленїемь кѵр їгоумена Варлама ієрмωнах(а). Въ храмь светен троице близь град(а) Врац(а).

Запис у рук. (минеј за *март)* у Соф. Библ. бр. 242. — Цонев 110.

1608. (?)

6517 Сїа книга писа се вь лѣт(о) ·и· тисоущꙋ ·р· и ·ії· (!). Кꙋпи ю Цꙋка за петь стотинь. Писа ѿцꙋ си Стоꙗнꙋ и матере си Бонци и потрꙋжїе си Драрани (Драгани?). Вь то врѣме бѣше страхъ великь, и вь то врѣме оумале родь христианьск ѿ безакони Агарене. И писа се сїа книга ниже село Голешъ на Книшавꙋ оу прѣчистꙋ, и приложи ю вь црьковь светаго Николи вь село Равьнꙋ. И кто ю че изьнести изь светаго Николи или изь село Равьнꙋ, проклеть да есть ѿ вь(сн) светы и ѿ светаго Николи ωтца нашего и ѿ триста и ѿ ·ії· ωтьци.

Вь то врѣме безакони Агарене бѣхꙋ се смѣмели (?) и бѣше имь рать на Дꙋнавьцен рѣце, на вьстокь прѣзь море. И вь то врѣме бѣше вьсталь царь на цара.

Запис у рук. Соф. Библ. бр. 610. — Цонев, 435.

6518 Изволеннем отца и сапоспешение(м) сина и савршенне(м) светаго дꙋха написа се сиꙗ храмь божестиви (?) светого чꙋдотворца Никола ва лѣто ҂з҃ и ·р҃ѕ҃ї· И би настоꙗтель прѣсвитер Никола и под(р)ꙋжи его Сгьликоу и бати Михаиль и дниа Стоань Ювица (? и братиа Михаиль, Илиꙗ, Стоань Їовица?) и с васемі ктитори.

Натпис над вратима црквеним у с. Божици. — Сѣвер. Мак. 403.

пре, 1609, и око 1682 [1])

6519 Сїа кныга попа Исаие и Никите и Кирїла.

6520 (989) Сїи книгꙋ приложи дꙋховникь Исаїа за Никитинꙋ дꙋшꙋ лѣто 7117.

6521 Сїа книга догматикь светаго монастира Хиландара иже есть въ Светеи Горѣ Ядонсцѣи, и тко ће ю ѿминити [!] или издати и изь порте на полѣ изнести, любо попь любо дїакон, любо невакаць [!] любо чьтаць, любо монах любо прость людинь таковы да е проклет ѿ господа бога вьседрьжителиа, и ѿ прѣчьстые богородице и ѿ светих ·т·и·і· богоносных отець и светых ктиторь наших мороточьць Сумеона и светителиа Сави, и ѿ вьсѣхь светихь, и іакѡ Даднїнь и Авирон да потрѣблень бѹдеть напрасно ѿ земле живот его іако клетве наследникѹ, амин, амин, амин.

Запис у рук. м. Хиландара бр. 216 (264). — Сава, Каталог.

¹) Упор. бр. 7070.

1610.

6522 Изволением ѡца и поспешение пъврнением (?) светаго доуха сьи бѡ(ж)ьствни храм, света препотовна Параскева, сьзда се и пописа се в лет(о) ≠з·р·і·и· месеца априла . . . . коіа.

Натпис над вратима на цркви у с. Доњој Лисини — Сѣвер. Макед. 403.

6523 Писа се сїа божствна книга еѵгелїе вь лѣто ≠з тыщно и ·р·и·і·, а ѿ рождьства Христова ≠а·х·и·і·, крѹгь санцѹ ·з· лѹне ·ві· индїктїѡн ·и· демелїе ·еі· Писа многогрѣшнїи и послѣдни вь свещеиницѣх Петрь ѿ село глаголюми Горнїе Оунио . . . . итд.

Запис у рук. Пећ. Патријаршије. — Г. Елезовић.

6524 Сїю светоую и доушеполазнѹю книгѹ глаголюемѹю [ли]тур'гїю приложи вь келїю светаго Їѡ(ана) Прѣтеча и крьстителиа Христова кѵр владике Аѵѯентїе вывь мїтрѡполїт босанскїи иж(е) юс(ть келїа Сѵмеѡна манстора ѹ Кошанех. И молю се быти неѿете сїе книги ѿ выше реченнїе келїе дондеже ѡбрѣтает се котори брат вь нюи. Аще ли кто покѹсит се ѿтетї ю люб(о) кои, да мѹ нѣс(ть) благословено нь проклето вь си вѣкь и вь бѹдѹщїи и да мѹ ес(ть) прѣдтеча сѹпарникь вь дьнь Христова страшнаго пришаствїи господа нашего Іѵ(сѹса) Х(рист)а. — Писах лѣт(о) ≠з·р·и·і· мѣсеца маиа ·ні· дьнь.

Запис у ст. шт. књизи бр. 61 у ман. Хиландару. — Ст. Димитријевић.

6525 . . . иже вь троици славымаго бога . . . дѣлѹ начелѡдателю и съвршителю еже та . . . тѣмь съписа се сїа кныга, глаголюмаа оучител'но . . . . глаголюемомь Завала, при храмѹ

еже вь црькк҄ѣ вѣв[еденїа] вѣ светаа светыих прѣсветые и прѣ-благословенные владичице дѣвы Марїе, повѣленїемь отьца ігꙋмена и вѣсе .... тѣмь азь грѣшньи и хꙋды рꙋкодѣлисавы... [прѣ]клонь выю, сѣпрѣтавь роуцѣ колѣнωмь .... прочитаю-щомꙋ сїю кнꙑгꙋ, или прѣпис .... ще оукаснꙋто слов҄цемь или езыкомь или .... чно що срокою и польсрьчїемь и прочыим разликыим .... сѣ собою влечеть по оꙁїарсїкωм оустроенїю, вы же ıако хꙋдожници сѣдѣще на сльнци просвѣщенїа оумост .... милосрьдїа имꙋщи свѣщꙋ веселости ѿ .... вешнаго ωстрωоумїа исправлıаите, мнѣ же грѣшнаго, люб҄ве ради Христовы, не кльните, нѣ благословите, да и на вас ..... дет҄ се реченое господемь нашыим Їѵ Христомь: аще ωставлıаете сѣгрѣшенїа, ωставить и вамь ѿць вашь, иже на ..... поеж(е) во писа рꙋка брѣннаа и грѣшнаа и доухь оуп[илыи] и грѣшныи, и тогда бѣх оумомь оубогь, заѣвенїемь ѕѣлω богать. И по сѣмь сїа кныга никакоже да не из[идеть] изнꙋтрь монастыра кромѣ велнкые ради ноужде нашьд на монастирь, или извода ради за прѣписанїе, аще повѣ[леть] отць ігꙋмень и все братство. Аще ли кто дрьзнеть ... лꙋкавыим навѣтомь да ѿнимить сїю кныгꙋ ѿ се[го] реченаго храма, таковы да прїимить честь сѣ .... дрьзнꙋ и продасть вѣ цѣнꙋ вѣзцѣннаго кꙋпно ж(е) и сѣ .... иж(е) дрьзнꙋ єдїного ѿ троице ѿдѣлити и вѣ страшны дьнь Христова пришьствїа на правѣдномь соудꙋ вь мѣсто застꙋпленїи да мꙋ бꙋдѣ прѣчиста богомати сꙋпар҄ница без милости.

... ·ꙁ·р· и ·ѳі· а ѿ Христова вѣплыщенїа ≠·а·х·и·і· (л)ꙋн. ·ві·, злато числω ·еі· демелїωнь ·еі· .... начет се писати ωк. ·ѳі·, а сѣврьши се .... добрѣ прѣстоломь правещꙋ срьбскаго прѣωсвещенномꙋ ар҄хїепископꙋ кѵр Їωаннꙋ, и при всеωсвещенномꙋ митрополитꙋ херцѣ[говачкомꙋ] Леωнтїю Милешев҄скωм, ігꙋменꙋ же тогда .... Сави и еклысїархꙋ же настоıав҄шꙋ кѵ Никѵ[форꙋ] ... братсвомь ..... вѣ десеторици неторица и пакы вѣ десеторицах сꙋгꙋба, три и сим .... єдїнѣ и пакы сꙋгꙋба десеторица и сыим ..... єдїномꙋ велмоуж(ꙋ) иже ѿ Грькь оутаи се и вѣ сло .... Срьблюх прѣбывают и вь Грьцѣх дѣиствꙋють.

6526 ..... вь прости ме хꙋдаго и грѣшнаго [ц]ѣною злата и сребра кꙋпи Рашсавь Радоник емꙋ вышереченомꙋ храмꙋ на слꙋжбꙋ ..... вѣчныи помень сѣ прѣвыми хтиторы .... амінь Цѣнꙋ сребра да ·кє· грош.

Запис у врло оштећеном рук. (јеванђеље с поукама) у ман. Завали. — В. Ђоровић.

1611.

6527 Бр. 5633. Кругови сунца и месеца (6 и 12) одговарају години 7119 а не 7109 када су били кругови 15 и 3. Да не буде година ҂з҃р҃ѳ҃ погрешно прочитана у место ҂з҃р҃і҃ѳ҃ или је иза ·ѳ· испало ·і·?

6528 Бр. 996. Поправи: Благоволенїемъ въ троици славимаго бога и повелѣнїемь. *М. Сперански.*

6529 Повеза се сїи мѣсечникь лѣт(о) ҂з҃р҃ѳ҃і҃ рѹкою грѣшнаго и хѹдаго въ чловѣцѣх Петра простѣлюдины.

Запис на минеју ман. Завале. — В. Ћоровић.

6530 Сїю книгоу кѹпи Крсто Авраамовъ и [при]ложї ю въ црьковъ светаго архаггла Михаила, да слѹжит за нѥговѹ дѹшѹ и за родителевѹ, вь лѣт(о) ҂з҃р҃ѳ҃і҃

Запис у рук. (октоих) Моск. Истор. Муз. бр. 2836. — Д. Костић.

6531 Да се знаеть како приложи Димитрофан брат светаго монастира Романова ѹспенїе прѣсветые владичице наше и богородици светоѥ чьстное еѵггеліе да мѹ господь богь и прѣчиста въ свою десницѹ прими и род его Марко и матеръ Донкѹ. И аще кто хощетъ камо денѹти или продати или заложити да мѹ бѹде прѣчистаа ѿмъстителница на страшнемъ сѹдѹ. Вь лѣто ҂з҃р҃ѳ҃і҃, авгѹста ·і҃ѕ҃·

Запис у рук. Пећке Патријаршије. — Г. Елезовић.

1612.

6532 Благоволенїемь въ троици славимаго Бога и повѣленїемь чьстнѣишаго їгѹмена кѵр Сїлоана съ в'семь братьствѡмь съписа се сїи мѣсечникь при храмѹ оуспѣнїа прѣсветїе богоматере ѿ бытїа лѣт(о) ҂з҃р҃к҃, а ѿ въплъщенїа Христова ҂а҃х҃к҃ крѹг слънцѹ ·з҃· а лоун. ·г҃і· демелїѡн ·к҃е· злато число ·ѕ҃і· ін-дик'та ·и҃· епахта ·а҃·

Запис у минеју за август ман. Завале. — В. Ћоровић.

6533 Прїидѣте оубо жеждѹщїи мыслъно кь семѹ благоточномѹ источникѹ еѵгелскаго, глаголю, разѹмѣнїа всегодишнаго растлькованїю и ѿкръвенїю, почрьпѣте и безьпрѣстанно и ненаситно пїите. даже възможете знои страстныи прохладити, и оуте-

шеніе оутѣшителево полꙋчити; здѣ бо ес(ть) врачба вьсѣм страстным недꙋгом и грѣхом и здравіе коньчное христіанскаго православно именꙋемаго исповѣданіꙗ правомꙋдріе и поꙋченіе.

Сіа светаа и божствнаа книга писа се вь Светѣи Горѣ Адона, вь монастьрь Светыи Павль, а писа се монастирꙋ имено гласимомꙋ Пива иже ес(ть) храм оуспеніа прѣсветые богородице, при игꙋменꙋ кур Сумеонꙋ їеромонахꙋ. А вь то врѣме пріиде вь Светꙋю Горꙋ свещенноинокь Викентіе. и понꙋди нас на сіе дѣло начети и божїею помощїю и настоꙗніем брата нашего Викентіа сьвршши се. и бꙋдеть емꙋ мьзда вь бꙋдꙋщем дни страшнаго пришьствіа и ꙗвленіа Христова, а нась грѣшных о сем троудившим се благословите, а не кльните ꙗко да и вы благословеніе оуслишите оуготовано вам царьствие искони міра.

Вь лѣто ҂з҃р҃к҃а҃, мѣсеца ноемвріа г҃
телос Антоніе таха

Запис у рук. Цетињског ман. — М. Драговић.

6534 Сїю лѣтоургїю дад(е) христолюбиви митрополить Тѣмишварскы кур Неофить монастирꙋ Хиландароу вь Светѣи Гори Адена за свою доушоу и своие родитела. Аще некои дрьзнеть ѿнести ѿ манастир(а) кромѣ ноужди некои, да моу нѣсть прошто и благословено. Вь лѣто ҂з҃р҃к҃ дад(е) доуховникоу Моусеи.

Запис у ст. шт. књизи бр. 69 у ман. Хиландару. — Ст. Димитријевић.

6535 У ман. Раваници (Врднику) има сребрн крст од 1612 г.
Arkiv, XII, 124

1613.

6536 Царь царьствꙋющїихь и господь господьствꙋющїих, сьдржеи областїю всꙋ тварь, единь вь свѣт(ѣ) присносꙋщнѣмь. вь трех сьставѣхь прѣбываеи, богь ѿ бога, свѣть ѿ свѣта, живот и животꙋ податель, прѣвѣчна мꙋдрос(ть) и сила иже без матере на небесехь знаемь, и пакы нашего ради спасеніа безь отьца на земли ѿ матере видимь, богь чловѣкь, да чловѣкы спае(ть), тѣмже того благодать вьсел'шїи се вь чистꙋю доушꙋ прѣзвїтера Їѡ(а)н(а) хажїю вь нижне обытель быс(ть) отцꙋ и сынꙋ и светомꙋ доухꙋ, ꙗко да ꙋмножит владыцѣ своемꙋ таланть, вьзгоре се, вьзревнова мислїю сьтворити себе вѣчны

помень, да доведет водꙋ ѿ реке Быстрице вьноутрь Дечаньи монастира, да бꙋдет монастирꙋ на слꙋжбꙋ и на просвѣтꙋ, тѣмже и господꙋ рекшꙋ: просите и дас(ть) се вамь тльците и ѿврьзет се вам, и Давидь: даждь ти господь по срьдцꙋ твоемꙋ и вьсь сьвѣт твои испльнит, Тѣ(м)же благоволенїемь отьца вьзврьже себе сь милостїю божїею кь дѣланїю таковаго ꙋстроенїа. Поспешенїемь сына наче дѣлат(и), сьврьшенїемь прѣсветаго дꙋха присне до сьврьшенїа дѣлꙋ, доведе кодꙋ. Ѡлѣ чюдесы прѣко коликыхь стрьминнь, скрозѣ тврьдаа каменїа и жестока богꙋ сьпомагаюшꙋ емꙋ и сьгради воденицꙋ, испльни врьтогради быстрїих водь вьнꙋтрь монастира. И кꙋпи лозїе Басилїево и приложи га, да се нимь ꙗжа правы, Бса емꙋ добре богь пособ᾽ствова вь животѣ его видѣти дѣлꙋ сьврьшенїе, по писанномоу: желанїе срьдьца его даль еси емꙋ. Вьси же ѡ любимици, сьбранїе вь светѣи обытели сеи слꙋжителїе, по прѣхожденїи нашего смѣренїа, тако творите, да се прави вода и воденица лозицемь, и никогда же забїваите на светых тайнах прѣзвітера Іѡ(ана) и подрꙋжїе емꙋ Стою, ꙗко да обои оуслышимь онь благы гласъ владычинъ: прїидѣте, благословеныи отьца моего, наслѣдꙋите царство небесное оуготованное вамь ѿ сьложенїа мирꙋ. Богꙋ нашемꙋ слава о ѡ всѣмь и за вьсе, аминь.

Доведе се сїа вода вь дьни прѣѡсвещеннаго архїепископа Пекскаго кꙋр Іѡ(ана), при всеосвещенномꙋ митрѡполїтꙋ Новобрьдскомь кꙋр Паисею, при господарѣ богѡспасаемаго мѣста Ꙗнева господарꙋ Маркꙋ Ꙗрдофїлахтꙋ, и господарꙋ хажї Мѡусею, и господарꙋ Геѡргїю, настоꙗнїемь игꙋмена Дечанскаго кꙋр Ꙗданасїа їеромонаха сь братїами. — Поче се разсѣцать каменїе и копать ꙗзь мѣсеца мартїа ·аї· дьнь, а сьврьши се мѣсеца априлїа ·кє· дьнь, на дьнь светаго и всехвалнаго апостола Христова и еугелїста Марка, тогда ѡб᾽ходешꙋ лѣтꙋ ҂з҃р҃к҃а҃ крꙋгь сльнцꙋ ·д҃·, а лꙋнне ·ві·

Смѣрени їгꙋмень Ꙗтанасїе їеромѡнахь сь братїами.

6537 Еще же приложи: сьградїи воденицꙋ на Быволꙗкꙋ ·є· витла ѿ нова демелꙗ, и приложи под ꙗжю великꙋ що доведе вноутрь монастира да е вакьхь сь лозицемь выше реченнымь под᾽ ꙗжꙋ, да се ꙗже не врѣдїи и не потькнѣ, нь да се прави ꙗжа и каманїе и гвоздїа и жлебы и коло и покровь и проча орꙋдїа. Тако сьборно вьси сьвѣщахѡм.

Споменици, 338; Mon. Serb. 557.

6538 Благоволенїем иже вь троицы славимаго бога сьписа се сїа божствнаа кньга, рѣкоми месечникь ѡхтомврїи вь монастиры зовоми Пива, при храмꙋ оуспенїа прѣсветые владичице наше богородице и присно дѣвы Марїе повѣленїем смереннаго їгꙋмена кур Сименѡна їеромонаха сь всемь братством. Тѣмже азь рꙋкодѣлисави сию книгꙋ, прѣклонь вїю, сьпрѣтавь роуцѣ колѣнѡм касаю се вьсакомꙋ чьтꙋщомꙋ или прѣписꙋющомꙋ ѿ здѣ, аше що обрѣщете погрѣшено словцем или езыком, вы же ꙗко добри хꙋдожници сѣд(е)ще на сльнци радованїа, имꙋщи свѣщꙋ веселїа, оумастив се маслом милосрдїа ѿ вашего богомь вьдохновеннаго ѡстроꙋмїа, исправлꙗите. менѣ же хꙋдаго и грѣшнаго любве ради Христовы не кльните нь благословите, понеже бѣх ꙋмѡм ꙋбогь, а забвенїем богать. Ѿ сьзданїа мирꙋ лѣто ҂з҃р҃к҃а҃, крꙋгь сльнцꙋ ·д҃·, а лꙋн. ·д҃і· злато число ·з҃і·, демелїѡн ·д҃і· индиктїѡн ·д҃·, епакта лѣ ·г҃·. Тогда добрѣ прѣстолѡм правещꙋ срьбьскаго светительства прѣѡсвещенномꙋ архїепископꙋ Пекскомꙋ кур Їѡаннꙋ, и при всеѡсвещенномꙋ митрополитꙋ Херцѣговьскомꙋ кур Сїмеѡнꙋ.

6539 Сїи минѣи цѣнною срѣбра кꙋпи смѣренны въ иноцѣх Аврамїе їеромонах и дас(ть) сѥмꙋ вышереченномꙋ храмꙋ на слоуженїе ѡ ꙋпованїи и надѣжде маздовъзданїа въ бꙋдꙋщїи вѣкъ егда всемъ въздаст се комꙋждо по дѣлѡм его.[1])

Записи у рук. Цетињског ман. — М. Драговић.

[1]) Можда је и овај други запис из доба кад је и књига писана.

1613., 1678.

6540 (1008) Сїю книгꙋ ѿкꙋпи Беро и подрꙋчїе Сꙋбе и дащери Стоике и Кале въ летѡ ҂з҃р҃к҃а҃·

· И покриза ю граматикъ Тодоръ, и кои ще да е продаде, да е анатама, аминъ.

6541 Сїю книгꙋ кꙋпи Стоꙗна за Ганоꙋ дꙋшꙋ, Гангина дше. Постави е на светаго Илиа; кои е земне, да е проклете. Въ лето ҂з҃р҃п҃з҃·

Записи у рук. Соф. Библ. бр. 50. — Цопев 25.

1614.

6542 Въ лѣто ҂з҃р҃к҃г҃· месеца ѡктовр. ·д҃і· прѣстави се патриархъ Пески Иѡан, вѣчна емꙋ паметъ ка петакъ.

Запис на зиду у препр. м. Грачанице.

6543 Прѣωсвещеннии архїепископь кур Їωань.

Вь лѣто ҂з҃р҃к҃в҃ прѣстави се прѣωсвещеннии ар'хїепископь и господинь мои Їωань ·г҃· ωбновитель светаго мѣста сего. Гроб'же его бис(т) вь царствꙋющом Костантине граде, близ епи=кание, мѣсеца ωк, ·дї·; тако емꙋ сьлꙋчи се по изволенїю. Последни приставник великои цркви иже несьм дωстоинь на=рѣцаи се ар'хїепископь Паисеи ѿ люб'ви и ꙋсрьдїа.

Ѡ прѣнепорочнаа госпожде царице дѣво, владичице бо=городице, иже бога слово пльтїю рождаши, вѣм оубо вѣм, ꙗко нѣс(т) благолѣпно ниже достоино мне сїце грѣшномꙋ и непотрѣбномꙋ ωбраз(а) часнаго твоего зрѣти, тебе прѣдлагаю ходатаицꙋ и сь прѣдитечею Їωанном вь ис тебе рождeнномꙋ, сынꙋ, ꙗко да милостивь бꙋдет страннoї и прокажeннoї моеи доуши; и прими малое мое приношенїе и ꙋбогое пѣнїе при=нес(и) вь єдинороднομꙋ ти сынꙋ, ꙗко да и азь слишꙋ бла=жeннаго ωного гласа ω(т) владыкы Христа: прїидете благо=словени ωтца моего, наслѣдꙋите оуготоваиное вам царствїе ѿ сложенїа мирꙋ.

Натписи око слике патр. Јована (први и други с једне и с друге стране, а трећи на свитку који Јован држи у руци) у цркви св. Димитрија у Пећ Патријаршији. — Г. Елезовић.

Стављен је под ову годину и ако је октобар према претходном запису, и по Руварцу (Пећ. Патр. 17—19).

6544 Вь лѣто ҂з҃р҃к҃в҃ Хасиꙗ ктиторъ храма сего сь трꙋдом вѣликиі прииде въ Иероусалім, и поклони се светаго гроба Христова и іине света места. И потом пріиде само и сагр(а)ди храмь сьго вь лѣто ҂з҃р҃к҃в҃

Натпис над вратима у цркви с. Недобрског (Маћедон.). — Сборникъ, м. XII, 273.

1592—1614., 1614—1647.

6545 (842) Благоволѣнїем иже вь Троици славимом господоу богоу и спасꙋ нашем Іисоус Христа обнови се сы светы храм троу=дом и настоанїем' прѣωсвещеннаго архїепыскꙋпа кур Їωаина, юмꙋ же боуди вѣчнаа памет в лѣто ҂з҃р҃ . . . .

6546 (843) Потом же прѣємнноу прѣстол' всех срьбскых земл и бль=гарскых и западнега поморїа архїепископꙋ кур Паїсею, и нѣ=гов҃ѣм повѣленїем же и ꙋсрьдїемъ понові се сїа светаа и бо=жстав'на црков, многа емоу л . . . . . . ·з҃р҃· . . ӥк҃ ӥ.

Натпис у цркви св. Димитрија у Пећ. Патр. — Г. Елезовић.

пре 1615

6547 Бр. 4644 ставити пре год 1615; в. бр. 6551.

1615.

6548 Бр. 1014. поправи: лѣто ҂з҃р҃к҃г҃ и према томе долази под ову годину.

М. Сперански.

6549 Бр. 1020. — На завршетку има још:

Зде подпис пана Николы.

На истом рук. има још овај запис:

6550 Рокꙋ истого 1615 Небожчикь Иѡан Сербинъ хорꙋжий пана Константина з мѣста Раабꙋ на сию книгꙋ евангелие тетръ ѿтказал злотих двадесетъ и четири дꙋкат и срѣбромъ ѡпра-вивши до церкве Дюринское до сведаго Николо за дꙋшꙋ свою и за отпꙋщение грѣховъ своих розказал ѿдати, с которое цер-квы жадень приятел немает тꙋю евангелию брати по страш-ным сꙋдомъ божимъ. едно в той церкви Дюринское вѣчными часы тое евангелие мает трьвати. А если бы сѧ таѧ церковъ Дюринскаа през ıаковы способъ знесли или рꙋшили, теди тꙋю евангелию жаден приıатель нѣмет брати, едно зновꙋ до цер-кве християнское ѿдати за ѿпꙋщение грѣховь. Небожчика Иѡана Фаскашь Петрович с товариствомъ своим стараніам тое зде евангелие, до церкве Дюринское ѿдали.

Запис у рук. м. Хиландара бр. 227 (44). — Сава, Каталог.

6551 Сію доушеспаснꙋю книгꙋ мѣсеца ѡхтомріа приложи кли-сіарх кур Логїнъ за свою доушꙋ и родитель своіх, богь да их прости, и положи слꙋжити домꙋ еже въ цркви къхода пр҃к-светїе богородице зовом Бланикова; и аще кто ѿнимит ѿ сїе светїе ѡбители, проклет ѿ бога и всех светых, аминъ.

Списа се сїа книга при игꙋменꙋ кур Антонїю въ лет(о) ҂з҃р҃к҃г҃ мѣсеца їюл. к҃ днь. — И оуписах сїю книгꙋ под црковном стрехом седеще, и како е почех писати дондеже съврь-ших, не подигох се никамо, ни на ногꙋ свою въстах, к(р)оме що полежах трꙋдно, пакъ седехъ те писах, дѣлма боланъ бех оуви ѡ горе!

Запис пишчев у минеју библ. Ак. Наука.

6552 Благоволенїемъ и помощїю иже въ трехъ ипостасехъ славимаго бога написаны выше книгы сїе, бесѣди еуаггелскїе Їωанна Хрисостома, въ Светѣи Горѣ Аѳωнсцѣи, близъ сѫще того светаго врьха, вь ските Лавр'ском, на келїи Дїωнисїа Ритωра. Сїа книга писа се монастырꙋ великїе лаври Срьбскые Стꙋденици, храмъ оуспенїе прѣсветїе Богородице, ωбителы прѣподобнагω ωтца нашего Сυмеωна, новаго мυроточца, въ лѣто ѿ създанїа мира ҂з҃р҃к҃д҃, а ѿ въплъщенїа господа бога и спаса нашего Їсꙋса Христа ҂а҃х҃е҃і҃, настоıанїемъ Дамаскина ермонаха, и да бꙋдетъ емꙋ въ вѣчнїи поменъ. — Тѣмже и азъ хꙋдїи и многогрѣшнїи Їωвъ, Шипатовацъ постригомъ, молю вы, ωтьци и братїа, и колѣномъ касаю се аще не рꙋкою нъ языком, аще бꙋдет что погрѣшено, чтꙋще, любве радї Христове, исправлıаите, и нас усрьдно трꙋдившїих се ω сѣмь благословите, а не кльните, да и вы оулꙋчите оуслышати страшнагω и нелицемѣрнагω сꙋдїе глас: прїидѣте, благословенїи ωца моегω, наслѣдꙋите оуготованное вамъ царствїе ѿ сложенїа мирꙋ. ихже буди всѣмъ намъ полꙋчити благодатїю и человѣколюбїемъ господа нашего Їсуса Христа, съ ними же ωтцꙋ вькꙋпѣ съ светымъ дꙋхωм слава, дрьжава, частъ и покланıанїе, нынıа и присно и в вѣкы вѣкωм, аминъ.

(Испод тога ситно:)

И паки да вѣстъ ваша светъıнıа, ωтци и братїа, изводъ ѿ кого писахъ велми бѣ тѣжакъ, почто бѣше рꙋскїи рꙋкописъ, и азъ невѣжда езыкъ томꙋ, и великъ трꙋдъ подехъ, точїю богъ вѣст, наипаче ситаханъ, тогω радї писах здѣ и показахь, аще кто когда начнет прѣписовати и прочитати, да ванимает добрѣ и ωпасно.

Запис у рук. (Златоустове беседе јеванђељске) Петр. Публ. Б. (F. I. 763.) — Д. Костић.

6553 Въ лѣт(о) з҃р҃к҃г҃ поставихωм патрихара кур Паисеıа.

Запис на зиду у препр. м. Грачанице.

6554 Сию книгꙋ, пендикостарь, кꙋпи прѣзвитерь Стоико вь л(ѣ)то з҃ тисꙋшне и р҃ и к҃д҃ за триста и ч҃ ∾ ∾ аспри, и за странꙋ жїто, месець севврна д҃ї дьнь.

Запис у рук. Леснов. ман. — Българ. Стар. изъ Макед. 255.

6555 Да се зна въ лето ҂з҃р҃к҃ и д҃ како би велико чоудо: водени потопъ на Поповоу, коуће ѿнесе и челадь подоуши и

велико каменне потоци ношаху, чему паметара не беше. И то бисть месеца ноемрна ·г· дьнь на шбноклєнїєє храма светаго великомоученика Гешргиа И тогда беше игумень Серафим.

6556 И ва то лето прѣстави се патр(и)а(р)х Їшвань иеспки (!) у Царьградоу.

Запис на јеванђељу Завалског ман. — В. Ћоровић.

око 1615.

6557 Бр. 4507 пренети око ове године, јер ће бити исти Дамаскин који се помиње и у бр. 6552.

1615, 1670.

6558 Сию книгу коупїи поп Гор'гш ѿ попа Ване (?) за своі аспрї за ·є· и ·н· ас. вь лѣт(о) ≠з тусуψ ·р· ·к· и ·г·

6559 Повѣзе се сиꙗ книга вь лѣто ≠з·р·о·д·, месеца шбтоврїе съврьши се ·ϊє· дьнь. Повѣзахь ꙗ азь грѣшни Тшдорь ѿ места нарицаеми Жлебш оу селш Краиславо.

Записи у рук. (октоих) Соф. Библ. бр. 160. — Цонев, 127.

1616.

6560 Бр. 1037. Поправи: вр. 3: Ранковић дїакь. — вр. 4: дїакь ѿ Горичана. — вр. 5: лѣто ≠з·н·ц·к·а· (!)

М. Сперански.

6561 Вь лѣто ≠з·р·к·д·

Прими, господи, моленїє рака своего Филипа їєрмона(ха).

Прими, господи, моленїє недостоинаго рака своего Гешргїа зуграф.

Натписи на дверима велике цркве које су сад склоњене у Пајсијевој ћелији у Хиландару. — Ст. Димитријевић.

(1616) и доцније (?)

6562 Како е царь турски узеш Цариградь р·ξ·г·

(истом руком:)

6563 Да се зна како приказа попь Макѯимь Николи дiаку у селу Кокасичарие сию книгу, летургїа глаголѣма. и на то ви први свѣдокь Никодимь . . . .

(другом руком:)

6564 Сїи лѣтврѣнии попа Николе (исти горњи?) да се знаа.

(трећом руком:)

6565 Слава тебѣ, боже нашь. — Слѹжба и полѣ (!) поздравлеиїе ѡд' мене Продана вашои милости, попе Никола.

Записи у ст. шт. књизи цр. с. Пашијана (Северин. протоп.). — Р. Грујић.

око 1616.

6566 Бр. 5647 ставити око ове године, јер ће бити исти игуман Леонтије који и у запису бр. 1035.

1617.

6567 Бр. 1039 и 1040 пренети под ову годину. јер није означен месец.

6568 Бр 1057 пренети под ову годину јер је ове а не 1618 било помрачење месеца (Наставник 1909 св. 7 и 8 стр. 271).

6569 Прѣстави се рабь божїи Лазарь мѣсеца ѡктомврi ·к҃·з҃· вь лѣто ӿ·з҃·р҃·к҃·е҃·

Натпис на гробном камену изнад гробља села Вишњице код Београда — Старинар 1909, 145.

6570 (1047) Сi билегь храма с(ве)т(а)го архiереа i чѹ(до)творьца Х(ри)с(то)ва Николае зовоме (!) монастiра Ремете ва подькриле Орiвiци гори. И кѡва се при iгѹменѹ їерьмѡнахѹ Захарию, и кѡва га Авраме кѹюньчиа Хлапѡвичь ва лето ӿ·з҃·р҃·к҃·е҃.

Запис на дарохранионици сребрној у Ман. Ораховици у Славонији — Р. Грујић.

6571 Писа сиа Ѿвань да се знае кога е ѹчиль ѹ Пречиста, вь лето ·з҃·i тисщь р҃·к҃·е҃·

Запис у рук. (псалтир) Соф. Библ. бр. 560. — Цонев 2.

6572 Лѣто сїе ӿ·з҃·р҃·к҃·е҃· рече господинь протопопа Бѹинь Ивань, воеводинь сынь, обеща се црькви[1]) харачь плаћати и онь и негова деца наконь нега, бог да ихь прости.

Запис у рук. Цетињског ман. — М. Драговић.

[1]) Можда се односи на м. Пиву, јер су многи рукописи на Цетињу одатле.

1618.

Упор. бр. 1732 нота.

6573 Бр. 1060. Непрочитана реч тајном буквицом значи: даскалꙋ.

6574 Стихови који се помињу у запису бр. 1052 прва слова којих дају име писца *Кирјака* ови су:

Коею надѣждею Христа оусрѣщеми плътскыми сластем работающе.

Испитаи писанїа, и ѡбрѣщеши заповѣди, и глаголюмаа сътвори и страсти оугѡнезнѣши.

Разꙋмнь моужь ест съвѣть прїемлюи и паче дꙋховнаа отца по бозѣ съвѣтоующа гѡ.

Испитаеть словеса божїа почитаеи егѡ, ѡбрѣтаеттже та истинны рачитель

Ӕкоже врьтоградарь неизимае трави, подавлает зелїа, сице и оумь неизчищае помисль погꙋблает трꙋды.

Клеветлива дꙋша трирожни имат езыкь, севе во неслышеща гѡ ест егда и ѡклеветаема врѣдить.

Упор. бр. 6636.

6575 (1435) Писавшаго и Христе мои за молитвь рождение те и всѣх светых избави вѣчных моукь. Иѡв дїакон.

6576 (1434) Скврьши се сїа света и дꙋшеспаеителнаа книга вь лѣто 7126, мѣсеца мартїа ·з· дьнь на Кареях.

6577 (1435) И то лѣто вьцари се соултан Мꙋстафа вь Константине градѣ.

Запис у рук. м. Хиландара бр. 257 (202) — Сава, Каталог.

1619.

6578 Бр. 1073. поправи вр. 1: Хиландара дасмо и дꙋховникꙋ.
Сава, Каталог.

6579 Бр. 1072. Треба Гласник XLII.

6580 † Вь лѣт(о) ҂з҃р҃к҃з· ѡсѣних чрьнилом сїю хартїю вь пещерѣ светаго Савы срьбскаго аз Ефтимїе, ѿ дї псалтирь ѡписахь ѡкааньї аз грѣшны.

Запис у псалтиру манастира Гргетега. — В. Ћоровић.

6581 Лѣто 7127 мѣсеца авгѹста ·к҃і· пономи сїю книгѹ, реко-
(1074) мѹю Григорїе Лѣтописьць, грѣшни Лонгин проигѹмен. тогда бѹдѹчи типикар ѹ пиргѹ светаго Саки въ Кореих. И дадох даскалѹ кир Иѡвѹ за дело ·р҃·и҃· аспри. Молю прочитае помените мене грѣшнаго да и господь поменет вась вь царстви небеснемь амин.

Бише речени проигѹмень пописах рѹкоюю своею.

Запис у рук м. Хиландара бр. 128 (320). — Сава, Каталог.

6582 Ис. Хс. Ника.

Въ лѣто ·з҃·р҃·к҃·з҃· цр҃ъ ко^е (?) писа архїереи кѵр Симеѡнъ Бръшскы. (Рашки?)

Печат:

М(и)л(ос)тию б(о)жїею митрополить Сѵмеѡн.

Запис у рук. Петр. публ. Б. (зб. Хиљфердингова 59). — Д. Костић.

6583 Въ лето ·з҃·р҃·к҃·и҃· ѡвещаше Комненїа попадїа съ симъ (?) ее кѵр Їакимомъ и Игнатїемъ и Прокопїемъ съи съборником (!) даше за п(о)па Никше и диака Цвие дѹшѹ, када се преста(ви) мати имъ. Се писахъ месеца декемрїа ·г҃і· дьнь ѹ селѹ Закѹ. Тоѵ бе поп Про(данъ) и попъ Цвиѡ, кнезъ Лазаръ из Хенїе Вѹчко Радевик.

ту је утиснут и печат м. Милешеве.

Запис у Божид. зборнику у цркви св. Стевана у селу Граберју (Беловар. протон.) — Р. Грујић.

1620.

6584 Бр. 1080 пренети под ову годину јер њој одговара новембар 7129 године.

6585 Бр. 1081. Допуни и поправи: Изволенїемь ѿца сьпоспѣшенїем сына и сьврьшенїем светаго доѹха писа се сїа книга, глаголемїе законик лѣто 7128 вь богохранимое место Ѩнево. — вр. 10: прѣсвета богородица. — вр. 11: Иѹди. — има још и ортографских погрешака.

Сава, Каталог.

6586 Бр. 1082. Препис је са штампане књиге у Кијеву 1620 године.

6587 Бр. 1083. У претпоследњој врсти треба: лѹн(и) ·г҃·

6588 Сьи апостоль сьписа се ѿ бытїа вь лѣто ҂з҃р҃к҃и҃ мѣсеца ав'гоуста к҃и҃ в срѣд[1]) храмꙋ светїе и живоначел'нїе троице иже вь Расꙋ повелѣнїемь ігꙋмена Хрїстофора іер'монаха и вьса ѥже ѡ Христѣ братїе. Ѡ сем трꙋдих се азь мн'ши вь иноцѣх Пахомїе хоуди и грѣшны. Молю вы ѡтци и братїе, аще боудеть что погрѣшено, чьтоуще или приписꙋюще, люб'ве ради Христови, исправлаите и нас ѡ семь оусрьдно трꙋдив'ших се благословите, а не кльнете, понеже не писа доухь светы ни аггель на роука грѣшнаа и брѣнна и доухь оунили и ѡкаан'ны и грѣшны. — И быс(ть) ктиторь Венїаминь їер(м)онах и сынь его Михаиль їер(м)онах, вь вѣкы, амин.

6589 И повѣза се вь храмꙋ светаго великаго чюдотворца Николае зѡвом Пролѣће. Сїе быс(ть) вь великым страхꙋ ѿ проклетих Ар'банась.

6590 И вь те дьны саграде се град на Рогозноу и оу Плав(оу)
з҃ з҃ з҃ з҃

6591 И вь тои лѣтѡ покрише цркьвоу ѡловомь.[2])

У врху листа истом руком:

6592 Прѣд всеѡсвещеним' мїтрополитѡм Силивестромь Рашкымь.

Запис у рук. м. Црне Реке. — Г. Елезовић

[1]) 28 авг. у среду пао је 7124 и 7130 године, а ове године среда је била 23 августа. Биће датум погрешан.

[2]) Г. Елезовић вели да је први запис писан уставом као поговор, а остали (на другом листу?) брзописом. Изгледа као да су продужење првог и да су савремени. Не знам шта значе ова четири з҃, од којих је свако мало друкчије написано.

6593 И подновї се храмь светое введени(е) бо(городи)ц(е). Потрꙋд. Новакь и Фїлїпь ї Ранъ и Дава прд попатом (?) и Доша ес(?)тога (= ї Стоꙗ?) с . . . ело Долчань.

Ка лето ҂з҃р҃к҃и҃

Запис код проскомидије у олтару цркве више села Долца код Дрсника. — Г. Елезовић.

6594 Макарїе епискѡп Кратовꙋ и Шипꙋ. Вь лѣт(о) ҂з҃р҃к҃ ї и҃ мѣсеца мар'та и҃ дьнь да се зна како прододох сию к'ни.. кур Гешргїю за оу҃ ас, ꙋ Древеньско лозке за харачь з҃ и д҃.

Запис у рук. (псал. с тумач.) у Лешачком ман. — Българ. Стар. изъ Макед. 235.

6595 Сїа светаа и божствна книга тетроїеvггелїе архїепископїе принесена быс(ть) мною смѣренїимь ар'хиепископо(м) Паvсеωм ω Житчи вь Пексвю црьковь, и да нѣс(ть) никимь ѿем=юма ѿ сее црькви да нѣс(ть) благословено нь проклето ѿ господа вседржителя и прѣчьстые его матере и ѿ светыих, дойдѣже по изволенїю божїю ωбновит се выше речена ар'хї=епископїа Житча. Пис(ах) лѣ(то) ҂з҃р҃к҃и҃

Запис у рук. ман. Дечана. — Г. Елезовић.

6596 Сїа светаа и божствна книга, зовом мѣсецъ секте прьвїе архїепископїе Жит'че принѣсена быс(ть) въ светвю црьковъ Пексвю мною смѣренїимъ архїепископом Паvсеемъ ѿ лаврїи Стѹдѣници вь Пексвю црьковъ. Пакы повелѣ да слвжи цьр=кви вьвѣденїю светаа вь светых еже юс(ть) Аггелова Тополница, и да нѣс(ть) никымъ ѿемлюма ѿ сїе светые црькви, до идѣже пакы произволенїе(м) божїемь ωбновит се вышеречейна архїе=пископїа Жит'ча, тогда да ѿнесвт се тамо, инамо никвд, да нѣс(ть) благословено нь проклѣто ѿ бога вседрьжителя и прѣ=чистые богоматере. Подпис(ах) лѣто ҂з҃р҃к҃и҃

Запис у рук. Пећ. Патријаршије. — Г. Елезовић.

6597 Да се знае за сїа книга како ю квпихме сїю книга, гла=големи минеи месецъ декеврїе за ѵ҃и҃ аспри на памет светаго Николи оу съборна црков. Даде Герги Богданов м҃, Мицо м҃, Тодо м҃, Раїкω м҃ Спѣа м҃, Никола Михаїл м҃, Коїчо м҃, Томчо м҃, Іωн Петрь м҃, Калоян м҃, Петрь Богдань к҃. Въ лето ҂з҃р҃к҃и҃ месеца маїа д҃ дьнь, при митрополита кѵр Га=врїила и при попа Стоана и попа Петра. И кои дрьзне да ю посвои, да мв е свети Никола съперник; и кои придаде, свети Николае да мв е помощник на вьсаком месте, амин.

Запис у рук. Соф. Библ. бр. 350. — Цонев, 92.

6598 Въ лѣт(о) ҂з҃р҃к҃и҃ маи месець събра се съборъ, аминъ.

Запис на зиду у препр. м. Грачанице.

6599 Въ лѣто ҂з҃р҃к҃и҃ беше Їωсифъ дїаконъ еклисїарх.

Запис у рук. м. Зографа. — Д. Костић по препису јеп. Порфирија (Петр. П. библ. F. XVIII, 33, л. 61 б).

око 1620.

6600 Бр. 4265 и 4266. Старац Андрија помиње се и у запису бр. 1083 и биће исти, па ове записе ваља ставити око 1620 године.

1612—20.

6601 Цона Милчовь плати за сию книгꙋ і за повезню даде ·р̃· и ·л̃· да слоужи за неговꙋ доу дꙋшꙋ и за бацинꙋ дꙋшꙋ и за Тошинꙋ дꙋшꙋ оу светаго пророка Илию, лѣ(то) ҂з̃·р̃·к̃·.... коги . . и ꙋзе Дꙋпницꙋ.

Запис на рук (пролог) у м. Зографу. — Бълг. Стар. изъ Мак. 192.

1621.

6602 Бр. 1099. Поправи: Тогда быст.... изсахнꙋтихь ѡ кореніа.
Сава, Каталог.

6603 (1092) Изволеніем отца и съпоспѣшеніем сина и съвръшеніемь светаго дꙋха сьписаше се сіе божествніе книги вь текꙋще настоещаго лѣта 7129, царствоующа тогда соултан Ѡмар. И вьздвиже се тогда на Леха сь великою силоу, и ничтоже оуспѣ юже и оумиленно житие свое скончa и лиши сѣ.

6604 (1093) Вь тожде лѣто ꙋбіенъ бысть владика Висаріѡн ѿ Грьк неверніих вь савете, и бысть милостивь великых вь Светіе Горы іакоже иногда не быст, грѣх ради наших.

Тогда сьписахь на Кареах ꙋ пиргь Хиландарскы. Помѣните, ѿци светы, настоıателе сіих книгам, мнѣ грѣшнаго Сава Еросавь.

Запис у рук. м. Хиландара бр. 292 (341). — Сава, Каталог.

6605 (1094) Въ лѣто ҂з̃·р̃·к̃·д̃· мѣсеца авгꙋста ·г̃· днь съвръшихомъ сеи книзе битіе еліко обрѣтохомъ вь нюи писана вь дни начеліа и власти, сирѣчь царстіа, сꙋлтань-Ахмата, тогда емꙋ подвигшꙋ се брань створити сь Лѣси и сь северьнюю страною.

Да повем, оци и братіе, почто зле писах, понюже тако пріех ѿ (оу)чителıа моего; а другое дело, седещꙋ ми вь пꙋстини тѣлом, а ꙋмꙋ скитающꙋ се тамо въ мире, того ради не вьзмогох исправити или дѣма вѣщма одолети. Да весте поведаю . . . . (прекида се) . . .

Запис у рук. (апокал. и номоканон) м. Житомислића. — М. Сперански.

6606 Сїю книгꙋ молебник прѣсветыіе богородице приложїи ктї-
(1097) торь кꙋр Станко ѿ села Трьпезы храмꙋ чьстнымь и беспль-
тным архїст(ра)тигѡм Михаила и Гаврїила, еже ест монастир
выше села Трьпезы, при игꙋменꙋ кꙋр Сїмеѡнꙋ іеромонахꙋ вь
лѣто 7129, и кто дрьзнет ѿетї ю ѿ сїю светыіе и свещенїе
обытели, таковы да бꙋдет проклет ѿ господа бога и прѣсве-
тыіе его матере, и чьстиых силь небесных и всѣх светїих, и
да мꙋ сꙋ сꙋпьрнїици вь дьнь сꙋдныи вь вѣк амин.

Запис у рук. м. Хиландара бр. 253 (207). — Сава, Каталог.

6607 Азь грешни Висарїѡн ерьмонахь кꙋпїхь сїю кнїгꙋ сьбор-
никъ ꙋ попа Дмитра ꙋ Брьчеле за ·є· грошьхь вь летѡ ҂з҃р҃к҃д·
и приложїхь храмꙋ пресветїе богородице вьведенїа подь Махїне,
докле да богь и свеща ꙋзгори. И тко е ће ѿтимить ѿ сего
храма да естъ прокльть ѿ господа бога и сего храма, амїнь.
Писа грешни Симиѡнь іермнахь.

Запис у Божидарову Зборнику у библ. Задарске Богословије.

6608 Архиепископ Паисеи лѣто ҂з҃р҃к҃д·

Жиг на старим оловним плочама којима је покривана Пећ. Патријаршија. — Г. Елезовић.

6609 Въ лѣт(о) ҂з҃р҃к҃д· хѡдише Тоур'ци на Лѣха, и не по-
лꙋчи ничто, и възвратише се дрѣхли, Господи, поспеши VХ...

Запис у рук. (Зборник) Соф. Библ. бр. 293. — Цонев, 180.

6610 Ва лето [з]р҃к҃д· како се заледи По[по]вь, и придоше лꙋди
по ледꙋ ꙗко по сꙋхꙋ из Величани на Бꙋкоевића кꙋћꙋ, месеце
ианꙋариа ·л· дьнъ.

Запис у јеванђељу ман. Завале. — В. Ћоровић.

1392. 1621.

6611 Поꙋченїа изъбранїа ѿ светых еуг. и ѿ многых божствных
(1107) писанїи, глаголема ѿ архїереа изь оусть къ всакоу неделю, на
(4948) поꙋченїе христоименитым людемь или прочитаема, неско же и[1])
на[1]) господьскые праздникы и на избранныих светыих, прело-
жена изъ грьчьскаго езыка на словенскые книгы в лѣто ҂з҃ц҃і·
ѿ начела индиктꙋ ·а҃і·

Конць кнїги сїе до здѣ.

Натпис и завршетак рук. Испод тога другом руком и мастилом:

6612 (1108) Сѫписа се сїа светаа и дѹшепользнаа книгаа, глаголеми тлъковънїе сеуглїско, въ лѣто ≠з҃р҃к҃д҃, въ монастиры, глаголеми Ар'мънь, храмь светаго Николи.

6613 (1109) И въ то врѣме покрисмо црькв8 клисωм, троулой и ωльтар, прїи їг8мен8 Сави їеромонахоу.

6614 (1110) Сїю свет8ю кнїг8 коупи Мир'ко Коудриħ, за д8ш8 свою и всего дома. богь да га прости и помил8еть, аминь.

Записи у рук. м. Лепавине. — Р. Грујић.

1621, 1622. и позније.

6615 (31 и 1106) Благоволѣнїемь ѿца и поспешѣнїем сына и съврьшенїем прѣсветаго доуха ωбнови се и пописа се сїа трапезарїа повѣленїем ѿць и братие и васего сьбора хилендар'скаго при ѿц8 иг8меноу кур Їларїωн8 їеромонах8, тр8дом же и накладом маишаго и хоудаго ва иноцех 8богаго ва добродетели, богатаго ва грѣсех, рѣкоу же Геωр'гїа зографа Митрофановиħа, тр8диви се ѿ сем дел8 ва лет(о) ≠з҃р҃л҃л҃а҃. и сьврьши се месеца ноемврїа ·ϊ҃ї· дьнь. Тогда съдрьжещ8 прѣстоль срб'ских земьлъ ар'хїеписк8п8 кур Паїсею, грьческое же скиптро прѣд(р)ьжещ8 вѣлїком8 с8л'тан8 М8стафе.

6616 Рци ω л8кїнмиче (?) вечна памет смерѣному стар'ц8 Митрофан8, преставльшем8 се лет(о) ≠з҃р҃к҃д҃.

6617 Ктиторы на сїе богод8хновенное дѣло: хаџи кур Ананїа, кур Косма, кур Стефанъ и кур Рафаилъ, иноцы с(ве)тыѧ обители сеѧ настоѧи.

Натписи у хиландарској трапезарији, први над вратима, а други над игуманским столом. — Ст. Димитријевић.

Други запис биће познији.

1621 и доцније (?)

6618 Ва лето ≠з҃р҃л҃ прѣстави се рабь божи спахиа В8кь, вечна юм8 паметь, мѣсеца сего (октобра) ·г҃ї· дань.

6619 Ва си дань (28 новембра) прѣстави се рабь божи Л8ка, синь спахию В8ка, вечна ем8 паметь.

6620 Ва си дань (18 децембра) престави се рабь божи Ѡꙗко, синь спахию Вꙋка, вечна емꙋ память.

6621 Ва си дань (18 децембра) прѣ[стави се] Мехеꙗ (?), синь спахию Вꙋка, вьчна емꙋ память.

Записи у шт. псал. Милешевском у југосл. Акад. у Загребу. — Р. Грујић.

око 1621.

6622 Бр. 1111. Рукопис је сад у Нар. Библ. бр. 346.

1622.

6623 Бр. 1127. Да не буде погрешна година ҂ꙁ҃р҃л҃ у место ꙁ҃р҃о҃? Упор. бр. 1128 од 1672 г. који изгледа да није тако далеко од бр. 1127.

6624 (1112) Написа се сїа книга златоглаголива ѿца Иѡанна повелѣнїем ѿца їгꙋмена Хиландарскаго кvр Иларїона ιеромонаха, и благословенїем, иждивенїем и изноуренїем Михаила еромонаха, рꙋкою грѣшнаго Михаила еродїакона. И молю всѣхь вь ню вьничещих прощати и благословити ноноуднвших нас оубогых и недостаточных и хитрости и искоуса, и простиню нам дати, заню и извод вѣ роусски, и велїе имѣх неключимство. Сего ради аще боудет ѿ соудоу комꙋ прѣписовати, да вьнимает добрѣ. и аще слоучит се имѣти искоуса доволнь, и да поисправит, аще боудет нѣчто стрьньно, мы не зазираем; аще ли ни поне послѣдовати прѣдлежещим, заню сего ради много искажени соут мнѡгы книгы за не оудобно обрѣсти ест добро изводноу книгꙋ вь родѣ нашемь, понеже многых прѣльсти самочинїе и мнѣнїе, паче же небрѣжене и лѣност, ѿ нихже вьсако зло вь мирѣ обладает, и простите.

Вь лѣто 7130, месеца априлїа.

Запис у рук. м. Хиландара бр. 287 (274). — Сава, Каталог.

6625 Сїю книгꙋ. глаголюемꙋю молитавникь, писа расодерь Ісаїа вꙿ монастирꙋ иеже иес на рецѣ Оукрини, вꙿ подкрилїю Любиња планини,[1]) при игꙋмнꙋ кvр' Серафїѡнꙋ їер'монах(ꙋ), вь лѣто ҂ꙁ҃р҃л҃, мѣсеца априлїа ꙁ҃ дьнь.

Запис у рук. (требник) у епископ. библ. у Пакрацу. — Р. Грујић.

[1]) Возућа.

6626 Бъ лѣт(о) ҂з҃р҃л҃ мѣсеца мар.[1] л҃ дьнъ при дикеꙋ Сильвестрꙋ ер'монахꙋ преповезах сїю книгꙋ пѧтигласникъ съ своим харчом за своѧ грѣшна доушѧ смѣрени Лазар, архимандрит на съборна келиꙗ, беше велми распана. Темже молю сѧ вам братїа і ѡтьци прочитаите и нас сподобљаите прощенїю, ꙗко да и сами прощени бѫдет(е).

6627 Бъ то лѣто и того месеца быс(тъ) чоума въ монастир Ізѡграф за грѣхи наши, и мнѡзи ѿ братїа ѿтидоше къ богоу, бѫди им вѣчнаа пам.

Запис у рук. м. Зографа. — Извѣст. Конст. XIII, 265; Българ. Стар. изъ Мак. 193.

[1]) Бълг. Стар. · мā

6628 Ѡ рожство Христово лѣт(о) ҂а҃х҃к҃, вь лѣт(о) текꙋще ѿ сътворенїи свѣто сьїречь ѿ Адама до сего дьнѣ лѣт ҂з҃р҃л҃, мѣсеца їюн. д҃ дьнъ се азъ раб божїи Леѡнтїе, архїмандрит Прилеп'скы, дадѡх и даров(а)хъ сїю книгꙋ, глаголемаа ѱалтир, тлъкованїе иже въ светых ѡтца нашего Аѳанасїа архїепископа Алеѯандрьскаго, светомꙋ монастирꙋ Ізѡграф(оу) въ Горꙋ Аѳон'скоую, идеж(е) ес(ть) храм' светаго и славнаго великомꙋченика и побѣдѡносца Христова Геѡргїа.

Запис у рук. м. Зографа. — Извѣст. Конст. XIII, 264; Българ. Стар. из Мак. 194.

6629 Сїа книг(а) преповзеꙁ Лазар, архїмандрит Прилепски и Зѡграфскы в' лѣт(о) ҂з҃р҃л҃ мѣсеца ма(иа) к҃е[1]) дьнъ.

6630 И к'то лѣто бы чоума въ монастир Ізѡграф, мнози преставиша сѧ, бѫди им вѣчнаа памѧт, а[2]) днес лежат г҃ (?) братїа, месеца к҃д҃ оу монастир Зограф . . . . събьс сѧ ѡное за непослꙋшанїе съмрьтъ и запоустенїе . . . . | . . . . сїа книг(а) тогда . . . . . . | . . . . . ѡ мном и инїи братїа. . . . . . | . . . . . . ѿ ных что бѫдет богъ . . . . .

Записи у рук. (псалтир г. 1585) Зограф. ман. — Българ. Стар. изъ Мак. 193; Извѣст. Конст. XIII, 263; Д. Костић, по препису вл. Порфирија (Петр. Публ. Биб. F, XVIII, 33 л. 50а).

[1]) Извѣст. к҃; Порф. к҃д҃ — [2]) Одавде на даље нема у Извѣст. а у Порф. гласи: а днесь лежат г҃ (?) братїа месеца маѧ к҃д҃ Оувы ѿ непокорства такови съмртоносїе врїиде оу монастир . . . . . .

6631 † Сїю книгоу коупи азь грѣшнiй Ансидеї ѿ игоумена кvр Никодима їермонах(а) и ѿ васего сабора ѡ гѡсподи. Коупи е мога дѹховника кvр Геѡргиа проигоумена, ѿлѣ, братие, кои избрани моужъ бисть, лето тогда ꙋ҃л҃.

Запис у псалтиру манастира Раковца. — В. Ћоровић.

1622. и доцније.

6632 Лѣто 7130 понови се сїа книга вь монастири Хиландари, рѹкою многогрѣшнаго миниха Геѡргїа, емѹже ѿьчьство гробь, мати же землıа.

6633 Вь то лѣто пониде царь Османь на Лѣха.

Доцније:

6634 Поневи се, сирѣчь оправи се дсками и кожою, а не преписа се; писа бо се лѣта вышеположенаго, еже есть ҂з҃.ц҃.и҃.е҃, индикти ·і· [в. бр. 285]. Тако ми разоумѣи любезныи читателю. Бѣждъ же и зѣлное различїе рѹкь вь хѹдожествѣ литеръ, изъщнѣи во первыи послѣднаго и во ортографїи (во ѡно времѧ) зѣло искѹсна бывша; ıакоже ѿ состава рѣчен, оудобъ естъ познати его трѹды вь лице бога зрѣти, и с ним вѣчнѣ вь небѣ быти, аминь.

Запис у рук. м. Хиландара бр. 52 (294). — Сава, Каталог.

1622., 1623.

6635 Anno millesim(o) sexcentesimo vigesimo secundo Petrus D huius utriusque scripturae studiosus incepit hoc opus Evangelij perficere cu(m) licentia. Epigramma mihi ipsu(m). Rhetor et à prima imbutus cum classi sophoru(m). saeva quod hoc ogit seribere pauperis.

҂з҃.р҃.л҃. Поче се мѣсеца генѹарїа ·а҃· дьнь оу ютрѹ на светагѡ Ѳеѡдосїа, ѡбщежитїю началнїка.

҂з҃.р҃.л҃. ѿ рож. ҂а҃.х҃.к҃.в҃. — 1622.

δοξαση ω θεως, Πετρος διακονος υπερ φεγγραφα ҂з҃.р҃.л҃.

Anno millesimo sexcentesimo vigesimo secundo. Petrus D. utriusque seripture doctus.

Съврьши се ѡва ѡвага (!) прѣдисловїа коіць мѣсеца февруарїа ·а҃· дьнь въ дьнь светагѡ мѹченик Трифона съ днѹ пет'ка, рѹкою мнѡгогрѣшнаго дїа. Петра.

Lingua latina Petro est ac si natina fuisset boniquara mihi linqua pelasga fuit.

Ꙗкож(е) ѡбѹреваемїі въ пѹчине мор'цеи желаю тихомѹ пристанищѹ, сице и пишѹщи. И того ради не исправлают'се многа, а дрѹга малїе мазде ради, а нека неведенїем, дрѹга же оумь постигнѹти не может', а нека пакы грѣх' ради наших' исправити нѣст' мощно. Того ради, ѡци и братїо, молю се, и пакы на колени мли се дею, аще что бѹдеть погрѣшено, аще нѣст' вам' мощно рѹкою, чтѹще езиком поне исправлаите, понеже не ниса дѹхь свети, ни аггели, нь рѹка брѣна и дѹхь оунили и ѡкаани. Мнѣ же тогда юнѹ сѹщѹ и оумомь плавающѹ, не бѣ мощно болше оуправити. Ви не дель моих' ради нь любви Христови, благословите, а не клените, да и ви благословенїе оулѹчите ѿ господа, егоже бѹди въсем нам оулѹчити, славеще ѿца и сына и светаго дѹха, амїнь.

Повеленїемь протопопе Милюна трѹдих' (се) ѡ сем азь грѣшни и многого ѡкаани Петрь дїакь, ѿ Бачкїе земли, сынь попа Радише, на рецци Белици, близ града Тополовца, въ лето ҂з҃р҃л҃а а ѿ рож. Христова ҂а҃х҃к҃г при всеѡсвещеннѡм мїтрополите оускѡчкѡм кѵр' Сїмеѡнѹ.

Записи пишчеви у рук. цркве у Горњим Средицама (којој је цр. Поваличка филијална) (протоп. Беловар.). — Р. Грујић.

1623.

6636 Бр. 1135. — У место завршне речи Кирıакь стоји у оригиналу овако:

Краснь юс(ть) пость малоıаденїе радоующе с(е) хоудожитїе имѹщь и чловѣкоѹгодїа бегающь.

Испитан писанїа и обрѣщени заповѣди и глаголюма сътвори и страсти ѹгонинѣши (?).

Разѹмнь моуж юс(ть) свѣт прїемлиі и паче доуховна отьца по возѣ свѣтѹющаго те.

Ꙗкоже вртоградарь не изимае трави подавлıает зелїа, сице и оумь не ичищае помысли погѹблıаеть троуды.

Коею надеждею Христа оусрѣщем пакыскыми сластемь даже до нына работающе.

Аще хощеши оувѣдети име писавшаго сїю книгѹ възри на стихы вышеписанїе и тамо ѡбрѣщеши ѹбогаго вь добродѣтелых, богатаго вь грѣсих.

Лавров. Палеогр. 283.

Упор. бр. 6574.

6637 Писа сию книгѹ Рашовь пои[1]) Петошевићь вь селѹ Добривои[2](?) дилакѹ Ишканѹ сѹчииџа[3]) Марковићѹ. Написа сию книгѹ вь лето ≠з҃л҃а҃· Богѹ же нашемѹ слава вь века аминь.

Запис тајном буквицом у рук. (празн. минеј) у Пећ. Патријаршији. — Г. Елезовић.

[1]) кькь [2]) ѕлгцкмлв [3]) ѡхрекмѧ.

6638 Изволюнїемь штца и поспешенїемь сына и сьвршенїемь светаго дѹха, съписа се сы минѣи сет (?) ѿкѹпома (?) злата въ Христа бога благовѣрнаго раба божїа кѵр Аврама Кѹтрев'чевика, и приложї ю црькви славных архистратигъ Михаила и Гаврїила. И кто е ће ѿтимити, да мѹ юс(ть) съпарникь славни архистратиг на страшномь сѹдищи въ мѣсто милости. Въ лѣт(о) ≠з҃р҃л҃в҃·[1]) мѣсеца ноемврїа ·г҃· дьнь ѹ Кѹчевнщѹ. Повелѣнїемь всеосвещеннаго митрополита скопскаго владикы кѵр Сумешна.

Запис у рук. (минеј) Лешачког ман. Българ. Стар. изъ Макед. 235.

[1]) У Старинама 39: ≠з҃р҃и҃а҃ ?

6639 Вь лето 7131 мѣсеца мрьтиꙗ, да се зна како оузех азь грешни днꙗконь Меленьтие,[1]) пакы га донесохь.

Зап. у рук. м. Хиландара бр. 26 (144). — Сава, Каталог.

[1]) тајном буквицом.

6640 Сїе трїѡд последни комат ѿ светаго Саве поснице испод пирга. И подписах вь лѣто 7131.

Запис у рук. м. Хиландара бр 159 (199) — Сава, Каталог.

6641 Сїа светаа и доушеспасна книг(а), зоком мѣсець мартїе, ѡбрѣтохомь сїю вь некоих стране како' бил(а) ѿнесена, паки повелѣхом да юс(ть) на слѹжбѹ прѣсветѣи богородици еже именѹет'се Убожьц, и да никим нѣсть ѿемлюм ѿ се црькви, да нѣсть благословено нь клето и проклето понюже и прежде била юс(ть) за е. И подписах своею рѹкою азь смѣреины Пансеи бивїи тогда ар'хїепископь Пекскы. Тогда лѣт(ѹ) мимотекѹщѹ ≠з҃р҃л҃в҃· мѣсеца ѡк. ·а҃и҃· на Убожцѹ їндиктїѡн ·з҃·, епах, ·в҃·

Запис у рук. Пећ. Патријаршије. — Г. Елезовић.

1623., 1627., 1678., 1761.

6642 (1147) Сїю книгꙋ шестодневник . . . . . . игꙋмень Иларион, бꙋди емꙋ вечна памет, лѣто 7131.

6643 (1148) И престави се игꙋмень кꙋр Иларион, бꙋди емꙋ вечна память лѣта 7135.

6644 По препису јеп. Порфирија ова белешка овако гласи:

Мѣсеца апрѣла 24 дна 7135 престави се игꙋмень кꙋр Иларіωнъ.

Упор. бр. 1190. — Д. Костић. (П. Публ. Б. F. XVIII, 34 л. 78а).

6645 Прѣстави се игꙋмен кꙋр Викторь, лѣто 7186, месеца гюнвара ·к· вь неделю ·и· часа нощи сꙋботнные, боуди емꙋ вѣчна памет. — Сїе подписах азь грѣшны доуховникь Никанорь еже и прѣдстоıах на исходꙋ его.

6646 Прѣстави сѧ господинь Герасимь, архимандрить свещенныя лавры Сербскїѧ Хиландара, лѣта господнѧ 1761, месеца ıанꙋарїа 19. дьнь.

Записи у рук. м. Хиландара бр. 82 (254). — Сава, Каталог.

1624.

6647 Бр. 1152. Поправи: сїи панегирикь ноемврїи трꙋдомь . . . . кирь Иларїона обители. *Сава, Каталог.*

6648 (1156) Сїю светꙋю книг(ꙋ) зовѡм четвороглавь еѵгелїе ѡкрѣтох вь ћелїи Шашковачкои непѡдписано, и повелѣх да юс(ть) на слꙋжбꙋ вь сеи келїи, и да никым несть ѿемлюма да нѣсть благословено, нь да юс(ть) цркви Грачаници Липлıанскои. И подписах своею рꙋкою аз смѣреини многогрѣшны Паисеи, бивїи тогда ар'хїепископь Срьб'ски, лѣ(то) ≠·з҃·р҃·л҃·в҃·, мѣсеца ген. ·е҃· инкти ·з҃· ꙋ Шашковцꙋ.

Запис у рук. у Пећ. Патријаршији. — Г. Елезовић.

6649 (1159) Сїю светꙋю и божественꙋю слꙋжбꙋ приложи монастирꙋ Хиландарꙋ Драгань ѿ Нове Селѡ ѿ кадильк Селвїевски на Загоры да слꙋжи богꙋ за дꙋшꙋ его и родители его ѿцѣ Димꙋ и маика Нѡва и подрꙋжїе его Конка, вь лѣто 7132.

Запис у рук. м. Хиландара бр. 342 (399). — Сава, Каталог.

6650 Сїє светоє ієvгеліє обнови се повелѣнїемь всеосвещеннаго митрополїта Скопскаго владыкы кvр Сvмешна, а ѿкупомь злата рака божїа кvрь Станка Бабића, и приложи црькви славных архїстратигь. И кто є ће ѿети ѿ сего храма да юс(ть) проклет ѿ господа бога вседржителиа и прѣчистїє его матере и ѿ славных архистратигъ Михаила и Гаврїила и всѣхь светыих. Въ лѣт(о) ҂з҃р҃л҃в҃ мѣсеца їанварїа к҃г҃ дьнь выше Кучевишта у манастиру.

Запис у рук. Н. Б. бр. 1146. — Ј. Томић.

6651 Сїа книга монастира Хиландара. вь лѣто 7132. — Быст воиска на Лѣхах.

Запис у рук. м. Хиландара бр. 306 (335). — Сава, Каталог.

1624, 1630, 1729.

6652 Сїа света и доушеспасна книг(а) мнѣ смѣреїном архїепископу Паисеу, купих сїю за ҂в҃у҃ ас. лѣто ҂з҃р҃л҃в҃ пак у лѣту ҂з҃р҃л҃и҃=мом шковах и позлатих и приложих сїе великои црькви Пекскои и храму вь(з)несенїє господа бога нашего Исоус Христа. И да никым нѣсть ѿемлюема ѿ сїе божїє црькви, да несть благословено, и да му ѿмасти господь вь дьнь заднїи, и да му буду сѫпрьникь светы Ар'сенїє съ богородицею на страшном суду. И подписах своєю рукою мѣсеца їюлїа д҃ї.

Сие приложих за свои вечни поменъ, уви мне грѣш(но)му.[1]

[1]) Ова реченица тајн. букв.

6653 Арсенїє божї мил. патрїарх Србљем и Бшлгарωм и прочим. — Сїє светоє тетроєѵглїє приложено светеи великеи црькве светопочившим патрїархωм Паисеωм, и ва времѧ рати међу Немач'ким ћесарωм Леωполдом и сул'таном Тур'ским Мехмедωм, ег'да блажейноусоп'ши патрїархъ Арсенїє Цер'ноевич нуж'ди радї и насилїа агарайского избегал ѿ своего престола ва угарску ст'рану, тог'да васе именїє велике цр'кве србьскїє Пеки разхищено било Агарани и Татари. тог'да и сїє еvгелїє вазето. — Потем ѿ Коћника поп Радосав шбрео сїю книгу у (А)гаран(а) и ѿкупїω е сице без шкова иже є било на нему. И по сам'рти еговои брат его поп Радота са сином попа престав'шаго се Радосава именом Павлом принеше сїє еvглїє пак' вѣлицеи црькве да служи, и єдного вола писаше у монастирь. Се же бисть ва лето господнює ҂а҃ѱ҃к҃д҃ маїа ї҃и҃ ҂з҃с҃л҃з҃ Сво. рукою подписах аз Ар'сенїє I, четврти.

Записи у рук. Пећ. Патријаршије. — Г. Елезовић.

1624. 1642.

6654 (1154) Сїа книга зовом поѹченїе, монастира Ремете, храма светагѡ великомоѹченика Христова Димитрїа, и приложисмо е с благословенїемъ в'сего братства ѹ монастир Дечани, идеже почивают мощи светаго Стефана крала третїагѡ Ѹроша, вь лѣто ≠з҃р҃л҃в҃

6655 (1359) По некоих врѣмень прѣвезах сїю божствнѹю книг(ѹ), азь смѣр'ны и многогрѣшнїи архїепископъ Пекскын Паисеи, вь лѣт(о) ≠з҃р҃н҃=тое, мѣсеца авгѹс. ·л҃· ѹ Пекки своею рѹкою любови[1]) ради имех вь светомѹ мѹченикѹ Стефанѹ Оурошѹ третїемѹ егда озидах (?) мост на Петраковцѹ.

И тѣхь дана ставих їгѹмна Аврамїа ѹ Дечанѣ.

Запис у рус. шт. књизи у м. Дечанима. — Г. Елезовић.

[1]) Одавде до краја тајном буквицом,

око 1624.

6656 Бр. 4684. Ако је исти егзарх Силвестар, који се помиње у бр. 1161, онда око ове године треба да дође овај запис.

1625.

6657 (1162) Монастирь Хїландарь. Простите ѿци светїи, сїе житїе послѣ обрѣте се. И ѡ сѣмь вѣдит(е), яко кждо то новы панагерик сьбирах ѿ седмь или осьм книгь старих.[1]) Пренисa се сїе при блажаннѣм игѹмени кvр Илари вь лѣто 7133, оу пиргѹ на Кареах, [мон]ах ѿ земле Херцега, простите.

6658 И ѡ сем разѹмно боуди вам: аще гдѣ обрѣщете рѣчь, а она нашего слова не имать, не пришисѹи, аще имат дроугарица ен пониже сьвршена, сирѣч: горѣ; мѹдрть, пониже: моудрость; или: тьгда, пониже: тогда; или: Акмаих, а пониже: Авимелех; или: сва, а пониже: своа; или: недѹмь, а пониже: недоугомь; или: вишь, а пониже: вдииь: или: сто, а пониже: сѣ; или: чавкь, а пониже: чайкь; или: едера, а пониже: етера; и ина мнѡга подобнаа сим, рѣх ти, не примазѹди сею, тако бо книжни разоум лежитъ и моудрость. — И еще ти глаголю: егда мѣрнши (?) слово, чтцѹ, не лепи воском, и не по=

[1]) Извињава се што је после 30 децембра ставио Житије Јов. Дамаскина, које треба да дође под 4. децембра.

ровганаи светых си книгь ѿ си, нь залогу прѣдпостави ıакоже творит и ѿьць твои Грьк. — И ѡ семь и ѡ ином грѣсѣ простите ме недостоинаго.

Записи у рук. м. Хиландара бр. 298 (347). — Сава, Каталог.

6659 (1169) Сїа лѣствица ѿ манастїра Богослѡв Умрак (?) наѣѡх у грамждане (?) кїах и вьзе и Прохорь, и другии ѱалтирь у мѣне. Яко бог да (да) се обнови, да се пакї подаду, у кога останоу по моеи сьмрьти. Смѣрнии Паусеи архїепископъ. Лѣто ҂з҃р҃л҃г҃.

Запис у рук. (збор.) Петр. Публ. Библ. (зб. Хиљфердингова бр. 49). — Д. Костић.

6660 Исв . . синеми ѿца и поспешеніе сина, и совиршение светаго дух, сьи храм свети Спас ва лет. ҂з҃р҃л҃г҃ Попа Михаила, Павле, Пеїо, Їован, Крьсте, поп Кусман, Марко . . . Цфетко.

Натпис у цркви с. Праведника (Тиквеш). — Минало, II, 50.

6661 Вь лѣто 7133 писа ѥромонах Никод.

Запис у рук. м. Хиландара бр. 337 (435). – Сава, Каталог.

1625, 1637, 1702 (?)

6662 (1305) Сїе пис азъ Маѯїмъ митрополит Русу (?) въ лѣто ҂з҃р҃м҃е҃ месеца мар. а҃. Книгх съ ѱал'тиръ за хилıаду и пе-сатъ лѣто ҂з҃р҃л҃д҃ месеца ѡк.

6663 (1306) Послѣжде (? или: по лѣте жде?) доиде мнѣ манишему Саватїю митрополиту Захл'мьскому и поль Херцеговському послѣжде и Далматискому въ лѣто ҂з҃с҃і҃ (или г҃?)

Поред оба имена имају и њихови печати.

Записи у рук. у прив. рук. — Вукова Преписка VII, 31.

1626.

6664 Исписах азь ієрмонах Данїиль сїе тьлкованїе їеѵгелско вь град Трьнѡв и купи го ѿ Света Гора ѿ Ѯенох манастыр ієродїакѡн кур Михаил за ҂а҃к҃ аспри, вь лѣто ѿ бытїа Ада-мова ҂з҃р҃л҃д҃, при митрополита Трьнѡвскаго кур Макарїа.

Запис у рук. Соф. Библ. бр. 391. — Цонев 243.

6665 (1115) Вь лѣто 7134 прѣписа едина рꙋка панагїрик септ. окт. ноем. декем. генв. феврь. март, април, а дрꙋгые инь писа. И вьсемꙋ томꙋ ктиторь быст и настоꙗтель и промысльник блажены ѿцем отец игꙋмен Иларїон, и не тьчю та семꙋ домꙋ сьтвори, глаголѧ Хиландарь рексе вьведенїе прѣсветыꙗ богородици ꙋ храм, нѫ инна многаа добраа иже не лѣт ест писанїѧ прѣдати, ни могох писати еще юмѫ живѫ сѫщꙋ, предах сїа млчанїѧ, богꙋ единомꙋ вѣдома сꙋть. Рцем емоу, добраа братїе, рьцем, да и нам рекꙋт. — Не мните, ѿци светїи, ꙗко тїе книгы просто тако прѣписаше се нѫ вьсакы ть комат ѿ ·з· или ·и· книгы сьбрахом, сирѣч, едииь ть панагїрикь писахомь ѿ ·з· извод, и дрꙋга прииждихом, иже сь монастирь не имеше. — И выше реченныи письць написа триста и петдесеть и пет тетрады, и прологωх ·р·з· тетрад, и толи сꙋщꙋ множьствꙋ не би ми колѣ красити слово. — Помилꙋи ме, владикω светы, светых ради твоихь мꙋченикь, и ради светых ѿьць, и прости тѣх ради сьгрѣшенїа моа, простите ме, светїи, иже сте сь богомь, молите се о мнѣ грѣшнѣм. живим вамь жще сѫщїи и молим се. — Троице света, богь нашь, слава тебѣ.

Запис у рук. м. Хиландара бр. 300 (349). — Сава. Каталог.

6666 (1116) И сїю книгꙋ сьбрах од осмь комады,[1]) тако и дрꙋгые ѿ сентемврїа до декемврїа. лѣто 7134. — Простите ме ѿци и братїе моа света.

Запис у рук. м. Хиландара бр. 299 (348). – Сава, Каталог.

[1]) Упор. бр. 6657.

6667 Сїа книга, зовомо еѵгелїе, кꙋпише село Чючерь: Лазарь Тишикь и Радоня Дѣꙗновь и Марко Гꙋровскыи и Аврамь Хранковь и Радоня Младеновь и Пет'ко Ѳомовь с вьсѣми селяны Чючерци, и приложише ю цркви своей архаггелꙋ. И кои е ке кꙋдь денꙋти или пазвати свою ωсобь, да ю проклеть ѿ господа бога вьседржителя и ѿ вьсѣхь светих и да мꙋ е сꙋпарникь архистратигь на страшномь сꙋд(ꙋ). Вь лѣто ҂з·р·л·д· мѣсеца марьта ·к·е· дьнь ꙋ Чючерꙋ.

Запис у рук. Н. Б. бр. 1052. — Ј. Томић.

6668 Монах Никїфорь Филандарац вь лѣто ҂з·р·л·д·

Запис на зиду у препр. м. Грачанице.

6669 Вѣ лѣто ҂з҃р҃л҃д҃ бѣ тов'рь п'шеница цѣною сребра ·х҃· аспрїи. Писаль Ярсенїа.

Запис у рук. (минеј) Лешачког ман. — Българ. Стар. изъ Макед. 235; Старине, 38.

пре 1627

6670 Сиа псалтирь донесе Роман поп вь лѣто 7.08 [?] при игꙋмена Илариона.

Запис у рук. м. Хиландара бр. 281 (111). — Сава, Каталог.

1627.

6671 Бр. 1183 избацити, тачније издан под бр. 5649.

6672 Вь лѣтѡ ҂з҃р҃л҃е҃ създа се сїа магерніца троудомь и потьщаниемь раба божїа Михаила и сына его Їѡана, при игꙋмена Маѯима и ко що приложи, богь да прими вь свою рꙋкꙋ, и богь да помѣнеть братїю кои се трꙋдише вь царьство небесное.

Натпис у камену у м. Лесновском (с јужне стране цркве). — Българ. Стар. изъ Макед. 248.

6673 Сие да се зна. Ва лето ҂з҃р҃л҃е҃ — 1627 бис(т) Ђꙋлинь ꙋ Шопронꙋ.

6674 И ва то лето кралише крала Оугрьс(к)е земле сина Бердинаньда, цара Римьскога витешкога.

Запис у рук. (апост.) гђе Ленке Радуловић у Загребу. — Р. Грујић.

6675 Вѣ лѣто ҂з҃р҃л҃е҃ прѣстави се владика Гаврїило, месеца їанꙋарїа ·ї҃а· днь ꙋ манастирꙋ Троицы на реци Тамни.

Запис у рук. Цетињског ман. — М. Драговић.

1627, 1628.

6676 (1131) Роука ненаоученнаго Михаила инока написах лѣто 7135 мѣсець авгꙋста ·ї҃ї· вь Светѣи Янѣ, повелѣнїем їгоумена кур Иларїона ієромонаха, и простите.

Платою грѣшнаго Иѡаникиа ієромонаха.

6677 (1190) Вь лѣто 7136 мѣсеца авгꙋста ·к҃д҃· прѣстави се игоумень Иларїѡнь вѣчна емꙋ паметь, ва петак дневи[1])

Записи у рук. м. Хиландара бр. 182. — Сава, Каталог.

[1]) 24 август пао је у петак 7135 године а 7136 у недељу.

1627., 1628. и доцније

6678 Да се знаетъ кога навратихме водата на дώанїте воденїци ѹ месеца іоунїа ·д· дьнь ѹ сѹвωта, въ лѣтω ҂з҃р҃л҃ і ·е· И беше еѯωгорсть (?) ермонах Симωнъ, икомнонъ (!) м(о)нах Единимнїа; м(о)нах грѣшнї Өωдосїа.

6679 Да се знаетъ кога се прѥстави ермонах кїр Юнїкїа, игоуменъ, попа Степанωвъ синъ ѿ Барешани, ѹ месеца генахварїа ·кі· днь ѹ сѹвωта ѹснее. Въ лѣто ҂з҃р҃л҃з҃·

Другом руком:

6680 И ωстанаха на Стефана ѿ Слеп'че ·іа· товари житω.

Записи у рук. (јеванђ). Соф. Библ. Бр. 181. — Цонев, 38.

1627., 1630. и позније.

6681 Я рабъ божнї Иωанъ Лопатъ сию книгѹ глаголѣмою (!) Фикара надалъ есми на Светоую Горѹ Ядона на честь и хвалѹ господоу богоу к троици едино и светомоу вѣликомѹченикѹ Панътелеимоноу, рокѹ ҂а҃х҃к҃з҃=го мѣсеца июлїа ·s· днїа.

6682 Сїа доушеполазнаа книга, глаголюми Өѵкара Леωнтїа монаха ѿ монастира Радованцице, коуплюена въ лѣто ҂з҃р҃л҃и ӣ·ӣ.

6683 Сїа доушеполазна книга доуховника Їωаникїа.

Записи на »Вертограду душевном« (Вилна 1620), бр. 89. у ман. Хиландару. — Ст. Димитријевић.

1627., 1633., 1644., 1691., 1699, 1716, 1717.

6684 Поутнїци филандарски доуховника Иларнона прωигоумен(а) съ братиами лет(о) ҂з҃р҃л҃е мѣсеца априлїа 20 дн. и пак . . . рω кур Іларнωн игѹмен Фил.

6685 Лет(о) ҂з҃р҃л҃е да се зна каде ωправи сию книгоу ігоуменъ кур Іларнωн ієрмω(на)х, даде метохоу Калω кап'ко (?).

6686 Ва лето ҂з҃р҃м҃а да се зна дахмо глобѹ при иконовѹ (!) Мини ·ӣ· (?) гроша чохрадарѹ ѿ мѹле за единѹ речъ неразсѹ (?).

6687 Сїа книга монастира Хиландара, пис(а) Ек'логїе гр'шни ҂з҃р҃ӣ҃в҃·

6688 Лето ҂з҃р҃ч҃д҃ приходи Еугение на Кала-Марию.

6689 ҂з҃с҃з҃ изид(е) . . ефилака Исаиа иеръмонах и евћаскть (?) на Касанъдрѹ самьчетьврьти и единь ѿ синове (?) штиде ка кѡгѹ м҃ксеца июлїа к҃ ѿ рож. Христа ҂а҃х҃ч҃д҃

6690 Сїю книгѹ ѡк. имех азъ гр҃кшни проігѹмен Ефремъ Раїчевић Хиландарацъ егда бѣхъ на Кареах на какїи . . . дад(е?) на кона(к?) при цркви светаго Николи ҂а҃ѱ҃з҃і҃ м҃ксеца фе. і҃

6691 Прїидох на кавїю ҂а҃ѱ҃з҃і҃ фе. з҃і҃

Записи на ст. шт. књизи бр. 38 у ман. Хиландару. — Ст. Димитријевић.

1627, 1706.

6692 Сїю дѹшепола(з)нѹю книгѹ, глаголюеми ѡхтонхь, коупи азь грѣшнїих и многоѡкаанн҃киши и м'ньши въ свещенїц҃кх попь Божо. И да се зна цена книзи і҃ гроша. Въ л҃кто ҂з҃р҃л҃е҃. Тогда правещоу пр҃кстолѡм Србскїим пр҃кѡсвещенїи архїепїскоупь кур Паисеи, въсеѡсвещенїих мїтрополить Босанскыи кур Исаїа хачїта. Богоу нашемоу слава въ векы амїнь.

6693 Сїа светаа и божставнаа кнїга глаголемаа ѡхтонх петогласник мн҃к їереж Живка Шѹкића, въ летѡ ҂а҃ѱ҃з҃ месеца генѹарїа к҃з҃

Записи на Божид. октоиху (1537) у цркви с. Јасенаша (Северин. протоп.). — Р. Грујић.

1627., 1713.

6694 Сїа светаа и божствна кныга, рекоми ѱалтирь, ценою е҃і҃ дѹкат, вь л҃кто ҂з҃р҃л҃е҃

6695 Да се зна како понови сїю книгѹ глаголеми ѱалтирь Їовань Делнћь за своју дѹшѹ, и за свое домаћице Миндане, и за своја чеда, да имъ е вечни поменъ ѹ манастирѹ светаго великомѹченика Христова Геѡргїа, богъ да их прости. Ва лето ҂з҃с҃к҃а҃

Записи у рук. Цетињског ман. — М. Драговић.

1628.

6696 Исписах азь мнωгогрѣшныи Данїил їеромωнах сїю книгꙋ,
(1191) зовома четенꙗ, кир Сѣрꙋ, поповꙋ сынꙋ ѿ Гложане[1]) на рѣцѣ
Кить, вь лѣт(о) ѿ сьзданїа Адамова ҂з҃р҃л҃з҃ (доцније додато:) или ѿ воплощенїа бога слова вь лѣто 1628.

Запис у рук. (зборник) у епископ. библ. у Пакрацу. — Р. Грујић.

[1]) Г. Грујић вели »код Футока у Бачкој«.

6697 Вь Светѣи Горѣ Адона писа се вь лѣто ҂з҃р҃л҃з҃ месець сеп. ·д҃· дьнь.

Запис у рук. (номок.) Соф. Библ. бр. 296. — Цонев. 205.

6698 В лѣто ҂з҃р҃л҃з҃ ѿ битїа Адамова придадох за сь апо-
(1194) столь ·ф҃·, и рꙋкою моею грѣшною исписах сїю книгꙋ, и да слꙋжитъ светомꙋ манастирꙋ оу Филандарь, и да не износит се из монастира докле траетъ.

Запис у рук. м. Хиландара. — Д. Костић по препису јеп. Порфирија (Пет. публ. Б. F. XVIII, 34. л. 35б). Сава ову књигу не помиње, а одломак се налази у Петр. П. Б. F. I. 608.

6699 Сию книгꙋ, глаголимꙋ тлькованїе, ωправи Авесаломъ оу клисарници за свою дꙋшꙋ, при игꙋменꙋ Рафаилꙋ.
Гнїωнице лѣт(о) ҂з҃р҃л҃з҃

Запис у тум. јеванђ. у Костајничкој цркви. (Банија). — Д. Н. Оклобџија.

1629.

6700 Помени, господи, Панькратїа грѣшнаго, лѣт(о) ҂з҃р҃л҃з҃

Запис на лиманом покривачу централног кубета Хиландарског. — Старине, 16.

1630.

6701 Бр. 1214. На завршетку има још тајном букв.: Стефан оу Трескавец.

Сава, Каталог.

6702 Вь лѣто ҂з҃р҃л҃и҃ сьписа сїю кныгꙋ мѣсѣчныкь светомꙋ храмꙋ вьвѣдѣнїю кир проигꙋмѣнь Висарїωнь. и плати їгꙋмѣнь кир Никифорь сь братїам(а), Богь да ихь проститъ.

Запис у минеју за мај у ман. Завали. — В. Ћоровић.

*

6703 Сїю лѣствицоу исписах оу Пивоу, храмоу прѣсветые владичице наше богородице и присно дѣвы Марїе. И кто е кте ѿнимити нѣкоимь вражїимь навѣтом ѿ сего вышереченаго храма, да моу е соупарьница вь мѣсто помоци светаа богородица на втором пришаствїю прѣдь Христомь владикомь, коупно и вьси светїи, и да боудеть причестникь онѣмь, иже рѣше: вьзми и распни его, Їсоуса, глаголемаго Христа. Грѣшнїи Аввакꙋм.

6704 Всѣм же и по вьсоудоу православным христїаном, господїемь и братїи и дроугом раболѣпно метанїе до лица земнаго оумисленно сьтвараемь ѿ оусердїа же доушевнаго и прилежно молим. аще приключи се нѣкое погрѣшенїе, бога ради простите, благословите, а не кльните понеже троуди се ни бо доухь ни аггель, нъ чловѣкь грѣшнь, и роука брена, да и сами прощенїа и благословенїа ѿ вьседрьжителя бога сподобите се, вьнегда прїидеть вь дьнь соуднїи вьздати комоуждо по дѣлом своимь. — Давшомоу же богоу начети и сьвршити слава и велелѣпїе, чьсть и поклананїе ѿцоу и сыноу и светомꙋ дꙋхꙋ, вь вѣки вѣком, аминь. Вь лѣто ҂з҃р҃л҃и҃ Грѣшнїи Аввакꙋм расодерь сцрьвьница (?) вѣчна емоꙋ паметь.

Запис у рук. Цетињског ман. — М. Драговић.

6705 Помени ме, оче, бога ради чьтꙋщи ѱалтир сьи писавшаго сїа Спирїдона старца вь лѣт(о) ҂з҃р҃л҃и҃ оу Ораховици монастирꙋ.

Запис у рук. Загр. Акад. — Лавров, Палеографија 284.

6706 (1212) Сиї чтни крьсть оукрасише благоверни Хрстїане, богь да ихь прости. Семꙋже настоятель быс(ть) проїгꙋмень Вїсаришнь, вь лето ҂з҃р҃л҃и҃

Сїи крьстъ ста и҃ тисꙋщ и с҃ аспри, сь вьсем ѡправданїемь.

Запис на крсту у м. Житомислићу. — М. Сперански.

6707 Вь лѣто 7138[1]) ѿ Поланин Сотирь приложи на светаа богородица Ловище и оучинихме харачь.

Запис у рук. м. Хиландара бр. 337 (435). — Сава, Каталог.

[1]) Упор. бр. 4277—8.

6708 Ва лето ѿ битиꙗ ҂ѯ҃ и ҂р҃ и ·л҃и· ѿ рождаства Христова ҂а҃ и ·х҃· и ·к҃и· (!) Сию светоую и божаствн8 книг8, глаголим8 апостолъ, ѡправи господинъ Томашь Раковићь за свога господара ѡца Петра и матере Петромиле и за свою д8ш8, и даде сребренъ грошь. Помил8и, господи родителе, Богь да га прости.

Запис на рук. у гђе Ленке Радуловић у Загребу. — Р. Грујић.

6709 † Прѣстави се патрїарха їер8салимскїи Сохвронїе месеца генарїа ·ѕ҃ї ва данъ поклоненїе часнимъ веригамъ светаго Петра, ва лето ·з҃·р҃·л҃·и҃·

Запис у псалтиру манастиру Ремете под сигнатуром 24. IX. — В. Ћоровић.

6710 Ва лѣте ҂з҃·р҃·л҃·и҃·

Натпис код иконе св. Ђорђа у паперти м. Полошког. — Минало, II. 51.

1630, 1656.

6711 [Сьврь]ши се сїа книга, глаголеми [апостоль] ... монастирь Чирѣпиш [храмь благовещенї]е богородици р8кою грѣш'н8ю .... [мон]ах(а) в лѣто ҂з҃·р҃·л҃·и҃· Поче с(е) .... ·ѕ҃ї·, и сьврьши се месеца .... велик(и) понеделник·д҃· час дне .... [погрѣ]шено а вїе исправите [и не] кльнѣте. К8пи ю Ꙗко[вь з]а свою доуш8.

6712 [Азь грѣшни Сава] хаџи оузех ѿ Іакова и при[несох ю оу манастир Изо]графь, храм светаго велико[м8ченика Христова Геѡргїа вь] лето ҂з҃·р҃·ѯ҃·д҃· Аще кто [пок8сити се хощет изнестї ю ѿ више]реченаго храма да б8деть [проклет ѿ светаго Геѡргїа].[1]) ѱлзѕд кхѱхид и вѡл" | .... шлсбцд владыка ѡлф8ѡни |[2]) .... и тврьдо злѣ благодарим | .... вьсѣми. Писа[3]) благодарим | .... хаџи 8зехъ ѿ Ꙗкова.

Записи у рук. Зограф. ман. — Българ. Стар. изъ Мак. 194 и 199: Извѣст. Конст. XIII, 262.

[1] Попуњавање извршено према зап. бр. 6894 од исте године и писаном истом руком. — [2]) Тогда п8т8ка внсок ..... | .... владыка Софиски. — [3]) Одавде до краја писала друга рука.

1630., 1805.

6713 Сїа книга триѡд приложи Дороден їер'мо(на)х светом8 Іѡаноу Пр(о)д(ро)моу, више сел(о) Слѣп'че, вь лѣт(о) ҂з҃·р҃·л҃·и҃·

6714 Сїа книга трїωдь перво беше ко манастирь свѧтыи Їωань Крестїтель, во село Слепче, последїже во манастырь свѧтыи Архангглъ Михаилъ ҂а҃ѿ҃е҃ лѣта.

Записи у рук. библ. А. Н. бр. 349.

1630. и позније.

6715 Бр. 1219. треба: Гласник XLIV.

1631.

6716 (1230) Сїе свето еvгелїе аазъ Маѯїм митрополит Расꙋ беше под' залогомъ и ѿкꙋпих за хилıадꙋ и четириста лѣто ҂з҃р҃л҃і҃ мѣсеца дек. ·и҃·

6717 (1231) Помени, господи, раба своıего Маѯима митрополита.
Помени ме, господи, раба своıего Маѯима, митрополита вь царьстви твоем небеснемь.

6718 Помени, господи, раба своего Маѯима митрополита Расоу иже извади и ѿкꙋпи ѿ залоги светое сїе еvгелїе за хиладꙋ и четириста ас. и тꙋ плочꙋ и каменїе ꙋдари, въ лѣто ҂з҃р҃м҃· месеца дек. ·и҃·

Записи у рук. Н. Б. бр. 1097.[1]) — Ј. Томић.

[1]) Исти у ком је и запис бр. 544.

6719 Въ лето ҂а҃ и ·х҃· и ·л҃а҃· престави се Петаръ Братковићь месеца авгꙋста ·е҃і҃· дьнь.

Запис на рук. (апостол) гђе Ленке Радуловић у Загрубу — Р. Грујић.

6720 Вь лѣто 7139 прьвы день того лѣта прѣхꙋ прѣченїе и почело канонꙋ быст,

Запис у рук. (јеванђеље) м. Хиландара бр. 3. — Сава, Каталог.

6721 Въ лѣт(о) ҂з҃р҃л҃д҃· приход(и)хъ азъ смѣренни Паисеи патрїарх.....

Запис запаран на зиду у м. Жичи. — Старинар II (1901) 136.

6722 Ведωмо да есть когда падна пепель ѿ небеса на земли по вьсеи земли месеца декевьрїа ·з҃· оу среду въ лѣто ҂з҃р҃м҃.[1])

Запис у Божидареву молитвенику тиквешког ман. св. Ђорђа, сад Нар. Библ. — Ст. Димитријевић.

[1]) Упор. бр. 1227, 1229.

6723 Бъ лѣто ҂з҃р҃м҃ мѣсеца ноемра ·к· дьнь игꙋмень Филипь.

Натпис на главним вратима цркве која воде из прве препрате у главни део цркве ман. Хиландара. — Ст. Димитријевић.

1632.

6724 Бр. 1236 избацити; није тада писан рукопис, већ од те године почиње паскалија.

Сава, Каталог.

6725 Бр. 1242. Треба: Гласник XLII.

6726 Бр. 1246 пренети под ову годину, јер је тад 18 фебруар пао у суботу прве недеље поста.

6727 Сый с(ве)ты жр'т(а)вник' Г(оспод)а Б(ог)а и Сп(ас)а Нашего Ї(с)оу(са) Х(рист)а ѡс(ве)ты се роукою прѣѡс(ве)щеннаго еп(и)ск(о)па Крѣтанїйскаго кѵр' Маѯима въ храмѣ с(ве)таго и славнаго великом(оу)ченика Геѡргїа:. —
Бъ лѣто ҂з҃р҃м҃

Натпис на руком рађеном Антиминсу у цркви села Липнице у Хрватској — Р. Грујић.

6728 Моленїе игꙋмене Филимона еромонаха вь лѣт(о) ҂з҃р҃м҃

Запис на икони св. Димитрија на левом стубу иза певнице у вел. цркви у Хиландару. — Ст. Димитријевић.

6729 (1226) Съградише врата сїа при игꙋменꙋ Филимонꙋ еромонахꙋ маздовьзданїемъ Гаврїла еромонаха, лѣт(о) ҂з҃р҃м҃

Натпис с поља на вратима трапезарије ман. Хиландара. — Ст. Димитријевић.

6730 Б лето ҂з҃р҃м҃ еродїаконь Б(и)кт(о)рь.

Запис на лиманом покривачу централног кубета Хиландарског — Старине, 16.

1632, 1683.

6731 (5998) Вь лето ҂з҃ тисоущное р҃м҃ прі игꙋмена Никодима, да се знае что сꙋть црковне ѡдежде: ·еі· фелоне, ·з· стихаре, ·и· чиктове нарꙋквице, ·еі· петрахиле, ·а҃ ѡрар', ·а· кадилница сребрена, ·в· потира србрьни, ·в· крьста полащени.

6732 (6002) Да знае кога ѿтиде цар Мехедь на Немце к лето ҂з҃р҃ч҃а. Вь то време бејие егꙋменьь на свети врачі Антоніе, на свети Георгие Домаскинь. Беше велика нꙋжда на хрис(т)иане ѿ сꙋрьсате. Записа азь многогрешни ереи Илиа ѿ село Карадачь, на светаго Тодѡрь великомꙋченика, прько нед. пос.[1])

Записи на рук. Пловдивске библ. — Извѣст. Имп. Ак. Н. VIII, 3 345.

[1]) 17 фебруар (Тодор Тирон) пао је ове године у суботу уочи белих поклада.

1632. 1633.

6733 (1243) Вь лѣто ҂з҃р҃м҃ почесмо патосити цркв8, а съвр'шисмо (з҃)р҃м҃а҃-е лѣто с.. (две речи избрисане па додато:) при ігоу-менꙋ кир Михаилꙋ іер'монахоу и всего брат'ства.

6734 (1244) И въ то лѣто сьписахѡм код. оу трапезарію всем светым ѿ месеца септем'вріа до месеца авгоуст(а).

6735 (1245) И въ то лѣто оукрасихѡм два крьста ср'кбрѡм и златом и каменіемь.

Вь дьни прѣѡсвещеннаго ар'хіепископа Срьбскаго кир' Паисеа, въ врѣмена Пер'скагѡ цара сꙋл'тан(а) Амꙋрат(а).

Записи у рук. м. Лепавине. — Р. Грујић.

1633.

6736 Бр. 1600 пренети под ову годину као што и гласи (7141).

6737 (1247) Сіа светаа божьствнаа и доушеполезнаа книга, глаголемаа ѱалтірь, исписа се въ монастырꙋ Милешеви, храмꙋ вьзнесеніа господнѧ и светаго Сави, при ар'хіепископꙋ Пеєскомꙋ кир Паисею, и митрополитꙋ кир Логинꙋ и игꙋменꙋ кир Василію, вь лѣтѣ ҂з҃р҃м҃а҃ ѿ Христова рож. ҂а҃х҃л҃г҃, ін'діктіѡн а҃ крꙋг а҃ лꙋн. ѕ҃і҃, епах. а҃ рꙋкою многогрѣша чрьн'ца Захаріе, іꙋл. ѕ҃і҃.

Запис у рук. Северинске цркве. — Р. Грујић.

6738 Вь лѣто ҂з҃р҃м҃а҃ сіꙗ врата ѡградише се при ігꙋм'нꙋ кир Ѳеодосію еромонахꙋ иже і ктитор выс(ть)...

Натпис на вратима из прве препрате у другу у ман. Хиландару. — Ст. Димитријевић.

6739 Здѣ почиваеть Христ8 рабь божи Марко зовемь родомь Спасоевић, и поживе васе лѣть ·о҃·г҃· и престави се лѣта господња = 1633 и по см(р)ти же его шстане м8 ·в҃· сина ..... месеца шкто....

Натпис на крсту у гробљу махале Спасојевића у селу Јошавци, Бањалучког котара. — Вл. Скарић.

1633., 1643.

6740 Изволеніе(мь) шца и сапоспешен(іе)мь сіна и савршѣниемь светаго д8(ха) подьнови се сан свети божественни храм светаго и славнаго вѣликом8ченик(а) Пантѣлеимонъ ва лѣто ҂з҃·р҃·м҃·а҃·, и потписа (се) ва (лѣ)то ҂з҃р҃·н҃·а҃· прешсвѣщенаго митрополита .акоу (владикоу?) кур С..... сабор .ол..

Натпис у цркви над десним вратима у Видину. — Старинар 1908, 151.

1633, 1644.

6741 Бр. 1254 и 1255 избацити; тачније издани под бр. 5659 и 5660.

око 1633.

6742 Бр. 4406. Проигуман Димитрије биће исти који се помиње у записима бр. 467 (в. бр. 6237) и бр. 1251, те према томе овај запис ваља ставити око ове године.

после 1633.[1])

6743 Писа се сіа книга рукою д8ховника Дамаскина и дана быст д8ховникоу кур Висаріон8 за доушоу Дамаскина іеромонаха. Помѣни и давшаго Захарію оученика его.

Запис у рук. м. Хиландара бр. 307 (266). – Сава, Каталог.

[1]) Види бр. 1248.

1634.

6744 Изволеніем шца и сьпоспешеніемь сина и сьвршеніемь светаго д8ха, амин. Исписах азь поп Живко сію книжиц8, глаголемь часословець. И молю вась братіе, мали же и вѣлик, чьтци и книгочіи, чьт8ще или прѣписоующе аще обрѣщете негде погрѣшено, а віе с 8мом исправлиаете, а не кльнете, понеже апостоль Павель глаголеть: кльнеи, клет.... благословень. понеже и ви да оулвчите царство небесное. За.... исписа се сіа книга оу селе Хацар подмрніе (?) пловдинскои, при епископа кур.... Писах азь поп Живко, а шечьство ми ест ш селе Стро=

полїе, под Старен Планине, на рѣцѣ нарицаемы Искърь подрилїе Локѣчкон. Писа се у село Хацар оу Средню Горѹ во лѣто 7143, мѣсеца шктомврїа ·ā·ā дьна сврьши се

6745 Тогда прѣврах Черавапа конници ѿ Пловдив си.... лех оу Загорїе, и плѣниха вѣлаж. По том се вѣхѹ сьбрани множество конска оу Пловдивско поле ·р̃ з̃· хилѧд. тогда беше дошоль царь од Дренополь. Тогда вѣхѹ собрахо ·з̃· крале бльгарсти кнезови на Рѹси

Запис у рук. м. Хиландара бр. 382 (432). — Сава, Каталог.

6746 Христос зач. и коица, в лѣт(о) ҂з̃·р̃·м̃·в̃.

Запис у минеју за фебруар у ман. Завали. — В. Ђоровић.

6747 Изволенїем штьца и поспешенїем сина и сьврьшенїем свє-
(1259) таго доуха, швнови сїє сь светїи вожьств'ны храм трѹдомь и потьщанї(е)м всешсвещаннаго архїепископа кур Паисеа и пописа се шв'етшавша некоа честь, елико намь възможно висть ш люѣви и ѹсрьдїа сь всем братством, лѣтѹ мимотекѹщѹ ҂з̃·р̃·м̃·в̃· їндиктїшн ·в̃·

6748 Тоже лѣто и трпезарїю пр'ѣврих оу великои нѹжди.
(1260) Смеренни Паисеи[1])

Тогда еклисиархѹ правещїѹ кур Спирїдшн, а игѹ(м)нѹ кур Басилїе, ї спахи кур Тодорь и шстала братїа, вогь да их прости.

Натпис у цр. св. Василија у Пећ. Патријаршији. — Г. Елезовић.

[1]) Ове две речи тај. букв.

6749 .... како дадосмо сан..... [Христи]ворѹ Марчаниню..... нѹть ѹ к... риваи.... да чате доке..... ·х̃·л̃·д̃· лѣ...... анастирѹ Лѣ.... сте....

Запис на одл. псалтира у цркви св. Ђурђа у селу Вел. Поганац (близу Лепавине). — Р. Грујић.

6750 Градь Дѹпеница. Кожѹхарь Димитре Попов поклони еугелїе оу Светаго Архаггела Михаила и Гаврила оу Шсомати за своіа дѹша, за своіа ваща и за мати да слѹжї светомѹ Архаггелѹ. Кои го ке помести, да мѹ е соупар'нїкь светїи архаггель Михаиль и Гавриль вь днь соуд'ни Бъ ҂з̃·р̃·м̃·в̃.

Вь то лѣто быс(ть) сѹша велика.

Запис у рук. Соф. Синод. Библ. бр. 106. — Спространов, 47.

6751 Велика знамениꙗ и чꙋдеса вь ѡсмꙋ тисꙋщꙋ кьга млади царь тꙋрьски царь (додато са стране: излазе на Дренополе) наста, име емꙋ Мꙋрать. Тагаꙗ наста гладь великь и злина на христꙗне, защо поиме вое долꙋ на Римь та запреше жито и враше захире, наиме по ·в· кьбла ечмь и по ·в· ѡсманїка пшеница и масло по в ѡке. Та кꙋпоуехꙋ ечмы по ·ѕ· кьбьль, а дрꙋги ꙋзимахꙋ османїкь ечьмь за кьбьль ечьмь за зелено, а ока масло по ·л·е. Тьгаꙗ не едехꙋ людї по ·г· днї хлевь, и мрехꙋ гладни. Та се носеше жито по села, продавахꙋ пшенїцꙋ на окꙋ по ·ѕ· ѡка, на ѡсманикь ·ч·з·; и ока вино по ·и, а ракїꙗ по ·к·е·, а сїрене по з, овчо месо по ·и· Тогаꙗ велико зло веше вь людех. Писах месеца маиꙗ ·к·д· день, а вь лето ·з·р·ч·з·, крꙋгь сльньцꙋ ·к·ѕ·, а лꙋне ·г·, злато число ·ѕ· темелиа ·ѕ· епахта летꙋ ·д· евреомь хфа.[1]) Писах азь ереи Стоѡꙗнь.

Запис у рук. (пентикостар) Соф. Библ. бр. 156. — Цонев, 145—6.

[1]) Ове године били су кругови 1 и 15, а ови кругови били су 7166; међутим због цара Мурата ни једна ни друга година није могућна. Може бити да се ово односи на рат Муратов с Пољацима г. 1634.

1635.

6752 Грѣшнаго Захарїю.

(1264) Помени, владыко светыи грѣшнаг(о) Захарїю.

Изволенїем отца, и поспѣшенїем сына, и сьврьшенїем светаго доуха исписа се сїа светаа и божьствнаа слоужба при храмѣ вьзнесенїа господнꙗ и светаго Сави, зовомь Милешека, прї ар'хїепископꙋ Пекскѡм кѵр Паисею и митрополитꙋ кѵр Логїнꙋ и ігꙋменꙋ и ар'химандритꙋ мѣста сего кѵр Маѯїмꙋ. И которомꙋ свещеникꙋ по нем бꙋде, да поменѣ грѣшнагѡ Захарїю писавшаго. Вь лѣт(о) ·з·р·м·г·, а ѿ еж(е) по пльти рождьства господа и бога и спаса нашегѡ Ісуса Христа ·а·х·л·е·[1]) їндїктїѡн ·г· кроуг сльнцꙋ ·г·, крꙋг лꙋн. ·ӥг·, епах. ·г· злат. число ·в· темелїѡн ·аї· месеца сеп. ·к·е· — Люб'вы Христовы ради помени грѣшнагѡ Захарїю.

Запис у рук. (литургија) унив. библ. у Загребу. — Р. Грујић.

[1]) У Пећ. Патр. 60, где је овај запис саопштен у изводу. — Зап. и Натп. бр. 1264 — стоје године 7143 и 1634, што би према мес. септ. и инд. 3. било добро. Кругови злат. бр. и епак. (= сл. нед.) били би, погрешни. — Али може и год. 1635 бити добра, а год од Адама била би 7144 и онда би кругови и др. с обзиром на мес. септ. били добри (основ. је погрешно треба 22 м. 11), а погрешка у индикту који би за г. 7144 требао да буде 4 могла би се објаснити тиме што је из исте рубрике кругова узет и он.

6753 Въ лѣт(о) ҂з҃р҃м҃г҃ рѹкою многогрѣшнаго граматика Ирїна.

Запис пишчев у рук. (псалтир) Соф. Библ. бр. 204. — Цонев 13.

6754 Сїи столь сътвори митрополитъ косанскы кѵр Їсаиа в
(1275) лѣт(о) ҂з҃р҃м҃г҃ при игѹмена Филимона їеромонаха.

Натпис на игуманском столу у вел. цркви ман. Хиландара. — Ст. Димитријевић.

6755 В лѣт(о) ҂з҃р҃м҃г҃ при игѹ(менѹ) Фїлимонь.

Натпис над улазним вратима у порту ман Хиландара. Ст. Димитријевић.

6756 І́с, Хс҃, Нї Ка. — Изволенїемь ѡца и съпоспешенїемь сына и сьврьшенїемъ светаго доуха изволи сѣ оубо и мнѣ послѣдовати и поклонити се светомоу и живоносномоу грѡбоу господню. Єгда прїидѡх вь светїе лаври Хиландара србска богомолю видѣх црькква вьсемь оукрашена точїю без темпа, и въспоменоу ми ѿць игоумнь съ братїи, видѣх любѡв их и нѣ през(р)ех моленїа их и ѡбѣщах се бїти хтитѡр аз всеѡсвещенїи митрополит херцеговскы кѵр Сѷмеѡнь вь лѣт(о) ҂з҃р҃м҃г҃.

Натпис на негдашњем иконостасу вел цркве ман. Хиландара сад распарчан по црквама св. Ђорђа у пиргу, Благовештења над гробницом св. Трифуна у башти и св. Василија на мору. — Ст. Димитријевић.

6757 Привѣде се сїа вода трѹдом и потьщанїемъ благочьстываго хтытора нашего кѵр Сѵмона и подроужїе его Бесса ѿ град(а) Щипа, и господь да подасть имъ источникь воды благь вь животе вѣчнем, и кои що приложи, богь да прим(и) вь свою роукоу. Вь лѣт(о) ҂з҃р҃м҃г҃.

6758 Привед(е) с(е) вода сїа троудѡм и потьщанїем благочьстиваго хтьтора хажи кѵр Михаила и Янна, господи да подасть имь сторицею вь царьство небесное. ҂з҃р҃м҃г҃.

Натписи на чесми и кладенцу у м. Лесновском. — Българ. Стар. изъ Македъ. 248.

6759 Понеж(е) да се зна когда прихои зде прѣосвещеннии па-
(1276) трїархь кѵр Паисеи и съ шным слоужители Пекске црькве: еклисиархь кѵр Спиридон и архїдїакон кѵр Михаил и сакеларїе кѵр Нїкѡн і ексархь кѵр Кен'тїрїѡн попъ Василїе и еще четїри дїаконы: кѵр Дородеи съ троїми. И тогда сътвори хїро-

тонїю и съврьши четири дїакона и два свещеника Дїwмидиа и Михаила, и дїаконы Сер'гїе и Василїа и Софронїа и Ар'сенїа и два свещеника мир'скаа.

Се бис(ть) лѣт(о) ҂з҃р҃м҃г҃, мѣсеца авгѕс. к҃е҃ при їгѕменѕ кѵр Еѵдїмїю. И тѕ се тогда прилѕчи епископ Тетовски Нїканwр, и аз грѣшны писави сїа Михаил, бики нѣкогда Скопски.

Запис у рук. (поменик) м. Дечана. — Г. Елезовић.

1635 (?)

6760 Сїе свето еѵгелїе Петра сапѕнчига. Лозанова керка поднови сїе светое еѵгелїе оу светаго Николи. Дѕпничка црква, да слѕжи за нихна дѕша и за родители ех: Младенъ, Петра, Лозонъ, Бѕка, Геwрги, Калина, Анаста, Михаил, Тодорь, Цветко, Ѩно, Любенъ, Мара, Петкана, Имо, Никола, Господинка, Трена, Богана, Паѕнко, Џорџо, Стана. Кои га ке изнесе из светаго Николи, да не мѕ е помощь светы Николае, и да не види ..... где слѕжи свети їерах Николае.... м҃г҃ рѕк(а) грешна попа.....

Запис на листу у Петр. Публ. Библ. (F. I. 754). — Д. Костић.

1636.

6761 Изволѣние wца ї сина и светаго дѕха писашѣ се сїа светы wбрази ва лето ҂з҃р҃м҃д҃ Настоiатель ермонах иѕгмен Петроние и монах Кирїл и монах Симїонь и монах Герасимь, и би титор Неделко тѣрговець ѿ Дебра.... Їwсифко, Димитрїе ї Пеwї Никола.

Натпис испод иконе богородичине у нишн изнад западних врата северне цркве у Зрзи. — Старине 4.

1637.

6762 Бр. 1303 поправи годину: ... р҃ и м҃ и з҃

1638.

6763 Бр. 1309. Поправи вр. 2: зокомїи Хракрены. — вр. 3: прескетые... Житомислик на рецѣ Нерѣтве. — вр. 4: кѵр Еѵдимїю їермонах(ѕ).

М. Сперански.

6764 Бр. 1317. Помрачење месеца било је 11 а не 20 децембра (Наставник 1900. св. 7 и 8 стр. 271).

6765 Вь лѣто 7146 да се зна како кѹпи Стефань воденицѹ ѿ Ђорђа и ѿ Дмитра и ѿ Деснине и ѿ Кнеге и ѿ Ефре и ѿ Лђеце, и тѹ бене ѿ Светы Гори Атона зовеми Костантин а рођенемь ѿ Јанева и попь Мата и Марко Грошечановић и Марко Лазнићь и Хатипь Кѹласки Ибрахимь Сехфиль и Еупь сапѹнџиіа Еупь Кѹласки Юсѹхь Ерилевь зеть Идризь хоџа Мѹслана. Пазарь беша Пава касапинь, Лѹка Симићь, Ѡва Ѡковићь и Голаћани мастори, масторь Марко и шегрьтомь Никола Кѹташь, Ђора Оџићь.

И вь то врѣме Ѡковићь шснова кѹћѹ на Рѹанице. вь ть дьнь ·д҃і· на кои га ѹцених воденици чиџестох (!), вь лѣто 7146, месеца авгѹста ·з҃· дьнь ѹторникь.

Запис у рук. м. Хиландара бр. 143 (37). — Сава, Каталог.

6766 Сиа книга монастира Изѹграфа, светаго великомѹченика Христова Геѡргиа. Смирени ігѹмен Паисеи. Да се зна когда стах егѹменъ семѹ монастирѹ вишереченномѹ азь Паисеи, въ лѣто ҂з҃р҃м҃з҃ мѣсеца ап'рилиа ·к҃г҃· дьнь ѿ[1]) рож. Христова ҂а҃х҃л҃и҃·

Запис на рук. (Лествица) у м. Зографу. — Извѣст. Конст. XIII, 273; Българ. Стар. изъ Мак. 195.

[1]) Одавде до краја нема у Бълг. Стар.

6767 Сїю книгѹ, глаголюми пендикостарь попови Пет'рь Михалковь за свою дѹшѹ и за свои родителюи оу въведенїе свет'ки богородице, дад(е) ·з҃· пш. пшеницѹ к лѣт(о) ҂з҃р҃м҃з҃·

Запис у Стеф. Скадранина Триоду Соф. Библ. бр. 546. — Цонев, 485.

6768 Сию книгѹ даде Митрофанъ Дишнисѷевичь Мартиановичь їнокъ монастирѹ Хиландарѹ Светїе Гори Адонскїе ва вѣчни помен себе и родителюмъ своимъ. Писа шца своего Дишниса и матеръ свою Анасдасїа, многа юмѹ лѣта, ҂з҃р҃м҃з҃ мѣсеца авгоу(с)т ·к҃д҃· дьнь и сестрѹ свою Алимпиад(ѹ) їнокинѹ, Анноу инокинѹ. Бар'варѹ монастира Печерского оуспение прѣсветїе богородице Киевскїе.

Запис на рус. шт. књизи (Златоустове беседе 1624) бр. 146. — Ст. Димитријевић.

6769 Вь лѣто 7146, їоулїа ·з҃· Еуфимїе. ах.

Запис у рук. м. Хиландара бр. 310 (488). — Сава, Каталог.

6770 Нека се добро зна ди ѿкѹпи попъ Иѡвань сїю божестве. Да се зна како ѿкѹпи сию и божественою книгѹ, глаголеми литѹргїа, ѿкѹпи е дїакъ Вѹковоп ѿ попа Марка за четири ранничка виш (?) .. д д да ѿ витие ≠ тисоущъ ·х҃·х҃·и҃· година.

Запис у служабнику у Блатушкој цркви. — Д. Н. Оклобџија.

1639.

6771 (1326) Въ лѣто ≠·з҃·р҃·м҃·и҃· мѣсеца декеврїа въ ·к҃·г҃· дьнь съврьши се сїа богосвѣдетелнаа книга, рекомаа епистолїа апостольскаа, повѣленїемъ їеромонаха Паисїа, игѹмена зѹграфскаго, иже есть въ Светѣи Горѣ Аѳонстѣи. Въ тоиже светѣи обители доврьши се рѹконачрьтанїемъ мнѡгогрѣшнаго Кїріл Хлѹбѡчана, рещи ѡчѣствѡм земли Молдовлахїнскѡй. Чьтѹщїи же благословите нась, и не кльнете, и вась Христос богь простит и благословит.

Запис у рук. м. Хиландара. — Д. Костић, по препису јеп. Порфирија (Петр. Публ. Б. F. XVIII, 33, л. 70); Сава, Каталог.

6772 Сьписаше се сїа дїаконства вь лето ≠·з҃·р҃·м҃·з҃. И сїе лето многи напасти бише на Христїане, наипаче на мене грѣшнаго, много пострадах ѿ Бродца, мало ми глава не штиде, и пакы помощїю божїю избавлень бихь, господь и прѣчиста да им сѹдить и ·т҃·и҃·і҃· светих ѿць, да им не просто ни вь си векь ни вь бѹдѹщи.

Запис у рук. (зборник) Соф. Библ. бр. 542. — Цонев, 176.

6773 Въ лѣтѡ ≠·з҃·р҃·м҃·з҃· да се знаде како изѡбрѣтѡх сїю книгѹ, глаголюемою мольбникъ прѣсветые богородице и светомѹ Саве и Сѵмеѡнѹ, изгибшою ѿ издавна ѿ деда моего Петро-нїю ермонах(а) азъ ермонах Стефан, и приложих ю храмѹ светыхъ силъ бесплътныих Архаггелъ Михаила оу гроба прѣ-подобнаго оца Гаврїила Лѣсновскаго.

Запис у рук. м. Лесновског.

6774 Сїю книгоу пентикостаръ да се^м (= дасме?) на посницоу оу Карен смерени владыка Мардарїе, їгоумен Филип и вас саборъ на слоужбоу, и тко е ће ѿнимити ѿ коснице да моу е соупарница мати божїа и свети Сава и Сѵмеѡн на дьнъ страшнаго соуда, и ѿ нас смѣрених не благословенъ, лѣто ≠·з҃·р҃·м҃·з҃. Азъ владико Мардарїе са братїами принесосмо их ѿ Печерски манастиръ из Киева.

Сїю книгоу даде ωць Андонїа Печерского монастира Србкинѣ монастирꙋ Хиландару ва вечни помен.

Записи на рус. шт. књизи (1631 г.) бр. 106 у ман. Хиландару. — Ст. Димитријевић.

6775 Сїе євангеле манастира Хиландара, аще кто дрьзне да га ѿлоучи ѿ Хиландара да е проклеть. Лѣто 7147.

Запис у рук. м. Хиландара бр. 43 (25). — Сава, Каталог.

6776 Сїа пасхалїа содрьж(и)ть ҏ҃·ҁ҃·в҃· лѣте. Пїсах' вь лѣт(о) ҂з҃·ҏ҃·м҃·з҃.

Запис у рукоп. Псалтиру с последовањем, писаним 1639 г. у Михаила Соларића пароха у Вел. Писаници, Хрнатска. — Р. Грујић.

6777 Въ лето ҂з҃·ҏ҃· и ·м҃· ·з҃· прийде владика Софроние на Грачаницꙋ.

Запис на зиду у препрати м. Грачанице.

1640.

6778 Бр. 1336. Поправи: єпахть ·г҃·

6779 Слава въ трωци славимомꙋ богꙋ, по зачелѣ давшемꙋ
(1329) конець. — Сьврьши сь" мѣсечникь, рекωмы маж многωгрѣшни Кирил Хлꙋбочан, сꙋщꙋж(е) емꙋ ѿчьства ѿ землѣ Молдωвлахїнскои, и при егꙋменѣ кир Пансїе в л(ѣ)тω ҂з҃·ҏ҃·м҃·и҃·, месеца їюлꙗ ·к҃· дьнъ.

Запис у рук. (мин. срп. ред.) м. Зографа. — Извѣст. Конст. XIII, 268; Българ. Стар. изъ Мак. 195.

6780 Село Добродоль сїю кнїгꙋ литоургїю.

Да се знае како нише селꙗне сїю кнїгꙋ ѿ попа Цꙋрꙋ, събраше за нꙋ ҂с҃· аспри, и Цола Стоинипь самъ даде ·к҃·є҃· аспри, и приложише ю оу храмь светаго Іωана Крьстителꙗ да слꙋжи богꙋ до божїе воле. И предадоше ю Цоли Стоинанномꙋ вь рꙋце да ю чꙋва. Въ лѣт(о) ·з҃·ҏ҃·м҃·и҃·, крꙋг сльнцꙋ ·и҃·, лꙋ. ·д҃·, темелїе ·з҃ї· єпахта летꙋ ·г҃· вис.

6781 Вь то врѣм(е изгоре град Пирωт, ·ꙋ҃·ї҃· храмини погорение, месеца мр ·д҃· дьнь, ·з҃· дьне.

Запис у рук. Соф. Библ. бр. 295. — Цонев, 154.

6782 Въ лето ҂з҃р҃м҃и҃ да се зна каде бистъ Адանасие архїдиаконъ на Грачаници. Рьци брате богь да га прости проклѣти пас цоцниїє (?)[1])

Запис на зиду у препр. м Грачанице.

[1]) Последње две речи у Старинама 10 читане: п(и)са Аданасїе.

И по други пут:

Въ лето ҂з҃р҃м҃и҃ да се зна каде би Аданасїе арьхидиаконь на Грачаници. Старине, 10.

6783 Въ лѣт(о) ҂з҃ и р҃ и м҃и҃[1]) престави се Матеи.

Запис на зиду у препр. м. Грачанице.

[1]) У Старинама 10: ҂з҃ и р҃ и҃ м҃а҃?

1640, 1652—1773.

6784 Бр. 1339. Поправи: Сїи ѱал'тир съ протлъком съписа.. а ѿ рождьства.

6785 Бр. 1340. Поправи вр. 3—4: за свои вечни помен..... простит.

М. Сперански.

1640. 1701.

6786 (1341) Ва лето ҂з҃р҃м҃и҃ да ведомо есть, како азь Василие Предоевићь приказа сию книгу цркви Леповинскаи, ваведение пречистие деви, юже соуть ва светах светихь. Сию книгу тко ѿнимить ѿ ωвога монастира, да има сь мномь живую правду на страшномь соуду божию, тко е ѿними ωд овога манастира.

6787 (1342) И паки за велику нужду продасмо сию книгу ҂а҃ѱ҃а҃ ѿ битїа ҂з҃с҃д҃ цр'кви Грубешинач'кой, юс(ть) храмь светих Геωргие, и положише того лѣта поп Симо Мр'ћеновић з божїомь по(мо)щи и с неговим трудом м҃ ранници, да цр'ква има сию книгу, при архимандрите Григорию Сосмокрувовићю з' братиею.

Записи у Божид. праз. минеју цркве с. Грубишног Поља — Р. Грујић.

(1640), 1707.

6788 Сиа книга, глаголема Лазаревацъ, манастира Лепи Вина, ва неиже храмь важдь ва цорковь пречистие владичице наше богородице.

6789 ҂а҃ѱ҃з҃ Сию книгꙋ кꙋписмо ѿ монастирь Лепи Вина. Тогда бистъ игꙋмань Нићиворь. Дадосмо ·к҃· корнити за ню. Цркве храма светаго Геѡргие великомꙋченика, да есть црковна.

Записи (први писан истом руком којим и онај под бр. 6786) на цв. триоду Ст. Скадранина у цркви с. Грубишног Поља (Северин. протоп.) — Р. Грујић.

1640. и доцније.

6790 Изволеніе ѡтьца и сьпоспѣшеніе сына и сьвршеніе светага доуха, поча с(е) сіа боговьразꙋмлѣемаа книга, рекомаа тлькованіе ѱалтирнѡе, повелѣніем прѣподобнеишагѡ вь прѣсвещенноиноцѣх ѡца нашего іеромонаха Паисіа, ïгꙋмена Зꙋграфскѡго. — Съписа сѧ рꙋкою мнѡгогрѣшнаго и недѡс(то)инаго раба божїа Кирил(а), сꙋщаго рѡдѡм земли Мѡл(до)влахїйскїѧ, племенем Ѡршахасмана[1]) сынь Урсꙋлѡв. Тѣмже молю и милъ дѣѫ въсѣкомꙋ благочьстивѡмꙋ чловѣкꙋ прикасающѡмꙋ и читавше въ книзе сеи богодьхновеннѣ старешшѡмꙋ ꙗко ѡтьцꙋ, равнѡмꙋ же ꙗко братꙋ, аще ли что ѡбрѣщете неисправленѡ или погрѣшено, вы ж(е) своим благоразꙋмїем исправлѣите, и не кльнѣте, понеж(е) не писа аггелъ ни пророкъ, нѫ бреннаꙗ рꙋка чловѣча, или своим небреженїем ѡписах сѧ, или ѿ извода бѣше неисправленно, оубо прѣводих ѿ Србскїи извед на Бльгарскїи, того ради бѣше ми оум гоним помысли, и вас Христось да благословить и простит. Лѣтꙋ ж(е) текꙋщꙋ ѿ създанїа мира седмь тысꙋщное и сто четирыдесетно деветое, мѣсеца декеврїа тридест(о)го дне. Писано въ Светѣи Горѣ Ꙗдѡнстѣи въ монастири Изꙋграф, сирѣч самописец.

6791 Ꙗзь Никодим иермонах иже и брать вашь и помѡщникь вь скрьби вь царьстви и вь трьпѣни егда писах сїꙗ ѕѣло болѣхь главою, ꙗко и ѡчима покривати ми кѣ тмою болѣзною ꙗко ѡблаком мрака обдрьжим бѣхь потамнѣнна и весѧ ѿ страстѣи д(оу)шѣтлѣних отишнѣнь бѣхь.[2])

Записи у рук. (»српске рец. с бугаризмима«) м. Зографа. — Бълг. Стар. изъ Макед. 195; Извѣст. Конст. XIII, 263 и 264.

[1]) У Извѣст: Ѡрниша Хастана. — [2]) Овог записа нема у Бълг. Стар., а и у Извѣст. није ништа речено, да ли је иста или друга рука.

1641.

6792 Писах аз грѣшны поп Богдан, въ лѣто ҂з҃р҃м҃ѳ҃ — Тогда быс(тъ) зима зла и гладно: кри́но брашно чис. по ·р҃·,

и пакы брашно просѣно по ·ꙇ· аспри, и паки храна за добитъкь растегь слама по ҂а̃· и по ·т̃· аспри, и сѣно такожде. И пакы помрѣ мног(о) добиткъ и ѡв(ьце) и биволе и коне, и людїе теглихѫ глад лют. И този лѣто скѫдахѫ жито и ечмикъ, а просо не има. — Повезах попѹ Станчю ѿ Горню Нетропѡлїю аз попъ Богданъ ѹ село Славовицѹ на рѣцѹ Искъръ.

Запис у рук. (Требник) Соф. Библ. бр. 200. — Цонев, 161.

6793 Сїю кньїгѹ оукеза манши и грешни ва иноцех Ѳеѡдорь[1]) їерѡдїаконь въ лето ҂з̃·р̃·м̃·д̃· Въ тожде врѣме игѹманством добре правещѹ їермѡнахѹ кѵр Данїлѹ.

Пришадьи[1]) ѿ мора.[1])

Запис у триод. пос. Ст. Скадранина у цркви с. Срп. Капеле (Беловар. протоп.) — Р. Грујић.

[1]) тајн. буквицом.

6794 Сна книга монастира Хѡпова, храмь светаго Николи идеже мощи почивають светаго великомѹченика Христова Ѳеѡдора Тирона. Писа при игѹменѹ кѵр Неѡфитѹ юромонаха, и при еклисиархѹ кѵр Серапиѡнѹ, и при них се вьсе ћелие прѥкрише, вь лѣто 7149.

6795 И вь то лѣто прѣстави се добри попь Филодеи, и вьса братїа велми за нимь ѡскрьбише, мѣсеца сентеврия ·г̃· дьнь и погребоше га пред светою цьрковь код владике Иѡсифа.

Запис у рук. м. Хиландара бр. 126 (108) — Сава, Каталог.

1642.

6796 Бр. 1343 пренети под ову годину јер она одговара 7150-ој фебруар.

6797 (1355) Прѣписа сїю книгѹ мнѡгогрѣшнїи Антонїе юромонах вь Горѣ Адонсцѣи, на мѣстѣ глаголемомь Светаа Анна, вь храмѣ светаго прѣображенїа господа бога и спаса нашего Исоуса Христа, вь лѣто 7150. Тѣмже молю се светости вашои сь ѹмиленїемь, милостиви моеи грѹбости рѹкы и оума страстнаго немощи бѹдете. Елици прочитаете грѹбописателное потрѹжденїе нашего ѹсрьдїа, да не вь стѹдь и претиканїе моеи хѹдости вьмѣните, за нѥже и молю се, помолите господа, подати ми ѡ сихь и ѡ прочїихь ѿпѹщенїе. вамь бо маль

трѹдь, мнѣ же велїе богатство въ единои рѣчи ѿ светаго срдца вашего изнесшои се.

Запис у рук. м. Хиландара, бр. 303 (505) — Сава, Каталог.

6798 Сы минеи исписа их Васила Софиании въ место Митрополь, оу монастиръ, рекоми Трωица, и принесе их въ Светоую Горѹ, въ монастиръ Зωграф, и приложих их оу црькква въ даръ светаго мѹченика Геωргїа, ҂з҃р҃и҃.

Запис у мин. за септ. у м. Зографу. — Бълг. Стар. изъ Макед. 196; Извѣст. Конст. XIII, 268.

6799 Писах вь лѣто ҂з҃р҃и҃, а ѿ рожд. Христова ҂а҃х҃м҃в҃, крѹг сльнцѹ ·г҃·,[1]) а лѹни ·s҃·, димелїωн ·д҃·, злато число ·д҃·, епахта лѣтѹ ·е҃· слов' знаменаа ц,[2]) кроуг небѹ ·и҃· земли ·г҃· зачело апрїлїа ·а҃· кроуг ·s҃· sвѣ(з)дни ·м҃д҃· зачело писат' гюн'. ·а҃· кроуг мал' ·л҃· зачело декюмврїа.

Запис на додатку требр. у еписк. библ. у Пакрацу. — Р. Грујић.

[1]) треба ·г҃·, можда је погрешно прочитано.
[2]) треба да је т (ускрс 10 априла); ц је за 15 априла.

6800 Лѣта ѿ нарожена сына божїого ҂а҃х҃м҃в҃ мѣсаца апрѣла ·г҃і· дна Петрь Могила, милостию божиею архиепископ' метрополит' Киевски, Галицки и всеа Россїи. еξарха сватаго дрона Константинопол'скаго, архимандритъ сватыа великїа чѹдотворныа лавры Печерскїа Киевскїа, сїю книгѹ, глаголемѹ Єvагелїе ѹчителное азыкомъ Рѹскимъ далъ до церкве пресватое богородице введенїа монастира Лепавѣкина в' странахъ Немецкихъ, в' державѣ цесара христїанскаго. А хто бы мѣль тѹю книгѹ таино взати з церкве пресватыа богородице, бѹди клатва сватыхъ ωтець трыста и ωсминадесать.

Запис у рус. шт. књ. у м. Лепавини. — Р. Грујић.

1642. и око те године.

6801 (1360) Въ лето ҂з҃р҃и҃ начелство прїетъ ωбдръжати въсточною страноу амиръ сѹлтанъ Ибрахимь. и измени ωбразъ прочих цареи, сребрѹ не хотеше, нъ кралевѹ искаше спензѹ и неки свои ръѓави ωбразъ постави, и бис(ть) велика тѹга по дръжавние его земле, богъ мѹ лета ѹмалиа, прок(л)етцѹ.

6802 Последни въ чловецех и мьнии въ иноцех игѹмень Иаковъ кѹпих сїю книгоу и приложих на слѹжбѹ светомѹ Николе иже въ Нире, на реце Греска за ·с·й· ас.

Записи у рук. (минеј) Хлуд. В. бр. 157. Оба истом руком, први на корицама а други на посл. листу. — Д. Костић.

око 1642.

6803 Бр. 4680 ставити око ове године; јер ће бити исти Леонтије који се помиње и у бр. 1356.

1643.

6804 Бр. 1368. Године 7151—1643 пао је 20 април у четвртак, а 1640 у среду.

6805 Бр. 1373. Поправи, вр. 4: монастира глаголемаго — вр. 5. евангелїе златомь.

Сава, Каталог.

6806 Бр. 1375. Пропуштено место у вр. 8 гласи: ѿ господа бога въседрьжителя и прѣчистѹю его матерь.

Цонев 62.

6807 Бр. 1376. Такав исти запис има на рук. Златоустових беседа на посланице Павлове у истом манастиру (ако обоје није иста књига?)

Р. Грујић.

6808 Сїи светїи и чѹдотворнїи ѡбразь прѣсветои чистои и прѣблагословенои славнои владичици нашеи богородици и приснодѣви Марїи и прѣвечнаго младенца юж иже држить на прѣчистихь рѹкахь своихь иже на херѹфимехь седещїаго и пѣваемаго ѿ серафимь ѹкраси благовѣрнїи и христолюбывїи велики и прѣсвѣтли кнезь и господарь вьсои земли Ѹгровлахиской Їѡ Мадеи Басараба воевода и со сѹпрѹжницею своею благовѣрною госпождею Юленою, да помѣнеть ихь господь богь въ царствыи своемь небесномь вьсегда и нынѣ и присно и вь вѣки вѣкомь амин. — Съ благословениемь прѣѡсвещенаго архиепископа и митрополита Ѳеѡфила трѹдомь и подвизаниемь мене смѣренаго митрополита Їѡанополскаго Логина Кореннча. Семѹ же светомѹ и божственомѹ дѣлѹ быше приставници и правителие жѹпань Строе, велики вистиарь, и жѹпонь Одгиие (?)

втори логофеть, и жупань Шарбань, втори вистиарь, покровь и помоџница им да бѫдеть прѣсветаа богородица. — Сьвршиш се сие светое дѣло в' лѣт(о) ҂з҃р҃н҃а҃ а ѿ спасите(л)наго рождества господа бога и спаса нашего Іс. Ха ҂а҃х҃м҃г҃ мѣсеца ав. ·еі·, крѫгь слнцѹ ·аі·, а лѹни ·з· демелиѧ ·к· злато число ·і· епак. ·з·

Натпис на сребрној позлаћеној плочи са задње стране богородичине иконе у ман. Хиландару. — Ст. Димитријевић.

На доњој страни има шупљина која се затвара вратаоцима, и у њој је свитак поменика, који види у додатку.

6809 Сїе светое троеѵггелїе мнѣ смѣренномѹ архїепископѹ, бивы тогда ѹ нѹжд'на врѣмена смѣрейны и многогрѣшни иже нѣсмь достоин нарѣци се архїепископь Паисеи, манїем же прѣблагааго владыкы Исоус Христа и того рождьшее всемоџнїе црьк(в)е и владичицѣ нашеи богородице и светїих срьб'скыих пресветитель вьзвѣдеиѹ ми бив'шѹ на сьи прѣстоль. И сїе светое еѵглїе ѡбрѣтох вь неи ..... те и вьзех его.

Послѣжде подах его дїакоу Станою, да мѹ е благословено да мѣ помѣноуе ако моу да богь и боудѣ свеџейникь. В лѣт(о) ҂з҃р҃н҃а҃ мс. ап. ·ні· дьнь.

6810 И та дьнь се прѣстави владика кѵр Михаиль бави а'р'хідїакон' светопочившаго Іѡ; пак быс(ть) Скопски, пак остави и бис(ть) некѡ врѣме при нас за емѹ се слѹчи коньць.

Запис у рук. м. Дечана. — Г. Елезовић.

6811 Вь тьжде днь[1]) престави се архїереи Логинь Петроски в лѣто ҂з҃р҃н҃а҃

Запис у рук Сарајев. цркве. — Старинар, 1907. 61.

[1]) 18-ог јануара

после 1643.[1])

6812 Вѣсто да ест вьсѣмь братїам. Ѡстави попь Захарїа оу попа Петронїа ·к· аспри на Троици, и оу даскала Зосима злата ·к· аспри. Пак брате Захарїа да знаш, Петронїе мене плати, и азь грѣшнїи елико ми вьзможно быст толико оправих, како рекохѡм.

Запис у рук. м. Хиландара бр. 240 (84). — Сава, Каталог.

[1]) Упор. бр. 1373.

1643—4.

6813 Бр. 442 упор. с 1379—80.

1644.

6814 (1384) Писа се сїа книга, глаголеми петогласникъ, въ име чьстнаго и славнаго въ моученицѣхъ и побѣдоносца Геωргїа, и того чьстнѣи обители, глаголемѣи Зографь, въ спасенїе же и пол'зѫ имѫщимь и пѣвающим т8, и въ въспоминанїе писавшоумоу и троуждьшоумоу се поп Манасие[1]) недостоини ѿ град Трьновъ, глаголеми Трапезонь, ω село Дрѣново[1]). Молю вас, ωци и братїа, чътоущих или прѣписоущщих, аще что ωбрѣщете се погрѣшено, и вы принесѣте Трьнов'скы извот и Ресав'скы, и съгледаите добрѣ, и тогда исправлѣите, и мене писавшаго не кльнѣте, понеже бѣ велика мльва оу манастирь егда почехь писати. И писахь мало, и прїидоше Фраици, и ωплѣнихѫ Арьсанѫ, и того ради не ωставихѫ ме писати, нъ съ великою ноуждею ме послахѫ на пѫть, и пѫтовах едино лѣто и пол, и пакы прїидох и почех писати и помощїю божїю съвръших въ лѣто ҂з҃р҃н҃в и ѿ рож. Христова ҂а҃х҃м҃д.

Запис у рук. српске (ресав.) редак. м. Зографа. — Извѣст. Конст. XIII, 265; Българ. Стар. изъ Макед. 196.

[1]) Ове речи тајном буквицом.

6815 Сие евангелие ωкова се тр8домь и ѿк8помъ Кентириωна ермонаха ва лет(о) ҂а҃х҃м҃д.

Запис на окову острошке библије од г. 1780 (мора бити да је скинут оков са неког јеванђеља). — Г. Елезовић.

6816 Писах въ лѣть ·з҃р҃н҃в· тогда быс(т) вичкто си реч прѣстоуиъ.

Запис у служабнику манастира Раковца под бр. 46. — В. Ћоровић.

6817 Писа азъ грешни Георьгие како се запопи ва лето ҂з҃р҃н҃в.

Запис на зиду у препрати м. Грачанице.

6818 Писах азъ грешни поп[1]) Ананїа вь лѣт(о) ҂з҃р҃н҃в егда бых клисарь.[2])

Запис на листу у Румј. М. бр. 1734. — Д. Костић.

[1]) Довде тајном буквицом. [2]) и ова реч. тај. букв.

6819 Писах азь ереї Белчю да се знае кога доходи елемымы мись (?) къ лето седьмо тисьшно ·р҃·и҃·к҃.

Запис у рук. (празн. мин. и цв. триод). Соф. Библ. бр. 162. — Цонев, 103

1645.

6820 Бр. 873 поправити годину: ҂з҃ и р҃·н҃·д҃ и пренети под ову годину.

Цонев 15.

6821 Бр, 1401. Године 1645 22 јуни пао је у недељу, а 1646 у понедељак.

6822 Бр. 963 треба да је ова година, јер као увек треба за г. од Христа одузети 5508.

6823 Си чстны и божствьны кресть сьгради се ѿ кит(н)а вь
(1396) лет(о) ҂з҃·р҃·н҃·г҃, а ѿ вьплыщенїи Христова ҂а҃·х҃·м҃·е҃ тогда светї телствѹющѹ патриархоу кѵр Паѵсею и кладїке Никанор(оу) Повелѣнїем їгѹмена кѵр Ыкова ѹделах азь грѣшны иеромонах Ѡнѹфрїе и приложихъ храмѹ светаго Николи ѹ Нири за вѣчни помень себе ї родител с[воихь].

Натпис на дасци од Арнаута спаљеног крста са иконостаса у ман св. Николе над с. Шишевом на р. Тресци код Скопља. — Ст. Димитријевић

6824 Вѣдомѹже боуди како приложи кѵр Їωанъ Мешинлаї сию божственѹю книгѹ, глаголюеми пендикостаръ, светомѹ Їω аннѹ Прѣдтечи и прѣсветои Троерѹчици, при архиерѣи кѵ Никанѹра и господина Скопскаго въ лѣто ·з҃·р҃·н҃·г҃·, их'же гл голют се митрополїа прѣславнаа. И кто хощет сїе книге сѫ крити и одтаити да бѹдет проклет ѿ ·т҃·и҃·ї҃· светых ѿц богоносних.

Другом руком:

Да се знаю како кѹпи Їωван Мешинлаїа ѿ Марковъ м настиръ ѿ попа Савѹ и ѿ сина мѹ Паисеа сию книгѹ, глаг леми пенъдикостаръ, за ·х҃·е҃· аспри ѹ мїтрополїю ѹ светаго Їωва при митрополїта кѵр Никанѹръ. Бог да прости Савѹ и Паисе.

Запис у ст. шт. књ. (К. Занети, 1563) у Н. Б. бр. 265. — Ј. Томић

6825 [. . . с]еао Котель. Да се зна како ѹзеше синови Дра шинови (? Драгѹтинови?), м(а)ти Кѹ[на си]нове Пеичови, при Господинь, ·в҃· Їωвань, м(а)ти Гала и (се)стра Стана и бр

Ненко, Сȣбе Драгȣшиновь (?) дащерь ....ика, и придадоше црькви свети апостоль Петра и Павла калȣгерь во(?) име Ишѡ-чин, ·в҃· Їѡвань, ·г҃· Нено, ·д҃· Сȣбе подрȣгь Рахна, Кȣцаре .... Рада, Гана, Радȣ, Стоикȣ (бȣди) имь вечни помень ва животе, и по самрти богь да и прости.. и кои ѿтиметь ѿ сие светие цркѣ, да мȣ е (сȣ)парникь на сȣдȣ божию. Писа ва лет(о) ҂з҃·р҃·н҃·г҃·, месец маии ·к҃н҃·, богь да ихь прости, аминь. Николȣ, Радȣ, богь да ихь прости, Стоıана .... Роикȣ, Димȣ, Радȣ, Тихȣла.[1])

Запис у рук. (јеванђ.) Соф. Библ. бр. 49. — Цонев, 34.

[1]) Последња имена изгледа да је неко други додао.

6826 Сїа кнїга ѿ вєликїє црькв҄ѣ прьвїє Їȣстїнїанїє Ѡхрїдѡнь, Положї їєреи прѣзвитерь Дїмитрь. Ащѣ кто кют ıа ȣкрасти ѿ велика црькѡвк да ес(т) проклеть ѿ великаго господа саваода и спаса нашего Ісус Христа и ѿ прѣчстою богоматерь и ѿ ·т҃·и҃·і҃· светы ѿць богонѡсныхь, да подлежить во анадема и во т'ма кромеш'на и ва ѡг'нь негасимь идеже чрьви неȣсинающи ва вѣчнїе мȣкы, Богь да го прости кои ıа ѡставиль, Въ лѣт(о) ҂з҃·р҃·н҃·г҃· мѣсець ферфар ·з҃· дьнь.

Запис на листу у Румј. М. бр. 1734. — Д. Костић.

6827 В лѣто ҂з҃·р҃·н҃·г҃· коупи кациль при игȣменȣ смеренномȣ Вѵсарнѡнȣ єрмонахȣ и всеи ıаже ѡ Христе брати.

6828 Тъжде лѣто прѣстави се Никодимь блажени еклысарах, бывь вь тои слȣжбї ·л҃·з҃· лет.

Запис у рук. (поменик Сопоћански) Петр. Публ. Библ. (збирка Хиљфердингова бр. 59). — Д. Костић.

1645—6.

6829 Въ лѣто ҂з҃·р҃·н҃·д҃· ходи патриарх на Їерȣсалимъ кѵр Паѵсеи; ѡтиде месеца ѡк. ·а҃· дьнь, и доће їюн. месеца ·ї҃а҃.

Запис на зиду у препр. м. Грачанице.

По други пут:

Лѣт(о) ҂з҃·р҃·н҃·д҃· ходи патрїархь на Єр(о)с(а)л(и)мъ; ѡтиде месеца ѡк. ·к҃д҃· дьнь, а дођє месеца їюнїа ·к҃и҃· дьнь. Многа мȣ лѣта.

Старине 11.

1646

6830 Да є ведомо како веше сїє вьньгеліє заложено, то го ѿ-кѹпи Їѡ(а)нъ Главьно сось Петра козацїіа; дадоха ҂·в҃·ф҃· нови аспри за него да імъ слѹжи за н(н)хна дѹша и за кащина и за подрѹжина Мари ѹ светаго Никола. И ко кє се покѹси да го пакь заложи,[1]) да є проклеть и завезань и ѿ светаго Ни-кола, и спаси ви вогь, аминь. Вь лѣто ҂·з҃·р҃·н҃·д҃·

Запис у рук. Соф. Синод. Библ. бр. 139. — Спростр. 56.

[1]) В. бр. 1119, иста књига, већ једном откупљивана из залога.

6831 (1411) Да се зна кьде би евангеліє оу Арсениа попа що ѡтиде на Браничево с Мисаиломь, вь лѣт 7154[1]) ѿ велике моє нѹ-жде и срьби чьто ми бист вь то време поити на поуть, сь великомь нѹждомь поидох на поуть. Аще кои брать чьти сїє невангеліє помени и мене грешнаго Арсеніа.[2])

Запис у рук. м. Хиландара, бр. 224 (43). — Сава, Каталог.

[1]) У Старинама 17: вх ·з҃· тисѹщно ·р҃·н҃·д҃·
[2]) Ове речи нема у Старинама.

1647.

6832 Аданасіє егда пѹтока ѹ Беѡградско Поле въ лето ҂·з҃·р҃·н҃·е҃.

Запис у рук. Сарајев. цркве. — Старинар, 1907, 61.

6833 Вь лето ҂·з҃·р҃·н҃·ѕ҃· прѣстави се патриарх кѵр Паисеи ме-сеца ѡкмріа ·в҃· дьнь ѹ Пеђи оу неделѹ.[1])

6834 Въ лето ҂·з҃·р҃·н҃·ѕ҃· прѣстави се патриарх кѵр Паисеи ме-сеца ѡктомриꙗ ·в҃· дьнь ѹ Пеђи въ неделѹ, бѹди емѹ вечна паметь, въ ·г҃· час нощи,[1]) при цари сѹльтан-Ибрахимѹ. Тогда бистъ млъва в земли.[2]) Ѹви, ѹви оставшомѹ вънимающих (?) пръве, и зрѣщих последна. Писа азъ рабъ кѵ́р Паисена.

Записи на зиду у м. Грачаници.

И по трећи пут:

Вь лѣто ҂·з҃·р҃·н҃·ѕ҃· прѣстави се патриарх Па(и)се(и) ѡктриꙗ ·в҃· днь. Бѹди емѹ вечна паметь.

Старине 11.

[1]) Године 1647 2 октобра пао је у суботу а 1648 у понедељак. Ово »у недељу« има се разумети ноћу између суботе и недеље. — Има запис митрополита Михаила (бр. 6853) у коме се вели да је умро у недељу *трећег* октобра.

[2]) У Старинама 11 читано: велиꙗ.

1647., 1650.

6835 Летѹ мимотекѹщѹ ҂з҃ и ҃р҃н҃з прѣстави се господинь Срѣблемь археп. кѵрь Паисеи, бѹд(и) емоу вечна памет . . . и расхищено быс(ть) сѣбране его ѿ неко та . . . . рекомаго прокleти чифѹть Яхмеи . . . . . . и многи потрѣби красни црькъв вел . . . и петрахили и книге. И ѡбретох сию кн . . . га делибаш . . . Скопие мьнишн въ чловецехъ . . иноцех Иакові іермонах, и ѿкѹпих ю . . . и приложих . . . . . Николе, юже . . . . Аще ли се ѡ кто ѡбрещеть ктиторъ да възвратить ю въ вишеречена Хр . . . . пѹстиныа да бѹдеть, да подасть, еже ли аще ли нанъ странѹ да не бѹдеть; аще к . . . . . хощеть лѹкавствомъ ѿети ю или сило . . . . тамо да ѿвеѣть дас(ть) къ дьнъ страшнаго сѹда. Пис(а) ѹ лето ҂з҃р҃н҃н.

Запис у рук. (Палеја) у прив. рукама у Скопљу. — Българ. Стар. изъ Макед. 230.

1647 и доцније.

6836 Сию книгѹ ѿкѹпи Инѣіа (?) за свою дѹшѹ, еже одаѣ (одаде или: одѣде) снаха Радака Одабашића, крѹг сльнцѹ ѓ҃і лѹн. а҃і, злат. числ. д҃і демелие д҃ въ рѹц. лѣт. д҃

6837 Сию книгѹ, глаголими молбникь искоупи игѹмень кѵр Авакоумь манастирѹ Петроу и Павлю на рецѣ Рибници. И ко е ће ѿнимі ѿ сего манастира да есть проклеть ѿ вьсех светихь амін, амін, амін.

6838 Сиꙗ книга позива се каноновъ свѧтиꙗ богородици свѧти ѡца Никола, месеца Іанѹаріа дика: индикта.

Звписи у рук. цркве с. Помаза код Пеште. — Ал. Белић.

1614—1647.

6839 Бр. 4617 ставити око ових година јер је исти митрополит Силвестар који се помиње у бр. 1421.

6840 Сїа книг(а) Жітчи манастира, принесене мною смѣрнным Паисеwм архіепіскопъ Пекски.

Запис у рук. (минеј) м. Грачанице.

1648.

6841 Имѣю прости писавшаго, хоудыи Пахоміе, живѹщѹ ми
(1424) тогда на мѣсто нарицаемо светаа Анна вь келіи храма све-

тагѡ Ѻноуфріа, вь лѣто ѿ сьтворенїа свѣта 7156, лѣта господна 1648 индикт ·а҃·, кроуг лоуны ·ві҃·, кроуг сльнцꙋ ·ѕі҃· висектовое феврꙋаріа ·е҃·го сꙋботоу месопꙋстноую.

Запис у рук. (Зборник Слова) м. Хиландара бр. 310 (488). — Сава, Каталог.

6842 Писашѣ се сїе стихири оу Белиградскомъ Полꙋ, летоу текꙋщомъ ҂з҃·р҃·н҃·ѕ҃·, кроуг слнцꙋ ·ѕі҃·, а лоуни ·ві҃· Велика погибелъ Тꙋркомъ на Босни.

Запис у рук. Сарајев. цркве. — Старинар. 1907, 61.

око 1648.

6843 Бр. 4451. Ако је исти Евлогије, који и у запису бр. 1427, онда би га ваљало ставити око ове године.

1649.

6844 Бр. 1436—8. Почетак гласи: Въ славꙋ светые и единосꙋщнию и животворѣщие и нераздѣлимые троице, ѡца и сына и светаго доуха, въ похвалꙋ преблагословеные, пречистые богородице дѣви Марие, владычице и застꙋпнице нашее въ чьстъ . . .

Поправи, стр. 362, вр. 25: мнозїи тогда. — вр. 26: еюже да избавит. — вр. 30: юже исписа — вр. 31: мѣста Плѣвла. — Стр. 363, вр. 4: имѣх . . . . и аще. — вр. 6: паки и кон'цъ. — вр. 9: села Тол'цъ. — вр. 10: їеромонаха их'же — вр. 13: їюнїа

6845 Минеј за нов. писан 1649 год., у Петр. Публ. библ. F. I, № 488, 142.

Лавров, Палеогр. 286.

6846 (1441) Сїю книжицꙋ вьзе цѣною дїакѡнь Леѡнтїе ѿ дꙋховника Ѳеофила, егда и сьписана бысть цѣною срѣбра. — Благоволенїемь ѡца и поспѣшенїемь сына и съвръшенїемъ светаго дꙋха и чрьта сїю книжицꙋ, рекоми молитв'никь сь приложенїемь законоправилника, богатї въ грѣсѣхъ, ꙋбогїи въ добрыхъ дѣлехъ по вьсе дьнїи и нощи и часы въ многометежном жити и маловрѣменомь с езыкомъ и оумомъ вьсегда валıе се въ кале тїмениа едино да рекꙋ собою лѣнивъ и раслабленъ и неподвижанъ и въ в'семъ непотрѣбень, ѡ горѣ падежꙋ лютомꙋ, ıакоже слышꙋ ѿ светыхъ писанїи, дрꙋго и ѿ лютога наслїа

ѿ владающих тогда. Сїе прочытъ, р'ци, брате: богъ да прости їер'монаха Θеѡфила сіе чрьтавшаго въ лѣтѡ ҂з҃р҃п҃з҃ мѣсеца їоун. к҃е҃ ѹ Троици.

Запис у рук. м. Житомислића. — М. Сперански.

6847 Сап'са се са потрѹд(е)нем игѹмень ермонахь Захарие, ва л(ѣ)то ҂з҃р҃п҃з҃.

Натпис на икони у иконостасу (десно) м. Полошког. — Минало, II, 51.

6848 Сїа книга Лѣсновскагѡ монастира. Подпис(а)хъ азъ многѡгрѣш'ни мїтрѡполит Михаил Банскы, Кратов'скы и Щип. Да несть никым ѿем'люма ѿ сее црькви. Въ лѣт(о) ҂з҃р҃п҃з҃ месеца ген к҃е҃

Запис на рук. (минеју) Лесновског ман. — Българ. Стар. изъ Макед. 255.

6849 Михаилъ милостїю божїю мїтрополи Бан'скы, Крат(о)в'скы и Щипскы и дрѹг(ѹ) честь подписах аз своею рѹкою да юс(ть) въ оузнанїе всакомѹ приходещомѹ, оу Светаго Ѡ^н Богослова сїю книгѹ обрѣтохь. Въ лѣт(о) ҂з҃р҃п҃з҃ крѹг сл. з҃і҃ лѹн. г҃і҃ їндїктиѡн е҃ мѣсеца ма. к҃а҃

Запис у рук. (осмогласник) Лесновски ман.

6850 Си божствни ѱал'тирь м'нѣ м'ногѡгрѣш'нагѡ Михаила, им'же несам достоинь нарещи се архїерей, нь по милости вѣликагѡ бога моего цара Христа, и по еговем неислѣдимемь иѹчине божьства сьт'вориви вьса ѿ небитїа въ битїе, и мене недостоинагѡ сподоби симь дарѡм, бихь архїерей Коласийскы. рекомемь Бана, и на Кратовѹ и Щип(ѹ) и дрѹ^г честы, въ лѣт(о) ѿ създанїа мира ҂з҃р҃п҃з҃ месеца апр. в҃і҃ то писахъ на Косовѡ оу сел(ѹ) Шашковцѹ, чекаюћи старога, крѹг сл. з҃і҃ лѹн. г҃і҃ їн'дїктїѡн е҃ демелиѡн к҃з҃ (ѕ?) крѹг некесны п҃з҃ крѹг земл'ни з҃і҃, крѹг ѕвѣзни е҃

Запис у рук. Соф. Библ. бр. 625. — Цонев, 431.

6851 Въ лето ҂з҃р҃п҃з҃ прѣстави се всеѡсвещени митрополит Нишевски кѵр Герасим месеца мартиа к҃а҃ данъ[1]); богь да га прости.

Запис на зиду у препр. м. Грачанице.

[1]) У Старинама читано: вь д҃ днь.

1649., 1647.

6852 Мих. по милости божїеи митрополит Бански, Крат. и Щип. и дрѹг. честь, въ л(ѣ)т(о) ҂з҃р҃п҃з҃ месеца маи(а) к҃є҃ испратих патрїар'ха оу Цариград' и ѥа съ ним тех исти. И что бехмо прѣсекли за землю. дадох мѹ ҂д҃҂ї҃ ас., а онь се поткори, богь мѹ сѹдиль и прѣчистаа мати божїа да мѹ е сѹпьр'ница на страшномѹ сѹд(ѹ). И бех се венчаль на землю на Баню и на Кратовѹ и на Щип, а ѥа хоћю землю да ѡстави ѿ нѥговаа зла, тамо на та свѣть прѣд Христомь богом истезань да бѹде, защо ме ѿ землю истера, истераѡ га богь из раа, тако да се зна. Подписахь оу ѥадѹ, како ѥа нѥмѹ оучиних, богь тако и сь м'ном, а како онь сь мнѡм, тако и богь съ нѥговом прав'дѡм на страшномѹ сѹдѹ въздао.

Свѣ ми оузе что бех стѣкль код' свѣтопочив'шаго патрїар'ха кѵр Паѵсеа, бѹди емѹ вѣчнаа паметь, прѣстави се въ лѣт(о) ҂з҃р҃п҃з҃ месеца ѡк. г҃

6853 По милости божїе Михаил, митрѡполит Банскы, Кратов'скю и Щипскы. бых съ прѣосвещеним патрїархом кѵр Паѵсеа ѹ Пећи г҃ лѣта параклисїар'хь, є҃ лѣт полатарь, пакь послѣ клисїархь г҃ лѣта; вѣр'но бо емѹ праслѹжих а҃ї҃ годинн, и онь мнѣ добрѣ оучеше. Иже по возѣ, ѡ добри оучителю, како ћю те пофалити. Дрьжа прѣстол ср'б'скы л҃д҃ лѣта. Прѣставлѥнїе емѹ быс(ть) въ лѣт(о) ҂з҃р҃п҃з҃ месеца ѡк. г҃ неделѥ дьнѡм.

6854 Пак по по еговѣ съмрьти наста дрѹги патрїархь кѵр Гав'рїиль и онь мѣ вѣн'ча на владичство. И ѥа нѥмѹ многѡ добра ѹчиних, а онь мене не помилѹва, него ми свѣ оузе что бех стѣкль ѿ младости, асъпра ли, халина ли, мах'рама ли, кошѹлѥа ли, платьн'ца ли, чарапа ли, папѹча ли, тамо на страшномѹ сѹд(ѹ) въздао ѿвѣть прѣд Христомь богомь.

6855 Дрьжах Баню и Кратово и Щип є҃ лѣт(а), и що ми беш(е) прѣсекль за землю, платих мѹ свѣ лѣпо до аспрѹ. Кьд мѹ платих све, а онь се пофтори, не хте тоать нареч(е) (?), и омологию не да, сълъга, ѥакоже Ананїа и Сафир. Тако писахь да есть въ оузнанїе васакомѹ чловѣкѹ, иже по мнѣ кои животѹ есѹ. — Писахь въ лѣт(о) ҂з҃р҃п҃з҃ месеца маи(а) к҃з҃

Запис у рук. (октоих) Соф. Библ. бр. 119. — Цонев, 129—30.

око 1649.[1])

6856 Господи Ис. Христе, сине божїи, помилоуи ме Їωва, ах.

Запис пишчев у рук. (псалтир) м. Хиландара бр. 115 (95). — Сава, Каталог.

[1]) упор. бр. 1435.

1650.

6857 Бр. 903. У последњој врсти треба поправити ҂фа̂ ·д҃· ап. (т. j. априла).

Кругови и остало одговарају години 7158—1650, и те је године била ускршња граница 9 априла, који је пао у уторак, а ускрс је био 14 априла, те према томе ваља ставити под ову годину.

6858 Бр. 1460. Поправи: за ҂а̃· и ·с̃· и ·ї̃· ас.

6859 Изволенїем ωтца, и поспѣшенїем сына и свршенїем светаго дꙋха, понови се и сьзда се си архондарика ·е̃· и цркква и кели ѿ ωснованїе до покрова настоанїем иждивенїем дикеа Константїа мх. їерисоградскаго вь лѣт(о) ҂з̃·р̃·н̃·и̃· а ѿ рожество Христово 1538 (?) ендїк 2.

Натпис на плочи у м. Зографу. — Българ. Стар. изъ Макед. 196.

6860 Вь здравїе, вь спасенїе, вь дльгоденьствїе вь благωе посещенїе,· вь еже на враги побѣдꙋ, и еже ωбрази дѣиства оукрашенномꙋ, высеосвещеномꙋ митрополитꙋ Раинкомꙋ кꙋр Маѯимꙋ, владикꙋ и светителꙗ нашего сьхранiаи, господи, многаа лѣта.

Писахомь сїе ѿ витїа вь лѣто ҂з̃·р̃·н̃·и̃·, мѣсеца априлїа ·е̃· днь вь петак прѣдь Лазаревꙋ соуботꙋ вь монастирꙋ Стꙋденици, ѿ рожд. Христова ҂а̃·х̃·м̃·з̃· (!)

Запис у рук. Сарајев. цркве. — Старинар 1907, 61.

6861 Ѡ помени, господи, рабꙋ божию попадию Єлꙋ егда придеши вь царьствие твое .... вь лѣто ҂з̃·р̃·н̃·и̃· ω[1])

Натпис на гробној плочи код Матејачког ман. (Ст. Србија). — Јуж. Ст. Србији I, 449.

[1]) По читању г. Ст. Димитријевића натпис гласи: . . . Кєлꙋ егда прїдеши вь царьстве сїе сы км вь лѣто ҂з̃·р̃·ц̃·е̃·

6862 Сї панагїарь проигѹмена [Ї]ωаннѣнїа еромонаха ωкωва се ка лето ≠з҃р҃н҃н҃

Запис на панагији у Пећ. Патријаршији. — Г. Елезовић.

1651.

6863 Бр. 1465. Такав исти запис има и на прологу у ман. Добрићеву.

Монограф. м. Добр. 19.

6864 Бр. 1465. поправи годину у вр. 4: ≠а҃х҃н҃а҃ — У вр. 9: келм можда је келп, и значило би по тајној буквици инок.

6865 Изволенїемь ωца и сьпоспѣшенїемь сина и сьвршенїемь светаго дѹха азь грешни Василїа еромонах повезах сїе еѵгелїе вь лѣт(о) ·з҃· тисѹщно ·р҃·н҃·д҃· настоанїемь ктитор Стоїана Бошковь ω село Бѹхва, да слѹжит за неговѹ дѹшѹ, и за негови родителе.

Запис у рук. Соф. Библ. бр. 567. — Цонев, 51.

6866 Лѣта ω созданїа мирѹ ≠з҃р҃н҃д҃ декрала вь ·а҃· д(е)нь, великїи г(осѹ)дарь ц(а)рь ї великиї кнѧзь Алеѯь Михаиловичь в*сеа Рѹссиї самодержецъ ї многих г(осѹ)д(а)рствь г(осѹ)д(а)рь ї обладатель пожаловалъ сию книгѹ евангелие напрестолное сербьские земли в' Леповицкой В'веденской м(о)н(а)стирь при архимандрите Висарионе з' братиею[1]).

Запис у Четворојеванђељу штамп. у Русији почетком XVII. в., у капелици села Липнице у Хрватској. — Р. Грујић.

[1]) Исти овакав запис само место »јеванђеље« пише »пролог мѣсѧца сентѧбрѧ“ у ман. Лепавини.

6867 Сїе еѵгелих светаго оца Иωакима. Записа ермонахь Иωнль, вь лѣт(о) ≠з҃р҃н҃д҃ настающои години.

Пис(а)хь азь ерω(мо)нахь Пеладїе.

Записи на задњој корици (други црвеним) у рук. Хлуд. Б. бр. 21. — Д. Костић.

6868 (1470) Вь лѣто 7159 излезе велиградска чаарес [?] и царь сѹлтан Мехмедь.

Запис у рук. м. Хилавдара, бр. 364 (222) — Сава, Каталог.

1652.

6869 Бр. 5672 избацити; исто је што и бр. 1543.

6870 (1482) Бога благаго благодатїю и произволенїемъ, повелѣнїем же и иждивенїемъ честнѣишаго и прѣподобнѣишаго, всакыми добродѣтел'ми оукрашеннаго, царствїа небеснаго рачителıа, въ всемъ послѣдовавшемъ евангельскимъ заповѣдемъ browкаго же и братолюбиваго жилища Христова чиста, кир Виктора їеромонаха, игумена же и архимандрита, иже въ Светѣи Горы Афона царскые лавры, монастира Хиландара, светаго Сумеона муроточ'ца и светаго Савы, исписа се сїа светаа и божьствьнаа книга, глаголемаа Златоусть пентїкостны, въ игуменствѣ сегѡ блаженаго вышереченнаго отца, своимъ его истрошенїемъ. Приложи ю пресветѣи богородици Хиландарскои, вь славу Христа бога нашего, и вь похвалоу прѣчистѣи богородици, вь оукрашенїе же божьствьнѣи и прѣсветѣи сеи црькви Хиландарскои, и вь пользоу чтоущїимъ и слышещїимъ, и вь вѣчныи свои помѣнь. — И списана бысть сїа книга рукою смѣренннаго Антонїа їеромонаха, на мѣсто нарицаемо Светаа Анна, вь келїю прѣображенїа, вь лѣто бытїа ҂з҃р҃ѯ҃, оть вьпльщенїа же слова 1652. месеца апрїил ·а҃· день, индикта ·е҃·

Запис у рук. м. Хиландара бр. 284. — Д. Костић по препису еп. Порфирија (Петр. Публ. Б. F. XXIII, 34, л. 31б и 32а).

6871 Сия книга манастира Гоемирыа, храма светаго Їѡанна Прѣдитече. И на сабору манастирскомъ, при їгумну Макарию дана бистъ попу Тодору у Ѡтоку, да му служи докле е волıа калуђера Гоемирски. Лета тисуђа и ·х҃п҃к҃· лета, месеца марта.

Запис на триоду цркве Широке Куле. — Д. Н. Оклобџија.

6872 Лѣта от создания миру ҂з҃р҃ѯ҃а҃· сентѧбрѧ ·ӣі҃· днѧ великиі гос(у)дарь царь и велики кнѧз Алеѯѣи Михаиловичь всеа Русиі самодержецъ и многихъ гос(у)дарствъ гос(у)даръ і обладатель пожаловал сию книгу евангелие напрестолное Афонские Горѣ в'веденского Хиландарѧ монастирѧ при архимандрите Викторе з братиею.

Запис на јеванђељу бр. 100 у ман. Хиландару. — Ст. Димитријевић.

6873 (32 и 1484) Въ лѣт(о) ҂з҃р҃ѯ҃· понови се ігуменарїа при їгумену Виктора ї(е)ромонаха.

Натпис на плочи конака према западном уласку у вел. цркву. — Ст. Димитријевић.

после 1652.

6874 Сїе светое ѥvангелїе монастира светые Троицѣ, иже въ Расѣ, принесѣ проигѹмен Неѡфит ѿ Москвы ѯ кратїею.

Запис на руск. јеванђељу, штампаном 1652 год., у ман. Црној Реци. — Г. Елезовић.

1653.

6875 Бр. 1497 избацити; тачније издан под бр. 5675.

6876 (1492) Благоволенїемь светие троици исписа се сїа божствна книга въ обители Рил'скые, храм прѣподобнаго отца, настоѣнїемь и потрѹжденїемъ ѥромонаха ігѹмена хаџїи Ѩданасїа, Исписа их своею рѹкою, а повезах азъ поп Мїлеитїе да слѹжи светомоу Геѡргїю въ манастиръ глаголеми Изѹграв, въ лет(о) ҂з҃р҃ѯ҃а҃, крѹг сльнцѹ ·к҃· а лѹныи ·ѕ҃і҃· И по сих, братїе, аще что бѹдет погрѣшенно, а вы исправлаите, а нѣ кл'нете, поч'то не писа доухъ свети ны аггелъ, нъ рѹка грѣшна и брѣна, аминъ.

Запис на мин. за февр. у м. Зографу. — Българ. Старин. изъ Макед. 197; Извѣст. Конст. XIII, 268.

6877 Благоволенїемь светие троице исписа се сїа божствна книга въ обители Рил'скые настоѣнїемъ и потрѹжденїемъ ѥромонаха ігѹмен(а) хаџїи Ѩданасїа, а повѣзах азъ поп Мелен'тїе, да слѹже светомѹ Геѡргїю, въ манастиръ глаголеми Изѹграв, вь лет(о) ҂з҃р҃ѯ҃а҃, крѹг сльнцѹ ·к҃· а лѹнѣ ·ѕ҃і҃· И по сих, братїе, аще что бѹдет погрѣшено, а ви исправлаите, а не клънете, спас(н) ви Христос, аминъ.

Запис на мин. за новем. у м. Зографу. — Бълг. Стар изъ Макед. 197; Извѣст. Конст. XIII, 268.

6878 Ктитор Ѳеѡдосїе проїгѹм. ҂з҃р҃ѯ҃а҃

Натпис на плочи у параклису св. Димитрија с јужне стране у ходнику у ман. Хиландару. — Ст. Димитријевић.

6879 Създа се сїа цръковъ рож. богородици въ лѣто ҂з҃р҃ѯ҃а҃ при игѹменѹ Викторѹ.

Натпис на плочи с леве стране над уласком хилендарске ћелије зване Маруда на Кареји. — Ст. Димитријевић.

6880 Сїє писанїє[1]) начрьтах своєю рꙋкою Михаиль мїтрополит Бански. Кратовскы и Щипскы въ царствꙋющем граде Москвы, при благовѣрном цари Алеѯѣй въ лѣто ҂з҃·р҃·ѯ҃·а҃· год. месеца май ·к҃·є҃· крꙋг сл. ·к҃·а҃· лꙋн. ·з҃і҃·

Запис у рук. (псалтир) Соф. Библ. бр. 625. — Цонев, 431.

[1]) Листове који недостају, а на целу књигу.

око 1653.

6881 Бр. 88 треба ставити око ове године јер ће бити исти Христифор који се помиње у бр. 1498.

6882 Михаиль владика Кратовски.

Запис писца првог дела рукописа (Зборник) и л. 35б у шари у Моск. Син. Б. бр. 114. — Д. Костић.

1654.

6883 Бр. 1508 избацити, тачније издано под бр. 5677.

6884 Сию книгоꙋ писа Раѡсавь, Ивань и Ђоꙋрађь . . . и Пеꙗ и Нинько и Ѡстоꙗ и Стоꙗнь и Станько и баба Марта са васем домомь оу Светоу Гороу оу Хиландарь монастирь богоу и св. Сави и Симеѡноу на слоужбоу, богь да и прости, и платише. Сїа посла се ва светы град . . . . . вь лѣто 7162 ѡ св Геѡргїю.

Записи у рук. м. Хиландара бр. 230 (47). — Сава, Каталог.

6885 Сиє и маслицє и ло(з)ницє и ꙗбꙋкє на посници вадрꙋзи Макариє зовомъ Троич(а)нинъ, богъ да га прости, вечна мꙋ паметъ, въ лѣть ҂з҃·р҃·ѯ҃·є҃· иꙋли ·и҃· дьнь.

Запис на ст. шт. осмогласнику бр. 2. у Хиландару. — Ст. Димитријевић.

1655.

6886 Бр. 1504 пренети под ову годину, јер њој одговара август 7163 од Адама.

6887 Бр. 1516 избацити; биће исто што и бр. 1542; упор. бр. 820.

6888 Азъ съгрѣшнихъ, а ви исправлѧанте, братю, ко ће чьтить, а не клете; не пїса аггелъ, на нїса рꙋка грѣшна и скврънна, блꙋдна, и спаси ви бо(гь), аминъ. Въ лѣтѣ ҂з҃·р҃·ѯ҃·г҃·

Запис у рук. (другог дела; октоих) у Соф. Библ. бр. 144. — Цонев, 128.

*

6889 Сїе светое еуглїе ѿкѹпи Пеїѡ Бѹкашиновићь за свою дѹшѹ, и стви га ва храме рождаства прѣсветые богородице, лето ҂з҃р҃ѯ҃г И тко га ѿними ѿ сего храма, да мѹ е богородица сѹпарница на сѹдѹ божїю. Цена ҂а҃е дѹкатъ (?)

Запис у рук. Цетињског ман. — М. Драговић.

6890 Да се знаетъ, си минеи пѡпоу Димит'рию ѿ село Стрѫменикъ, за ·т· и ·л· аспри. Мар'тири, попь Питрѡнииа и Христос владика. Въ лето ҂з҃р҃ѯ҃г·, амин. И то що ми даде минеи прѣзвитеръ Пет'кѡ.

Запис на оцитем минеју у м. Зографу. — Бълг. Стар. изъ Макед. 198.

6891 Въ лѣ(то) ҂з҃р҃ѯ҃г· многогрѣшни Николаи качи се да поможе Станише. Таде ѹчаше ѱалътирь аукатист; ѹчахъ краи Василие великаго.

Запис на табаку олова што покрива јужну страну постоља средњег кубета на Маркову манастиру код Скопља. — Г. Елезовић.

раније и 1656.

6892 Слава съвръшителю богоу вь вѣкы вѣкѡм, амин.[1] Боже, оу твое име да се знае що съпаднѫ Сави книжїе: прологь, два ѡфтанка а . . . . . дрѹги апостоль и молитвьникь.

6893 Да се знае, сїю книгѹ, глаголеми пролѡг, принесох азь грѣшни Сава Хаџїи. Кѹпих ю ѿ попа Петра на Враца за ·х҃к·, и принесох ю оу манастир Изографъ, храм светаго великаго моученика Христова Геѡргїа. Аще кто покѹсити с(е) хощет изнестї ю ѿ вишереченаго храма, да бѹдет проклет ѿ светаго Геѡргїа ѱозѕд кхѱхидѹ ивелнъ (= тогда пѹтѹвах вишок?) не ѡвретох ничесож(е) свцд по³пд ѡлфвѡни кцлаѡїѡ (= ѡвра(?) вл(а)д(и)ка Софиски просїс (?)) въса азь грѣшни сѱвѕл⁵ ед ицдрд (= штидох на Враца), благодарим бога и светаго Геѡргїа, въ летѡ ҂з҃р҃ѯ҃д· при дикеѧ дпдпїд (= Акакїа).

Пише Иѡанъ сиѧ слова кѡи ѹмею да хи чате, а кѡи не ѹмею да са чѹди.[2]

Записи у рук. м. Зографа. — Извѣст. Конст. XIII, 275: Българ. Стар. изъ Мак. 198.

[1]) Ово нема у Бълг. Стар. — [2]) Све тајн. буквицом. Ово нема у Извѣст.

1656.

6894 Бр. 1528 избацити: тачније издан под бр. 5682.

6895 Бр. 1532. Поред натписа око слике: света Аггелина госпожа, имају још ликови с натписима: светы Максимь, светы Їѡван дес. и светы Стефань десп. — Упор. бр. 744.
Опис Крушедол. рук 3.

6896 Бр. 1734. Рук. је у Нар. Библ. бр. 144.

6897 Хажи Иларионꙋ владїкь, сако. светие благовещние богоро-
(1533) диц. сие.

Натпис на окову јеванђ. у м. Крушедолу.— Опис Круш. рук. 5.

6898 Сїи евангель оковах поп Васил Хтамин лето 7165 мѣсец септеври ·з҃і· день.

Запис у рук. м. Хиландара бр. 231 (62) Сава, Каталог.

6899 Лѣто ҂з҃·р҃·ѯ҃·е҃· придох аз смѣрени Исаиа Ѧнѥвац ѿ Москве месеца сек. ·в҃і· дьнь.

Запис на зиду у препр. м. Грачанице.

6900 Ва лето ҂з҃·р҃·о҃·в҃· фретꙋниса се Стефань Липовскы.

Запис на зиду у препр. м. Грачанице.

око 1656.[1])

6901 Прими, мои свети доуховниче, малое наше писанїе грѣшнаго Антонїа, и помени вь светых си молитвах.

Запис у рук м. Хиландара бр. 330 (219). — Сава, Каталог.

[1]) Упор. бр. 1525.

1657.

6902 Бр. 1550. Поправи: И сїе светое иевангелїе . . . априла ·з҃.
М. Сперански.

6903 Повелѣнїемь господин Саве владике Станисалића троу-
(1539) дихь се ѡ семь писанїи ѡкаан'нѣнши и мьн'ши вь їноцехь юр'монах Кvриль Никшић, рьм'скы постриж'никь, емоуже ѿчьство гровь, землаже мати. Тѣм'же, ѡци и братїа, колѣнѣ прѣклонь молю се и мил' се дѣю поющїимь или прочитающїимь или прѣписоуюшиимь аще боудеть что погрѣшено, исправлꙗите, и нас' ѿ семь троудив'ших' се благословите, а не кльните, понеже не писа доухь светы ни аггель, нь роука

врѣина и доухь грѣшнїи и оучили, да в'си оуслишимь гласъ ѡнь слад'кы: прїидете, благословены ѡца моего, наслѣдоуите оуготованное вамь царствїе, егоже боуди в'селћ намь оулꙋчити, славеще ѡца и сына и светого доуха и нинѣ и присно и въ вѣкы вѣкомь, аминь.

Съврьши се бож'ст'вныю книгы, глаголюми ѱалтирь лѣтѡ господнѥ ҂а҃х҃н҃з҃, месеца мар'та ·з҃і· оу монастироу Мар'чи.

Запис у рук. м. Лепавине. — Р. Грујић.

6904 Моленїе Исаїе їеромонаха, в лѣто ҂з҃р҃ѯ҃е҃

Натпис на икони апостола Петра и Павла на левом стубу главне цркве иза певнице у ман. Хиландару. — Ст. Димитријевић.

6905 (1546) Сїю наоусницꙋ приложисмо вь церквы оу припрат да чьти типикарь. Аще кто се покꙋсит ѿети ю, таковы да ест проклет ѿ светѣи и живоначелнеи троици, и ѿ ·в҃і· апостолы, и ѿ ·т҃· и ·и҃і· светых ѿьць и ѿ ктиторь наших Симеѡна и светителıа Савы, и да ест причестник Иоуде и Арїи, и да имать учестїе сь ѡнеми иже рекоше: вьзми, вьзми, распни его, аминь, Вь лѣто 7165.

Запис у рук. м. Хиландара бр. 334 (420). — Сава, Каталог.

6906 Лѣт(о) ҂з҃р҃ѯ҃е҃ месеца мр. ·л҃а҃· светле недели въ вторник вечеръ изиде поп Їоанїкїе ѿ сего манастира и ѿ сего села са всем дѡмом.

6907 Лето ҂з҃р҃ѯ҃е҃ придох азь смѣрни азь (?) грешни Петѡнıа (!)

6908 Грѣшни .... лето ҂з҃р҃ѯ҃е҃ подь митрополит. кур Григорїю.

6909 Да се зна каде се запопи ђакь Радосавь вь (ле)то ҂з҃р҃ѯ҃е҃

Записи на зиду у препр. м. Грачанице.

1658.

6910 Бр. 1555. Реч тајном буквицом значи Висарїѡнь.

Д. Костић.

6911 (1557) Вь лѣто ҂з҃р҃ѯ҃ѕ҃ а от рождества господа нашего Ис Христа ҂а҃х҃н҃и҃· мѣсеце гюнварїа ·ѕ҃і· смѣренїе наше Маѯимь архїепископь Пекцскыи прїиде вь светꙋю Горꙋ Аѳонскоую вь великоую лавроу срьбскоую монастирь Хиландарь, царскыю

светые и свещенныю обитѣли светыхь ктитор прѣподобных и богоносных ѿецъ наших Сvмеѡна и светителѩ Саввы, иже ієсть храмь вьведенїе прѣчистыю владичице наше богородице вь церковь светаа светыих, и принесох вь храм ею малый дарь сый тетроевангелїе слоужити и прѣпочивати на прѣстолѣ вь светомь олтари вѣчно и на вѣкы неподвижно своего ради доушевнаго спасенїа и вѣчныи помѣнь. Аще ли би кто имѣль дрьзноуль ѿдалити или ѿѥти ѿ сего светаго монастира, или ѿ оковь ею что либо затратити, да боудеть юмоу сьпьрница мати божїа пред милостивымь богомь вьторое и страшное пришьствїе Христово, егда сынь богь ее на землю прїидет соудїа праведных и грѣшных, и бѹди на нюм клетва светих ѿецъ аминь.

Запис црвеним у рук. м. Хиландара бр. 130 (51). — Сава, Каталог.

6912 (1554) Михаиль митрополить Кратовски, пак лѣто 7166, генвар ·к·д· дн.

Запис у рук. м. Хиландара бр. 358 (405). — Сава, Каталог.

6913 Обновљена ове године Сарајевска црква св. Арханђела после уништења пожаром 1644 године. Хиљф. 1859, 70.

1659.

6914 Бр. 1568. поправи: ва попи Ію́сїфа.

6915 Васкрисение Христово. Сию евангелию . . . . . светомѹ Атанасию ѿ Вохрища[1]) манастрю, ктитор кир хачиња попъ Димьче и ктитор кир иеромонахъ Ѩкимь, и положише ·ф· драма сребро те имь стаде на десет хиљаде аспре. Мастор Панаіотъ ѿ Скопию и Ѩно ѿ Пазар. И почеше иѹни дни ·ї·є· и се направи іѹлиа ·к·є· дни, ѿ Христово роздаство ҂·а·х·н·д· И богородице преставлению. . .

Натпис на окову јеванђеља у грчкој митрополији у Водену. — Извѣст. Конст. IV. 35.

[1]) Село Въдрища у Пазарској (Јенице-Вардарској) кази (Јор. Иванов).

8916 Въ лѣто бытїѧ ҂·з·р·з·з· приложих азъ смѣрениы игѹмен Вікторъ ієромонах сїи ѡктоих петогласник на конакъ хеландарскы светомѹ оцѹ нашемѹ чюдотворцѹ Ніколѣ цркви въ прочетанїе ѡбще братїамъ непоколѣбим да стоит. Аще ли кто

дрьзнет ѿнмити из цркве без свѣта игꙋменова и сьбора, да ес(ть) проклет и анадема ѿ вьседржителя бога и ѿ прѣчистые богородице и ѿ светагѡ Ніколы и ѿ ·т·и·і· светых ѿць иже вь Никеи и ѿ вьсѣх светых. аминь, аминь, аминь.

Запис на ст. шт. књизи бр. 36 у Хиландару. — Ст. Димитријевић.

1659., 1693.

6917 Вь лѣто о(т) бытїа ҂з҃р҃з҃з҃ приложих азь смѣренны игꙋмен Вікторь їеромонах хеландарскы сїи ѡктоих прьвыгласник ..... (као на претходном).

6918 Ва лето ҂з҃с҃а҃ тогда, братїе моꙗ данькї тешькї настанꙋше на рїстїяне идеже се ѡбретахꙋ верꙋющїї ва Христа, и на самої Светої Горї на їноке вասе редомь по васꙋдꙋ на човека сїромаха и богата по четїрї драма злата.

Запис на ст. шт. књизи бр. 5 у Хиландару — Ст. Димитријевић.

1660.

6919 Сїа книга, глаголюеми фарисеѡвацъ, понови се, вь лето ҂з҃р҃з҃и҃ месеца ianꙋаврїа ·ӏа҃· дьнь ꙋ сел- Ꙋрищꙋ.

Запис на књ. у Комоговинској цркви. — Д. Н. Оклобџија.

6920 Михаиль митрополить Кратовски.
Вь лѣто 7169 мѣсеца декемврїа ·а҃· на Москвѣ.

Запис у рук. м. Хиландара бр. 372. — Сава, Каталог.

6921 Михаиль мїтрополит Кратовскы и (Коласи)скы, лѣт(о) ҂з҃р҃з҃и҃ мѣсеца маиа ·к҃и҃·

Запис на рус. шт. триоду посном бр. 113. у Хиландару. — Ст. Димитријевић.

6922 Да се зна каде и ꙋ коїе врѣме бихь велика зима и велики снези, прѣко Капеле не прїеђе конь ѿ ·а҃· ноїебра до светаго Геѡргїа, защо беше велики снегь, ·вї· педи.

И ꙋ тꙋ зимꙋ и лето поста епископь Їѡакимь Дїаковићь. Ѿ рождства Христова ҂а҃х҃з҃ (1660).

Запис у Остр. библији у м. Гомирју — Д. Н. Оклобџија.

1660., 1774.

6923 Вьсемогоущомꙋ же вьседрьжителю, вьса строющомꙋ, и вь
(1570) коньць дѣло благо съврьшающомꙋ, и славы своею вьселеннꙋю испльнающомꙋ, иже вь вышних непостижимомꙋ, трисїателномꙋ трисвѣтломꙋ единомꙋ божствꙋ, царю вѣкѡм, слава и хвала, велелѣпїе и дрьжава, чьсть и поклонанїе вь неисчьтные вѣкы вѣкѡм, аминь.

Повелѣнїем же и иждивенїем прѣизбраннаго сь господомь вь прѣдстателство постничьствоующїих общежителных братїи велике лавры срьбские монастира Хиландара, вьсепрѣподобнѣйшаго ѿцем отца игꙋмена господина Виктора иеромонаха написа се сїа богодьхновеннаа книга, апостоль вьсего лѣта редом праздником же господским и нарочитым светымь ѿ мѣсеца септеврїа до мѣсеца авгꙋста. И приложи ю светѣи велицѣи церкви Хеландарскои, храмꙋ еже вь церковь вьведенїю прѣсветые богородице, вь славꙋ божїю и похвалꙋ прѣсветѣи богородици и всѣм светым благоꙋгождьшїим его ѿ вѣка, вь обштꙋю ползꙋ братїам и себѣ вь помѣнь вѣчный. — Тѣмже колѣнѣ прѣклонь молю се вашемꙋ преподобїю вьницающїим вь сїю книгꙋ, и чтоущїим, пачеже прѣписоующїим ничтоже прѣмѣнати, ни рѣчь, ни слогꙋ ни оѯїю, понеже и мы ѿ добраго извода прѣписахѡм, ѿ старых прѣвѡдникь Ресавских, неимоущаго ничтоже порока; мы бо вь вьсем изводꙋ послѣдовахом, развѣ аще нѣгда что оутаи се. Аще ли обрещете что погрѣшено, нашего ради скоудоꙋмїа, любезно всѣх молю, елико вас света чеда, исправлаите и проштенїю нас сподоблаите, и благословенїю, да и сами тогожде проштенїа ѿ вседилнаго бога вь день соудный оулꙋчите, аминь. — И да не дрьзнет никтоже камо ѿнети ю, нь да слоужит вь храмѣ прѣсветые богородице, идеже приложена быст. — Вь лѣто мїробытїа 7168, ѿ рождества Христова 1660, индикт 13., крꙋг сльнцꙋ 28, лꙋны 5. виссект мѣсеца авгꙋста 16 дне. — И простите ѿци светїи хоудаго писца.

6924 Сїа светаа и божественнаа книга апостоль вторицею обновиса и позлащенными дсками обложиса настоанїемь и прилѣжным тщанїемь Ѳеѡдосїа недостойнаго иеромонаха и еклисїарха Хиландарскаго, трꙋдомь же чьстнаго брата кирь Исаїи монаха, тожде светых обители пострижника, Малороссїанина родом. Вь лѣто 1774.

Записи у рук. м. Хиландара бр. 241 (85). — Сава, Каталог.

1661.

6925 Да се знаде кадъ овде бехъ ıа Димитар Манастирлинъ синовацъ з' доуховником Герасимомъ оу Секоулах, месеца марътa 9. данъ 1661.

Запис у рук. (апост.) гђе Ленке Радуловић у Загребу. — Р. Грујић.

6926 Партение ıеромонах клисѣрѹ ѿ манастир зове се по имѣ Главачо. вь лѣто 7169.

Запис у рук. м. Хиландара бр. 373 (426). — Сава, Каталог.

1662.

6927 Бр. 1507 пренети под ову годину као што и гласи.

6928 Бр. 1584 почетак гласи: Изволенїемъ ѿца и поспешенїемъ сына и сьврьшенїемь светаго доуха окова се...

Саве, Каталог.

6929 Да се зна како прѣкри ïгѹмань Ђерасим црьквѹ[1]) ·в· велїе сь настоıанїем ïрмонаха Ясентїа и Арсенїа ïермонаха Христофора.

6930 И ва то врѣме доведе водѹ Ясентїе сь поможенїем Степана Воиновића, и сь настоıанїем игѹмна Ђерасима.

6931 И ва то врѣме быс(ть) Рѹшкановића на Херцеговини и такова тѹга земли нигда ние изашла на Херцеговинѹ, вь лѣто ҂з҃р҃о҃·

Запис у рук. Цетињског манастир. — М. Драговић.

[1]) ман. Пива.

6932 (1581) Писах азь Стефань ѹ Светїе Гори Синаи ҂з҃р҃о҃ — ҂а҃х҃ѯ҃в҃.

Запис у рук. на Синају. — Д. Костић по препису еп. Порфирија. (Петр. Публ. Биб. F. XVIII, 33.

6933 Сїа книга Михаила ïеромонах(а), лѣто ҂з҃р҃о҃· писа.

Запис пишчев у рук. (октоих) у парох. цркви у Новосељанима (Северин. протоп.) — Р. Грујић.

6934 Іс҃. Хс҃. Пошемъ (пишем?) азы поп Іѡван ѿ селѡ Присıанъ до моистир Сїнечки до игоумена за теıа книги що ми допратї... правїхмъ сахтиıанъ.

Пишемь до тебе ѡче свети попе Присьıаньски щѡ сьмь допѹстиль до тебе теıа книге да правишь пеньдикостарь и апос(толь) и молитьвьникь и поменикь, а чесословци ти сѹ попѹ Станькѹ ѿ село Бзовикь, нело (?) напраи хѹбаво, а сакьтиıань ѹдари на мое книге. Ако можешь ѹписѹвать, да ти допѹстимь изводь пасьлию, тако да знаешь, и спас(и) те богь, аминь. Паке да те наѹчи Христос и свети дѹхь, добре ми направи, и добре ти чѹ платить. А поменыкь хрьтию ѹтѹри ѹ него, и п(и)ши слова ч(р)вена: арьхиепископи, їерьмонахи, ереи ї монахи, монаие, и раба божи и рабе божи. И тако да знаешь. Писахь месець юнь ·з· дьнь, а вь лето ҂з·р·о·, крѹгь сльньцѹ ·г·, а лѹне ·и·, епахта ·в.

Запис у рук. (пентикост.) Соф. Библ. бр. 156. — Цонев, 146.

1663.

6935 (1599) Вь лѣто ҂з·р·о·а· да Маѯимь чешмоу ѡгради. Игѹменъ Севестїанъ.

Запис у ст. шт. књизи у Житомислићу. — М. Сперански.

6936 (1591) Си книгаа преписа проигѹмен Виктор Хиландарац ва лѣто 7171 мѣсеца феврара 15, ва дни сѹлтан-Мехмеда, и приложи светой ѡбители Хиландарскои да слѹжи богѹ и светои ѡбители, братїамь на спасение и мне грешномѹ за дѹшѹ, Цена оне ·ѿ·м· аспри.

Запис у рук. (параклитик) м. Хиландара бр. 254 (142). — Сава, Каталог.

6937 Оуѕпе се на цр'квѹ грѣшни Силвестарь мїтрополит Скѡпски летѡ ҂з·р·о·а·, мѣсеца апри. ·и·

Запис на олову испод кубета с источне стране у Маркову манастиру код Скопља. — Г. Елезовић.

1664.

6938 Бр. 1592 пренети под ову годину, јер њој одговара март 7172 од Адама.

6939 Сїю црьковь светаго Николы съгради проигѹмень Вїкторь еромонах при їгѹменѹ Геѡргїю еромонахѹ, лѣт(о) ҂з·р·о·в· мѣсеца мр. ·і· д.

Натпис на плочи с десне стране над уласком у параклис св. Николе у Хиландару. — Ст. Димитријевић.

1664. (?)

6941 Ово сѹ книге Жакна Барише крцатог нѣи од наѹка карширанскога веле вриде и корисне за спасенѣе наше, ·ӵ·ҳ·м·г· Овоѣ записах ѣа Бариша.

Запис на Дивковићеву Науку Карстјанском у земаљ. музеју у Сарајеву. — В. Ћоровић.

1664 и позније.

6942 Да се знае како поновихѹ сїе ї евгелїе ѹ ма(на)стирь светою благовещенїе светие богородице, и више ктитори и насто(ини)ци кvр Стоїань Марковь и ѡртак мѹ Стоїань Стоївъ (?) и платише за ню за (с)е светое ї евгелїе ·с· аспри да слѹжи за нихнѹ дѹшѹ, и за вечни поменъ да се поменѹе ѹ светое Благовещение. И ащє кои и хоѣе изнести изъ тие церкве сїе евгелїе светое кроме запалєнїа или некие нѹжде, да бѹдетъ проклеть ѿ светое Благовещенїе светие богородице, и да мѹ бѹде сьпернїца света богородица на страшнем сѹдѹ, аминь, аминь, аминь. — Летѡ ≠з҃р҃о҃в҃·

6943 Сїю книгѹ приложѹ Светѹ Горѹ Ничо, Богъ да прости, за неговѹ дѹшѹ. Ктитори попь Ђорьѣие и попъ Ћирьяѣи, богъ да прости.

Записи у ст. шт. књиги бр. 10. у ман. Хиландару. — Ст. Димитријевић.

1665.

6944 Сїю свѧтѹю и вожественѹю г'нигѹ, глаголемѹ евггелїе по вьсехь дьневное, прилѹчи монастирѹ вьведенскомѹ вь пределе Славонїе цесара Немецкого ѡбласти, по игѹменѹ Спиридонѹ и братѹ Иларїѡнѹ Їѡакимь Дїаковиѣь, милостїю божїею православнихь епискѹпь Сpбо=Славѹн(с)кихь. Да есть прокл еть кто ю ѿними ѿ монастира вьведенского пресветїе владичице наше богородице и приснодѣви Марїи, на поѹченїе и ползѹ братїамь к' ней прилежещимь за дѹшевно спасение нашего смерѣнїа и родїтель моихь, при државе великодржавнаго и госѹдара и цара и великого кнеза Алеѯїа Михаїловїѣа, ѿ царствѹющагѡ града Москви. Рокѹ ≠а҃х҃ѯ҃е҃, мѣсеца їѹнїа ·ві· дьнь вьрѹчи се по бра(т)їамь више речїнимь.

Запис у рус. шт. четвројев. у м. Лепавини. — Р. Грујић.

6945 Сїю книгꙋ повеза хачїа Иныјчїе монахь Моцаничанинь при типикарꙋ Сави, рꙋкою Геωргыа расодера, текꙋщꙋ тогда лѣтꙋ бытїа 7173.

Запис у рук. м. Хиландара бр. 176 (469). — Сава, Каталог.

6846 Грѣшни дїакωн Висаріωнь[1]) лет(о) ⸗з҃р҃о҃г҃·

Запис на зиду у пр·пр. м. Грачанице.

[1]) Исти који и под г. 1685 бр. 7117?

6947 Помени, господи, грешнаго раба своего монаха Симеωна Хиландарьцъ вь (лѣ)то ⸗з҃р҃о҃г҃.

Запис на лиманом покривачу централног кубета Хиландарског. — Старине, 17.

1666.

6948 У ман. Раваници (Врднику) има сребрн крст од г. 1666.
Arkiv 12, 124.

6949 Въ лет(о) ⸗з҃р҃о҃д҃· престави се Веса Дворновић и Божіа (?) сна его, Ꙋви мрачна доуше.

Запис на зиду у м. Грачаници. — Старине, 12.

6950 Да се знае како приложи Петко Пепеларъ ѿ Рътакъ ѿ Павлешеньци сие еуглие ѿ Романове келие. и ωбрете га ва тꙋръскеи рꙋце и ѿкꙋпи га за ⸗а҃т҃и҃·, и приложи га ва град Кратов(о) ва съборьною црьковь ωца наше(го) арьхиерещах Христова Николи. И паки ако се изъωбрете некои брата ва светꙋю богородицꙋ Романове келие да пребивае, паки да се подастъ безъ аспре, да есть тако: ако ли се не ωбрете нико, а ωно да пребиваетъ ва светаго ωца нашего Николи до сконъчание века.

И писа се сие писанїе ꙋ град Паланъке ва л(е)то ⸗з҃р҃о҃д҃· месеца ферьфара пръви дьнъ.

И паки писа Петко ѿ Рътакъ себе ωпщи листъ и синꙋ своемꙋ Павлꙋ проскомидию. И писа Петко подрꙋжие свое Белꙋ — поменикъ.

Запис у рук. Пећ. Патријаршије. — Г. Елезовић.

6951 Сїа книга, глаголемаа Еуфрем, приложи преωсвѧщени Θеωдосїй митрополит Бершацки и Щебешки и преседѧщи Арханђелски, к монастир Лепавинскїй, во храм введенїе въ землю

Бретанискѹю к лѣ(то) ҂з҃р҃о҃д҃ мѣсеца їюніа ·аі҃· Аще кто штїимет ѿ таа церковь да е проклеть и анадема. Самь азь многогрешнь смирени Өеωдосїи митрополитъ своею рѹкою подписахь.

Запис у рус. шт. књизи у м. Лепавини. — Р. Грујић.

6952 В лѣто ҂з҃р҃о҃д҃ повеза се сїа книга при дїкеїа Кисарї=ωнъ, а каисаръ Пансїа попъ, а повезанїемъ Кѵрїлъ монахъ ѿ града Враца.

6953 И въ тω врема воевахѹ Тѹрци на Критъ, и бысть нѹжда велїа по всеи земли нъипаче на Светѣи Горѣ по морѣ и по сѹхо. Прїиде везиръ оу Солѹна и дадохмо многω пешкешь ѿ многω вещїи, мѣсеца ї8нїа ·кі҃· дна.

Запис у рук. м. Зографа. — Извѣст. Конст. XIII. 274; Българ, Стар. изъ Мак. 200.

6954 Сїа кнїга Мелетїа настоатель бысть еже ес(тъ) ѿ Зне=поле, поиде къ Светѹю Горѹ Адона, сиреч кѹпї ю тъжде іеро=монах Мелетїа, и ѿнесе ю вь Светые Горы Адона сїи дѹхов=никь Мелетїа іеромонах сѹхорѹкы, поклоникь светомѹ градѹ Іеросалимѹ еже ес(ть) по нашемѹ имени хацїа, и па еще воде=ничарь зѹграфскыи.

Сьи воденичарь Мелетїа сьгради воденици ωбе вь лѣто ҂з҃р҃о҃д҃, а ѿ рож. господа нашего Ісус Христа ҂а҃х҃ѯ҃ѕ҃.

Запис на рук. (псалтир) у м. Зографу. — Бълг. Стар. изъ Макед. 199.

6955 Далъ сїю книгѹ царствѹющагω града Москвы дрѹкарни книг печатных справщикъ монахъ Їωсифъ Бѣлои во свѧтѹю Адωнскѹю Горѹ во ωбитель при архимандрите Їωаннїкїи з бра=тиею, лѣт(а) господнѧ ҂а҃х҃ѯ҃ѕ҃ во Цариград Мос.

Запис у штамп. Лествици бр. 133 у Хиландару. — Ст. Димитријевић.

6956 Оглавіе, да се зна що дрьжит ѱалтир. Прьвеи ѱалтирь Моѵсеове песнѣ, сінаксара, тропаръ, междѹчасїа постнаа, павe=чер'ница, редь октоіа, акатїстъ живоносномѹ гробѹ и богоро=дици молабанъ акадїстъ, и въскрьсны канон, и еѵгелїа вса въс=крьсна и стѣлнѣ (?) еѵгелске. Писа азь грѣшни паче всe чло=вѣкъ маиши монем малооумїе и неразоумїе. Аще боудем що погрѣшил, ωтци светїи и братїе моіа, исправлѧите, а мене не клѹните, нь о сем благословите, да госпо́дъ не лишит нас цар=

ствіа своего вь безкончніи векы, аминь. Пис(а) ѱалтир въ лѣто ҂з҃р҃о҃д҃ на кралоу Отишь планине.

И беше житꙋ скꙋпостъ: беше кварта по петь стотина, а прона (?) по четири стотине аспри, овасъ по сто педесет. Богꙋ нашемꙋ слава вь векы векѡк аминь.

Запис на србуљ. полууставу у библ. пород. Милојевића у Могорићу (Лика). — Д. Н. Оклобџија.

6957 Да се знает кога падна паша въ манастиръ Прод(ро)мъ, вь лето ҂з҃ и р҃ и о҃ и д҃; много створи харчъ.

Запис у рук. (Пролог) Хлуд. Б. бр. 192. — Д. Костић.

6958 Да зна се когда пріиде Тимоѳей вь Св. Гороу Хоповаць, вь лѣто 7174.

Запис у рук. м. Хиландара, бр. 210 (470). — Сава, Каталог.

1667.

6959 Бр. 1632. Поправи вр. 4: господнꙗ ҂а҃х҃ а҃з҃ — На завршетку реч тајном буквицом значи: ꙋ Бани.

6960 Бр. 1633. Поправи на стр. 389 вр. 3: ҂а҃х҃а҃и҃

Г. А. Иљински.

6961 † Саписа се сиі сто бжствни жртвникь при епискꙋпꙋ Геѡргию бечкомь (Бачком?) ка лето з҃р҃о҃е҃

Натпис у олтару цркве Дуна-Пантелиске у будимској епархији у олтару над проскомидијом. — Пчела 1833, 151.

6962 Благоволенïемъ ѡца и поспешенïем сына и сьвръшенïем светаго доуха пописа се съ храм вь име светаго архïереа и великаго чꙋдотворца Николае повеленïем ѿць и братïи и вьсего сьбора монастира Хиландара трꙋдом и подвигом ѡца игꙋмена кур Вïктора ïеромонаха иже мꙋ и быс(ть) ктитар ѿ ѡснованïе до сьвршенïе. Тогда съдрьжещꙋ прѣстоль србскïе земле архïепископꙋ кур Максимꙋ, рꙋкоделцꙋ же попꙋ Данïилꙋ. Сьвршии се сïе богопоспешное дело в лето ҂з҃р҃о҃е҃ мѣсеца ïоунïа г҃ï дьнь.

Смѣренны ïгꙋмен и архимандрит Вïктѡр ïеромонах.

Помени, господи, доуше раб твоих Вïктора еромонаха, Милинка, Янꙋ, Иканна, Ïѡаннꙋ Катꙋ, Радоша.

Натписи изнутра више врата, с десне стране око слике Викторове, и у проскомидији параклиса св. Николе у Хиландару. — Ст. Димитријевић.

1667., 1731.

6963 Сїа книга дꙋховника Еремие, ва неи сїи акатисти, ва лето ҂з҃р҃о҃е҃

Тодан кисть паша на Никшиѣꙋ.

6964 Сїа книга обнови се настоıанїем мьне смеренна митрополита Авѯентїа Хер., и платих, ҂а҃ѱ҃л҃а҃ марта месеца ·е҃і· И тко че писати и дрлıати по книгах, проклеть бїω, и рꙋка мꙋ ꙋсахноула.

Записи у рук. Цетињског ман. — М. Драговић.

1668.

6965 Бр. 1635. Поправи вр. 3 оздо: демелїе ·е҃з҃

6966 1668 na 22 genara. Ovdi pociva Mato Juuanovic xecvim. Bog mu dao vecni pokoi.

Натпис на надгробној плочи код цркве на Хисару (Прокупље). — Ст. Станојевић.

1669.

6967 (1644) Роука начрьтав'шаго ѱалтыр сьи грѣшным и мъиншїи Аврамъ иереи Димитрїевич. — Съврьши се вь лѣто ҂з҃р҃о҃з҃, а ѿ рож. господа нашего Ісус Христа ҂а҃х҃м҃д҃, мѣсеца юлїа ·д҃і҃, кроуг сльнцꙋ ·д҃·, а лꙋнны ·д҃і҃, дем. ·з҃· злато число ·и҃і· індїкто ·з҃·, енах, лѣтꙋ ·д҃·, въ ωбластї Пловдив'скые, подкрылїе Старїе планїнѣ сел(о) Сꙋшица, именꙋемо касаба Карлово.

Запис на рук. м. Зографа. — Извѣст. Конст. XIII, 264; Българ. Стар. изъ Макед. 200.

6968 Сию иконꙋ коупи Радоуико Кличчаница ҂а҃х҃м҃д҃·

Запис на икони Св. Ђурђа у цркви села Св. Иван; Жабно у Хрватској. — Р. Грујић.

6969 Да се знае сїѧ книгꙋ, глаголемыи четроевглъ, кꙋпи и баба Деѧ ѿ село Правецъ ѿ Стоıана Доичина ѿ село Лъжане. Беше тогда тамо и Петръ хлѣбарь ѿ Етрополе и Филипъ Станиславовъ ѿ Лъжане и Макаveи ѿ Правецъ. И кꙋпи ωбѣ книги тетроевглъ и ωктоихь за ҂а҃с҃и҃, и приложи ихь в' село Правец въ црьковъ съборь въсѣхь светыхъ да слꙋжи за Денинꙋ дꙋшꙋ и дроуга своего Петра и сина своего Милка и зетїа сво=

его Філипа и Ельча и Їωва и Стана, богъ да ихъ прости вь царьство небесное. И кои се покѹси да ихь посвои или продаде или ѹкраде, да есть проклетъ и анатема да есть ѿ ·т·и·і· ωтць иже вь Никеи, и да мѹ сѹ сѹперници вьси светїи на страшныи сѹдь.

Кѹпише се сїе книги вь лѣто ,з·р·о·з· а ѿ рож. Христово (недописано).

Запис у рук. Соф. Библ. бр. 517. — Цонев 53.

6970 Й рабъ божи Иродиωн Ранча, полковникъ воска его царского прес. вел, запорожского Перејаславски з жоною моею Татяною даю сїе еѵгелїе за ѿпѹщенїе грѣхов моих до храмѹ воведенїа пресвятыя богородица монастыра Филендора, лаври Светое Горы Адонское, а хто бы мѣв ωное ω свіатого мѣсца ѿдалити, таковы да бѹди проклятъ, анафема, амин. Рокѹ ѿ створенїа свѣта ,з·р·о·з· писанъ в градѣ Баришовѣ за Днепром.

Запис на Лавовском (1644) штампаном јеванђељу бр. 99 у Хиландару. — Ст. Димитријевић.

6971 Понеже да се зна когда приходи зде васеωсвещенїи мїтрополить кѵр Ар'сенїе Пѣбскїй и съ ниим Софронїе еклисиархъ и Василїе и ексархъ Метохиски, и два дїакона, Захарїа и Гаврилъ и Симеωн дїаконъ и Коѵаа [?] банѹкъ патриарховъ.

Тогда сътвори хиротонїю и сьврьши б· дїакона и ·б· свещеника; свещеници Маѯим и Исаїа, а дїакони Геωргїе и Нїωванъ; ·а· свещеникъ мир'ски.

Тоже бис(т)ъ прї игѹменъ кѵр Христоворѹ лѣто ,з·р·о·и· месеца ноемрїа ·аі· и ·бі· дьнъ, въ славѹ Христѹ богѹ и на радостъ богородици, а врагѹ посрамленїе и пагѹба, намже на веселїе и частъ, аминь.

При патрїархѹ кѵр Маѯимѹ.

Запис у поменику у ман. Дечанима. — Г. Елезовић.

6972 Зде почиваеть глава блаженые памети Михаила митрополита сербскїи землїе кратовскаго. 7177.

Запис на хартији у сандучићу са лобањом митрополитовом у ћелији св. Николе званој »на Хухлији«, »Мурова« и сад »Берберата« на Кареји. — Ст. Димитријевић.

6973 Бр. 1642 ставити под ову (1669) годину. В. бр. 6984.

1669., 1797.

6974 Сиа книга глаголемаıа: Мир со богомь человѣкѣ ѿ мене Їннокентиıа Гизіелıа, архимандрита свıатыıа великиıа и чудотворныıа Киевскиıа Печерскиıа лаври ес надана во С. Горѣ Аѳонскую к монастир Хиландар, храму воведениıа прес. богородици, через руки тамошнего архимандрита свıатогорскаго хилендарского Геωргиıа здѣ в Киевѣ будучаго, лѣта ѿ воплощениıа сына божіѧ ҂а҃х҃ѯ҃ѳ҃ мѣсıаца августа ·і· днıа.

6975 1797. Азъ прочетал проегумен Герасимъ міак ѿ ики заареци (?).

Записи на рус. шт. књизи под горњим натписом (Кијев 1669) у Хиландару. — Ст. Димитријевић.

1670.

6976 (1651) Благаго благодатїю и произволенїем, повелѣнїем же и иждивенїем чьстнѣишаго и прѣподобнѣишаго, всакыми добродѣтелми оукрашенаго, царствїа небеснаго рачителıа, вь всем послѣдователıа евангелскым заповѣдем, кроткаго же и братолюбиваго жилища Христова чьста [?] кур Виктора иеромонаха игумена и архимандрита, иже вь Светѣи Горѣ Аѳона, царскые и свещенные славено-сръбскые великые лавры монастира Хїландара, светаго Сумеона муроточца и светителıа Сави исписа се сїа светаа и божествна книга избораць минеи, вь игуменствѣ сего блаженнаго вышереченнаго ѿца, своим его истрошенїем; и приложи ю прѣсветѣи богородици Хїландарскои, въ славу Христа бога нашего и въ похвалу прѣчьстнѣи богородици, въ оукрашенїе же божествнѣи и прѣславнѣи сеи церкви, и вь ползу чьтоущїим и слишещїим, и вь вѣчны свои помѣнь. Аще ли кто дръзнет коею любо виною възети сїю книгу, или ѿдати ѿ монастира, да потрѣбит се име его ѿ книги живых, и ıако Ананїа и Сапфира, напрасно да потрѣблень будет ѿ землıе живот его, ıако клетвѣ послѣдник.

Исписана быст сїа книга рукою грѣшнаго попа Гаврїила Житомислићанина вь монастиру Хиландару. Сїе писахь понужденїем и любовию побѣждаемь вышереченаго ѿца вь лѣто 7178. Тѣмже аще что обрѣщете погрѣшено вь словѣхь или вь слозѣ или вь просодїахь или ωѯїах колѣнѣ прѣклон вьседушно молю се духом кротости исправлıаите, и нас прощенїю сподоблıаите, да и вы тожде ѿ бога получите, праведнаго и нелицемѣрнаго судїе вь дьнь вьзданїа.

Слава богꙋ о вьсѣхь давшомꙋ начети и сьврьшити до зде коньць постижехь.

Запис у рук. м. Хиландара бр. 266 (181). — Сава, Каталог.

6977 Сїа книга тл҆кованїе светаго їеуггелїа всем четирем главам светые и великїе црькве патрїаршїе Пекскые принесох ю ѿ Светию Горы азь смѣренны и последны пристав҆ник великїе црькве, поклоник божїа гроба, Маѯим патрїарх. Кꙋпих҆ ю ценою сребра ·л· грош. ѿ даскала Пахомїа и приложих ю велицеи црькви. И тко ће ю ѿ сїе ѡбытелы ѿнимити, да бꙋдеть проклеть ѿ господа бога вседрьжителꙗ и ѿ прѣчистые его богоматере, а ѿ нашего смѣренїи свезань и задржан вь сїи вѣкь и вь боудоущии.

Писах лѣто ҂з·р·о·и·, ѿ рож. Христова ҂а·х·о· месеца маїа ·л· дьнь, индиктїѡн осмаго.

Запис у рус. шт. књизи у Пећ. Патријаршији. — Г. Елезовић.

6978 Сїи ѡктои оувеза се вь лѣто ҂з·р·о·и· Плати га Раде маисторь из Крꙋшева ѡцꙋ Вꙋкосавꙋ за дꙋшꙋ, богь да га прости.

Запис у ст. шт. књизи (октоих Божидарев) у Цетињском ман. — М. Драговић.

6979 Да се зна како приложи Ѡвань Бошкевићь чашоу светомоу арханђгглꙋ, богь да прости, вь лито ·з·р· и ·о· и ·и· на вскрьсение Христово.

Запис у рук. (јеванђ.) Н. Б. бр. 1146. — Ј. Томић.

1670., 1710

6980 Сїе еугелїе оувѣза се и ѡбнови повелѣнїем игоумена кур Ѧкѯентїа, а рꙋкою грѣшнаго дїака Конна Бꙋквића вь лѣто ҂з·р·о·и.

6981 Сїе еугелїе монастира Пиве, храмь оуспенїа пресветые богородице. Ва лето ҂з·с·и·ї.

Запис у рук. Цетињског ман. — М. Драговић.

1670., 1676.

6982 (1653) Изволенїе ѡтца и сьпоспешенїе сына и сьврьшенїе светаго доуха, си божствнї храм, Ѻрѣшїчь зовоми, светаго славнаго пророка и прѣдитеча и крастителѣ (?) Іѡана, сьзда се ѿ те-

мель и подписа се трꙋдом и настоıанїемь сь своею спензꙋ боголꙋбиваго епископа кирь Иωсифь ве(ле)шького ѿ манастира Зографь, вь врѣме патрїıарьствꙋюще тогда блаженѣишомꙋ и велеречекаго господина и влад(ыки) прьви Юстинıани Охрида кур Зосима, и при нечьстиви цари амирѣ солтань Мехьметь

Тогда и Гирить вазеть бисть.

И бисть ктитори ѿ Рꙋдникь Іωве, Неда, Нерапьца, Продань, Степана, Васе, Угринь, Дамче, Таса. В л(ѣ)то ѿ род. Х. ҂а҃х҃о҃.

6983 Невар Иоан ҂з҃р҃п҃д҃

Натпис на зиду у м. св. Јована код Велеса. — Бълг. Стар. изъ Макед. 224.

1671.

6984 Бр. 1643. Ускрс је пао на Ђурђев дан 1671. г. и према томе ту ставити тај запис, а бр. 1642. под г. 1669.

6985 Іс. Хс. Нїка. Въ лѣто ҂з҃р҃о҃д҃ ωбнови си пїргь светаго Геωргїа въсесветѣиши митрополїть херцѣговачки кур Васиїе при ігꙋменꙋ Георгїю їеромонахꙋ настоıанїем же и трꙋдомь проїгꙋмена кур Вїктора їеромонаха, богь да и прости.

Натпис у цркви св. Ђорђа у пиргу истог имена у Хиландару. — Ст. Димитријевић.

6986 Сиа библиа монастира Хиландарог, повеза е хꙋди расодеръ и поклоникь гроба господнıа Евгение бивши ѿ монастира Тревина ценом ·т· аспри, лето ҂з҃р҃п҃· месеца сек. ·к· и ·г· данъ ꙋ славном монастирꙋ Хиландарꙋ при ігꙋменꙋ Вихторꙋ.

И то лето поиде сꙋлтанъ Мехмедъ на Леха с всею халденскою силою и ꙋзе мꙋ Каменицꙋ.

Опет то исто:

Сиа библиıа монастира Хиландара оправи е поклоник гроба господна Евђение ермонах при ігꙋменꙋ Вихторꙋ ермонахꙋ ценою ·т· аспри, лето ҂з҃р҃п҃.

И то лето диж(е)се сꙋлтанъ Мехмедъ на Леха и ꙋзе мꙋ тврди град Каменицꙋ.

Запис на Острошкој библији бр. 81. у Хиландару. — Ст. Димитријевић.

1672.

6987 Сїа книга, глаголема прологь монастира Мар'че, храма
(1674) светыхь ар'хистратигь Михаила и Гаврила, принесена ѿ Рѹсїе, и вь лѣто ҂а҃х҃о҃в҃ оукрадена бысть Максимом калѹѣером, и ѿнесена кь морѹ, оу село Билнѣю, юже тоу изобрѣтох Пaисей Зорчнѣь, юпископь Блашкихь синовь, наки вь монастирь Марчѹ принесе тогожде лѣта, месеца ноемврїа ·л҃· дьнь, и сь нюю инїе книги ѿ тогожде калѹгюра оукрадене, си реч: светаго Юфрема кныгѹ, нови тешаменть шхтои шсмоглас'никь, трїшдь Лазаревацьь и Рѹски Часловацъ.

Запис рус. шт. минеју за септ. и окт. у цркви с. Ровишта (Беловар протоп.) — Р. Грујић.

6988 Сотворень быс(тъ) сы шмофорь на слѹженїе во троици славимомѹ богѹ преосвѣщены Нікодімо міт(ро)боліто пргрзскі.

Помѣні, господі раба божїа Радїшна и раба божіа Зотѹ, и раба божїа Карпа. Лѣта ҂з҃р҃п҃.

Натпис извезен на омофору у ризници хиландарској. — Ст. Димитријевић.

6989 Да се зна кадь приложи си тришдь Филип ѿ Горне Водно .... светомѹ Пантелимонѹ вь лѣто ҂з҃р҃п҃ мѣсеца іюліа ·к҃з҃· при светѣнишемѹ митрополитѹ Өешхванѹ на саборѹ швѹ книгѹ и еѵггелїе. Кои ће ѿети ѿ светаго Пантелеимона, да мѹ е сьпрьникъ свети Пантелимон на стршном сѹд(ѹ). Писа сїе мьниши Анастасиї,[1])

Запис у рук. Н. Б. бр. 891. — Ј. Томић.

[1]) тајном буквицом.

6990 Сїа книга продана попѹ Сави Поповићю доклее .... лѣто ҂а҃х҃о҃в҃ месеца ноемврїа ·з҃· дьнь.

Запис на Антологиону у Госпићкој цркви (Лика). — Д. Н. Оклобџија.

6991 Вь лет(о) ҂з҃р҃(п҃) приходи Исаїа Смедеревацъ, ѿ Христа ҂а҃х҃о҃в҃.

Запис на зиду у препр. м. Грачанице.

1673., 1674.

6992 Изволенїем штца и поспешенїем сына и сакр'шенїем све-
(1682) таго доуха пописа се саи храм светаго Николае повеленїем и

мздою прѣѡсвещеннаго патріарха кур хаџи Мазима в лѣт(о) ҂з҃р҃п҃к҃, а градь ѡгради се к лѣ(то) ҂з҃р҃п҃а҃.

Натпис изнад уласка у цркву св. Николе у Пећ. Патријаршији. — Г. Елезовић.

6993 Вь лето ҂з҃р҃п҃а҃ оуkeза се сїа книга.

6994 Вѣ лето ҂з҃р҃п҃в҃ роди[1]) се[1]) Тома[1]) мѣсеца сектемра ·к҃· [дьнѣ].

Записи у ст. шт. кн. (октоих, Млеци 1537—1570) у Н. Б. бр. 137. — J. Томић.

[1]) тајном буквицом.

1673., 1726.

6995 Сїа литругїа писах азѣ многогрѣшны Пеїѡ даскал в село Брѣчешѣ, в лѣт(о) ҂з҃р҃п҃а҃. И кꙋпи ю попѣ Пойдїѡ, и сам ес(ть) ктитор ней инѣ никтоже. И придаде Нено Михаилов нечто мало, да поминꙋеть ѿца его Михаила и мати емꙋ Трохана, богѣ да прости.

6996 Сїа литургїа попа Стоѧна ѿ село Зелинѣ. Да се знае како га поднови баба Стана ѿ село Скрѣвена. да служи за нейна дꙋша и за стопанина Никола и ѿца Пеїѡ, мати Петка, богѣ да прости, вечна имѣ паметѣ. Повезачь попь Влако. Вѣ лѣто ѿ рож, Христово ҂а҃ѱ҃к҃ѕ҃ — 1726.

Запис у рук. Соф. Библ. бр. 628. — Цонев, 437.

око 1673.

6997 Бр. 1688 можда је продужење записа бр. 1697, а не бр. 1685—87.

6998 Бр. 1906 биће да је у вези са зап. бр. 1685—1688, зато око те године га ставити.

око 1673., 1700.

6999 Сїиѧ книга ермона(ха) Симеѡна Дꙋћића, попа, и приложи е ва монас(т)ирѣ Пивꙋ рамѣ ꙋспение пренние (пречистие?).

7000 Сы тетроеѵггелѣ божїих оусть глаголы быс(ть) некогда монастира Пивѣ, паки прїишадшꙋ кѣ нам чьстномꙋ протопопи кур Пею ѿ племена Никшића, ѿ село Драговолића, ми

же саборно сав҇кираховъ и вдаховъ емꙋ сїє благовестїє превзе-
щнꙋю егѡ любовь еже имать ка светеи обители сеи, оусрьдно
и са благословенїемь сїє сатворихом, да бꙋдеть негово, и по
самрти егѡ комꙋ га ѡн хощеть дати. И то быс(ть) въ лѣто
҂з҃с҃и҃, и тогда быс(ть) игꙋмен кур Саватїє. И сїє подписах
азь смереннїи владика Ђерасим са вапросом и договором ва-
сегѡ сабора, м҇ѣсеца авг. к҃г҃ оу монастирꙋ Пиви.

Записи на рук. Соф. Библ. бр. 436. — Цонев, 48.

1652—1673.

7001 Сїа фикара игоумена Виктора Хиландарского.

Запис на рук. м. Хиландара бр. 323 (496). – Сава, Каталог.

1674.

7002 Бр. 1702. Поправи годину ҂а҃х҃л҃

7003 Пописание се сие свете иконе при игꙋмень иерьмонахь
Иосифь ва лето ҂з҃р҃п҃в҃.

Натпис на икони Христовој у цркви св. Богослова у Охриду. — Бъл-
гар. Стар. из Макед. 217.

7004 Сия к҆нига глаголема съборникь, монастира Марче, храма
светыих ар҆хистратигь Михаила и Гаврила ҂а҃х҃о҃д҃ Paulus
Zorchich, episcopus Svidnicensis et Platensis.

Запис у Божид. зборн. у цркви с. Вел. Писанице (Северин. протоп.).
— Р. Грујић.

7005 И приде на послꙋжение см҇ѣр҇ѣнномꙋ протопопи кур
Феѡдорꙋ, и паки смереномꙋ Михаилꙋ ирмонахꙋ Крчанинꙋ (?)
некїмъ божїмъ (?) изволенїемъ. На ҂а҃х҃о҃д҃ Писано ꙋ Раслини.

7006 То лето Тꙋрци вию примили Лешкꙋ . . . .

Запис на шт. Лазаревцу црк. Широке Куле (Лика). — Д. Н. Оклобџија.

1674. и доцније.

7007 Сию божественнꙋю книгꙋ глаголеми триходь, сиречь Ла-
заревaць, понови ермона Ђерасимь Леповинаць, хꙋди и недо-
сдоини, грешни ѿ васе человекь, лето господне ҂з҃р҃п҃в҃ а ѿ
рождаства ҂а҃х҃о҃д҃ Доготови се месеца февара к҃ дань ꙋ
манастирꙋ Леповинскомꙋ. Помилꙋи ме, боже, по велицеи ми-
лости твоеи.

Другом руком одмах испод тога

7008 Лажа кои писа.

Записи у цв. триоду Мардаријеву у цркви с. Ровишта (Беловар. протоп.). — Р. Грујић.

1674., 1699.

7010 Повеза се сїа книга ѿ манастирь света и живоносная троица прї егꙋмена Дама(с)кина въ леть ѿ зданїа мїра ҂а҃ р҃ ӥ҃ к҃·[1]) Повезах азъ грѣшник ї мьншїх въ човец(ѣ)х име ми Севладъ[2]) месец априлїа зцдѱенпꙋ (= гра[ма]тик?) повеза на ·д҃· пьти.

7011 Повеза се сия книга, глаголеми ѱалтир ѿ Света и живоначелна Троица. Повеза ю азъ монах Онꙋфрия, и плати кожꙋхар Лазар да слꙋжи за неговꙋ дꙋшꙋ, и кацинꙋ дꙋшꙋ Цветко, и манчинꙋ дꙋшꙋ Крстїанꙋ, богъ да прости, вечнаа памет, въ лѣто ҂з҃· тисꙋщно ·с҃· и ·з҃·

Запис у рук. Соф. Библ. бр. 249. — Цонев 12.

[1]) треба ҂з҃·р҃·ӥ҃·к҃. — [2]) тајном буквицом.

1675.

7012 Бр. 1709. Помрачење месеца било је 1 јан. 1675 и не 1676 године (Наставник. 1909 св. 7 и 8 стр. 273) и према томе би тај запис дошао под ову годину.

1675., 1693.

7013 Слава иже въ троици славимомꙋ богꙋ нашемъ о немже вьсакое благое дѣло начело прїемлетъ и вь съвръшенїе приходитъ, тъи же и ныня семꙋ богодьхновеномꙋ божственнаго писанїа дѣлꙋ въ сьвршенїе сее блаженныє книгы трїωда пентикостара конъцъ положи. Начета бисть писати сїа света книга по съвѣтꙋ и по благословенїю оца игꙋмена Єѵгенїа, ієромонаха, и общаго оца дꙋховнаго кѵр Θеωфила, їеромонаха, и вьсего събора манастира Рачи, паче же въжделенїемъ въседꙋшно и произволенїем ѿ всего срдца и иждивенїем жеименїа, спрѣчь сребра чьстнѣишаго проигꙋмена кѵр Дїωнисїа їеромонаха, бывшаго родом ѿ село Попꙋчцы, близ мѣста Валева. И постави ю вь сай монастирь, глаголеми Рача, идеже и власи глави своее постриже да слꙋжитъ оу светѣи обители. Тѣмже и да никтоже дрьзаетъ прѣносити ю семо и онамо кромѣ църкве,

да нѣстъ просто ни благословено. Писа се роукою ѹбогаго добримы дѣлы, богатаго же въ грѣсехъ и мънишаго въ иноцех Христофора, и тогда пребывающемѹ въ месте пѹстином въ домѹ ст. вел. мч. Геωргїа, тѣлом въ пѹстини, дѹхом въ мїрѣ. — 1675. —

И простите отьци светы господа ради аще и възехъ мъздѹ но и трѹд велик понесох, такав бо хоуд дѣлатель бѣхъ, едва бо за два лѣта съвръшихъ.

7014 Сїю светѹю и божествьенѹ книгѹ зовомѹю трїωд пентикостарь по слѹчаю изобрете и кѹпи Єпифанїе їеромонах цѣною срѣбра ·и· срѣбрникь, и приложїи монастирѹ Пиви, идеже мѹ есть постригь и ѿчьство, да есть вь дарь прѣчистеи богородици и вь слѹжбѹ тωе храмѹ оуспенїа ее и на небеса слабнаго възнесенїа; и да есть неѿемлема ѿ сего мѣста некоимь хотенїемь нл(и) навѣтом кромѣ великїе нѹжде монастирскые, да мѹ нѣсть простω ни благословено. — Въ лѣто ҂з҃с҃а҃

Записи у рук. Цетињског ман. — М. Драговић.

7015 Сїа книга ѿ сел(о) Прогорелць како се повеза въ градь Бдинь, и плати Прьвѹль старешина, въ лѣто ҂з҃р҃и҃г҃ за невѣ дѹшѹ и за бащинѹ, въ цркωв светѹ Петкѹ.

Запис у рук. (општ. минеј) Соф. Библ. бр. 104. — Цонев, 111.

1676.

7016 Бр. 1731 поправи: сектем(ра) .... код Бѹдима.

7017 Бр. 1732 поправи: ·з҃· тисѹщно ·ц҃к҃ѕ҃·

7018 Бр. 5701 избацити; исто је што и бр. 1726.

7019 Сїа светаа литѹргїа иписа се въ Светѣи Горѣ Аθона на скит(оу) светаго Павла въ келїи глаголюмѣи Прѣдтеча, близь монастира, рѹкою многогрѣшнаго Михаила їхромонах(а), и послах е моемѹ любимомѹ дѹховникѹ кvр Некарїю їеромонахѹ въ монастирь Милешевѹ за любовь. Въ лѣт(о) ҂з҃р҃ и ·и҃· и ·д҃·, крѹг сльнцѹ ·ѕ҃і· лѹн(ѣ) ·в҃· θемелїе ·в҃і· златое число ·є҃, епахта лѣт(оу) ·є҃·[1]) мѣсеца априлїа ·ii· дьнь.

Запис у рук. Акад. библ. бр. 354.

[1]) треба ·ѕ҃·

7020 Сиа книга попа Стефана ѿ Х8мь. Попови е Десимирь и Неделько, кои да прости. Ва лето ҂з҃р҃п҃д҃.

Запис у рук. (четворојев.) Петр. Публ. Библ. (F. I. 746). — Д. Костић.

7021 Сїа лѣтѹрђїа проигѹмена Стефана. Писа лѣто 7184.

Запис у рук. м. Хиландара бр. 401. — Сава, Каталог.

1677.

7022 (1713) Ар'сеніе божїею милостїю патріарх Пекскы и прочим странамь пишем понеже да с(е) зна, вь лето ҂з҃р҃п҃е҃ когда поидохмо на пѹть на Браничево и ѡбретѡхмо сїю книгѹ монастира некоего запѹстевша и никим брегома, и вьзех сїю доѹшеполазни менеи да мї е на слѹжбѹ и подписахь мною рѹкою месеца април ·к҃з҃· дьнь, село Шаніковац, крѹгь лѹни ·г҃, ѿ рож. Христова ҂а҃х҃о҃з҃· (!)

Запис у рук. Пећ. Патријаршије. — Г. Елезовић.

7023 Арсеніе божїю милостїю патрїархь Пескыи. Да се зна егда поидохмо на пѹть на Браничевѡ и ѡбрѣтѡх сїю книгѹ ѹ монастырѹ Брадачево, и ѡбрѣтѡх сїю книгѹ никым брѣгѡм(ѹ), принѣсѡх' ю вь Патрїаршїю да слѹжить доидеже ѡбновит' се више речеина обитель. И подписах вь лѣто ҂з҃р҃п҃е҃.

Запис у рук. (мин. децембар) у Пећ. Патријаршији. — Г. Елезовић.

7024 Ар'сеніе божїею милостїю патрїар Пекскы и проч. пишемь понѥже да зна како божїим произволенїѥм изволи се нам смѣрниїим на пѹть поити нахїию Браничевскѹю, и ѡбр'ѣтѡх сїю книгѹ монастира Брадаче. Беше же монастирь сї запѹстел, а ѡбретѡх месеца априлїа сего . . . . ѥга попа, и вьзех да ю на слѹжбѹ нам смѣрнїим. Аще ли се поврати монастир Брадача, паки да бѹде монастирѹ на слѹжбѹ и никим да бѹде ѿтимѹти се монастира да ни просто нь проклето. И подписа месеца априлиліа [!] ·г҃ї· дна ѹ Шашковцѹ, а ѿ битиа лѣтѹ текѹщѹ ҂з҃р҃п҃е҃, крѹгь лѹни ·г҃·

И азь грѣшни (з?)ари[1]) ієродиіакѡн бивши кадь (код?) сего с҃тла нарещы (с)е послѹшником.

7025 И тогда поид(о)ше Тѹрци на Москова и на Леха.

Запис у рук. (минеј април) Пећ. Патријаршије. — Г. Елезовић.

[1]) ова реч тајном буквицом.

7026 Въ лѣто ҂з҃р҃ѯе мѣсеца маиа повѣза се сьи ѱалтирь Херовскы настоꙗнїем Паисеа їеромонаха второе, а потрѹжденїемь повѣза попъ Дамаскинъ, при игѹмена Захарїа їеромонаха. Да бѹдет николиже невсѣтѣнекъ (?) ѿ Херовска келїа, идеже был іест и прѣжде, и которїи брат обрѣток'сѧ тамо, да бѹдеть емѹ въ прочитанїе и въ ползѹ дѹшевнѹю. Я кто ѿ братїи покѹсит сѧ изнести ѿ вышереченнѹю келїю, не бѹди емѹ прощено ѿ господа бога и ѿ прѣчистѹю божїю матере, и ѿ светаго . . . . . .

Запис у рук. м. Зографа. — Д. Костић, по препису јер. Порфирија (Петр. Публ. Библ. F. XVIII, 33 л. 50а).

7027 (6000) Да се знаеть. Сїа книга, глаголеми ѱалтирь ѿ село Лазарово Полѣ како бѣше прѣжде порѹшена и распана, и повеза ю Михаиль ермонахь ѿ манастирь Слеп'че вь прѣдѣли Прилепьскїе, вь лѣт(о) ҂з҃р҃ѯе ѿкѹпи Ельчько, синъ Сидоровъ за свою дѹшѹ ї ѡчевѹ и материнѹ. Помени, господи, ктитора Ельчета ї Сидора и Проика и Митра ї Стоюнъ, богъ да хи прости въ царство небесно, аминъ.

Запис у ст. штам. књизи у Загреб. Б. — Иљински 5; Цонев 9.

Раније и 1678.

7028 . . . . . на рѣках Оунцѹ и Оуны (Хрмаљ).

7029 ѡктои монастира Мар'че, храма светаго ар'хангела Михаила и Гаврїла, при рѣце Глогов'ници, лѣто господне ҂а҃х҃ѻи҃.

Записи на окт. Божидареву (1537) у цркви с. Српске Капеле (Беловар. протоп.). — Р. Грујић.

1678.

7030 (1751) Да се знае въ лѣто ҂з҃р҃ѯ҃ѕ како повеза Славь Їѡвановь сїе светое еѵгелїе да слѹжи светомѹ Геѡргїю вь село Юнина, и кои чьте, да помѣнѹва Слава ї ѡца емѹ Їѡвань и мати Рѹсо, и Славѹ подрѹжїе Їѡво, и ѿць еи Никѡла, ї мати Рѹсо, и брать еи Владе и сестра еи Коина и чедо емѹ Никола, Їѡвань, и стрико емѹ Станчо, попь Петковъ синь и подрѹжїе емѹ Мил'ке.

Запис у рук. Соф. Библ. бр. 101. — Цонев, 62.

7031 Писах азъ граматикъ Никѹлъ ѡтьчьстомь Бели градь коги оучихь на света Троица при игѹмена монах(а) Вар'лама,

и оучител ми беше монах Калиникъ, да се знае кои испїсахь сие с(л)овословїе месеца марьтиа вь ·з· дьнь вь лето ·з· тисѹщ ·р͠ï·з·, аминь.

Запис у рук. Соф. Библ. бр. 391. — Цонев, 244

7032 Да се знае когда се запопи попь Станоіа въ лѣто ·з·р·ï·з

Запис у рук. Соф. Библ. бр. 652. — Цонев, 471.

1679.

7033 Бр. 1757 поправи вр. 6: Ђѹрїнь, Иванъ Рашић. — вр. 8: босан'скїм' кѵр *М. Сперански.*

7034 Бр. 1759 поправи: лѣто ·з·р·ï·з·

1678—9 (?)

7035 Лето ·з·р·ï·з· прѣставише се добра братиа, слѹ(жи)тели велицеи цркви достовѣрни хаџи=Шахин мѣсеца ноем. ·г·ï·, хаџи=Сѵло(ги)е мѣсеца мр. ·а· чисть понеделник, а Се(ва)стиан мр. ·к·д· на срѣдопосн. срѣдѹ,[1] вечна им памет.

Запис на зиду у препр. м. Грачанице.

[1]) Да ови посни дани падну на ове датуме, треба Ускрс да падне 18. априла, а то је било 1647—7155 и 1652—7160 године, а 1679—7187 Ускрс је пао 20. априла.

Ове године је само можда запис записан, а не да је смрт тад била.

7036 Бр. 1129 говори о чему и претходни запис, те и за њега важи што је у горњој напомени наведено.

1680.

7037 Бр. 1765. — Завршетак тајн. букв. значи: писа же брен'ною рѹкою своею и приложише кашои любве.

Д. Костић.

7038 Прѣстави се прѣшсвещени архиепископ Пек. кѵр хажи Маѯим и прѣдржа прѣстолъ сръбскаго начелства ·к· лет. прѣстави се въ лет(о) ·з·р·ï·д· ѡк. ·л· дьнь 8 пратрїрни(!), кѹди емѹ вечна памет. Лишисмо се добраго ѡца нашего и ѹчитела; остави нас сиреxъ, іакоже отцъ своіа чеда въ послѣдна времена. Богь милостиви да ѹкрѣпит неговими молитвами. И подписах своею рѹкою азъ архїепискоуп Арсенїе, последны при=

ставник светен велицеи цркві. И при нем прѣдржах прѣстолъ ·ѕ· лѣт. Тако да се зна

Запис на зиду у препр. м. Грачанице.

7039 (1770) Сы гробь прѣωсвѣщеннаго патріарха Пескаго хажїи кvр Маѯvма. Прѣставы се въ лето ҂з҃р҃п҃д҃· месца ωктωвріа ·л҃·, б8ди ем8 вѣчна памет съ васемы правѣдними, аминь.

Натпис на саркофагу у Пећкој цркви.

7040 Сьи кивоть светаго Саве срьбскаго чоудотворьца прьсть. Сакова доуховникь Нектаріе ієромонах Милешевацъ, вь лето ҂з҃р҃п҃и҃·

Натпис на поклопцу ћивота у Пећ. Патријаршији. — Г. Елезовић.

7041 Да се знае кога пратихме тиꙗ пролози по д8ховника Митрофана в л(е)т(о) ҂з҃р҃п҃и҃· И ти д8ховниче Єтимие, що се моли за тиꙗ книги, та хи пратихме по д8ховника Митрофана нека работа, паки да знаешъ, да хи препишете. Що ωтиде харачъ, а ти пиши. Така да знаете. Пом. попокъ: ереи Станко, Рад8, Калина, ереи Илиꙗ, Михаилъ, Бока, Блчо, Дωда, Цветко, Блкана, Рада, Раћа, Стана, Калина, Дмитра, Пехра, Герго, В8кна. Препишите тиꙗ имена и помените и васъ Богъ да помене и помил8е, ам.

Запис на рук. м. Зографа. — Бълг. Стар. изъ Макед. 200: Извѣст. Конст. XIII, 275.

1680, 1686.

7042 Сїю д8шеполезн8ю книг8, глаг. ѱалтир', накавих 8 В8димска° . . . лѣта ҂з҃р҃п҃и҃ 1680.

Сїе лето придѣ на В8дим . . . .

7043 Лето ҂а҃х҃п҃ѕ҃·

Сїь ѱалтирь монастира Лепавински.

Сиꙗ книга, глаголѣма ѱалтиръ монастира Лепи Вина, храмъ. . .

Сиѧ книга, глаголеми пѱалтирь монастира Лепи Вина, храма световаведенскога. И тко би ю кто к себи ѿнмиль, да м8 е света богородица на страшномь с8д8 соп. . . .

Записи у рук. м. Лепавине. — Р. Грујић.

1680., 1692., 1705.

7044 Сиа кнїга глаголемаіа Ѹстакъ, по езїкѸ срьскоме тнпїкъ, мене грешнаго РѸкима епискѸпа Нишевскаго, срьского, ѕело старъ и древне писатъ, а Ѹ мене рокъ ҂а҃х҃п҃і

7045 Сїа кнїга, глаголема тїпїкъ, мене грѣшнаго и недостоїного ва архїереїех РѸкїма, епїскѸпа Нїшевскаго, и по моеи самр'ти ко їе казме, да ми има ѡдржати вѣлїки сарандаръ, кожи мѸ аманат', по ·ї҃ч· лїепо да сатвори, како пїше. И сїе чр'тахъ своею рѸкою ва л(ето) ҂з҃с҃, ѿ рож. Христова ҂а҃х҃ч҃в҃

7046 РокѸ ҂а҃ѱ҃е҃ ѡбновїх сїю кнїгѸ, месеца ѡк. ·ї· дан'.

Записи у рук. Петр. Публ. Библ. (Збирка Тихонова, 476). — Д. Костић.

1681.

7047 Вь лето ҂з҃(р҃)п҃д҃ изиде екансиархь и парлѣкли(с)иархь Исаиа.

Запис на ливаном покривачу централног кубета Хиландарског. — Старине, 18.

7048 Писа се лѣто господнѣ ҂а҃х҃п҃а҃ Сиıа света и божствна книга, глаголеми ѡктои, ıеродїıакона Исаıе Поповића, Марчанина.

Запис на Божид. окт. (после 1537) у цркви с. Новосељана (Северин. протоп.). — Р. Грујић.

7049 Anno 1681, die 15 May. Sveti Juraij. Ovoga leta jest pokrivena ova cherkva daskom ï pochekj pod niu versenj. To su vchinili oficerij: Nïkola Mihakjch, voivoda iz Kralevach, Stoiak Raiakovich, voivoda iz Sabiaka Roviskij, Nikola Bosnanin, zastavnik iz Rovista ï ostala nuria Roviska.

Запис на рук. (апостол) у цркви с Ровишта. — Р. Грујић.

7050 Въ лѣт(о) ҂з҃р҃п҃д҃ сїа книга приложи Нено ѿ сел(о) Габрово за своıу дѸшѸ помен и родителıе, настоıанїем азь Висарион їер'монах, приложи ıу оу Света Гора оу манастир Зѡграфь

Запис у рук. (Александрија) Соф. Библ. Бр. 627. — Цонев, 440.

7051 Сїи минеи мона^с^тира Раков'ца, нопоки се въ лето ҂з҃р҃п҃д҃.

Запис у минеју за Мај манастира Ремете под сигнатуром 14. IX. — В. Ћоровић.

1681, 1684, и око тих година.

7052 Писах азъ Герасим ер'монах въ лѣто ҂з·р·ч· месеца сек'вріа ·к·в· дьнь.

7053 Сел(о) Єтрωполе, д(а) се знае въ летω ҂з·р·ӵ·в· какω ωбеща Стоіанъ ȣ манастирь Черепішъ по ·ї· ωк жїлезω на гωдїна, прї егȣмена Петронїа.

7054 Сїи свѣты кадасникъ манастирски Черепишь храм благовѣщеніе богородице и възʼдвыженіе чьстнаго и животворещаго крьстаа.

Записи у рук. (катаеник) Соф. Библ. бр. 194. — Цонев, 200.

Раније, 1681, касније, 1689, 1767.

7055 Да се зна кто книгȣ сїю приложи попоу Боукоу: Иванъ Ѳωдоровићъ себы за доушоу, богь да га прости, и да моу е доушевно спасеніе и вьсем христїаном. И тко ће препродати сїю гнигȣ, глаголюеми тѣтровайгель и ѿдати, да га ю анадема, да се ȣподоби Іюды Искаріѿскомоу, ѿлише на прѣпись или ȣ нарȣчь. И мирь ти Христовь, аминь.

7056 Сїе тетроїеугеліе приложи Боукь и Кȣзман сынь его Жоупановићи, приложише оу монастир Грабовацъ светомȣ ар'хангелȣ, да слȣжи за нию доушевно спасеніе, богь да прости! ҂а·х·п·а· лето ҂з·р·ч· мѣсеца ное ·ді· дьнь ȣ Коморанȣ.
И даше га доуховникȣ Грїгорїю.

7057 Сїе светое еугелие попа Глигорие.
Сїе светое евагелие да се зна како ȣзе ȣ Тȣрака Продань, Бȣкань, Ђȣраћ, Ивань за свою дȣшȣ. И проклеть да е тко ће е продати или кȣпити веће . . . . за дȣшȣ ва веки веком амииь.

7058 Сїю книгȣ глагоюемо еугеліе кȣпи Драгоило Цигановићъ, заставникъ да слȣжи богȣ и негови дȣши у црькви Пьлавничкои, еже естъ храмъ светаго Николе (ова рач избрисана, па другом руком и мастилом продужено:) архїерюа Христова Николае, въ лето ѿ сатворенїа свѣта ҂з·р·ӵ·з·, ѿ рож. Христова ҂а·х·п·д·, крȣг сльицȣ ·а· лоун. ·іе· ва рȣце лета ·а·, лета пасх. ·и·

Ва то лѣто выс(тъ) попъ Маѯимъ Бранчиновићь і его трудомъ приωбрѣт се .... богъ да га прости са чеда его....

7059 Сїѧ книга глаголемаѧ светое еванћеліе светониколаевского храма. Попъ Арсенїе Жарковићь. Лета господнѧ 1767. іанѹаріа 29 дань.

Запис на рук. у цркви у Новосељанима (протоп. Северински). — Р. Грујић.

1681., 1695 (или 1693), 1702.

7060 Сїю светѹю кнїгѹ, дѣанїа светих ωвнових грѣшни Θеωдосїе Крѹшедол(а)цъ въ лѣто ҂з҃р҃ї҃д, мѣсеца ф. ·аї· дьнь. Молим и чьтѹщее благословити нашѹ хѹдость, да и вы благословенїе ѿ господа одлѹчите въ дьнь въздания.

7061 Сїи апостол ωправи Никодимъ монах Раковичанинъ въ свои монастир на слѹжбѹ божественномѹ храмѹ и светомѹ съборѹ, а за свою дѹшѹ и своих ради родитель, и богъ да прости кои сѹ добро радили. Въ лето ҂з тисоушно ·с҃г҃·е, а ѿ рождаства Христова ҂а҃х҃ч҃г (!) прї игѹменѹ Маѯимѹ и параеклисархѹ Гєωр'гїю. И тко е ѿнимит ѿ светїе цркве Раковице, и ѿ събора архистратига, да е проклеть ѿ ·з҃·маго събора, и да е Арїи безѹмномѹ и Юди предателю Христова, и ωсвемъ всеχь люди богъ да га ѹбїе.

7062 А ωправиа се ѹ Боранѹ (Коморанѹ?) въ лето ҂з҃· ти(сѹ)щно ·с҃і·

Запис у рук. Срп. Семинара на Универзитету. — А. Белић.

око 1681.

7063 Бр. 4467. и 4498 пренети око ове године, јер ће бити исти владика Симеон који је на путу у Јерусалим свраћао у Хиландар; в. бр. 1776.

1682.

7064 Бр. 769 пренети под ову годину (7190).

7065 Бр. 872 поправи годину: лѣто 7190,[1]) и пренети под ову годину.

Сава, Каталог.

[1]) Да не буде 7196, и онда би било тачно (1688 г.)?

7066 Јероморах Михаил написао је 1682 г. Зборник разних чланака у Св. Гори.

Лавров, Палеогр. 289.

7067 ... бож ... шенїем сына и съврьшением вьсесветаго дѹха сьградише се сїе кѣлїе и мар(г?)ѹнnїца ѿ темелїа трѹдом и маздою мьне смѣрннаго и [последнаго прѣ]ставника светеи велицеи цръкве архїепископь Арсенїе сьгради и дѹварь испрѣд црькве ѿ основанїа [и] прѣпокрыих црькѡвъ лѣт(а) ҂з҃р҃ч҃, а ѿ рож. Христова ҂а҃х҃п҃в҃ месеца їюлїа к҃и҃, крѹгъ слн(ц)ѹ к҃в҃, а лѹн .... и҃ епахта з҃, їндиктинь е҃

Натпис на мраморној плочи која је била ломљена, па делови крпљени и призидани на спољној страни препрате цркве у Будисавцима. метоху ман. Пећ. патријаршије у Метохији. — Ст. Димитријевић.

7068 (1790) Сїа всеосвещена митра скова се настоꙗнїемъ и трѹдомъ и платою Станише Попова ѿ васи Нѣгѹша, и приложи митрополїи Цетинскои, храмѹ рождества прѣсвете богородице. и на благословъ владике Скендерїнскога кѵрїе кѵр Висарїона, въ лѣто ҂з҃р҃ч҃ Рѹкоделиса маисторъ Андро ѿ места Рисна.

Натпис на митри у Цетињском ман. — М. Драговић.

7069 Сїю светѹю и божественѹю книгѹ понови їеромонахь Антонїе Леповинаць оу монастирѹ Леповинскомѹ, при игѹменѹ кѵр Ћюрасимѹ ермонахѹ, въ лѣто ѿ рождьства Христова ҂а҃х҃п҃в҃.

Запис у ст. шт. књ. (летур. Загуровићева) у цркви с. Подгораца (Беловар. протоп.). — Р. Грујић.

7070 (1789) Сїа книга псалтирское тлькованїе монастира Хиландара, иже юсть вь Светѣи Горѣ Афонсцѣи, и тко ће ю отнимить или издати ил из порте на поле изнети, любо попь любо дїаконь любо певць, любо чьтьць, любо монах, любо прость людии, таковы да е проклеть ѿ господа бога вьседржителꙗ, и ѿ прѣчистыꙗ богородице и ѿ светых т҃и҃і҃ богоносных отець, и ѿ светыхь ктиторь наших Симеона Мироточца и светителꙗ Савы, и ѿ всѣх светых. 7190, и ꙗко Дадинь и Авїрон да потрѣблюнь бѹдеть, напрасно ѿ земле живот его, ꙗко клетвѣ наслѣдникѹ, амин. Зане есть ѿ дрѣвных врѣмене вь светои обители Хиландарскои юще ѿ светаго Симеона и Савы. Савещасмо мїи манастира Хиландара братїа васа междѹ собою о сїи светых дѹшеполезных книгах по прошенїю оца и брата нашего Макарїа юромонаха и архимандрита како ест е

занскао да их метне на џампꙋ, и дасмо вас соборь братскїи и посласмо. Како се отниме ѿ монастира да е проклето прво ѿ господа бога васедрьжителѥ и его матере, и ѿ светыхь ктитор Сави и Сѵмеона, и ѿ нас грѣшних, амин.

Запис у рук. (на хартији) ман. Хиландара бр. 268 (101). — Сава, Каталог.

7071 Сїа книга псалтирско тлькованїе монастира Хиландара иже есть вь Светѣи Горѣ Ядонцеи, и тко ће ю отнимити или издати и из портѣ на полѣ изнети, любо попь, любо дїакон, любо пѣвць, любо чьтьць, любо монах, любо просто людинь, таковы да е прокльть ѿ господа бога вьседржитела и ѿ прѣчистые богородице, и ѿ светых ктитор наших Сѵмеона и светителѥ Савы, и ѿ вьсѣх светих, и ѩко Дадань и Явїрон да потребленъ бꙋдеть напрасно живот его ѿ земле, ѩкѡ клетве наследникꙋ, аминь.[1])

Запис у рук. м. Хиландара, бр. 189 (100). — Сава, Каталог.

[1]) Јамачно исте године као и претходни.

7072 Сїи книга глагоюма светы Карламь монастира Хиландара вь Светѣи Горѣ ѿ игꙋменїе, да стоит неѿемлимо оу игꙋменїи речено бысть сьборъ, и да е проклет тко ће е ѿнимити ѿ игꙋменїе, да е прокльть ѿ господа бога и прѣчьстые его матере, и светых ·т·и·і· ѿьць иже вь Никеи, и светых ктитор наших Симеона и светителѥ Сави, амин.

Смѣренны игꙋмень Гаврїиль юромонах, лѣто 7190.

Запис у рук. м. Хиландара бр. 77 (317). — Сава, Каталог.

7073 Манастир Хиландар.

Смѣрены ігꙋмен Гаврїил, лѣто ≠·з·р·ч·.

Книга трїωд глаголюмаа ѿ игꙋменарїе хиландарскыю, и тко ћю е ѿ тꙋде ѿнимли или камо дѣти, да е проклетъ ѿ господа бога вьседржителѥ и прѣчистыю богородице и ѡгню вѣчномꙋ да бꙋдеть вь съжеженїе вѣчно, амин, амин, амин.

Запис на ст. шт. књизи (1561 у Млецима) у Хиландару. — Ст. Димитријевић.

7074 (6001) Сиѩ книга ꙋ сꙋть (?) хс̃а, сиречи ·д· благовещенїе ко̃ приложи попь Мꙋцо ѿ село Калофь ꙋ манастирь Сопо̃ки, храмь вьзнес(ен)їе господа нашего Їсоуса Христа, при игꙋмана Їосифа, да слꙋжи светыи црквие. Ко се покꙋси да та (га?) посвои или

ѹкрадне, или попъ, или калогирь или грамакь (!) или прость члколъ (!), да е прок(л)етъ ѿ ·тпи· ны (!) светиы ѡце и ѿ самого господа бога въседръжителька, и да има ѡчестїе рекне: възме, възми, распети его. Въ лѣто ·з· тисѹщѹ ·рч·, при попа Дамнасїа, и при попа Стонка (Стоика?), бог да гⷭ҇и то в вѣчнаа (!),

Запис у рук. Пловдив. библ. — Извѣстія Имп. Ак. Н. VIII, 3, 346.

7075 Смѣрени игѹмень Гаврїиль ıеромонах, лѣто 7190.

Сїа книга псалтир ѿ игѹмнарїе Хиландарскыѥ, и кто ће ѿнимити ѿ вишереченїе игѹмнарїе, да е проклет ѿ господа бога вьседрьжитела и прѣчистыѥ богородице и огнѹ вѣчномѹ да бѹдеть вь жеженїе, аминь.

Запис у рук. м. Хиландара бр. 114 (87). — Сава, Каталог.

7076 Сїа к'ныга монастира Мар'че, храма светыхъ архистратигъ Михаила и Гаврїила. Лѣто господнїе ≠·а·х·п·в·

Запис на четворојев. цркве с. Граберју (протопоп. Беловарски). — Р. Грујић.

7077 Сїа кныга монастира Марче, црькве светых ар'хистртига Михаила и Гаврила. Писано рѹкою Pauli Zorchich episcopi Suidnicensis et Platea. Valachorum. Anno 1682, 28 januarij.

Запис на другом четворојев. у цркви села Граберја. — Р. Грујић.

7078 Да се знаетъ кѡ се потрѹждихе: селѡ Косоврасти, све селанї, бог да и прѡстїтъ. Повеза сиа гнига ѡвътои попъ Яковъ ѿ Прилепъ въ лето ≠.з·р·ч· ѹ месеца юнпїа.

Запис у рук. Соф. Библ. бр. 313. — Цонев, 122.

7079 (1792) Сїю истиернѹ сагради протѡсингѣлъ срьбскїе патриаршїе кѵр Висарїѡн за свою доушѹ прї игѹм'нѹ кѵр Гѣѡргїю їеромонах(ѹ), въ лѣто ≠·з·р·ч.

Натпис на плочи у цистерни Хиландарској. — Ст. Димитријевић.

1682., 1684.

7080 (1125) Изволенїемь ѡца и поспешенїем сына и сьвршенїем светаго доуха, сы пирагь светаго Сави ѡбновы камарами митрополїтъ белиградскы хаџи кѵр Сѵмеѡн при їгѹменѹ Гаврїилѹ лѣт(о) ≠·з·р·ч·

*

7081 (1126 и 1827) Паки послежде тъжде мітрополіть хаџи кѵр Сѵмеѡн и попіса и ѹкрасіа храмь светаго предитече Їѡанна при їгѹменѹ кѵ̈р Сѵмеѡнѹ їермонах(ѹ) въ лѣт(о) ҂з҇р҇ч҇к҇.

Натпис над вратима у параклису св. Јована на врху пирга св. Саве у Хиландару. Ту има и слика митрополитова с грчким натписом око главе. — Ст. Димитријевић.

1682. и око 1690.

7082 Сїю книгѹ, рекомѹ трїходъ Цветъни приложи рабъ божї кѵр Боукадїн ва храм вѣликаго архистратига Мехаѵла ва церковъ превеликѹ. Ѵ аще ѥ кто ѿїмѵт ѿ сего храма да мѹ бѹдетъ архїстратїгъ ва место помоцьнїка сѹпарнїка ва ден праведногъ сѹда божїа, ва лѣто ҂з҇р҇ч҇.

7083 Сїю кнїгѹ кѹпїх азъ смерѣнъи Басїлїе дѹховнїк ѹ Герасїма кладѵкѣ, вазет ѹъ (?) ва времѣ Тѹрского рати Бечъког.

Записи на рук. м. Косијерева. — Владис. Нешковић.

1682. и доцније.

7084 Сїа кныга, глаголеми ѡхтои, монастира Марче, цркве светыхъ ар҆хїстратигъ Михаила и Гаврїила ҂а҇х҇п҇в҇

7085 Сїѧ книга глаголемаѧ ѡктоихъ храма чьстнаго и славнаго пророка претечи и крестителѧ Іѡанна, сѹщаго въ Светомъ Іоаннѹ.[1])

Записи на окт. Божидареву (после 1537) у цркви с. Српске Капеле (Беловар. протоп.). — Р. Грујић.

[1]) Св. Иван-Жабно (Беловар. протоп.).

1682., 1691.

7086 (1812) Сїю книгѹ, глаголюми Никонь кьсь ѡбадва комада сѹть здѣ, сїпреч ·ѯ҇г҇· слова, кѹпих дѹховникь ꙗ Никанорь от попа Виктора на Светои Янны ценою сребра ·к҇· гроша, двадесет гроша 7190.

На Спасовы Воды чрьтах ꙗ Сѵмеѡн поп, брат дѹховника Никанора.

7087 Таже Никанорь испроси от владике Сумеона Белиград-
(1813) скаго ·х· гроша, и оукрасисмо пирагь светаго Предитече кама-
рами и тавани и писанїем. Такожде же испроси от великаго
Висарїона, протосингела патрїарха срьбскаго Мазима ·в· гроша, и
оградисмо истерну, и быст вода красна ва потребу монастиру.

7088 Таже на Спасовои Води сагрaдисмо церковь с варом ис
темелїа, и келїю, чешму и лозїе и истерну, и оукрасисмо цер-
кву писанїем и одеждами и иконами, путир и блюдо, за ·р·к·в·
гроша. И бысть свега харча ·а·ф· гроша, хилїада и пет сто-
тинь гроша.

7089 И ıа Сумеон проигумень испросихь от владике Темиш-
(1814) варскаго кур Михаила иконостась седевли; отиде за иконостась
аспри ·ф·и· гроша. И испросих от того владике ·а· гроша, те
поновисмо келїю на Карелахь светаго Николе на Хухли. Сего
владику престригох и погрѣбох, и много ми бысть истезанїе
ѿ патрїарха Срьбскаго кур Арсенїа, именїа его ради, мнѣ Су-
меону, брату духовника Никанора.

Чрьтах на ногух на прѣши 7199.

Записи у рук. м. Хиландара бр. 76 (242). — Сава, Каталог.

око 1682.

7090 Бр. 824 и 825 јамачно ће бити око ове године, а не 1592; година је остала недописана: ·з·р·...

1683.

7091 Бр. 1780 и 1781 јамачно ће ваљати ставити под ову годину; упор. бр. 1819. Можда би годину ваљало читати ·з·р·ч·а·, бога...., а не: ·з·р·ч· а бога...

7092 Ва лето ·з·р· и ·ч·а· вели снег. Да се зна каде паде вели
шниегь ·в· неделїа по Жюне, и беше по планине и ѿ ·в· педи,
и пета неделїа поста почи (?) югь и копнити.

Запис у рук. Петр. Публ. Б. (зб. Хиљфердингова бр. 53). — Д. Костић.

7093 Anno 1683, mesecha Augusta. Ovoga mesecha i leta jeszu billi Turchi pod Bechem, j ondije Poliak rasbj tursku szilu, a Vlaszj ï Hervatj robise Ugersku zemliu j orszag palise j poro-

bise, jer se ie billa odvergla од chesara. I tu bise kapetani Vlaskj szinovej Stoiak Raiakovich ï Nikola Mihakich nad birmanczi.

Запис у рук. (апостол) Ровишке цркве. — Р. Грујић.

7094 ....в' вѣчное помѧновеніе прї архимандритѣ Гаврїилѣ съ братїею, лѣта ҂з҃р҃ч҃в҃ декемврїѧ въ д҃ де(нъ).

Остатак записа на ирмологији у Хиландару. — Ст. Димитријевић.

Раније, 1683., 1766.

7095 Продал сию книгꙋ Галицкогѡ ꙋѣзда живоначалныѧ троицы Варнавины пустыни строитель старецъ Иосифъ старцу Пимину а подписал своею рꙋкою.

7096 Сїю книгꙋ дал в кладꙋ вь Свѧтꙋю Горꙋ Адѡнскꙋю в' Хїландаров монастирь царствꙋющагѡ града Москвы печатнагѡ двора книжносправщик монах Їѡсифъ Бѣлой Дѧдькин по свихъ родителех и сродницѣх в' вѣчной поминок, при архїмандритѣ Гаврїлѣ съ братїемъ, и имъ бы господа ради и доушевнагѡ ради своего спасенїѧ родители и сродники мои, коих имена въ сунодїкъ вписаны поминат и в' сунодїкъ кои ꙋ жертвованика вписать да и сами помѧновенны и вписаны бꙋдꙋт въ книги животныѧ, іаже на небесѣхъ. Подписах аз Иѡсиф Бѣлой лѣта ѿ созданїѧ мїра ҂з҃р҃ч҃в҃, а ѿ рождества Христова 1683 сектенріа д҃ї.

7097 Аз грѣшнїй Өеодос(їе) прочтох и ползовах сѧ в' лѣто 1766 април. 30 в' Хиландар(ꙋ).

Записи на књизи Вѣра [Москва 1648] у Хиландару бр. 122. — Ст. Димитријевић.

1684.

7098 Бр. 1779. Може бити да је крајња цифра година од Христа рђаво прочитана и да треба д҃ а не а҃ и онда би се слагала с годином од Адама и дошла би под ову годину.

7099 Бр. 1824 пренети под ову годину, јер њој одговара децембар 7193 године.

7100 Бр. 1829. Поправи: приложише ва цӏковь сараевскꙋю светых архистратигь Христꙋ раби......

М. Сперански.

7101 Бр. 1730. Место Мара треба по свој прилици Марк(о); к (које није јасно) надметнуто је над р.

М. Сперански.

7102 Писасѧ сїи чиновникъ лѣта ҂з҃·р҃·ч҃·в҃· февруарїа въ ·к҃·з҃· въ дому светѣишаго пат'рїар'ха.

Запис у архијерејском литургијару манастира Гргетега. — В. Ђоровић.

7103 Сїи ч(а)стнъıи ѡбразь с(ве)т(а)го архїстратига Михаила ѿкупи Х(ри)стоу рабь Фил(и)пъ за д(у)шу себе и ѿцу своему Дамїану и м(а)т(е)ри Мари и приложїе въ с(ве)тъıхи храм' с(ве)т(а)го вел(ико)м(у)ч(е)нїка и побѣдоносца Х(ри)с(то)ва Геѡргїа.

И Б(о)гь имъ м(и)л(о)стивъı д(у)ше ихъ у небу и на земли пом(и)ловаѡ и с(ве)ты Геѡргїе м(о)л(е)бнъık' имъ бно, ıакоже рече се: бл(а)жени м(и)л(о)стивъı ıако тъı пом(и)ловани будутъ; и с(ве)тъı ап(о)с(то)лъ реч(е): красей цр'ковъ Б(о)жїю д(у)шу свою краситъ:

Сїе саписа се ѿ битїа въ лѣт(о) ҂з҃·р҃·ч҃·в҃·, а ѿ рождъства Х(ри)с(то)ва ҂а҃·х҃·п҃·д҃· кроугъ сълнца ·к҃а҃·[1]) а лоун(н) ·і҃·

Запис на икони Св. Аранђела Михаила у цркви села Салника у Хрватској. — Р. Грујић.

[1]) Биће ·к҃д҃·, па је ·д҃· рђаво прочитано као ·а҃·

7104 Сїа книга црькве Повеличке, храма съшад'ствїа светагѡ доуха. Под'писа се рукою в'сеѡсвещеннагѡ епископа Свид'ничкога и Платенскога Павсеа Зорчића, въ лѣто ѿ рож. Христова ҂а҃·х҃·п҃·д҃· ·з҃· дьнь апрїлїа. Paulus Zorchich, episcopus Svidnicensis et Plat. Valachorum.

Запис у ч. јеванђ. цркве у Горњим Средицама којој је Повелићка црква филијална. — Р. Грујић.

1684., 1685.

7105 Чюдеса прѣсветые владичици нашею богородици и присно дѣвы Марїа мала нѣкаа ѿ различных оучителеи избраина и ѿ Самоила іеромонах(а) ѿ Рѡсїи въ Светѣи Горѣ на Словенскы езыкь ѿ Гръческаго прѣведена въ лѣто бытїа ҂з҃·р҃·ч҃·г҃· мѣсеца ѡк. ·еі҃·

7106 И пакы ѿ тоюжь земли выш(е)реченнои исписал сїа чюдеса Мисаил їеромонах тамже въ Светѣи Горѣ к лѣт(о) ѿ рож. Христова ҂а҃х҃п҃е҃ мѣсеца ген. ҃к҃

Запис на листу који је био насловни (и коме је с друге стране прилепљена наштампана слика богородичина) у Н. Б. бр. 1164. — Ј. Томић.

1667—1684.

7107 Бр. 4308 ставити око ових година јер ће бити исти Христифор, који је писао књиге бр. 1632., 1636 итд.

1685.

7108 Бр. 1825 ставити под ову годину, јер њој одговара јули 7193 од Адама.

7109 Бр. 1844., 45 и 46. Таких записа има још на осам Хиландарских рукописа.

Сава, Каталог.

7110 (1840) Исписа се сїа псалтирь вь селω Ханџар, исписа го граматикь Филип вь лѣто 7193, а ѿ рождества Христова 1685; не писа богь ни ангель нь рѹка бренна и да бѹдет нѣгде погрѣшено, а вїе кои четете, ано исправѣтѣ, а мене не кльнѣ. Писа го генварь мѣсеца 29 дьнь, крѹкь лѹни 11., тем. 4., епахта 2.; тогава се крѹгове бѣхѹ.

Запис у рук. м. Хиландара бр. 354 (120). — Сава, Каталог.

7111 (1841) Вѣдомо бѹди братствѹ нашемѹ вьсем, ꙗко сїе правило, на памет Сергїа и Вакха повѣле ктиторь нашь, Шербань бегь, дрьжати бдѣнїе и литоургїю слоужити и молитви творити кь богоу и къ светым моученикомь Сергїю и Вакхѹ ω Шербань-воиводи и ω родителе его и чедох его и ω вьсеи дрьжаве его. Тако во и їним монастиром вьсем Светогорским закѣщаль ест дондеже стоит нови монастирь его въ Бокорещѹ, тако да се држит. Вь лѣто 7193, при їгѹменѹ Симеωнѹ ιеромонахѹ.

Запис у рук. м. Хиландара бр. 336 (397). — Сава, Каталог.

7112 (1848) Сїю книгѹ оправи смѣрени игѹмень Симеонь, ιеромонахь вь лѣто 7193, за любовь светомѹ оцѹ Николаю, на место звано Коуметицоу, богь да га прости.

Запис у рук. м. Хиландара бр. 190 (93). — Сава, Каталог.

7113 Сїи ѱалътиръ клисарчъскії висъ клисара Паисеи монахъ при игꙋменꙋ Симеѡнꙋ еръмонахꙋ, въ лѣто ҂з҃р҃ч҃г҃·

Запис на корици псалтира бр. 94 у Хиландару. — Ст. Димитријевић.

7114 Да се зна сїи ѡптои стар'ца Филотеꙗ. И тогда свѣти-тельствꙋющꙋ прѣстоломь ср'бскимь' кνр Ярьсению патрїархꙋ Пекскомꙋ. Яминь.

Истом руком:

7115 Да се зна како кꙋпи попь Станисавь сїи ѡп'тои ѿ Кꙋзминa Гаврьила по ·д҃· стотине. Писа ва лето ҂з҃р҃ч҃г҃· ѿ бога слова ҂а҃х҃· и ·і҃е҃· месеца марта ·з҃· дань.

И писа ѡцꙋ Ѡбрадꙋ и матери Ѡїдани ·і҃г҃· летꙋрьдна да им се ѿпое. Богь да и прости и ва кл.....

Запис на Божид. октоиху (1537) у библ. Југосл. Акад. у Загребу. — Р. Грујић.

7116 Си летꙋ(р)г(и)а доуховника Никанора, к(ти)тора Си(а)-с(о)ви ҂з҃р҃ч҃г҃·

Запис на штамп. млетачком служебнику бр. 71 у Хиландару. — Ст. Димитријевић.

7117 Да се зна когда придосмо ми грѣшни ѿ Їеросалим. Макарїе и Висарїѡн, лет(о) ҂з҃р҃ч҃г҃· дꙋни (!) ·к҃д҃.

Запис на зиду у препр. м. Грачанице.

7118 Да се знае коги се трѣсла зѣмлꙗ въ лѣто ҂з҃р҃ч҃г҃· месеца ген'вариꙗ ·к҃а҃· в' час нощи въ дни Димитрашко вода Мол'довлахїйской земли. — Тогда бѣшѣ велики гладъ на той земли, оумираха чловеци ѿ глади.

Запис у рук. Соф. Библ. бр. 627. — Цонев, 449.

7119 Да се знаеть како престави ермонах Стефань ѿ Света Гора на (Стрꙋга)та, го погребоха ії дадоха за дꙋшата. Ѡстана единь ѱалприль ї единь петрахиль во свети Горгиа, а що имаше малѡ, много све мꙋ зеде владика. Щеше да зедеть ѱатри-лить ї петрахилѡть, потрꙋди се Ѡвань Кꙋца Петрѡвь, та го не даде, ѡстави го во свети Горгиа ꙋ гробница за Стефанова доуша, богь да проститъ на ф(т)ѡро пришьствие і богь да проститъ тїе що се потрꙋдха, въ лето ҂з҃р҃ч҃г҃· а ѿ рождьства Христова ҂а҃х҃і҃е҃·

Запис на крају рукоп. зборника бр. 24 у Хиландару — Ст. Димитријевић.

1685, 1690.

7120 Сїа книга, глаголеми прологъ, митрополита Пожаревачког кѵ Їωаникѵа, лѣто ҂з҃р҃ч҃г҃·

7121 Иωаникїе, божїею милостїю митрωполитъ Браничев'скъ 1690

7122 Ар'сенїе, божїею милостїю патрїарх Пекскыи и всем Сръблюм и Бл'гаром и Гор'нıаго Под8навїа до царств8ющаго град(а) Рима и всего запада и прочим странам. 1690.

7123 Пис(а) въ лѣт(о) ҂з҃р҃ч҃и҃· мѣсеца аѵгоуст(а) ·к҃е҃· 8 Ѡстрово грѣшни Нектарїе. 1690.

Записи у рук. Љубљ. Библ. бр. 4. — М. Сперански.

1686.

7124 Бр. 1875. Можда је последња цифра година од Христа рђаво прочитана (или наштампана) ·з· место ѕ·, онда би се слагале године од Христа и Адама, и требало би га преместити под ову годину.

7125 (1859) Арсенїе божїею милостїю милостїю архїеписк8п Пек. и патрїарх всех четїрех стран.

Смѣренние наше пишет понеже да ес(тъ вѣдомо в'саком8 хотецюм8 раз'8метї сїе наше р8кописанїе, како божїем изволенїем изволи се мнѣ смѣрном8 Ар'сенїю, архїепископ8 Пек. и прочим, проходити и по благодати прѣсветаго и животворещаго доуха данеи ми ωбласти в'сех сръбских и помωрскых и блъгарскых землъ, и прїидωх зде въ монастиръ Ѡсоговω, и ωбретѣ се неке (?) нестроенїе о цръкωв. вещех, паки се състроише и изнесωше цръкωвнїе 8твари пред смеренїе ми. И ωбрете се: кандил сребрених ·м҃з҃·, ·з҃· лађи сребрених, ·к҃· чаша, ·з҃· дискоса, ·а҃· нафорникъ, ·а҃· чаша велика с' поклопωм и една чаша Гюрђа Чраноевића (!), ·в҃· потира, и едан велики древни (древни или древени?), ·в҃· кѵвота, ·г҃· рωменце и една велика, ·в҃· тиквице, ·в҃· р8чке, ·в҃· кадилнице, ·д҃· еѵгелїа, ·м҃· и ·з҃· крьстова, едан паћѵар, ·д҃· кашичица. ·в҃· звездице и две шаке. Сїа више писана в'са ѿ сребра. — И аще еще кωго доухъ ст. наставит да приложит что светеи цркви, да впис8ет се. — Ѿ више речених же 8твар аще кто дрьзнет чесω нек8де ден8ти да е проклет, и да м8 е сьпарница мати божїа и светы ωтьць

Їωакум на страшномꙋ сѫдꙋ, нь сьвькꙋплюна стражите и прилагаема сьблюданте, ꙗко да вь благих ꙋспеете. Тако да весте, и проче благодать божїа бѫди сь вами, амин.

Писа се сїе вь в'сако ꙋтврьжденїе и сьхранюнїе лет(о) ≠·ꙁ·ꙑ·ч·д· ≠·а·х·п·ꙅ· м'ксеца ·ф· ·к·а· ꙋ Ѡсωговꙋ.

6126 Ты же, ω богоразꙋмнии читателю, ѿ сѫдꙋ вь(з)врати се
(1860) и поищ(и) вь на кончанїе Лꙋки еvгелиста и ωбрещеши и еще неколико словес.

(На завршетку ев. од Луке:)

И егда придωх зде ωбретωх ігꙋмена Кvрила ї клисїарха Стефана и старца Маѯима, и пов'клех їеклисїархꙋ да чати по вьсе вечери акадисть' пресветеи богородици и да ꙋчини по ·т· поклон по вьсе вечери.

И в'сеи иже аще комꙋ что вьрꙋчихωм, и не ꙋствари (ꙋствори?), ꙗкоже пов'клехωм да е проклет и трьклет и задрьжан.

Запис у рук. Пећ. Патријаршије. — Г. Елезовић.

7127 Панаћер(н)кь монастиар(а) Раковца храм(а) свети врачевъ Козъм(а) й Давиан(а). Подписа грешнй въ йноц'к Чйпрнань ѿ витїа въ лето ·ꙁ·ꙑ· и ·ꙓ·д·

Запис у прологу манастира Раковца, бр. 76. — В. Ћоровић.

После 1686.

7128 Ѿ пр'кславных чюдесь пр'кславные пр'ксветые и пр'кчистыю владичице нашее богородице и присно д'квы Марїе мала н'ккаа написана, ꙗже сѫд'каше се въ мир'к въ различных странах землю, и съвъкоупи их въ единъ Агапїе философъ, родомъ Кипренинъ. Потомже пр'кведена выше ѿ езыка Гръчьскаго на Словенскы Самоуилωм Даскалωм, пришьдшꙋ емꙋ ѿ Роускые земли зде въ Светоую Горꙋ.

Предговор пишчев у другом делу рук. Петр. Публ. Б. (Зб. Погодинова бр. 1105). — Д. Костић.

7129 Сеи дꙋшеспасителнои книз'к пръвее быст творацъ и списатель Агапие Философъ, Критенинъ родомъ и съписа е по скоемꙋ езикꙋ Гръчаскомꙋ, а ѿ Гръчаского езика пр'кведе ю на Слов'кньскы езикь Самоилъ Даскалъ Рꙋсинъ родомъ. Аз же маньши ѿ вс'кх инокъ, Басилїеименемъ, Дробнакъ, родомъ ѿ

села Загоуліа, и съ братом моим по плъти Стефаном, въжделехωм прѣвести на свои езикъ, понеже слышахом ѿ некоего брата, да юс велми пользна и доушеспасителнаа, и того ради не пощедехωм ѿ еже имѣхωм малаго нашего имѣнїа, да преведемъ сїю книгоу на нашь езикь да боудетъ многым чловѣкωм на пользоу и спасенїе, тьчїю аще хощоутъ послоушати, иже въ юсн написана соутъ. Пакы же мы даровахωм сїю книгоу светомоу архистратигоу Михаилоу и прочим беспльтным, да бы ходатанствовали кь богоу о спасенїи доушъ наших и наших родитель и прочих съродникъ, а въ монастир, глаголюми Тоушимълиа, иже юс въ ѿчьстви нашем. И да не иматъ никто покоусити се да ѿниметъ ю ѿ цркве светых бесплътъных силъ, да не прїимитъ въмѣсто благословенїа клетвоу. И аще братъ ѿимитъ ю кои, да боудот емоу соупарници вьси небесны аггели, тъчїю аще изволитъ настоатель подати комоу за прочитанїе, или да препишетъ: то нѣст грѣх, нъ и мьзда ѿ бога доушевнїе ради пользи, и пакы да възимаютъ ю въ монастиръ.

Прѣведе се сїа книга ѿ езика Грьчьскаго на Словен'скы въ лѣто ⸗з҃р҃ч҃д҃· Глаголютъ се по езикоу Гръчъскомоу Амар'толонъ Сотирїа, а по нашемоу езикоу Грѣшних Спасенїе, сирѣчь аще послоушает грѣшни, юже въ юси писана соутъ, спасет се.

Доцније, преко истрвеног записа:

7130 И самъ грешнихъ Басилие, рекаω то слово: послати сию книгоу оу мои манастиръ, паке ми бистъ ноужда, и дадо е попоу Гигорию (!), богъ вестъ, не ради имениа, на лоубве ради, понеже иска е; ωдари ме болшимъ даромъ ωнъ, господъ богъ ωдариω его ва дьнъ ωнъ страшни, аминь.

Запис у рук. (Гр. Спас. и чудеса Богород.) у Петр. Публ. Б. (Зб. Погодинова 1105). — Д. Костић.

1687.

7131 Сїю светоую и доушеспаситѣл'ноую книгоу, глаголюмоую апостωлъ, приложи ю Марковоу монастырoу светомоу Димитрїю муроточ'цоу хажї пωп кур Никωнъ, быв'ши архидїаконъ высеωсвещеиномоу митрополити Скоп'скомоу хажи кур Θеωфаноу. Д(а) кто ће ю ѿюти ѿ сего манастира да боудет пωдоб'нъ Їюди и въпїющомоу въ'зми, въз'ми расп'ни его, и да моу боуде соупарникъ свети Димитрїе на страш'номоу соудоу въ дьнь възданїа. Въ лѣто ⸗з҃р҃ч҃є҃·

Запис у рус. шт. књизи (1639) у цркви села Ракотинаца (Ст. Србија). — Г. Елезовић.

7132 Ведомо да юс(ть) за сїю книгꙋ, глаголеми ѡхтон, ѿкꙋпи Златань Герꙋшинь за нею, и приложи ю ꙋ цръковь божїю светаго ѡтьца Николаа ꙋ село Бирнмирци, да слоужи за неговоу дꙋшꙋ и за родители Герꙋша и мати Їѡван(а) и подрꙋжїе Вида, да слꙋжи светомꙋ Николи. И кто се покꙋси да ю посвои илїи изнесе из светаго храма светаго Николи, да е проклеть и завезан ѿ господа бога въседрьжителю и ѿ светых ·т҃·и҃·і҃· светы ѿьци, да мꙋ е сꙋпорникь светы Никола на страшнаго сꙋда. Вь лето ҂з҃·р҃·ч҃·е҃·, при попа Стоюана.

Запис у рук. Соф. Библ. бр. 5. — Цонев, 120.

7133 Сїа книга трїѡд ѿ кѡнака хилендарскога и кто ћю е ѡнимити ѿ храма светаго Николы еже ес(тъ) на Карѣи да е проклетъ ѿ господа бога и прѣсветыю богородице и ѿ светаго Николы великаго чюдотворца Христова, аминь, аминь, амин. при игꙋменꙋ Хиландарскѡмꙋ ҂з҃·р҃·ч҃·е҃· Ѡле бѣды тогда и ратемъ ѿ четырех странъ.

Запис на ст. шт. триоду (1561) у цркви св. Николе на Кареји. — Ст. Димитријевић.

7134 Свети Геѡрги. Сїи печать монастира светаго Геѡргїа въ Светѣи Горѣ Адона. 1687.

Натпис на печату м. Зографа. — Българ. Стар. изъ Макед. 201.

7135 1687. Да се знае кога сам дошел аз дїакѡн Хрїс(ти)фор сас Кѡста априлиса ·з҃· день, и сас Пахꙋмина.

Запис на зиду у м. св. Ђорђа у Темској. — Изв. Пирот гим. 1908/9, 4.

7136 В л(ѣто) ҂з҃·р҃·ч҃·s҃·

Да се знаетъ кога помръкна лоуна, мѣсеца сѣктьврїа ·д҃і҃· дьнь, близь при дьнъ и тога Тꙋрци, Агарнѣ родъ поганї, коебашѣ на Нѣмци, и царъ Сꙋлѣимаанъ. Тоги ꙋ Софїа сѣдинѣ на ртъ съ бьсѣми силами.

Запис у рук. м. Зографа. – Българ. Стар. изъ Макед. 201; Извѣст. Конст. XIII. 275.

7137 Писахъ азъ ер'монах Арсенїе въ лѣто ҂з҃·р҃·ч҃·е҃· Въ то лѣ(то) ходи царъ на Задра.

Запис у рук. (Требник) Соф. Библ. бр. 200. — Цонев, 161.

7138 Престави се ћакь Дмитарь к лето ҂з҃·р҃·ч҃·е҃.

Запис на зиду у препрати м. Грачанице.

7139 Да се зна одь Топала ҂з҃·р҃·ч҃·е҃.

Запис у рук. (псалтир) Цетињског ман. — М. Драговић.

1687, 1702, 1704, 1705, 1707 и око тих година.

7140 Да се зна кад се родихъ Ђуржко на ҂а҃·х҃··и҃·з҃· ноемврна
(1885) ва лето седмо ҂з҃· тисущно ·р҃·ч҃·ѕ҃·

7141 Да се зна кад се запони попъ Ђурко ва лето ҂з҃·с҃·і҃·в҃.
(2140)

7142 Да се зна кад се уговори Илија и Марија, да узме Ма-
(2111) рија оваца двадесетъ великие и петоро шилежи, Илии и Анъ-дри-и Милошу и срѣбра на трое ·р҃· и ·д҃·, на трое како три брата стоку и малине, а куче... Или-и Милошу половину а Андри половину, и да да Илија Мари кантаръ сира. Томе седокъ ја попъ и Тодоръ Милинъ и Вукота Павићевъ. Писахъ ва лето ҂з҃·с҃·і҃·

7143 Да се зна каде паде Асанъ аланбегъ Боселъманъ паша
(2001) Дуръмишъ аланбегъ Зворнички аланбег скритъчки аланбегъ ва лето ҂з҃· тисущно с҃·і҃·г҃·

7144 Тога лета дасло (! дасмо?) главарину у Никшићъ.
(2002)

7145 Да се зна каде се подиели Вукота и Илија з братом
(2181) поп (?) Анъдријомъ и наће се дуга илада аспри і҃д—х(!) и даше Вукоти кулу и кучище кодъ куле и вритъ до пута а да плати дуга илада і҃дх (!); що више ће буде дуга да Илија плача два два (!) диела . . . . попъ Вукъ. Томе сведокъ Вукъ Батричевъ и Єздимиръ и Тодоръ (?) Поповъ и Анъдрија Драшковъ и Никола Ивановъ и Тодоръ Калабић, Мијатъ Милошевъ Иванишъ Вуковићъ, ва ле(то) ҂з҃·с҃·і҃·е҃.

7146 Да се зна кад се престави кнезъ Вукъ Батричевићъ ва
(2179) лето ҂ тисущно ·с҃·і҃·е҃·

7147 И то лето погибе Єздимиръ на Требину
(4608)

7148 (2140) Сиꙗ книга божственое еванђелие попа Ђорђие.

7149 (4544) Да се зна каде попъ Ђурђко дарова Милутину книге ·г·: еванђелие и wктои и салтиеръ, а wнъ нему доламу чое.
Сие еванђелие попа Милутина.

Запис у ст. шт. јеванђељу у библ. А. Н.

1688.

7150 Бр. 1890. Штампан у Лет. 25, 22.

7151 У ман. Раваници (Врднику) има јеванђеље од 1688 године. упор. бр. 1887. Arkiv, 12. 124.

7152 (1898) Сиꙗ божьствна книга, глаголеми ·ві· пророкъ, храмъ Архистратига Михаилъ и преподобнаго Ѿца Гаврила, иже въ подкрилїе гори Лесновьскые постившаго се въ Ѡблово, да не бyдетъ Ѿтьемати никымъ Ѿ вишереченаго храма, да нїе просто ни благословено, на клето и проклето вь си векъ и въ бyдyщи, и архистратигь сили господне и преподобни Ѿць Гав'рилъ да мy е сyпьрьникь на страшномy сyдy вь место застyпленїꙗ, кроме монастирскъскаго разоренїꙗ и запyстенїꙗ. Писа азъ еръмонахь Костандинъ рyкою, многогрѣшнїи. Прочьти wбретъ вь немъ слат'ка словеса мyромъ р бл(а)гоyхаю. Писа мѣсеца сек'темрїа ·ві· дънь въ Ѡблово и Кyново на в'рьшидбе, при игyмена кyр Гаврила, проигyмена Кyрила, въ лето ҂з҃р҃ч҃з.

Запис на страж. корици у рук. Хлуд. Б. бр. 1. — Д. Костић.

7153 Сїꙗ книга шера Банѣ Лyце, ва време попа Илие и Ѳеодора; писа Кyрилъ Оповаць. въ лѣто ҂з҃р҃ч҃ѕ

7154 А се да се зна како кyпи сию книгy Радона за своюдyшy, богь да га прости нега и неговy дyшy, и да е проклеть тво ће тy книгy после дрьзнyти . . . него нека слyжи негацеи цркви.

Записи на окт. Божидареву (1537) у цркви села Пашјана (Северин. протоп.). — Р. Грујић.

7155 Сиꙗ книга wсмогласникь попа Стоꙗна Добриньца ҂а҃х҃п҃и.

Запис у рук. ман. Црне Реке. — Г. Елезовић.

7156 Бисть ва лето господне ҂а҃х҃п҃и. вь лето ѹзеше Стоини Белиградь, и ѡсконие све Подѹнавю.

И ва то лѣто при . . . . з . . . . . . месеца априла к҃ данъ . . . . (забрљано мастилом).

Запис у Божид. зборнику у цркви села Српске Капеле (Беловар. протоп.). — Р. Грујић.

7157 Каде ѹзеше Немци Беѡград мсца авгѹста к҃з днъ лето ҂з҃р҃ч҃з, а ѿ рождества Хв҃а а҃х҃і (после додато изнад тога з).

Запис у прологу манастира Ремете. — В. Ћоровић.

7158 Да се зна къде се ѹзе Нови, ове есени що иде година.

Запис у Божидареву октоиху у Цетињском ман. — М. Драговић.

Раније и 1689.

7159 Сїю книгѹ тетроеванђеліе даде Дабижївъ ѿ село Ђа^с^те ђѹе монастирѹ Хїландарѹ за ѡчїнѹ дѹшѹ и за матернинѹ дѹшѹ и за братїнѹ дѹшѹ и за женїнѹ дѹшѹ, зде имена им: Пле, Єлена, Ђѹра, Ђерана, всакомѹ по м҃ ѹ҃ ѹ.

7160 Да се зна сїа книга евъђеліе донесена ѿ Тъмолика ѿ църкве светаго Стефана ѹ кълисъръници ѹ въ лето ҂з҃р҃ч҃з.

Запис на јеванђељу штам. од 1512 г. бр. 14. у Хиландару. — Ст. Димитријевић.

1689.

7161 Бр. 1916. Те године био је уторак прве недеље поста 12 фебруара, а не 11; мора бити да је погрешка у датуму, иначе би требала година 1684.

7162 Сие блюдо приложи Никола х. Димитрiевић ѹ цркьвѹ Белиградск, храм ѹспению пресветїе богородице 1689.

Натпис на оловном дискосу у цркви с. Помаза код Пеште. — Ал. Белић.

7163 (1907) Сїа книга мьне смѣрена архїереа Цетинскога кѵр Висарїѡна, Принесена ми бисть некоим Пѣресниом ѿ места Скадра, ва лето ҂з҃р҃ч҃и. егда бисть намь радость велїа и веселие неизглаголано, поиѣже ва то лѣто прилѹчи се некоимь божїем самотренїем прити воемь и начелникомь римскаго царства са силою многою и плѣнише и претѣраше богомрьзьки род царства Измаилева и скверни езикь ихь ѿ мѣста Косова и ѿ

нииxь ѡкрьстних месть. И придоше до вѣликые црькви дома Спасова, иже нарицает се Пек, архиепископиꙗ ѡтца ѡбитель и пресветлое сльнце, еже сиꙗеть и лӯче испӯщает по васѣи земли србьскои. И бисть ва мале дни подрӯчна. Последи же вьздвигь се са вои своими христоненавистникь и домашни врагь наша Махмӯть-беговићь, ѿ места Пећи, и паки васприе сию светӯю ѡбитель и ѡтачаство его место глаголемо Пекь. Сиа вса быше божїемь попӯщением грех ради наших. И многа зла сам богомрьзьки варварь показа сеи светои ѡбители: васе расхити и разпраши, еже ѿ основанїа бѣше стѣжала, тачию не ѡбори, а стежанїа вса взе, ѡ семь да мӯ богь ваздасть по делом. И сиꙗ книга ва то врѣме бисть ѿ сеи светеи ѡби-тели принесена ва град Скадарь; мне же ӯведевшӯ, и поискахь ю и обрѣтохь е, и кӯпихь е маздою моею, да е предрьжим докле паки богь повелитъ сабрати расточена и вазвратити ва место идеже есть и прежде била. — Се же бисть на хи-лꙗдӯ ·х҃п҃д҃·

Запис у рук. (Житије св. Григорија) у Цетињ. ман. — М. Драговић.

7164 Сїю книгӯ, глаголемаи литургїю покеза ю грѣшни и маньши паче вьсех чловекъ нарѣ(че)ни к=ыноц именени Кvрїль, а делѡм добрим ѡскӯдни вь лет(о) ҂з҃р҃ч҃ѕ҃, а ѿ рѡжства Христова ҂а҃х҃п҃д҃· И пакы кнезь Плашки Вӯковои Косановићь плати ми за ню трӯдь, да мӯ слӯжи за дӯшӯ и за вечни споменъ, и богь да га прости.

Запис у ст. шт. књизи у м. Гомирју. — Д. Н. Оклобџија.

7165 (1908) Здѣ прїидох ва лѣто ҂з҃р҃ч҃з҃· азь грѣшни Рӯвимь, вла-дика наречени Нишӯ и Лѣсковцӯ, прїидох ва монастїрь Це-тинѣ ва Чрнеи Гори ѿ велїе бѣде, кою презь да кажӯ свакь мӯдри може знати што се чини къде се царство изменӯе та-чїю, ӯви! ӯви! што дочекасмо грѣх ради наших! Може богъ дати вырети васемь архиереом ѡбщега ѡца и патрїарха и свою епархїю, зане смо разагнати ѿ безбожнїхъ чедь. Въ тожде врѣме држещӯ сан манастирь са епархїею васеѡсвѣщени митро-полить кvр Висарионъ, емӯ же многа лѣта. зане велми ми-лӯе иноке.

Запис у рук. Цетињског ман. — М. Драговић.

7166 Да се знае кага умре Иωсикъ и Іакокъ и Касилиıа и Богослокъ и кодиничаръ Богданъ ѿ Власи, и попадиıа попу Славку и попъ Ђоурца ѿ Градьшница и ωнъ това време подъ есенъ загина цакъ Врабчки ѿ хаїдуци ѿ сегмени Зиеполски, кеху се половина поꙋ́бивали, беше имъ Голча воивода ѿ Главановци, ка лето ≠з҃ р҃ ч҃ з҃

Запис у рук. (номок.) Соф. Библ. бр. 109. — Цонев, 204.

7167 Да есть кѣдомо късакому человѣку иже прочатить или услышить сїе писанїе ω благовер'немь и благороднемь и христолюбивом иже късакими благими дели и благоугодними светло преукрашеному и страх божи пред ωчима късегда имущему Христу рабъ Милошь, попа Стефана ωтац прѣстави се къ лет(о) ≠з҃ р҃ ч҃ з҃ мѣсеца фер. ·а҃і· дьнъ вь в'тор'никъ чистїе неделе кь пость светїе и великие м҃· це.

И сїе лето бисть велиа погибелъ роду Христїан'скому.

Запис на рук. (јеванђ.) у Н. Б. бр. 1147. — Ј. Томић. — Упор. бр. 1916.

7168 Писах азь Петко попь, ѿ село Іанина, да се знае кога са ужених, вь лѣто 7197.

Запис на корицама у рук. м. Хиландара бр. 331 (221) — Сава, Каталог.

7169 Єкто Томичъ 1689.

Натпис на једној мужари у земаљ. музеју у Сарајеву. — В. Ћоровић.

1689, 1725.

7170 .... и кожеставна книга, глаголюми Сакорьникь. све поурию Плавничке, 'рама светога чюдотворьца харнереха Христова Николе. Куппие ю ѿ Оповца Ђипрпана, и даше за ну свака куђа по дрькенку пшенице. Лето господие ≠а҃ х҃ п҃ д҃.

7171 Сїю кныгу, глаголюеми сьборникь, обнови господинь десетникь Продань Пурићь, у прилогь светаго архїереха и чудотворца Христова Нїколаа, и даде труда делавшому ·г҃· фор. Лѣта господниа ≠а҃ ѱ҃ к҃ е҃ мар. ·к҃ з҃·

7172 Сиа книга, глаголема саборник, Плавничке ї Куйїновачке фаре ..

Записи на Божид. Зборнику у цркви с. Новосељана (Северин. протоп.). — Р. Грујић.

1690.

7173 (1926) Сию книжицȣ исписа азь грѣшныи и грѣхомь богати Якакȣмь ѿ монастира Хонова, и приложихь ю светомȣ манастирȣ Житомислићю, вь храмь прѣсветоє благовѣщеніє, при частномȣ ѿцȣ ігȣменȣ и господинȣ кѵр Констан'тинȣ ієромонахȣ вь лѣто ѿ бития ≠з҃р҃ч҃и҃. а ѿ вапл'щеніа сина божіа 1690, ≠а҃х҃ч҃, ȣ Сараевȣ. Погрѣшенна же кцѿѿвѿи ѻ҆ꙁ҃мие писсіа авиніш'на́ квѿд [= простите понеже рȣка грѣш'но (?) писа].

Запис у рук. м. Житомислића. — М. Сперански.

7174 Сьи с(ве)тыи жр'тавникь Г(оспод)а Б(ог)а и Сп(а)са нашего І(сȣ)с(ь) Х(ри)с(т)а ѡс(ве)ти се роукою преѡс(ве)щеннаго еп(и)скȣпа кѵр' Ісаіє Поповића, вь храмє с(ве)таго арх(и)стратига Михаила и Гаврила, вь лѣто ѿ сатвореніа света ≠з҃р҃ч҃и҃, а ѿ рождаства Х(ри)с(то)ва ≠а҃х҃ч҃ м(е)с(е)ц(а) іюліа ·д҃· д(а)нь. Крȣгь сл'нцȣ ·в҃·, лȣни ·ѕ҃і·, ва рȣцє лета ·в҃·, лета пасхь ·и҃·

Плащаница монастира Марчє лѣта 1690.

Натпис на плаштаници у цркви села Липовчана у Хрватској. — Р. Грујић.

7175 Сию книгȣ, зовоми триход Лазаревац, кȣпи азь грѣшни капетань Радовань и са подручим моим Смилıаном ѿ попадне хачи (?) Вȣкоманове за ·д҃· златице. И дадосмо ю на слȣж'бȣ ѡцȣ нашемȣ дȣховномȣ попȣ кѵр Вȣкадинȣ за нєгова живота да слȣжи за наше дȣшице. И посли нєгова живота нека є паки наша и наше дице и моє брађе, да се има паки ȣзети.

Ѿ рождства Христови 1690. І томȣ сведетелȣдȣ смерені Сврѣмь, вик. слȣга господинȣ падхарȣ. . . Арсенію, и старацъ тогда Шкарица, и сынь єго Иѡвань ѡд Скрадина.

Запис у ст. шт. књизи цркве у Широкој Кули (Лика). — Д. Н. Оклобџија.

7176 Книга мина коупи ю Степань чіжьмечіа ȣ Дренополю за ·р҃и҃· аспри вь лѣто 169. када се поробіи сьрьбска земла, и даде ю оу Светою Горȣ за своію доушȣ, и попȣ Григорию, когь господ да прости.

Запис у рук. м. Хиландара бр. 175. — Сава, Каталог.

7177 Сїа книга г(лаго)лемии Сьборникъ храма с(ве)т(а)го вѣликомѹченника (Георгиꙗ) лѣто г(о)с(под)нѣ ҂а҃х҃ч҃.

Запис у Зборнику Вуковићеву од 1538 г., у цркви Бјеловарској, Хрватској — Р. Грујић.

7178 Да се зна когда приходи азь хоуди мнї проїгѹмен Игнатие Кокїльць и Өеѡфань Хоповаць оу славнї град Ђоур, ѡка вакѹие. Ѡле! колико ми васѹе трѹдиховє се и нїчто ѹспехѡм ва тие часи. Тогда ѡбретѡхомь богољубазнаго свещѣника Мїхаила, иже оуиасеть люди свое Исраила 1690, Оуви, оуви, нам мнїхѡмködь чловекь зависнїкь и ненакистнїкь: оустнами чатѹть. а срьдцѣ далечѣ ѿстоить. Ѡ люте нам.

Запис у рук. (апост.) г̓ђе Ленке Радуловић у Загребу. — Р. Грујић.

7179 Вь лѣто ҂з҃р҃ч҃и҃ бис(тъ) рать велика и пленъ по всеи
(1934) Србске землю и доидоше Немци до Шина, и Тѹр'ци побегоше: и паки се вратише ѡтераше и прѣко Дѹнава. Ѡх! Ѡх! и ѹви мне люти страх и беда тогда беше: матер ѿ чедех раздвајахю. и ѿ ѡца сина: младе роблахѹ а старе секахѹ и давлахѹ. Тогда на се чловѣци сьмрькть призивахѹ а не животъ ѿ проклете Тѹрака и Татара. Ѹви мне, лютѣ тѹге!

7180 И нощю прихватише Агарении. тогда некое зми велики
(1935) диже се на манастир, наша Гашли паша. и плени игѹмена, еле жива ѡстави. и коначним запѹ(стѣ)нием монастир ѡстави. Игѹмень живь бити не може: трети днь престави се їгѹмень Захарїа. По томь настаа игѹмень Даниль иермонах.

И сїе да знате: велико чѹдо сьтвори свети краль Стефань ѡд онога трьклетога паше: вьс се — тамо ѡнь — раста (!) живь, и зѹби мѹ испадоше и трьдом (!) дѹшѹ изврьже: и сви що бехѹ с нимь ни едань живь бити не може до три лѣта. а манастир произволениемь божїемь не запѹсте.

Запис у рук. м. Дечана. — Г. Елезовић.

око 1690.

7181 Бр. 4241, 4242 и 4628 биће око ове године, ако је исти Авакум, који се помиње у запису бр. 7173.

7182 Сїа книга, глаголеми саборникь, Исаїе Поповића, владике Марчанскега, и даде га цркви, храмȣ свете Петкѣ ȣ Подгорцѣ подь двадесеть таліра, а да їю цркква плаћа пенези, воскомь и тамианомь док нам' се исплати.

И платише свȣ. И записа е презвитерь Даниль Станьчићь да е наплаћена поиено.

Записи (први владичин други попов) у Божид. зборнику у цркви с. Подгораца (Беловар. протоп.). — Р. Грујић.

7183 Да се зна каде би гладь велиа ȣ Никьшиће и Дромънацие. И тада беше ока шенице по асири ·ӥд҃·, а ечъма по асири ·ӏ҃·, и тадаи беше динарь по асири ·д҃·, а цекинь по ·х҃· И таде се хранише калȣћери ѡ себе ·при игȣменȣ Теѡдосию, и беше родом ѿ Доне Беле. И тада беше ȣ монастирȣ калȣћера ·ӥв҃·, а васехъ лȣди ·л҃· И тадаи беше во велики по ·з҃· цекина, ѡвань по ·ȣ҃· (асири), ѡвца по ·т҃· и ·ч҃·, коза по ·т҃· двизацъ по ·с҃·

7184 И тада пленише Колашинъци Горънȣ Тȣшимълȣ, и погибоше ·в҃· брата Илие Косорића, Милошъ . . . на, богь да и прости, бȣди имъ вечна паме(ть и та)де беше ȣ Дромънацие. вовда Илиа Косо(рићь) |
— — — — — Бȣкота Бȣчићевь у Тȣшимълн у Горнои |
— — — — — инъ Ђȣровъ ȣ Долои Ђȣро Николинъ |
— — — — — — — нько Матиıашевићъ на Посћенȣ |
— — — — — — ȣ Придкорици Станъко ȣ Комарьнь Марко. То писа Ђонисие |
— — — — — — — — из Никьшића и — села К . . ћева |
— — — — — — — — — — шимъ Никьшићемь |
— — — — — — — — — и то писа месца иȣниа |

Запис у рук. Сарајев. цркве. — Старинар 1907. 61.

Упор. бр. 5712, 5719 и 1969.

око 1690.[1]) и доцније.

7185 Сїа книга, глаголеми ѡктои монастира Марче, храмь светихь архистратигь Михаила и Гавриила; прежде бегаше попа Богдана ȣ Батинаніе, и взе ю Исаїа Поповићь, епископь влашки синовь.

7186 Сна книга попа Жиже.

7187 Снıа книга попа Стоика.

Записи у Бож. окт. (1537) у цркви села Липовчанâ (Беловар протоп.). — Р. Грујић.

[1]) Упор. бр. 1928.

1691.

7188 Бр. 1937. Сава у Каталогу за овај рукопис вели да је псалтир с последовањем и да има запис: Сии псалтир попь Гаврила Логодка; о години не говори ништа.

7189 Бр. 1939 поправи вр. 1. и 2: саврьшенїемь светаго дȣха .... Житомислика — вр. 6: лѣт(о) ҂з҃р҃ч҃д҃.

7190 Красна и дȣшеполезнаа ѕѣло книга, нарицаема ΤΗΣΑΒΡΌΣ, си есть скровище, юже списа вь иноцех Дамаскинь иподиаконь Стȣдить Солȣнıанинь, грьчьски, преведе же на езыкь словенски вь ієромонасех Самȣиль Бакачичь, Рȣсинь, вь Светои Горѣ Афонсцѣ въ скитах Светые и праведные Анны, въ лѣто ѿ вьплъщенїа Христова ҂а҃х҃ч҃а҃ и месеца авгȣста ·д҃· дьне. Вь тоежде лѣто коньць си сьтвори.

Запис у рук. Соф. Библ. бр. 166. — Цонев, 321.

7191 Сїи апостоль роужькы дадосмо ѿ монастира Хиланьдара оу постиницȣ светаго Савы да слоужит въсегда. Сїе подаде се прї игȣменоу кур Симеѡнȣ їер'монахȣ, и при типикарȣ проигȣменоу Θеѡфанȣ ермонахȣ; сеж(е) быс(ть) въ лет(о) ҂з҃р҃ч҃д҃, и т'ко ће е ѿнимити ѿ посници, да е проклет ѿ господа бога и ѿ светѣ трорȣчице богородице, амин ·г҃ж·, и ѿ светых ктитѡр Симеѡна и светителıа Савы.

Запис у руск. шт. апост. бр. 96. у Хиландару. — Ст. Димитријевић.

7192 Сїа книжка попа Симеѡна, брата дȣховника Никанора. Писах и подписах 7199. бывшȣ ми тогда игȣменȣ тобоже петȣ годинȣ, последнїи изврогь (!) или непотрѣбныи. Вь той книзи юсть литȣргїе Златооустаго и Василїева и херетонїа и причестие молитвы и молитвы ѿ саблазна въ сне. Херотонїа прѣводь сачинихом ѿ Грькь Росенном Самȣилом, прѣведено на Воды Спасовои, при дȣховникȣ Никанорȣ се сȣщее.

Запис у рук. м. Хиландара бр. 343 (400) — Сава, Каталог.

7193 Сїа книга монаст ра Раковца храм(а) светих врачєвь Козми и Дамьянах, близ реки Дунав а), подьписа худі Θеωфанъ на ҂а҃х҃ч҃а҃.

Запис у прологу манастира Раковца, бр. 9. -- В. Ћоровић.

1692.

7194 Бр. 1957. Тајни запис тачкама значи: Θеωфанъ.

7195 Бр. 1967. Може бити да је крајња цифра година од Адама рђаво прочитана ·д҃· у место ·а҃·, и онда би се године слагале.

7196 Сїи пролог монастира светаго мученика Димитрїа Ремед(е) монастїра под Хрушком Гором близ вароши Карловаца. Пис(а) аз многогрѣшний їерманх Герасим лѣто ·з҃с҃·, царствїе съдр'жещ(у) турском султан(у) Амурат(у), ѡ зла господа(ра)!

Запис у прологу манастира Ремете. — В. Ћоровић.

7197 (1956) Сїа книга ђака Петра, хаџи Ранка сина. Сїе писах азь многогрѣшни Раїω вь лѣто ѿ сьтворенїа света 7200, а ѿ рождества Христова 1692.

Запис у рук. м. Хиландара бр. 365 (500). — Сава, Каталог.

1692., 1749.

7198 Сїа света книга, глаголемїи апостолъ, манастирах Марче, рамъ светихъ харихстратигъ Михаилъ и Гаврилъ. Принасена оу сїихъ светих рамъ лето господне ҂а҃х҃ч҃в҃

7199 Сїѧ книга, глаголемаѧ іапостолъ, светога ї великомученика ї побєдоносца Христова Геωргїе ҂а҃ѱ҃м҃д҃

Записи ка рук. у цркви св. Ђурђа у Српској Капели. — Р. Грујић.

1692. и доцније.

7200 Сїю душеспасноую и божствноую книгу приложих азь смерени митрополитъ Їωсифъ Темишкарскїи вь храмь прѣсветые владичице наше богородице вь монастирь глаголеми Бьзоуказь. И аще кто покоусит се ѿнимити ѿ сего светаго мѣста, да моу е проклето ѿ господа бога и прѣчистые богоматере и всех светыихь амин. Вь лѣто ҂з҃с҃

7201 Сиа книга, глаголеми Златоуст, манастира Пиве, храмь успеніе прѣсветые богородице, еже есть на беломь врем(а?)у.... (иструло).

Запис у рук. Цетињског ман. — М. Драговић.

1693.

7202 Калуђер Іωво Свилокос и Силивестар Продановић їермонаси фундирание овай манастир егда народ изпод цара Турецкога превели под власть ћесара Римскога. Ова 2 калуђера из Мушитанице манастира придоше сѣмо и започеше овде литургию говорити и манастир направише.

Запис у ст. протоколу м. Комоговине сада у парох. архиви у Блињи (Банија). — Д. Н. Оклобџија.

7203 Сїа книга, глаголеми сборникь, монастира Марче, храма светихь архистратигь Михаила и Гаврила, при реце Глоговнице. Прибавлена бисть при высеωсвещенномь архїерею Исаии Поповићу, епископу Свидничкому и Платенскому, архимандриту Марчанскому лето господнює ҂а҃х҃ч҃г҃

Запис на Божид. Зборнику у цркви Св. Стевана у селу Граберју (Беловар. протоп.) -- Р. Грујић.

7204 Сиа книга зωвеми Часоωсловац прωтоерея Новака Прушичевића. Стари Оускоци вь летω ҂а҃х҃ч҃г҃

И вь тω лето рωди сѣ Илїа Прушичевић м(е)с(е)ца априла дань ·е҃· вь неделю.

Записи у руском штамп. Часловцу у цркви Иванић града у Хрватској. — Р. Грујић.

7205 Да се знае сиа к(н)ига како а купи Иωан Попов ѿ Златари, ѿ Дес(и)мира ю купи ·р҃и҃· за своа душа, і бог да го простит. В лѣто ҂а҃х҃ч҃г҃.

Запис у рук. (четворојеванђ.) у Петр. Публ. Б. (F. I. 746). — Д. Костић.

7206 Вь лѣто ҂з҃с҃а҃ месеца аугуста ·г҃· дьнь изкадихмо нови русовои монастиру Раваници ѿ великих г(о)с(у)дареи царех и великих кн(а)зеи Іωанна Алеξїевича в'сѣи Россїи самодрьжцех (!). И сегω ради сїе написах, аще се нѣкоим дїаволс'кыим навожденїем (!) погубит да имате тражити на Москви оу посел'ском (!)

приказ8 тога лѣти и месеце при тих царех вса написано под подробни8 обрѣщете и др8гога извадите. Тако знаите.[1])

Запис у рук. шт. књизи у Црној Реци. — Г. Елезовић.

[1]) Тиче се м. Раванице; н. бр. 7222.

7207 (6003) Да се зна (каде) приде клад. Висариwнъ ва лето ҂з҃с҃г.

Запис на зиду у паперти ман. Ломнице. — Зах. Поповић.

1693., 1734.

7208 Сїа книга светого wтца Ĭwаннаа Рилъскаго, повеза ю ервонах Еvдїмїа еклисахраа, лет(о) ҂з҃с҃а҃.

7209 Сїа книга трїwд ѿ светаго wтца Ĭwанна Рилскаго повеза попъ Атанас да сл8жи оу Д8пница оу метwх манастирскы за негова д8ша. Лѣто ѿ рож. ҂а҃ѱ҃л҃д҃ при ïг8мена Дїwнисїа, клисара Сїлвестрїа.

Записи у рук. Соф. Синод. Библ. бр. 104. — Спространов, 121.

1694.

7210 Кwнць шестимь месецемь пролwг.

Азь оубо въ иноцѣ ïеремw(на)х Романь[1]) Зарорцъ (Загорцъ?) исписах сïю пролог 8 монастир выше село Лозень, възнесенїе госнода Ісоуса Христа, въ wблас(ть) Соф. при митрwполита кvр Григорїе, въ лѣт(о) ҂з҃с҃в҃.

Сїю азь пишемь прїиде старць нѣкы и принесе вин8 добр8 чаш8 и напих се доволно, богь да прос.

Записи у рук. Соф. Библ. бр. 511. — Цонев, 114.

[1]) тајн. букв.

7211 Си катастихь монастира Хиландара, храма вьведенїа прѣсветие богородице иже вь Светѣи Горы Адона, србскыю лаври, подписа се при ïгоумен8 кvр Васнлїю ieромонах8 оу монастироу Хиландар8. Лѣто 7102, а ѿ рождества Христова 1694.

Зап. у рук. м. Хиландара бр. 519. — Сава, Каталог.

7212 С(ве)ты Стефань архïдiаконь.

Сїю икон8 стави писаць Юстоıа с(ве)том8 Илии пророк8 за д8ш8 свое кћери Өеwфане. Б(о)гъ да ю прости.

В лето ҂з҃с҃в҃

Запис на икони Св. Стефана архиђакона у цркви села Широко Село у Хрватској. — Р. Грујић.

7213 Сїю иконоу платы Атанасїе иермоунах в' лето ҂з҃с҃в҃ ѿ рож(дества) Х(ри)с(то)ва ҂а҃х҃ч҃д҃ Рѹкою недостоиною Ѡстоıа Мркоевиħь.

Запис на икони четвородневног Лазара у Ман. Ораховици у Славонији. — Р. Грујић.

7214 С(ве)ты пророкъ Илїа на ѡганнеи колеснїце вьзнесенъ кисть на вьздѹсе.

Сїю иконѹ плати попь Марько.

Рѹкою недостоїною Ѡстоıа Мр'коевиħь в' лето ҂з тисѹщное с҃в҃ ѿ рождаства Х(ри)с(то)ва ҂а҃х҃ч҃д҃.

Запис на икони Св. Илија на огњеним колима у цркви села Широко Село у Хрватској. — Р. Грујић.

7215 Кова се ѹ Млетьке лето ҂з҃с҃в҃.

Сию кадилницѹ ськова Никонь їермонахь ѿ Жѹпе Лакиħ.

Натпис на сребрној кадионици у ман. св. Луке у Жупи Никшићкој. — А. Лубурић.

7216 Въ лѣто ѿ битїа ҂з҃с҃в҃, а ѿ рожства Христова ҂а҃х҃ч҃д҃ (1694) приdох азъ Христофор, ег҃зарха господина патрїарха месеца фер. к҃в҃ ѹ прото(по)пе кѵр Маръка, и брата мѹ попа Иѡве.

Запис у ст. шт. књизи у Вребачкој цркви (Лика). — Д. Н. Оклобџија.

1694., 1701.

7217 (6004) Сїа книга мне см(ирено)га (!) Їеѳрема Ѩнковиħа, їепископа Петоцрквен(с)кога и Мѹачкога, Сегетварѹ и Канижи, Шиклеѹшѹ и прочим. Сїе преписах помощи ради покровителници моеи пречистеи владичици и богородици и приснодеве Марїи и светомѹ великомѹченикѹ и победоносцѹ Христову Геѡргїю рѹкою преподобнеишаго инока Їеѳрема Хиландарца въ лето господне ҂а҃ѱ҃а҃ месеца април(а) к҃г҃ ѹ Печѹю, повнегда же прнех даръ вел. а(р)хїерейства лето господне ҂а҃х҃(ч҃)д҃ месеца април(а) и на самѹ пасхѹ ѹ Свети Андреи више Бѹдима въ пречаснїа храмѹ ѹспенїа пречистїе богородице, а ѿ битїа ҂з҃с҃в҃.

Запис у рук. (правило покр. богор.) у Печварској цркви. — Лет. 25, 17.

1695.

7218 Бр. 2018, 2019. Помрачење сунца било је 26 новембра 1695 год. (Наставник 1909 св. 7 и 8 стр. 273) што одговара години од Адама 7204, али не и од Христа год. 1696 као што је писац ставио, и зато ваља ставити под ову годину.

7219 (6005) Рѹкою грѣшною и бренною конъць пріеть сїе мѣсеца їоунїа ·д· Исписа се сїа божствна книга, глаголемі минеи мѣсеца маи, ѹ светы монастирь храмь светы врачи Кѹзма и Дамїань; настоат(ель) бїсть егѹмень Өеѡфанъ їеромонах. И кои ке се покѹси да ю изнесе из мона(с)тырь, или да ю придади (!), или да ю замрачи, да бѹде проклеть ѿ светых ·т· и ·иі· ѿць, светы врачи Кѹзма и Дамїань. Вь лѣто ҂з҃с҃г·

Запис у рук. Пловдив. библ. — Извѣстія Имп. Ак. Н. VIII, 3, 345.

7220 Саї вилегь прїложи трѹдомь и подвигом ермонахь Макаріе. ҂з҃с҃г· Михо Наранѣнѣъ.

Записи урезани на корицама [ваљда на окову?] рук. (јеванђеље) у м. Гомирју. — Д. Н. Оклобџија.

7221 Ѿ рожстка Хрсь ҂а҃х҃ч҃е· Сїе Еѵгелїе владике Еф'рема Мѹхачкога.

Запис извезен сребрном жицом на предњој окованој корици у Пећ. Патријаршији. — Г. Елезовић.

7222 Сїа книга мнѣ грѣшнаго и недостоинаго и лениваго мниха Михаила ієр'монаха Раканичанина. Принесоѡх ю ѿ великаго и царьствоующаго града Москви. Да ми слоужит до съмр'ти къ келїи моеи, а по съмрьти моеи да ес(ть) монастир'скаа, или ѿ оученикокъ моих, которѡм завѣщаю оусти моими, а слѹжители монастѡр'скыи боудоуть. И никыим же ѿемиюма да бѹдеть ѿ вышеречениїе обители или ѿ слоужителе ее лѹкак'ствѡм или некоим насилїем неправедним, да нїе прѡсто ни благословеино, него клѣто и проклѣто къ сїи вѣкъ и въ боудоущи.

Сїе бысть къ лѣто ҂з҃с҃г҃, а ѿ рож. Христова ҂а҃х҃ч҃е҃.

Запис у рус. шт. књизи где и бр. 7206 у Црној Реци. — Г. Елезовић.

7223 Да се зна како кѹпи сию книгѹ Іоканъ и Кѹзманъ, и приложи ю ѹ храмъ светога Николе да слѹжи за нихънѹ дѹшѹ и за нинъхе (!) родителе Младенъ, Сребра и Никола Єна (Іела?) ка лето и ѿ битиа ҂з҃ и с҃ и г҃ месеца гранарие ·к҃і· данъ, ѹ кѹћи Стаматоке и сина Нениъ. И тѹ бисъ ереи Младен и ереи Ђеωрђије, Прьвѹлъ селимо бѣ. И даде се за книгѹ ·р҃ѯ҃· аспри. И тиа аспри даде Іωканъ калѹђерѹ Бикторѹ Хиландарьцѹ. И кто ће штии ω светаго Николе храма да есть проклеть ѿ триста и шеснаесть свети шци. и ѿ светаго Николе, аминъ.

На корицама истом руком и мастилом:

Ѹ Светои Гори на Кареіа кодъ пиргьга.... светога Ђеωрђиω и код.... хиланьдарскога....

Записи у рук. (номокан.) библ. Јерусалимског метоха у Цариграду бр. 600. — Споменик LI. I.

7224 Сїа книга, глаголемы синаѯарь, есть покоинагω Козма ермонаха Рѹсина, иже прѣстави се въ лѣто ҂з҃с҃д҃ мѣсеца ноем. ·в҃· и положи ю во цркви Зографскои въ пѣвница да слѹжит за еговѹ дѹшѹ донелиже бѹдет. А котори брат полакомит се изнесет ѿ цркьвѹ и присвои себѣ, таковы да бѹдет прок(л)ет ѿ господа бога въседержителиа и ѿ светых ·т҃і҃и҃· богоносных ѿць, их же въ Никеи, и ѿ светагω вел. мч. Геωр. и ѿ всего събора братскаго, тьчїю до припрат. за нѹждѹ да исходит, аще дрѹгѹ не имат, паки на свое место да ѿнесеть.

Запис у рук. м. Зографа. — Българ. Стар. изъ Макед. 201.

7225 Сиа книга, глѹгалеми (!) трїωд, асчиа (ашчија?) Іωавъ кѹпи ценом за ·в҃· гроша ҂ ·з҃· тисѹщно ·с҃д҃· месець сектемриа ·і҃· дьнь.

Запис у рук. Пећ. Патријаршије — Г. Елезовић.

7226 А ωпраљах се ѹ Коранѹ (! Коморану?) въ лето ҂ ·з҃· тищно ·с҃г҃·.

Запис у рук. (апост.) Срп. Семин. на Београд. Универзитету. — А. Белић.

7227 (6006) Ієродїе Пикац, знан. лето ҂з҃с҃г҃ тогда бис(ть) паш(а) на Херцеговини Рећепо — паш(а) Шенћ ѿ Требина оубио га богъ по сароукоу и по глави,[1]) и тако знаи.

Запис у рук. Берл. библ. бр. 15. — Акс. Обрадовић и Д. Костић.

[1]) Последњих осам речи тајном буквицом.

пре 1696.

7728 Конць ·ЕІ· тим мѣсецемь. Слава ти боже и прѣчистаа Христос зач. и конць (истругано) .... манастирь. Даманъ

7229 Съ прологъ мѣсеца мар'да ·а· дьнь ѿкѹпи попь Несторь и даде за своюю дѹшѹ да слѹжи манастирѹ Стѹпи, и богь да га прости.

7230 Помени, господи, рабѹ божию Юлоу юли ю дала на ѡбѹ шва (?) книгѹ гронь.

Запис на рук. (пролог март-август) Прашк. Музеји IX C I. — М. Сперански.

1696

7231 (2008) Сїа налоња монастира Житомислика, храма благовещенїа пресветїе богородице на реце Неретке, садела се при васеосвещенномъ архїепископѹ Пеќскомъ кѵр Калиникѹ, троудомь и подвигомъ изпоѹренїемь сребрникъ Висарнона митрополита Босанскаго въ лѣто ҂з҃с҃д· мѣсеца априла дне ·ЕІ· оу Сараевоу. Роукодоланїе Гаврила еромонаха Рачанина.

Запис на налоњи у м. Житомислићу. — М. Сперански.

7232 Сїа книга глаголюема правило, монастира Крѹшѣдола, идеже светыхь деспотови телеса почивают: архїепископа Маѯима и Стефана и Іѡана деспота, и Аггелїе госпожде. Под'писа се рѹкою последнаго и хѹдаго въ иноцѣхь Ѳеѡдѡсїа Поповича, лето ҂з҃с҃е, ѿ рож. Христова 1696.

Запис у рук. (синтагма) м. Крушедола. — Новаковић, Синтагма стр. LXI.

7233 Сию книгѹ приложи Іѡвка светомѹ Димитрию оу Кошѹ, богь да ю прости. Кто га некамо дети, да ю проклет ѿ бога и ѿ пречистию богоматере и ѿ ва(се)хь светих и ѿ светого Димитриа ... ва лето ҂з· и с҃д·

Запис у рук. (четворојев.) Загреб. б. IV, d. 6. — Цонев 16.

7234 Milak desetnik, Nikolich, voivoda. Anno Domini 1696. Znano chinim s' sziem vaszakomu vrednomu chloveku, koteri bude ovo stal piszmo (chitati ?), kadi Petronie popova u Podgorczie, a ia Illie v Rovlstu, i idoszmo obadva u toplicze.

Запис у рук. (апостол) Ровишке цркве. — Р. Грујић.

7235 Зде подписа азъ грѣшни Мисаило диаконъ въ лѣто ҂з҃с҃д҃ зде приходи ѹ Сакмовъ (Самоков?)

Запис тајном букв. у рук (Житија св.) Рил. ман. бр. 43. — Спростр. Опис. 44.

1696[1]) и око 1731.[2])

7236 Сїа книга, глаголюмаа наказанїе, юс монастира Крѹшедола, храм(а) благовѣщенїа прѣсветїе богородице, вь подкрилїю Фрѹшкои Гори недалеко реки Дѹнава, тѹжде и телеса светых десnот почивают. Подписа се рѹкою грѣшнаагo инока Өеωдосїа Поповича, вь последних дне бившѹ ми.

7237 Сїа книга монастїра Крѹшедола. Подпїса пои Хрѵсандъ.

Записи у рук м. Крушедола. — Опис Круш. рук. 181.

[1]) в. бр. 2011 и 2017.
[2]) в. бр. 2582.

око 1696.

7238 Сїа кнїга монáстира Крѹшедо храмъ благовещене.
Бесеслав'номѹ Авваакѹмъ еродїако[н]. Сїа книга Маѯима а̑р'хиепископа бившаго деспота.

Запис у минеју за руске свеце у манастиру Крушедолу под сигнатуром ж IV 48. — В. Ћоровић.

1697.

7239 Бр. 790 пренети под ову годину, јер је тад био босански митрополит Висарион; упор. бр. 2008, 2084, 2156. Година је дакле ҂з҃с҃е҃, а не ҂з҃ч҃е҃

7240 Бр. 2021—23 пренети под ову годину као што је у бр. 2022 и забележено.

7241 Бр. 3384. Биће да је ова а не „1607-ма (1707?)“ година.

7242 Бр. 2042 поправи, у вр. 2: Светои Горѣ Адонскои. — вр. 3: грьческим езыкомъ: нынѣ же іеромонаха Самоуила Бакачича ѿ езыка. . .

7243 Благоволенїемь отьца и поспѣшенїе сына (и) свршенїемь всесветаго дѹха пописа се сьи светыи и божствныи храмь све-

таго и славнаго архїерарха и чюдотворца Христова Николи троудомь и настоанїемь оца нашего Ісаникїа игꙋмена юрмонаха сь братїами и сь прочими христїани и хтитори светаго храма сего вь лѣто ꙁ҃с҃е҃ Тогда быс(т) кроуг слнцꙋ ан а лꙋни. злато число ан демелїωн начинает а[1]) месеца авгоуста к҃ днь.

Натпис на наосу у м. Никољи. — Старине, 44.

[1]) Цела ова пасхалија погрешна и стављена без икаква разумевања.

7245 Сїа книга глаголюема катамаден юс(ть) монастира Крꙋшедола храм благовещенїе прѣсветїе богородици вь подкрилїи Фрꙋшкои Гори, тꙋже и светих деспотовь телеса почивают. Подписа се рꙋкою смѣрнаго инока Θеωдосїа Поповича бившꙋ ми тогда типикар. Лет(о) ꙁ҃с҃е҃

Запис у Златоустову тумачењу јеванђ. Матијева у ман. Крушедолу. — В. Ћоровић.

На истој књизи од истог мало друкчији запис штампан је под бр. 2034.

7246 Сие еvгглїе монастира вѣликие Патрїаршие подписа се вь лѣтω ꙁ҃с҃е҃ ѿ вьплоштѣнїа Христова 1696 (!)

Диꙗконь Михаиль писахь мца априлиꙗ к҃ дне.[1])

Запис у рук. Пећ. Патријаршије. — Г. Елезовић.

[1]) Ова реченица тај. буквицом.

7247 Лѣто ꙁ҃а҃х҃ч҃ꙁ҃ окт. 13 придоше Нѣмци, божїимъ попуштенюмъ и поплѣнише Сараево и сажегоше до конца и пригнаше Христиꙗнѣ и Шокцѣ прѣко Саве, Еврѣе же все и Туракъ мало заведоше у ропство. Цръковъ же наша светых Архангелъ оста и не сьгорѣ милостїю божїею и заступленїемъ безплътнихъ силь, нь, поплѣнише ю Нѣмци, остави же отъ Нѣмецъ плѣнише Тꙋрци. — Прочаа же что да скажꙋ: скорбь и тꙋгꙋ и плачь незташимїи кто да скажетъ? Гори и холми плакаху пожигаеми, ми же что да створими разлучаемїи матерѣ наше цркви, и своих домовъ зрѣще конъчное сьгорѣние. Увїи, увїи и горе вьшоштѣ плѣнꙗеми и переселꙗеми у тꙋждꙋ землю. По плѣненїю же нашем оставшаа брата Христїани сьбраавше се въ цръкви поставише каисаре по обичаю.

7248 Лѣто ꙁ҃а҃х҃ч҃ꙁ҃ окт. і҃ꙁ҃ днь. Придоше Нѣмци и плѣнише нас, и пожегоше Сараево, и прѣселише нас, ꙋ Срѣмь и ꙋ

Бачку. Паки колею кожією возвратихом се въ своја си, а други и помркніе тамо, другіи же остание и не возвратиние се к св(о)на си.

Записи у рук. Сарајев. цркве. — Хиљф. III. 52; Старинар 1907, 62.

7249 Да се зна каде се шпали Сараево.

И тогда мнози Турци погинюше ·ѕ· тисьща на . . . писа лето ≠з҃с҃е҃.

Запис у рук. Цетинског ман. — М. Драговић.

7250 Да се зна каде се престави свети владіка Симешнь Белградски и. . . . имение расточи. И то кисть ва лето ≠з҃с҃е҃ Писа многогрешни и мьнши Руфимь зокомь Пивць.

Запис у рук. Цетињског ман. — М. Драговић.

7251 Приходих азь многогрѣшни Кѵрил ієром. ѥзарх владики кѵр Висарина(!) Босанскаго. Писа оу Пек. вь лет(о) ≠з҃с҃і҃е҃ (з҃с҃ и е҃?) ѡ рож. Христова 1694 месеца маі (мај) к҃.

Запис у рук. Пећ. Патријаршије. — Г. Елезовић.

7252 Їгумань Пахоміє последьни Пѣчски, въ лет(о) ≠з҃с҃е҃

Запис на зиду у препр. м. Грачанице.

1998.

7253 Бр. 2046. Рук. је у Нар. Библ. бр. 500.

7254 У ман. Раваници (Врднику) има сребрн крст од г. 1698.

Arkiv, 12, 124.

7255 Сїа кніга месечник фе монастир(а) Хопова, їдеже почивает свети великомученик Ѳеωдоръ Тиρон въ храм(у) светаго ἀрхїереа Христова Ніколае. Пис(а) лет(а) ·з҃с҃з҃ ѡ новеи благодати 1698, месеца фе. ·а҃· дьнъ.

Запис у минеју за фебруар у манастиру Хопову, бр. 120. — В. Ћоровић.

7256 † Сїа кніга глагоюема ωхтои владыке кѵр Пард(ен)ѣја и ко се (пок)уси да е продаде, да јес(т) проклет. Пїсах въ лет(о) ·з҃с҃ѕ҃, а року 1698.

Запис у октоиху манастира Крушедола под сигнатуром ѕv 37. — В. Ћоровић.

7257 (6007) Да се зна када се ѡгради мостъ[1]) лета ҂з҃ и с҃ѕ҃, мартиа месеца а҃ данъ поче се градити.

Запис у рук. Берл. библ. бр. 33. — Акс. Обрадовић.

[1]) На Морачи.

1698, 1718., 1746., 1770.

7258 Сїи Лазаревац принесена ми вис(ть) на слѹж'бѹ ѿ Москви, мне смѣрномѹ хажи кѵрию кѵр Арсенїю Чр'ноевићѹ. . . . ѿ битїа ҂з҃с҃ѕ҃ ѿ вапл'щенїа ҂а҃х҃ч҃і҃ месеца декем. к҃ (?) дьнь.

7259 Сїа светаа и божес'твнаа книга глаголемаа. . . . 1718.

7260 Сїа книга храма светагѡ Ѳоме апостола, сиречь младагѡ вескресениа. Писа е Іѡна Главаревић лѣта 1746-го оу Вѹковиа по вескресению оу сѹботѹ.

7261 Сиа книга петикѡстаръ храма свѧтагѡ мѹченика Димитриа 1770.

Записи на корицама и по дну листова у рус. шт. цвет. триоду попуњеном рук. српс. у цр. св. Димитрија у с. Ступовачи (Север. протоп.) — Р. Грујић.

1699.

7262 Бр. 2057. поправи: фер. ѕ҃і

7263 Бр. 2059. поправи: июлїа ѕ҃і

7264 Бр. 2070. Поправи: Христова ҂а҃х҃ч҃д҃ И та је година добра и ако због септембра не одговара години од Адама 7207, јер је те године било помрачење сунца (Наставник 1909, св. 7. и 8. стр. 274.)

7265 Сїа книжица, глаголюсма тамента, мнѣ грѣшнаго Ѳеѡдосїа Милешевца. Даде мї е въсеске тѣнши митрополитъ и господин Херцеговачки владика кѵр Сакатїе поради своего архїдїакона Стефана, да що пропое ѿ нетїа при светеи литѹргїи код(?) дрѹгога що ѹзможе. Лѣто ҂з҃с҃з҃ ѿ рож. Христова ҂а҃х҃ч҃д҃ месеца ф. дьнь, на Покѡм.

Запис на св. писму Горњо-будачке цркве (Г. Крајина). — Д. Н. Оклобџија.

7266 Сїа книга глаголема ѡктоѵі ѡсмогласник попа Христофора Милешевца, приложї ю цркви светаго Савы ѡсвещеннаго на тишкарницꙋ да слꙋжи за дꙋшꙋ стар'цꙋ Аѵѯентїю, неѿемлемо тамо да стоит, и аще кто покꙋсит се ѿнимити, да ѿнимит господ ѿ него живот вѣчан въ дьнъ праведнаго въздания, лѣто ꙁ҂ѕ҃с҃и҃ мѣсеца дек. к҃и҃

Запис у руск. шт. књизи (1601.) бр. 110. у Хиландару. — Ст. Димитријевић.

7267 Въ л(ѣ)то ꙁ҂ѕ҃с҃з҃ Маѯїмь дияк.

Запис на зиду у м Грачаници. — Старине, 13.

7268 Во лѣто ꙁ҂ѕ҃с҃з҃ помрче солнце месеца сент. г҃і҃ ѡколь пол данꙋ.

Запис на Острошкој библији у м. Лепавини. — Р. Грујић.

1699., 1700.

7269 Вълѣто ꙁ҂ѕ҃с҃и҃ бист мир помѣждꙋ Немьцꙋ и Тꙋрьчинꙋ

7270 И тога лѣта помрче сльнце месеца сек. д҃ днꙋ, ꙗко г҃. час вь полꙋднꙋ.

7271 И тога лѣта бисть воиска на Скадрь Хода паша Мах'мꙋть Ѡгли и ꙋдави Хꙗдар агꙋ и ѡще г҃ сь ним; многи вои Хаодарагини и Климѣнькта сь ним погике, мѣсеца юлна к҃ дьнꙋ.

Запис у рук. Пећ. Патријаршије. — Г. Елезовић.

1699., 1700., 1703.

7272 Бр. 2124 и 2125 избацити; тачније издани под бр. 5735—5737, и ту поправи: вр. 2: ѿ село Темьнаніц. — вр. 3: Горꙋ ва манастир Ѯенофь. — вр. 5: Иліански. — вр. 8: иже когождо. — вр. 11: вода ѡскꙋ(дна). — вр. 13: чешмꙋ лето ꙁ҂ѕ҃с҃и҃.
Старине 47.

око 1699.

7273 Бр. 1982 пренети око ове године; упор. бр. 2072, јамачно је исти игуман Максим.

1700.

7274 Писа многогрѣшни еромонах Стефань, И тьгаїа беше пꙋхарань тих (манасти)р свети Ге(ωргие) ωт харачь Тꙋрски ωт проклети Агарени. И писах вь лет ҂з҃с҃и. И тьгаїа беше харачи ї три пꙋта.

Запис на зиду у м. Темској. — Изв. Пирот. гимн. 1908/9. 4.

7275 Исписа се книга сїа, на оꙋво (?) молю ви се, ѿци и братїа моꙗ четци вьси бо исправленіи чететѣ и благословіте, а не кльнетѣ, за но не пінса дꙋхъ светы и аггелъ, но рꙋка грешнаа и древнаа (?) и очи дремниви. Аще слово грꙋбо ес(ть) но слатко ес(ть), ꙗко божствено ес(ть) паче и благо ес(ть). Исправленіи четы за но ме тиха (?)горѣ последꙋи оуво писаніе зреіи исцелебно ѡ семъ ꙋбо саврьши се. Сїню книгꙋ мынеїи исписа поп Савъ ѿ село Лешница, и коупїа а поп Кончо ѿ село Белица за ·ꙋ·л· въ лѣто ѕмо тьедуш и ·з· и ·и·[1]) въ месеца апрілъ ·ві· дьнъ.

Запис у рук. цркве с. Белице (Маћед.). — Сборникъ Мин. XII, 268.

[1]) Издавач читао 7208 дакле »҂змо тысꙋщ. и ·с· и ·и·«; непоуздано.

7276 Црква у Неродимљу, храм св. Арханђела, обновљена 1700 г. како гласи натпис.

Хиљф. 1859, 230.

1700., 1701.

7277 Прихωди зде.... кур Данїил въ лѣт(о) ҂з҃с҃и· Паки и въ лѣт(о) ҂з҃с҃ѳ...[1])

Запис на зиду у цркви Св. Николе у с. Божици — Сѣвер. Мак. 403.

[1]) Можда би се — по снимку — могло читати [митропо]лит Кол(асіе) е҄зар(х) Данїи(л) дек. ѕ. Овај датум можда се односи и на год. ·з҃с҃и.



